



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Det här är en digital kopia av en bok som har bevarats i generationer på bibliotekens hyllor innan Google omsorgsfullt skannade in den. Det är en del av ett projekt för att göra all världens böcker möjliga att upptäcka på nätet.

Den har överlevt så länge att upphovsrätten har utgått och boken har blivit allmän egendom. En bok i allmän egendom är en bok som aldrig har varit belagd med upphovsrätt eller vars skyddstid har löpt ut. Huruvida en bok har blivit allmän egendom eller inte varierar från land till land. Sådana böcker är portar till det förflutna och representerar ett överflöd av historia, kultur och kunskap som många gånger är svårt att upptäcka.

Markeringar, noteringar och andra marginalanteckningar i den ursprungliga boken finns med i filen. Det är en påminnelse om bokens långa färd från förlaget till ett bibliotek och slutligen till dig.

### **Riktlinjer för användning**

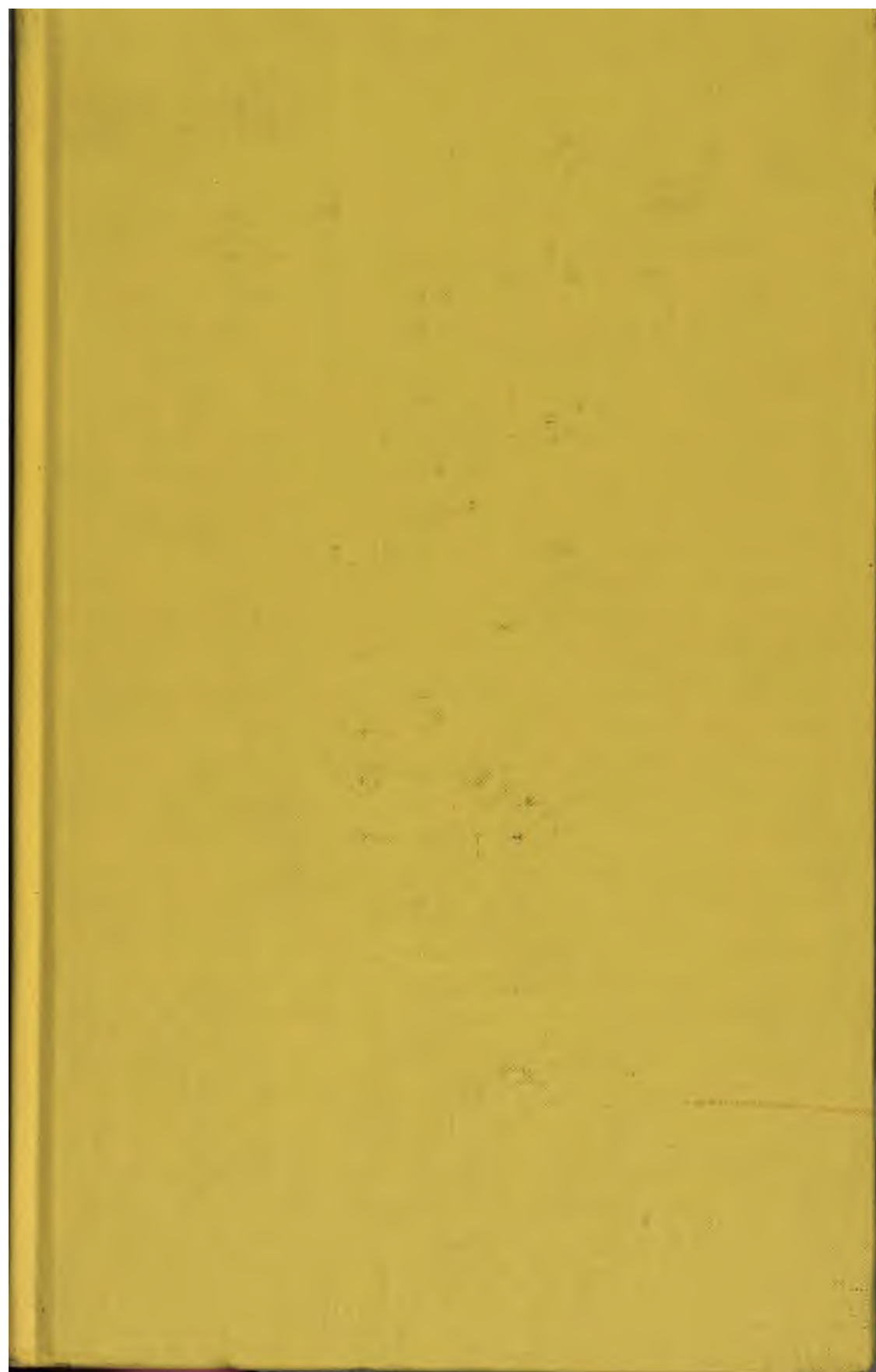
Google är stolt över att digitalisera böcker som har blivit allmän egendom i samarbete med bibliotek och göra dem tillgängliga för alla. Dessa böcker tillhör mänskligheten, och vi förvaltar bara kulturarvet. Men det här arbetet kostar mycket pengar, så för att vi ska kunna fortsätta att tillhandahålla denna resurs, har vi vidtagit åtgärder för att förhindra kommersiella företags missbruk. Vi har bland annat infört tekniska inskränkningar för automatiserade frågor.

Vi ber dig även att:

- Endast använda filerna utan ekonomisk vinning i åtanke  
Vi har tagit fram Google boksökning för att det ska användas av enskilda personer, och vi vill att du använder dessa filer för enskilt, ideellt bruk.
- Avstå från automatiska frågor  
Skicka inte automatiska frågor av något slag till Googles system. Om du forskar i maskinöversättning, textigenkänning eller andra områden där det är intressant att få tillgång till stora mängder text, ta då kontakt med oss. Vi ser gärna att material som är allmän egendom används för dessa syften och kan kanske hjälpa till om du har ytterligare behov.
- Bibehålla upphovsmärket  
Googles "vattenstämpel" som finns i varje fil är nödvändig för att informera allmänheten om det här projektet och att hjälpa dem att hitta ytterligare material på Google boksökning. Ta inte bort den.
- Håll dig på rätt sida om lagen  
Oavsett vad du gör ska du komma ihåg att du bär ansvaret för att se till att det du gör är lagligt. Förutsätt inte att en bok har blivit allmän egendom i andra länder bara för att vi tror att den har blivit det för läsare i USA. Huruvida en bok skyddas av upphovsrätt skiljer sig åt från land till land, och vi kan inte ge dig några råd om det är tillåtet att använda en viss bok på ett särskilt sätt. Förutsätt inte att en bok går att använda på vilket sätt som helst var som helst i världen bara för att den dyker upp i Google boksökning. Skadeståndet för upphovsrättsbrott kan vara mycket högt.

### **Om Google boksökning**

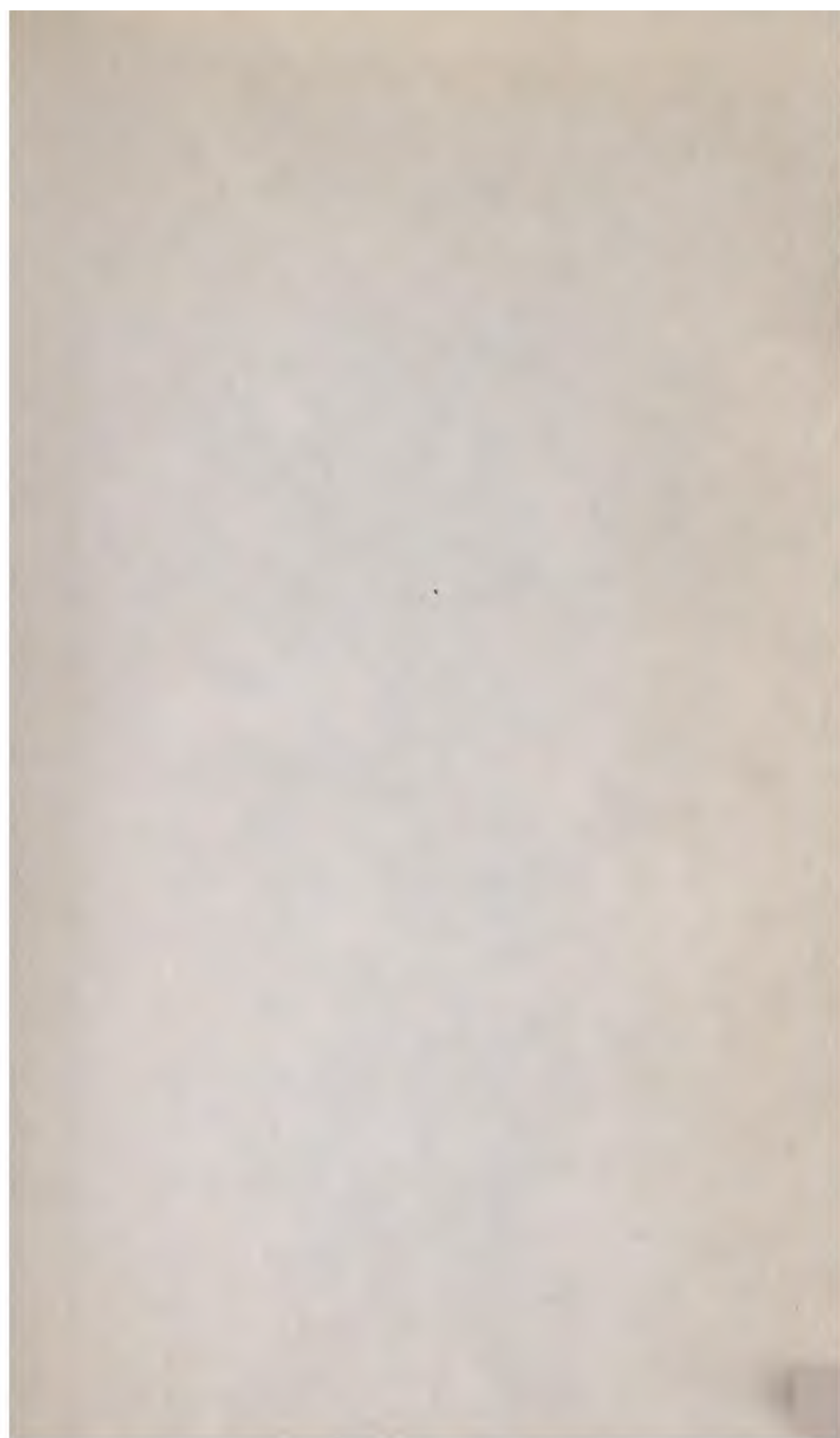
Googles mål är att ordna världens information och göra den användbar och tillgänglig överallt. Google boksökning hjälper läsare att upptäcka världens böcker och författare och förläggare att nå nya målgrupper. Du kan söka igenom all text i den här boken på webben på följande länk <http://books.google.com/>





*Charles B. Woodruff Book Fund*

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES





Skrifter utgifna af Humanistiska Vetenskapssamfundet i Upsala. II. 2.

# INLEDNING

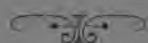
TILL

# PSALTAREN

AF

**K. U. NYLANDER**

Fil. Dr., Docent vid Upsala Universitet



UPSALA 1894

AKADEMISKA BOKTRYCKERIET

EDV. BERLING.

EB762

BS 1430  
N05



## Innehålls-öfversikt.

Litteratur . . . . . sid. v.

### I.

- § 1. Psaltarens ställning inom Vetus . . . . . sid. 1.  
 A. I yttre afs.: först bland »Ketubim» sid. 1, skäl därför 3.  
 B. I inre afseende: subjektivt innehåll 4, lyrisk 5.  
 C. Ps. nationelt religiös och tillika universell 7.
- § 2. Psaltarens namn . . . . . sid. 8.  
 A. Kollektivnamn:  $\text{שְׁמִירָה}$  8.  $\text{תְּהִלָּה}$ , *ψαλτήριον* 9.  
 B. Specialnamn:  $\text{תְּהִלָּה}$  9.  $\text{שִׁיר}$  10,  $\text{מִשְׁכָּל}$  11,  $\text{מִקְנָה}$  12,  $\text{שִׁירָה}$  13.
- § 3. Psaltarens indelning . . . . . sid. 18.  
 A. Ps:s antal i massoretiska texen (MT) 14, fördelning i Septuaginta (LXX) och Vulgata 15.  
 B. Indelning i 5 böcker 16.  
 C. Indelning ej efter stämningen utan efter innehållet 17.
- § 4. Psaltarens metrik . . . . . sid. 19.  
 A. Inledande anmärkningar, olikhet med de europäiska språken 20 f., kritik af Bickell's åsikt 22, Ley's åsikt 23.  
 B. Versparallellismens arter a) genus synonymum 25, b) antitheticum 26. c) syntheticum 27. d) trapprytmen 29.  
 C. Ledens antal, inbördes förhållande 30, sekundära led 32.  
 D. Ledens byggnad och motsvarighet 34. ordföljd 37, ansatser till klassisk meter 38.
- § 5. Psaltarens strofbildning . . . . . sid. 39.  
 A. Strofers existens 39, beskaffenhet 40.  
 B. Strofens markering i det yttre 41, alfabetiska psalmer 41, förekomst i enskilda ps. 43, olikformig strofrytm 44.
- § 6. Psalmöfverskrifternas värde . . . . . sid. 45.  
 A. Öfverskrifternas allmänna innehåll 45.  
 B. De härröra ej från författarne 46, skäl för denna uppfattning 46.  
 C. Deras verkliga ålder och betydelse 48.  
 D. Skäl för deras tilikomst och värde 48 f., slutomdöme 50.

- § 7. Psalmernas författare . . . . . sid. 50.
- A. Ps. med författarenotiser 50.
  - B.  $\text{לְדָוִד}$ -psalmerna 51, bevis för tillvaron af Davidiska ps. 51, äkta Davidiska 53, anawim-psalmer 54, Salomoniska 55.
  - C. Asaf-psalmer 56, deras karaktär 57.
  - D. Kor(a)chitiska psalmer 57, deras karaktär 59.
  - E. Namnlösa psalmer 60, om fixering af deras tidpunkt 61.
  - F. Makkabäiska psalmer osannolika 62.
  - G. Wellhausens m. fl:s uppfattning 67.
  - H. Menighets- och individuella psalmer 71.
- § 8. Samlandet af Psalmerna . . . . . sid. 73.
- A. Ingen princip genomförd i den nuv. ordningen 73.
  - B. Ps. uppkommen ur smärre samlingar 74, 3 större afdelningar I, II, III 75.
  - C. Elobimpsaltaren 76, dess sannolika anledning 77.
  - D. Sättet för samlandet i dess helhet 77, smärre grupper inom sista afdelningen 78, absolut och relativ ålder 79.
  - E. Senaste tidpunkten för Ps:s afslutning 80 f.
- § 9. Psaltaren ss. sångbok . . . . . sid. 84.
- A. Ps. sångbok i 2:dra templet 84, psalmsång i det salomoniska 85, körens organisation 86.
  - B. Stående liturgiska psalmer för veckodagar och fester 87 f.
  - C. Menighetens deltagande 89, vexelsång 90.
  - D. Kvinnors deltagande i sången 90.
  - E. Sångens allmänna beskaffenhet 91, genom traditionen möjligen fortplantad till nyare tid 93.
- § 10. Psalmernas ackompagnement . . . . . sid. 94.
- A. Ps.-sången beledsagad af instrument 94
  - B. Instrumenten: a) slaginstrument: cymbaler, pukor 95; b) stränginstrument: kinnor 96, näbäl 98; c) blåsinstrument: pipan 99, trumpetten 100, hornet 101.
  - C. Musikens allmänna karaktär 102.
- § 11. Psalmernas musikaliska öfverskrifter . . . . sid. 103.
- A. Dylka öfverskrifter med  $\text{עַל־}$  (אֶל) om melodien:  $\text{עַל־אֶמֶת}$  (22: 1),  $\text{עַל־יְיָ אֱלֹהִים}$  (56: 1) 103,  $\text{עַל־שִׁשְׁנֵי־}$  (45: 1),  $\text{עַל־הַנְּחִיָּה}$  (81: 1 m. fl.) 104,  $\text{עַל־מִזְמֹר לְבָן}$  (9: 11) 105,  $\text{עַל־הַנְּחִיָּה}$  (57-59 m. fl.),  $\text{עַל־מַחֲלֵה}$  (53: 1 m. fl.) 106,  $\text{אֶל־הַנְּחִיָּה}$  (5) 107.
  - B. Andra musikaliska uttryck:  $\text{עַל־עֲלָמִים}$  (46: 1),  $\text{עַל־הַשְּׁמִינִיִּים}$  (6: 1 m. fl.) 108,  $\text{עַל־יְיָ יְהוֹנָן}$  (62: 1),  $\text{בְּנִי־יְיָ}$  (4: 1) 109,  $\text{לְמִנְצָח}$ ,  $\text{כְּלֵחַ}$  110 f.

C. Liturgiska öfverskrifter: לְיָמֵינוּ (38: 1 m. fl.) 112,  
לְיָמֵינוּ (100: 1) לְיָמֵינוּ (60: 1) 113.

D. שִׁיר הַמַּעֲלִיל 113.

§ 12. Psaltarens aksenter . . . . . sid. 115.

A. Betydelse ss. nottecken osäker 115, försök att om-  
sätta dem i noter 116.

B. Betydelse för uppfattningen af texten 117.

C. De poetiska aksenterna: I Distinktiva 119, deras när-  
maste underordnade 120, transformation 121; II Kon-  
junktiva 122, deras användning 123.

§ 13. Psaltarens text . . . . . sid. 124.

A. Allmänna orsaker till textfelen 124.

B. Skäl för erkännande af deras förhandenvaro 125.

C. Speciella sätt för deras tillkomst genom a) fonetisk  
förvexling 127, b) grafisk d:o 128, c) henografi 131 l.  
dittografi 132, d) utelemning 133 l. tillsättning 135,  
e) afdelning 136, f) transposition 138 och g) vokali-  
sering 139.

II.

§ 14. Psaltarens religiösa karaktär . . . . . sid. 141.

A. Psaltaren genomgående religiös 141, förhållande till  
profan lyrik 144.

B. Ps. inspirerad 145, skillnad från den profetiska inspi-  
rationen 145, olika grader 147.

C. Ps. uttryck för den G. T:s ståndpunkten 149, dess huf-  
vuddrag 149.

D. Ps. enhetlig källa för kunskapen om G. T:s religion  
150, dock med vissa modifikationerna 150.

§ 15. Psaltarens gudsbegrepp . . . . . sid. 152.

A. Guds namn 152, deras betydelse och användning 153.

B. Allmänt gudsbegrepp 154, bildloshet 155.

C. Utveckling af gudsbegreppet efter exilen 156, absoluta  
egenskaper 156, godhet och kärleksfullhet 157, helig-  
het, rättfärdighet 158, evangelisk ande 159.

D. Fadersförhållandet blott allmänt 160, Guds ande 161,  
Guds ord 162, änglarne 163.

E. Guds moraliska världsregering 163.

§ 16. Psaltarens psykologi . . . . . sid. 166.

A. Allmän uppfattning af människan 166, hennes höghet,  
ringhet 167.

B. Människans väsen 167, ande נֶפֶשׁ, själ נַפְשׁ 168.

#### IV

- C. Hjärtat 170, leb-ruach, leb-näfasch 171.
- D. Själens fortvaro efter döden 172, animism 173, dödens innebörd 174.
- E. Föreställningen om Scheol 174, utveckling af odödlighetsbegreppet på olika vägar 176.

#### § 17. Psaltarens fromhetsbegrepp . . . . . sid. 180.

- A. De hel. handlingarna 180.
- B. Kanon i ps. 15 m. fl. 182, fruktan. förtroende 183, ödmjukhet 184, förhållande till lagen 184, trohet 185.
- C. Synd och skuld-medvetande 187, förlåtelse 190, anticipation af nyfödelse 191.
- D. Rättfärdigheten inför Gud 192, ej modern själfrättfärdighet 195.

#### § 18. Förhållandet till nästan . . . . . sid. 196.

- A. Allmänna grunddrag 196, förhållande till de fromma 197.
- B. Negativ belysning om de ogudaktigas handlingssätt 198.
- C. Förhållandet till fiender 199, som betraktas ss. ogudaktiga 200, ingen skillnad mellan person o. sak 201.
- E. Sedlighetens motiv 204, icke evdämonism 205.
- D. Personlig hämdgirighet 202, bedömd efter omständigheterna 203.

#### § 19. Psaltarens teokrati- och parusi-begrepp . . . . . sid. 206.

- A. Teokratiens utgångspunkt från förbundsideaen 207, Jahvå Israels Gud, konung och herre 208 f. Israel hans folk och egendom 209 f.
- B. Jahvås närvaro hos sitt folk 210 f.
- C. Jahvos parusi 212, de härom handlande ps. 212 f., skillnad från den egentliga profetian 215.

#### § 20. Psaltarens Messias-begrepp . . . . . sid. 214.

- A. Dess uppkomst ur det teokratiska konungdömet 214. Herrens tjänare 217.
  - B. Messianska ps. i inskränkt bemärkelse 217.
  - C. Typiskt messianska (ps. 22 och 69; 45 och 72) sid. 218 f., 220 f.
  - D. Direkt messianska (ps. 2 och 110) sid. 222 f.
- Slutord 224.
-

## Litteratur.

### Inledningsvetenskap.

- L. Bertholdt.* Histor.-Kritische Einleitung in Schriften des alt. u. neuen Test. Theil V, Erlangen 1815.
- F. Bleek.* Einleitung in das alte Testament, herausgeg. von J. Bleek und A. Kamphausen, fünfte Aufl. besorgt von J. Wellhausen, Berlin 1886.
- Fr. Buhl.* Den Gammeltestamentlige Skriftoverlevering, Kjöbenhavn 1885; andra upplagan, utg. under titel: Kanon und Text des Alten Testaments, Leipzig 1891.
- C. H. Cornill.* Einleitung in das Alte Testament<sup>2</sup>, Freiburg i B. 1892.
- S. R. Driver.* An Introduction to the literature of the Old Testament<sup>4</sup>, Edinburgh 1892.
- Edv. Riehm.* Einleitung in das Alte Testament, bearbeitet u. herausgeg. von Alex. Brandt I, II, Halle 1889—90.
- F. W. Weber.* Kurzgef. Einleitung in die heil. Schriften<sup>9</sup>, München 1891.
- E. Reuss.* Die Geschichte der heil. Schriften Alten Testaments<sup>2</sup>, Braunschweig 1890.
- E. König.* Einleitung in das Alte Testament, Bonn 1893.
- A. Schlatter.* Einleitung in die Bibel<sup>2</sup>, Calw & Stuttgart 1894.
- H. Zschokke.* Historia sacra Antiqui Testamenti<sup>3</sup>, Vindobonae 1888.
- O. Zöckler.* Handbuch der theolog. Wissenschaften, Nördlingen 1889.
- Artiklar i Encyclopedierna, isynnerhet i Herzog-Plitts Prot. Realencyklopädi, Smith's Dictionary, Riehm's Handwörterbuch och Schenkels Bibellexikon m. fl.

**Historia.**

- Fl. Josephi Hebraei.* Opera omnia graece et latine curavit Fr. Oberthür I, II, III, Lipsiae 1782.
- J. Wellhausen.* Prolegomena zur Geschichte Israels<sup>3</sup>, Berlin 1886.
- B. Stade—O. Holtzmann.* Geschichte des Volkes Israel I, II, Berlin 1887—88 (del af Onckens Allgem. Geschichte).
- Fr. Ruhl.* Det Israelitiske Folks Historie, Kjöbenhavn 1893.
- C. Geikie.* The Bible by modern light, London 1893.
- D. Cassel.* Lehrbuch der Jüd. Geschichte and Literatur, Leipzig 1879.
- W. Pressel.* Die Zerstreuung des Volkes Israel, Berlin 1889.

**Kommentarer.**

- Joh. Calvinus.* Comment. in libr. Psalm., Gen. 1557.
- J. H. Michaelis.* Uberiores Adnotationes in librum Psalmorum, Halae 1720.
- E. F. C. Rosenmüller.* Scholia in Pss. (Tom. IV), Lips. 1798—1804.
- J. G. Herder.* Vom Geist der Ebräischen Poesie 1782, 87; i Sämmtl. Werke herausgeg. von B. Suphan. B. XI, XII Berlin 1879—80.
- W. M. L. de Wette.* Comm. über die Pss.<sup>3</sup>, Heidelberg 1829.
- B. Stier.* Siebzig ausgewählte Psalmen, Halle 1834.
- E. W. Hengstenberg.* Comm. über die Pss., Berlin 1842—47.
- H. Ewald.* Die Dichter des alten Bundes<sup>3</sup>. I. Allgemeines über die Hebr. Dichtung. II. Die Psalmen und die Klagelieder<sup>3</sup>, Gött. 1866.
- A. Tholuck.* Übersetz. und Auslegung der Pss. für Geistlichen und Laien, Halle 1843.
- F. Hitzig.* Die Pss. übersetzt und angelegt, Leipzig u. Heidelberg 1863—65.
- J. Olshausen.* Die Psalmen erklärt, Leipzig 1853 (14 Lieferung af Kurzgef. exeget. Handbuch).
- Franz Delitzsch.* Commentar über den Psalter 1859—60; 3:dje uppl., Leipzig 1873—74; 4:de Biblischer Commentar über die Psalmen, Leipzig 1883; den sistnämnda äsyftas, om ej särskild uppl. angifves.

- H. Hupfeld.* Die Psalmen, übers. und ausgelegt<sup>3</sup> herausgeg. von *E. Riehm*, Gotha 1867; 3:dje uppl. bearb. af *W. Nowack*, Gotha 1888.
- H. Graetz.* Kritischer Commentar zu den Psalmen nebst Text und Uebersetzung, Breslau 1882—83.
- F. W. Schultz.* Die Psalmen ausgelegt (i Strack-Zöcklers Kurzgef. Kommentar), Nördlingen 1888.
- J. J. S. Perowne.* The Book of Psalms, a new translation with explanatory notes<sup>8</sup>, London 1892.
- Th. K. Cheyne.* The Origin and religions Contents of the Psalter, London 1891.
- Fr. Baethgen.* Die Psalmen übersetzt und erklärt (i *W. Nowacks* Handkommentar), Göttingen 1892.
- Joh. Bachmann.* Praepar. u. Kommentar zu den Psalmen, Berlin 1890—91.
- Midrasch Tehillim* od. Haggadische Erklärung der Psalmen, übers. von *A. Wünsche*, Tvier 1891.
- E. Kautzsch.* Die Psalmen übersetzt, erste bis vierte Aufl., Freiburg i B. und Leipzig 1893.
- W. T. Davison.* The Praises of Israel, London 1893.
- M. Mendelsohn.* זמירות ישראל ספר תהלים utg. af *Brill*, Wien 1817.

### Religionshistoria.

- G. F. Oehler.* Theologie des Alten Testaments<sup>3</sup> besorgt von *Th. Oehler*, Stuttgart 1891.
- H. Schultz.* Alttestamentliche Theologie<sup>4</sup>, Göttingen 1889.
- C. v. Orelli.* Die alltest. Weissagung von der Vollendung des Gottesreiches, Nördlingen 1882.
- E. Riehm.* Alttestamentliche Theologie, bearb. u. herausgeg. von *K. Pahncke*, Halle 1889.
- J. Robertson.* The Early Religion of Israel<sup>3</sup>, Edinburg & London 1892.
- R. Smend.* Lehrbuch der Alttest. Religionsgeschichte, Freiburg i B. und Leipzig 1893.
- Aug. Kayser's* Theologie des Alten Testaments<sup>2</sup> neu bearb. von *K. Marti*, Strassburg 1894.
- Fr. Baethgen.* Beiträge zur Semit. Religionsgeschichte, Berlin 1888.

*W. F. Gess.* Inspiration der Helder der Bibel und der Schriften der Bibel, Basel 1892.

*E. Rénan.* Histoire Général et Système Comparé des Langues Sémitiques<sup>5</sup>, Paris 1878.

*R. F. Grau,* Semiten und Indogermanen, Stuttgart 1864.

### Specialarbeten.

*Frz. Delitzsch.* Zur Geschichte der Jud. Poesie, Leipzig 1836.

*Frz. Delitzsch.* System der Biblischen Psychologie<sup>2</sup>, Leipzig 1861.

*L. Zunz.* Die synagogale Poesie des Mittelalters, Berlin 1859.

*L. Zunz.* Gottesdienstliche Vorträge, Berlin 1832. 1

*C. Ehrt.* Abfassungszeit und Abschluss des Psalters zur Prüfung der Frage nach Makkabäerpsalmen, Leipzig 1869.

*Ch. Bruston.* Die Texte primitif des Psaumes, Paris 1873.

*W. Wickes.* A Treatise on the Accentuation of the 3 so called poetical books of the Old Test., Oxford 1881.

*J. Ley.* Grundzüge des Rhythmus, des Vers- und Strofenbanes in der hebr. Poesie, Halle 1875.

*R. Westphal,* Allgemeine Metrik der indogermanischen und semitischen Völker, Berlin 1893.

*C. Schlottmann.* Zur semitischen Epigraphie ZDMG XXXIII, Leipzig (1869).

*F. Giesebrecht.* Über die Abfassungszeit der Psalmen, ZATW 1881.

*R. Smend.* Über das Ich der Psalmen, ZATW 1888.

*W. Staerk.* Zur Kritik der Psalmüberschriften ZATW 1892.

*Fr. Schwally.* Das Leben nach dem Tode, Giessen 1892.

*G. Beer.* Individual- und Gemeindepsalmen, Ein Beitrag zur Erklärung des Psalters, Marburg 1894.

*J. L. Saalschutz.* Archäologie der Hebräer, Königsberg 1855—56.

*C. F. Keil.* Handbuch der Biblischen Archäologie, Frankfurt a. M. und Erlangen 1858—59.

*D. B. von Haneberg.* Die Religiösen Alterthümer der Bibel<sup>2</sup>, München 1869.

*W. Nowack.* Lehrbuch der Hebräischen Archäologie, Freiburg i. B. und Leipzig 1894.

De lexikaliska och grammatiska arbetena behöfva här ej upptagas;  
af Gesenius'-Mühlau-Volcks-lexikon åsyftas den 10:de uppl.



Den massoretiska texten (MT): *Baer-Delitzsch's* upplaga af 1880.  
*Septuagintas* text (LXX): dels *Stier-Theiles* Tetraglott, Bielefeld  
1854 dels *Tischendorfs* textedition, Leipzig 1875.

*Targum* och *Peschito*: texterna i *Waltons* polyglott, London  
1656, för den förstnämnda äfven *P. de Lagarde's* Hagio-  
grapha Chaldaice, Lipsiae 1863.

*Mischna* jämte Maimonides' och Bartenoras Kommentarer: *Suren-  
husii* edition, Amsterdam 1698.

Den babylon. *Talmud*: Benvenistas upplaga, Amsterdam 1644—48.

Den palästinens. *Talmud*: Krotoschinupplagan af 1866.

Den *svenska* texten: (i allmänhet) Psaltaren, normalupplaga enl.  
Kongl. Brefvet d. 12 okt. 1888 utgifven af Bibelkommis-  
sionen, Stockholm 1890.

ZDMG = Zeitschrift der Deutschen Morgenl. Gesellschaft.

ZATW = Zeitschrift für die alttestamentl. Wissenschaft.

För den öfriga litteraturen hänvisas företrädesvis till de första  
noterna under hvarje §.

---

### Rättelser:

Sid. 19 f. rad. 1 nerifr. (not) flyttas »*Bleek-Wellhausen*» efter »inledningsarbeten af».

Sid. 67 rad 6 nerifr. (not) läs: isht *Cheyne*, som kanske går längst; jfr äfven *Giesbrecht*, etc.

Sid 131 rad 2 uppifr. står »Guds ord, förelår», läs: Guds ord på det sättet, förelår etc.

Sid. 144 rad 10 nerifr. (not) står: jfr sid. 67 i *Robertson*, läs: jfr sid. 67; äfven *Robertson*.

Några smärre inkonsekvenser: formelt afseende torde benäget ursäktas.

---

# I.

## § 1. Psaltarens ställning inom Vetus.

A. Bland de trenne hufvudgrupper, i hvilka G:a Testamentets skrifter enligt judarnes egen anordning indelas: *Lagen* (תּוֹרָה), *Profeterna* (נְבִיאִים) och *Skrifterna* (כְּתוּבִים)<sup>1)</sup>, är Psaltarens ställning så tillvida bestämd, att den öfverallt upptages inom den sistnämnda gruppen *Ketubim* l. (Ketabe haqqodäs) = Ἀγιογᾶρα. Denna dess plats betingas med rätta däraf, att Tora-pentateuken, som har en grundläggande betydelse för Israels nationella och religiösa lif, naturligen måste intaga det första rummet, och det andra blifvit anvisadt *dels* de historiska skrifter, hvilka framställa Israels öden från Kanaans intagande till babyloniska exilen 586 f. Kr. (נְבִיאִים רִאשׁוֹנִים, prophetæ priores), *dels* de profetiska skildringarna (utom Daniels bok), hvilka i det närmaste omfatta ytterligare tvänne sekler, och sålunda gå ända fram till slutet af 400-talet f. Kr. (נְבִיאִים אַחֲרֵינִים, prophetæ posteriores)<sup>2)</sup>. För ingendera af dessa grupper var Psaltaren till följd af sin säregna karaktär fullt lämplig; ovisst är, om äfven den jämförelsevis sena tidpunkten för dess afslutning medverkat till dess upptagande först inom den tredje gruppen. Härmed sammanhänger, att Psaltaren liksom de öfriga Hagiograferna ännu på Kristi tid icke åtnjöt samma officiella auktoritet, som de båda första gruppernas skrifter<sup>3)</sup>, hvilket bl. a. framgår däraf, att endast

1) Denna tredelning var bruklig hos de palästinensiska judarne, men hos de alexandrianska ej fullt genomförd; jfr *Buhl* Kanon 45.

2) Priores och posteriores angifva här ej tids- utan ordningsföljd; jfr *Riehm-Brandt* Einleitung I, 60 f.

3) På Siracidens tid var en sådan uppfattning gällande, som utjämnade skillnaden mellan Hagiografa och andra religiösa skrifter (jfr företalet t. J. B.-Siraks bok), och samma åsikt framträder i åtskil-

Lagen och Profeterna användes till textläsning på sabbaten<sup>1)</sup>, under det att Hagiograferna blott erhöilo midraschisk tolkning<sup>2)</sup>, och de båda förstnämnda möta stundom såsom benämning på de heliga skrifterna i allmänhet (jfr Luk. 16: 16), så att den i en senare period (medeltiden) vanliga jämförelsen af Tora med »det allra heligaste», Profeterna med »det heliga» och Hagiografa med »förgården» i templet synes motsvara en åskådning af gruppernas inbördes anseende, som för äldre tider icke varit främmande.

Om Psaltaren sålunda med rätta ständigt föres till den sista gruppen, så visar sig dock dess ställning *inom* denna icke alltid vara densamma.

Liksom ordningen mellan de särskilda skrifterna inom Profeternas grupp länge, ända till de första seklen e. Kr., förblef obestämd, beroende därpå, att det först genom Rabbi Jehuda Hannasi's auktoritet (slutet af 2:dra kristna seklet) vardt allmänt bruk att i *ett* band sammanföra flera skrifter<sup>3)</sup>, så var ordningen äfven inom Hagiografa länge vacklande, och det icke minst i afseende på Psaltarens plats, en olikhet, som alltjämt bibehållit sig i särskilda editioner. Ofta står den *främst*, såsom i de vanliga tryckta hebräiska upplagorna och flere tyska manuskript är förhållandet; i de massoretiska förteckningarna däremot liksom i de spanska handskrifterna ställas enl. den palästi-

liga bestämmelser i Talmud, ss. t. ex. att en förmyndare fick inköpa blott Tora och Nebiim för sin myndlings räkning. Jfr *Buhl* Kanon 14 och Tosefta Baba Batra 8: 14.

1) Apostl. 15: 21 omnämnes endast Mose, men af åtskilliga andra ställen synes, att äfven profeterna blifvit förelästa; jfr Apostl. 13: 15; Luk. 4: 17.

2) *Buhl* o. a. st. Föreläsandet af Esters bok (en af Hagiograferna) vid Purimfesten hade särskild historisk anledning. Därjämte skall man på några ställen i Östern (Babylonien) ha läst haftarer ur Hagiograferna vid Mincha-gudstjänsten, men för öfrigt saknas alla spår däraf. Bruket af de s. k. festmegillot vid större högtider är mycket yngre; jfr *Zunz* Gottesdienstl. Vorträge 6, 14.

3) *Buhl* Skriftöfverlevering 27, jfr Baba Batra 13 b: אמר רבי משה חביבא לצינו חזיה נביאים וכתובים מדיבקים כאחד והכשרותם.

nensiska ordningsföljden Krönikeböckerna före Psaltaren<sup>1)</sup>, hos de babyloniska judarne tyckes det hafva varit brukligt att anvisa samma plats åt Ruths bok, hvilken betraktades såsom en inledning till Psaltaren, enär Ruth var stammoder till David, efter hvilken Psaltaren blifvit uppkallad<sup>2)</sup>.

Riktigast torde emellertid vara, att Psaltaren får begynna Hagiograferna, eftersom den i Luk. 24: 44 omnämnda tredelningen νόμος καὶ προφηταὶ καὶ ψαλμοί, där »Psalmerna» användas ss. namn på Hagiograferna (jfr Luk. 24: 27), synes tala för, att Ps. före talmudiska tiden verkligen intagit första rummet inom sin grupp<sup>3)</sup>; till samma slutsats ledes man i viss mån äfven af det ofta citerade stället τὰ περὶ τῶν βασιλέων καὶ προφητῶν καὶ τὰ τοῦ Δαβὶδ i 2 Makk. 2: 13, ehuru det bref, hvarur citatet är hämtadt, numera allmänt betraktas ss. oäkta<sup>4)</sup>. Dessutom hade Psaltaren vida större anseende än de öfriga Hagiograferna, ty dels användes han vid tempeltjänsten<sup>5)</sup>, hvarom mera i det följande, dels troddes han allmänt till större delen representera den Davidiska psalmdiktningen och var i denna egenskap äldre än de båda följande poetiska skrifterna Ordspråksboken och Job, hvilka ansågos framställa den Salomoniska tidens Chokma-litteratur<sup>6)</sup>.

Att Psaltaren i de svenska bibelupplagorna fått sin plats *efter* både Krön.-bb., Esra-Nehemja, Ester och Job,

1) Enl. *Delitzsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> för att anknyta Krön.-bb. till Kon.-bb., men oriktigt, ty dessa skrifter skildes gm prophetæ posteriores; också är denna förmodan i de senare upplagorna af 1873 och 1883 öfvergifven.

2) Jfr *Strack* art. Kanon i Herzog Realencykl.

3) Jfr *Delitzsch* Ps.-Kom.<sup>4</sup>, 3.

4) *Driver* Introduction s. XXIX. Däremot äger det af *Delitzsch* i senare upplagor anförda Filo-citatet »De vita contemplativa» 3 föga beviskraft, då detta arbete icke härrör från Filo; jfr *Strack* o. a. st.

5) Jfr *Buhl* Kanon 14.

6) Därför anger den massoretiska beteckningen ׀ׁׁׁ af de 3 poetiska böckerna תהלים, יחזקאל och משלי Ps:s plats bättre än den andra benämningen ׀ׁׁׁ, som ställer Job först och Ps. sist (jfr *Hieronymus* i hans Prologus galeatus).

men före de egentliga profeterna, beror därpå, att Luther i sin bibelöfversättning, till hvilken den svenska häri ansluter sig, — oegentligt nog — frångick de palästinensiska judarnes tredelning af skrifterna i Vetus och i allmänhet följde den anordning, som i LXX var förhärskande, och som troligen härrör från en tid, då ordningen mellan böckerna ännu icke blifvit bestämdt fixerad, dock med den ändring, att de okanoniska skrifterna samlades i slutet<sup>1)</sup>.

Den första platsen tillkommer Psaltaren med rätta, enär han på grund af sitt innehåll måste betraktas ss. den ojämförligt viktigaste af alla Hagiograferna; den gammaltestamentliga religionen kan nämligen i enskilda riktningar sägas rent af uppnå sin höjdpunkt däri<sup>2)</sup>.

B. Men icke endast bland Hagiografa utan i förhållande till samtliga G. T:s skrifter utmärker sig denna sångsamling genom sin egenskap att vara ett uttryck för den *subjektiva* religionen<sup>3)</sup>. Ty under det de öfriga i allmänhet sedt ss. den *objektiva* religionens urkunder framställa Guds uppenbarelser för människorna, hans bud, förordningar och de af honom anbefalda inrättningarna (Pentateuken) samt det sätt, hvarpå dessa uti Israel blifvit följda (de historiska bb.), så visar Psaltaren i sin helhet betraktad verkningarna däraf i människornas sinnen, åtminstone hos de ädlare personligheter i Israel, och skänker oss därmed en oskattbar inblick i de frommes religiösa och etiska medvetande, hvilket i dessa psalmer tager sig ett omedelbart uttryck<sup>4)</sup>. Om de öfriga böckerna skildra så att säga »Guds vägar till sitt folk», så tecknar Psaltaren de enskilda människornas »vägar

1) Jfr *Buhl* Skriftöfverlevering 48 f., 55 f.

2) *Buhl* Israel. Historie 248.

3) »Die Psalmdichtung bildete den unmittelbaren Ausdruck der subjektiv gewordenen Religion», *Zöckler* Hdb. I, 1, 447.

4) Psaltaren gifver sålunda en tillförlitligare bild af det religiösa lifvet än någon af de öfriga skrifterna, åtminstone i fråga om de individuella författarne. Jfr »Der Psalter, dieser bilderreicher Spiegel des innersten Gemüthslebens der Heiligen des alten Bundes», *Delitisch* Ps.-Kom. I, 371; jfr ock *Luthers* bekanta företal till Psaltaren.

till Gud», och kan med ett ord sägas utgöra den israelitiska församlingens svar, dess innehållsrika, femfaldiga Amen till Guds bud och ledning af densamma<sup>1)</sup>.

Men i det sätt, hvarpå detta Amen uttalas, framträder såväl människonaturen i allmänhet som den personliga individualiteten med sin säregna bestämdhet och gör sig gällande i högre grad än i någon af de öfriga skrifterna. Lika mångfaldig och skiftande, som människans tanke- och känslvärld är, lika mångfaldiga och vexlande blifva sålunda dess omedelbara uttryck i Psaltaren. Därför framställa psalmerna de mest olika stämningar: än den djupaste sorg och ångest, som framprässar ett rop om bistånd och hjälp utur nöden, än den jublande glädjen, som brister ut i de mest högstämda lofsånger, än åter afspeglar sig däri den stilla, inre friden, som till lyrans strängar anslår ljufviga harmonier, men under allt en djup religiositet, i hvilken människoanden såväl i det ena som det andra läget höjer sig till Gud, den allsmäktige och barmhärtinge.

Naturligt är sålunda, att Psaltaren har en öfvervägande *lyrisk* karaktär, hvilken af poesiens arter företrädesvis ägnar sig att uttrycka de känslöstämningar, som människan har i förhållande till Gud. Vanligen visa psalmerna sig tillhöra den s. k. *sångartade* lyriken eller vid högre lyftning *hänförelsens* lyrik, stundom äfven med tillsatser af andra lyriska diktarter, isynnerhet från den *betraktande* lyriken, som t. ex. i ps. 8, 15 m. fl. är utmärkande; men icke sällan framträder den förståndsmässiga, lugna reflexionen så starkt, att enskilda psalmer hällre böra karaktäriseras ss. alster af den gnomiska eller didaktiska poesien, ex. 1, 2, 34, 90, 119 m. fl. och isynnerhet 49, 73 och 78, hvilka också gemenligen kallas läropsalmer. Ofta är stämningen i dem så blandad och vexlande, att de kunna upp-

1) Jfr *Hupfeld-Nowack Ps.-Kom.* Einleit. XIII; detsamma uttrycker *JH Michaelis* ungef. så: »in aliis libris Deus ad nos loquitur, in hoc [Psalterio] nos ad eum loquimur»; *Praefatio in Hagiographa et Psalmorum librum* § 10; och *Zunz*: »Gleichwie Moses das Wort Gottes an Israel brachte, trug David Israels Worte Gott vor», *Synag. Poesie* I, 4.

fattas på olika sätt (se § 3); men den förherrsande karaktären är dock den lyriska, hvilken framträder desto tydligare, om man jämför den pragmatism, som utpräglar sig i de flesta öfriga skrifterna i Vetus, icke blott i de delar, hvilka af den nyare kritiken uppfattas ss. Jahwäiska eller Deuteronomistiska öfverarbetningar, utan äfven i de båda andra poetiska skrifterna (Job och Ordspråksboken), med hvilka Psaltaren brukar sammanställas.<sup>1)</sup>

Hebrean var liksom semiterna i allm. framför andra en känslomänniska, en född lyriker, som hade större behof att uttrycka sina egna än att skildra andras känslor<sup>2)</sup>; lyriken är också den diktart, som han isynnerhet utbildat, och det i så hög grad, att epos och drama på hebräiskt område icke på något sätt därmed kunna jämföras<sup>3)</sup>.

Och om epos har till uppgift att förherrliga nationalhjältarne, så är tendensen i det G. T. åskådningssättet så främmande för en dylik diktart, sådan som den t. ex. i Greklands sagor utbildat sig, att epos aldrig kunde rätt frodas på hebräisk mark; ty hebreernas älsta berättelser skildra ej halfgudar och heroer med deras bragder, utan människor, hvilkas storhet bestod i deras gudsfruktan, hvarigenom de framställas ss. förebilder för kommande släkten<sup>4)</sup>. Och då dramat för sin utbildning förutsätter epos, så saknade äfven den diktarten mark i Israel. Dock finnas i Vetus ansatser till båda, till epik exempelvis i skildringen af Josefs l. Simsons historia, ehuru äfven här den religiösa pragma-

1) *Grätz'* mening, att liksom den hebr. poesien i allm. lägger mera vikt på det etiska än det ästhetiska, äfven psalmerna skulle »eine lehrhafte Tendenz verfolgen» (Ps.-Kom. I, 5), innebär för visso en öfverdrift, ty de flesta af dem gifva det intryck, att de tillkommit ss. omedelbara utflöden af sångarens själslif utan speciellt didaktisk tendens.

2) *Riehm-Brandt* Einleitung II, 172; *Driver* Introduction 338.

3) Jfr *Stade* Geschichte Israels I, 48; *A. Müller* Islam im Morgen- u. Abendland I, 38.

4) Om den bibliska framställningens relativt ovanliga objektivitet, som framhållits äfven af profana författare, ss. Heeren, von Ranke, se *Zückler* Hdb. I, 1, 322 f.; och *H. Schultz* Alt. Theologie 107.



tismen gör sig gällande, och till dramatisk anläggning i Jobs bok och Höga Visan; ja t. o. m. i flera psalmer genom fördelning af särskilda strofer på halfkörer, (hvarom se vidare § 9), men äfven här behåller det lyriska elementet öfvervikten. I allmänhet voro hebreerna alltför lifliga känslonaturer för att kunna äga den lugna reflexion, som för dessa mera objektiva diktarter erfordras<sup>1)</sup>.

Men så hafva de i stället uti Psaltaren låtit sin rika känsla, sin lifliga fantasi, sin ofta storslagna tankeförmåga och sin glödande entusiasm framträda på det herrligaste sätt i ett ädelt, högstämdt och bildrikt språk, hvars kraft visserligen stundom öfvergår till hårdhet, men som med sina korta satser, oförmedlade öfvergångar, omvexlande uttryck för samma känslor alltjämt troget afspeglar det lyriska innehållet och därmed förlänar framställningen ett särskildt behag.

C. Till detta mer ästhetiska värde, hvilket Psaltaren alltid skall bibehålla, kommer hvad som gifver densamma det största värdet. Då Israeliten där uttrycker sitt rika religiösa innehåll, gör han det på ett sådant sätt, att det nationella och det religiösa elementet sammansmälta så som eljes ingenstädes<sup>2)</sup>, och den partikularism, som vidlåder den G. T:s religionen öfverhufvud och som — utgörande både dess styrka och dess svaghet — så ofta bjärt framträder i flertalet af Vetus' öfriga böcker, får vika tillbaka för den allmänna religiositet, hvilken uttalar sanningar och erfarenheter, som för alla människor äro gemensamma. Trots sin nationella grundåskådning blifva psalmerna därigenom användbara för alla folk och för alla tider<sup>3)</sup>. Också har väl ingen af G. T:s böcker blifvit så allmänt och flitigt brukad

1) Emellertid bör man äfven ihågkomma, att utom den jämförelsevis ringa litteratur, som i Vetus blifvit bevarad till våra dagar, bevisligen funnits en mängd skrifter (jfr Pred. 12: 12), hvilka, om de varit oss bekanta, måhända skulle ställt den hebr. diktkonsten i en annan dager.

2) Jfr *Gräts Ps.-Kommentar* I, 6.

3) Jfr *Tholuck* Übersetzung u. Auslegung der Psalmen<sup>3</sup> 17.

både till offentlig och enskild andakt, och ingen af dem har fortfarande öfvat så djupt inflytande på det religiösa lifvet som Psaltaren<sup>1)</sup>.

Också utgör denna sångsamling en för hebreerna egenomlig klenod, hvartill intet folk äger något motstycke, och äfven i det nittonde seklet gäller det, att Psaltaren är »fortwährend Vorbild aller geistlichen Poesie»<sup>2)</sup>.

I sin nuvarande form hade Psaltaren till uppgift att utgöra den judiska församlingens sångbok vid gudstjänsten i det senare (Serubbabelska) templet, om ock en eller annan psalm icke från början varit afsedd för liturgiskt bruk.

## § 2. Psaltarens namn.

Psalmerna hafva ett så mångskiftande innehåll, att ingen af de befintliga benämningarna fullständigt omfattar detsamma. Då de vanliga kollektivnamnen, som afse hela Psaltaren eller större delar däraf, sålunda få anses ss. mera tillfälliga, må här för öfversikts skull upptagas äfven de benämningar, hvilka förekomma öfver enskilda psalmer.

### A. Kollektiv-namn.

1) מְהִלִּים<sup>3)</sup> = *hymner, lofsånger*, är den benämning, som vanligen möter på Psaltaren ss. ett helt.

Härledt af מְהִלָּה »v. klar», »glänsa», qitt. »prisa» (jfr »hallelujah» = »prisen Jah») passar detta namn eg. blott för ett mindre antal psalmer med afseende på deras innehåll, men härrör först från en senare tid, då hvarje sång vid guds-

1) Isynnerhet under slutet af medeltiden var denna dess betydelse stor, ty, då biblen 1229 blef förbjuden för lekmän, gjordes ett undantag för Psaltaren. Tholuck<sup>2</sup> sid. 1 f.

2) Hupfeld-Nowack Ps.-Kommentar Einl. XIV.

3) Därjämte hos senare det däraf sammandragna מְהִלָּה (Hippolyt. Σεφρα Θελειμ, Eusebius Σεφρα Θαλλην, Hieron. SEPHAR THALLIM), se Delitzsch Ps.-Kommentar 5.

tjänsten fattades ss. en »hymnus», en lofsång. I stället för mask-formen, som — eljes obruklig — från Talmud inkommit i de hebräiska bibelupplagorna, har Massora תִּלְתִּית, hvars singul.-form תִּלְתִּי finnes i öfverskriften till ps. 145.

2) Benämningen תְּפִלָּה = »böner» (af תִּפַּל »skilja», qitt. »döma», hitq. »bedja», om bönen såsom medlande) angifver äfvenledes den egentliga karaktären endast af en del psalmer, men kan begagnas om alla, då bönens väsen fattas ss. en andens hänvändning i allmänhet till Gud, och möter ss. underskrift i slutet af ps. 72 om psalmerna i de 2 första böckerna. Dess sg.-form תְּפִלָּה står därjämte i öfverskriften till 5 ps. (17, 86, 90, 102 och 142), hvilka dock ej kunna sägas i något skilja sig från andra bönepsalmer.

Den i LXX vanliga öfverskriften ψαλτήριον (Hieron. »Psalterium», hvaraf medelbart det svenska »Psaltare») af ψάλλειν »anslå», betecknar egentl. ett stränginstrument, i LXX oftast motsvarande näbäl, men står därjämte ss. namn på samlingen af sångerna ψαλμοί, närmast de därtill sjungna, men sedan på alla<sup>1)</sup>, och har i denna betydelse blifvit den vanliga benämningen<sup>2)</sup>.

### B. Special-namn.

3) Ss. namn på enskilda psalmer möter oftast (57 gngr) מְזִמֹּרֶת = *psalm*, LXX ψαλμός (af זָמַר, qal i hebr. brukl. blott i derivata ss. זְמִירָה, זִמְרָה »sång», ar. مَر: musicera, jfr مَرَّة: ;

1) Jfr svenska »Pilgrimsharpan», namn på en samling sånger, ehuru ett harpo-ackompagnement därmed ingalunda afses.

2) De i de öfriga gamla versionerna begagnade namnen ha föga intresse. Syriska ܡܙܡܘܪܝܢܐ, arabiska مَزَامِير och ätiopiska *mazmûrât* använda pl.-former af »mazmûr», motsv. hebr. זְמִירָה, hvilket först i efterbibliskt språkbruk förekommer i pl.; Qorans benämning på Psaltaren زبور sammanhänger möjligen till sin bildning med »mizmor», men betyder för arab. språkmedvetande blott »skrift» i allm. Jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 5 och *Geschichte d. Jüd. Poesie* 193.

pipa, qitt. »sjunga», »musicera», »prisa»)<sup>1)</sup> betyder ss. Hupfeld uppvisat en *sång med ackompagnement*, men enl. språkbruket endast en dylik af religiöst innehåll.

Enl. *Ewald*<sup>2)</sup> skulle ordet ss. terminus technicus särskildt betyda »ackompagnement af *hela* orkestern», i motsats till מְשִׁיבִיל och מְכַתֵּם, som skulle ange ett partielt ackomp., men hela hans hypotes för tolkningen af dessa ord är högst osäker<sup>3)</sup>, så att den icke har vunnit någon anslutning bland exegeterna. Och *Grätz*' mening, att »mizmor» blott skulle angifva början af en ny psalm, ungef. = »psalmkapitel», vederlägges däraf, att det stundom (t. ex. ps. 62, 67, 68) icke står i början af öfverskriften utan först *efter* andra ord, en omständighet, hvilken icke kan, ss. *Grätz* förmodar, bero endast på afskrifvares vårdslöshet<sup>4)</sup>.

4) Vidare möter שִׁיר (nom. unit. שִׁירָה ps. 18: 1) = *sång*, LXX ψδῆ, 28 gngr i öfverskrifterna, men då det endast betyder sång i allm. — sål. äfven en profan —, står det sällan (ss. ps. 18 och 46) ensamt, utan får vanligen något tillägg, som anger dess liturgiska l. religiösa karaktär, ss. »mizmor» (12 gngr)<sup>5)</sup> eller מְעִלּוֹת (ps. 120 — 134).

1) I Hebr. brukas qal blott i betydelsen »rensa vinrankan», och många försök äro gjorda att däraf härleda betydelsen »sjunga», ss. *Ewald*: putsa, vara ren. qitt. tala rent, sjunga; *Hgstbg*: putsa, qitt. smycka, besjunga; *Schultens*: inskära = göra cäsurer, deklamera; *Hitsig*, *Schultz*: artikulera, sjunga m. fl., men intet tillfredsställande, ty de synas alla vara för långsökta och tillkonstlade, därför säkrast att med *Ges.-M.-V.*, *Fürst*, *Del.* m. fl. hålla verben i qal åtskilda, om man ej med *Hupf.* vill söka en gemensam utgångspunkt i betydelsen »summen»; jfr *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. XLVI.

2) *Dichter* I, 228 f.

3) Så påpekadt isht af *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. I, 235. Mot *Ewalds* teori talar särskildt ps. 47, som har både mizmor i öfverskriften och masekil v. 8, det sista i så fall ganska olämpligt.

4) *Grätz* Ps.-Kommentar I, 79 f.

5) Nämligen ps. 48, 65—68, 75 f., 83, 87 f., 92 och 108; vid 48, 66, 83, 88 och 108 är ordningen: שִׁיר מְזִמֹּר, vid de öfriga omvänd, hvilket visar, att intetdera betraktas ss. ett species af det andra, trots LXX:s ψαλμὸς ψδῆς och ψδῆ ψαλμοῦ.

Mot *Grätz'* förmodan, att det skulle vara den exklusiva benämningen för »Singlied», som verkligen afsågs för sång, isynnerhet vid särskilda tillfällen<sup>1)</sup>, strider det faktum, att utom 48 och 92 ingen af de andra veckodagspsalmerna, hvilka, ss. man bestämdt vet, användes till sång, hafva denna öfverskrift.

5) Ovisst är däremot betydelsen af det vid 13 ps.<sup>2)</sup> förekommande מִשְׁכִּיל, ty då hvarken innehållet eller den rytmiska byggnaden hos dessa psalmer skiljer sig från andra genom någon egendomlighet, och ordet icke, ss. Ewald förmenar, tyckes hafva något sammanhang med musiken<sup>3)</sup>, ej håller de gamla öfversättningarna (LXX συνέσεως l. εἰς σύνθεσιν, Targ. שְׁכִילָא טְבָא »godt förstånd» m. fl.) ge tillräcklig ledning för dess förklaring, så är man hänvisad till den ofta osäkra etymologien, hvarför meningarna om dess betydelse äro mycket olika. *Hitzigs*<sup>4)</sup> härledning af arabiska شَكْل = »etwas Gestaltetes», »ligata oratio», »Gedicht» är minst tilltalande af alla; de fleste anse det vara en hiqtilform af שְׁכִיל, hvilken allteftersom den uppfattas ss. inre l. yttre transit. ger olika betydelse. *Ewalds* andra (alternativa) tolkning: »ein feines, kunstvolles Lied» (hiqt. inre trans.), vinner icke stöd af någon särskild konstfull anordning i dessa ps.; *Delitzsch's* öfversättning »betraktelse» (i ansl. till hiqt. = betrakta, ps. 106: 7), passar ej ss. obj. till זמרו ps. 47: 8. Då ordet eljes i språket vanl. betyder »intelligens», så har *Grätz* i anslutning till Aq. och Hieron. fattat det ss. attribut till דוד l. לְמִנְצָח (jfr 2 Kr. 30: 22 הַמִּשְׁכִּילִים הַלְלוּהוּ), men denna tolkning

1) *Grätz* Ps.-Kommentar I, 81 f.

2) Ps. 32, 42, 44 f., 52—55, 74, 78, 88 f. och 142; dessutom inuti texten ps. 47: 8.

3) *Ewalds* hypotes, att det skulle beteckna ett partielt ackompanjement (de högre cymbalerna), göres osannolik därigenom, att ordet ps. 45: 1 icke står tillsammans med den andra där befintliga musiktermen כִּלְשֹׁטִים).

4) Ps.-Kom. till ps. 32, efter J. D. Michaëlis och Rosenmüller.

vederlägges fullkomligt dels däraf, att dess hufvudord i så fall stundom skulle rent af suppleras (ex. 74, 78, 89), hvilket är otänkbart, dels däraf, att den 47: 8 blott kunde försvaras genom en ändring af משכיל till מְשַׁכִּילִים, hvilken här vore nästan våldsam och ej funne stöd i parallelismen.

Bättre synes då att i anslutning till den äldre, vanliga kausativa uppfattningen af hiqtil = »undervisa» fatta »maskil» = *lärodikt*<sup>1)</sup>, (så Gesen., de Wette, Siegfried-Stade lex. m. fl.), en betydelse, som väl passar till 32 (jfr v. 8 אֲשֶׁכֶּיֶךְ), och 78, men som i afs. på de öfriga får antagas ha i enlighet med hebräisk åskådning blifvit förallmänligad till »from dikt»<sup>2)</sup>, ifall man ej med *Schultze* föredrager uttrycket: »ein verständnisvolles Lied», hvilket närmast återger den vanl. personliga betydelsen af part. hiqt., men väl knappast låter säga sig om en sång. Den särskilda karaktär, som en »maskil» att döma af ps. 47: 8 torde ha ägt, kan icke närmare angifvas<sup>3)</sup>.

6) מְבַהֵרִים, som anträffas ps. 16 och ps. 56—60 före l. efter לְדָוִד, liksom eljes är förhållandet med »mizmor», har väl liksom detta en teknisk betydelse, och är sål. ej = מְבַהֵרִים »klenod» (så Luther, Geier), eller = Spottlied» af aram. כְּתִיב »befläcka» ty intetdera har något stöd i ps:s innehåll<sup>4)</sup>. Då *Ewalds* hypotesen, att det skulle beteckna ett »doft ackompagnement» (opp. »maskil») är lika betänklig som i afs. på »maskil»<sup>5)</sup>, och *Böhmers* försök att förklara det = grekernas musikterm *πυκνόν*, ungef. = kromatisk tonskala, hvilat på den obevisliga förutsättningen, att hebreerna så tidigt

1) Abstrakt betydelse af dylik form stödes af t. ex. מְבַהֵרִים fullhet, מְבַהֵרִים fördärf m. fl., jfr *Delitzsch* Kommentar till ps. 32: 1.

2) Jfr *Hupfeld-Richm* Ps.-Kommentar II, 217.

3) Jfr *Bathgen* Ps.-Kommentar XIV.

4) Ännu mindre berättigad är *Aquila's* och *Symmachos'* uppfattning, att ordet är sammansatt af בָּהַר = ringa och מְבַהֵרִים = oskyldig (jfr Targ.: מְבַהֵרִים וְשִׁלִּים »humilis et perfectus» om David), en läsart och tolkning, som strider mot både grammatik och analogi; jfr *Hupf.-Nowack* Ps.-Kom. I, 234 f.

5) I ps. 56—59 står »miktam» icke tillsammans med de öfriga musiktermerna.

användt denna skala; då vidare *Schultz'* tydning »en sång att inpräglä i minnet» saknar stöd i språkbruket<sup>1)</sup>, så torde *Delitzsch* här hafva en bättre tolkning, då han i anslutning till LXX:s *σπηλογραφία*, Targ. *בְּלִיטָא תְּרִיצָא* »sculptura recta» (ps. 16) återger det med *inskrift-sång* och därvid påpekar, att dessa ps. utmärkas dels af förekomsten af »denkwürdige Worte», inledda med *אִמְרָתִי* o. d., dels af refrängartade upprepningar af sådana meningar<sup>2)</sup>.

7) Äfven *שְׁגִיּוֹן* ps. 7 och dessutom blott Hab. 3: 1 (*כָּל שְׁגִיּוֹת*) är till sin betydelse mycket omtvistadt. Att den äldre uppfattningen (jfr t. ex. Kimchi) af *שְׁ* ss. = ett instrument (i anslutning till Hab. 3: 1) är oriktig, framgår af tillägget ps. 7, »som han sjöng», ty detta anger tydligen ett slags sång; men att det (jfr LXX *ψαλμός*) skulle vara = sång i allm. = *שְׁגִיּוֹן* (ps. 9: 17 m. fl.), med äldre *שְׁ* för yngre *ה*, strider mot Hab. 3: 1, där det tyckes angifva ett särskildt slag af sång. Detta kan dock ej v. = »lofsång», hymnus, ty det skulle erfordra uttalet *שְׁגִיּוֹן* (jfr *הַשְּׁגִיָּה* hos Job, syr. *ܫܝܓܝܐ* »prisa»), ej håller det motsatta: »sorgesång» (Rosenmüller, de Wette, jfr arab. *شجى* »sörja»), ty innehållet strider däremot<sup>3)</sup>. Och då äfven *Hitzigs* eljes tilltalande sammanställning däraf med arab. *سَجْع* = »rimprosa» icke passar på någotdera stället, hvarför t. o. m. han själf förklarar *שְׁ* ej betyda detta utan blott »rhythmisch abgemessene Rede»<sup>4)</sup> i mots. till egentlig poesi, så torde det,

1) *Ewald* Dichter I, 229; *Hupf.-Nowack* Ps.-Kom. I, 234; *Schultz*, Ps.-Kom. 4.

2) I nyare judisk poesi betyder »miktam» rent af epigram; *Delitzsch* Kom. till ps. 16.

3) Dessutom är denna tolkning språkligt betänklig, enär hebr. *שְׁ* är = arab. *ش*, ej *س*.

4) *Hitzig* Ps.-Kom. till ps. 7.

Att *Rée's* förklaring däraf ss. sammandraget af *שְׁרֵי הַשְּׁגִיּוֹן* saknar stöd i språkbruket, och *Grätz'* emendation till *שְׁרֵי כָּל־הַשְּׁגִיּוֹת* af *שְׁרֵי כָּל־הַשְּׁגִיּוֹת* är ohållbar, behöfver knappast påpekas. *Rée* *Forschungen* 30; *Grätz* Ps.-Kom. I, 84.

såsom några rabbiner göra, bättre härledas af  $\text{רָעָה}$  »errare», (så flere äldre, ss. Aq., Symm., Theod., Hieron.), men icke med betydelsen: »villfarelse» (om Davids fall), ty den stämmer icke med innehållet, utan i den af flere nyare forskare<sup>1)</sup> antagna meningen, att »schiggajon» motsvarar »ode erratica», »dityramb», »Taumellied», och sål. anger innehållet ss. särdeles omvexlande och lifligt, hvilket isynnerhet i ps. 7 är förhållandet.

### § 3. Psaltarens indelning.

A. Psalmerna äro i den hebräiska texten 150, hvilket antal möter äfven i LXX liksom i de andra gamla öfversättningarna och troligen sammanhänger med indelningen af pentateuken i 150 perikoper (»parascher»), afsedda för en 3-årig cykel. Vål är antalet stundom något mindre; enligt den älsta traditionen räknade man nämligen blott 147 ps.<sup>2)</sup> (motsvarande »vår fader Jakobs lefnadsår») genom förenig af 42—43, 114—115, någon gång äfven 1—2, och i flera handskrifter (äfven hos Kimchi) möta 149, i det endast 114—115 blifvit sammanslagna<sup>3)</sup>; men 150 kan dock anses såsom det normala åtminstone för senare tid.

1) Så t. ex. Ewald. Dichter I, 229, *Keil* Kom. till Hab. 3 och isynnerhet *Delitzsch* Kom. till ps. 7. *Schultz's* försök (Ps.-Kom. 4) att förändliga betydelsen till »Irrsalslied», *weines der in weglosen Wüste* (auch in höhern Sinn) hinausgestossen ist», strandar på Hab. 3.

2) Att denna olikhet sammanhängde med vissa 3 års-cyklar, hvilka blott hade 147 sabbater, under det andra hade flera, se *Grätz* Ps.-Kom. I, 9. Jfr Jer. Talm. Schabbat p. 15 c: אמר ר' יהושע בן לוי: מאה וארבעים ושבעה מוטות שבתות בחול-ה-כנף שנה אחת יקבע.

3) Så ofta både i karäiska och rabbanitiska mss. Äfven *Peschitâ* förenar 114—115, men uppnår genom tudelning af 147 ändock summan 150. Dessutom finnes i LXX och de andra öfversättningarna en apokryfisk Davids psalm, om segern öfver Goliath, men med särskild anmärkning, att den är utesom räkningen». Jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 16; *Hupfeld-Nowack* d. LI; *Riehm-Brandt* Einl. II, 185 f.; *Driver* Introduction 345. Om några andra apokryfiska psalmer ur syriskä källor, se *W. Wright* Proceedings of the Society of Bibl. Archeol. Juni 1887.



Fördelningen af de enskilda psalmerna är emellertid i den hebr. texten (»Textus receptus»), till hvilken de svenska upplagorna ansluta sig, och i LXX-Vulgata något olika, i det ps. 9—10 samt 114—115 blifvit i LXX sammanslagna till *en* ps. hvardera, men våra ps. 116 och 147 hvardera uppdelats i tvänne. Den grekiska och romerska kyrkans exegetiska litteratur citerar sålunda ps. till större delen med andra N:r än den protestantiska. Olikheten synes af följande sammanställning:

Hebr. text.		LXX-Vulgata.
1—8	motsvarar	1—8
9+10	»	9
11—113	»	10—112
114+115	»	113
116	»	114+115
117—146	»	116—145
147	»	146+147
148—150	»	148—150

Indelningen i LXX har företräde i afs. på ps. 9—10, hvilka tvifvelsutän, ss. framgår af den alfabetiska anordningen, egentl. utgjort *en* ps.<sup>1)</sup>; äfvenså voro 42 och 43 från början blott *en* ps.<sup>2)</sup>, ehuru 43 för liturgiskt bruk blifvit afskild<sup>3)</sup>; däremot tyckes den hebr. textens indelning i afs. på de öfriga ps. böra bibehållas.

Möjligt är, att några ps. rätteligen borde uppdelas i flera, ss. ps. 144 (efter v. 11), och enl. några kanske 19 (v. 7), 24 (v. 6) och 27 (v. 6); i afs. på dessa kan dock den nuvarande anordningen med lika goda skäl försvaras<sup>4)</sup>.

1) Indelningen inträder först i Peschitâ, »die schlechteste aller Übersetzungen» (*Bathgen* Ps.-Kom. t. ps. 9—10). Jfr *Bleek-Wellhausen* Einl., 471; *Hupfeld-Nowack* Kom. t. ps. 9.

2) Jfr den lika refrängen, situationen och frånvaron af öfverskrift öfver 43 m. m.

3) Ps. 42, 43 äro förenade till *en* ps. i 38 hebr. mss. (Kennicott, V. T. Hebr.) och 9 (de Rossi, *Variae lectiones* V. T. i).

4) *Bleek-Wellhausen* o. a. st. delar ej 19 och 144, men istället 32 och 7, dock ss. mig synes med mindre skäl än de ofvan anförda. Enl.

Några psalmer förekomma 2 gånger: de Jahväiska ps. 14 och 40: 14 f. möta i Elohistisk redaktion ps. 53 och 70; ps. 108 är sammansatt af 57: 8—12 och 60: 7—14, hvarjämte ps. 18 finnes i den historiska texten 2 S. 22<sup>1)</sup>.

B. Psalmerna fördelas på ett rent yttre sätt (i motsvarighet till pentateukens 5 delar)<sup>2)</sup> i 5 böcker: I = ps. 1—41; II = ps. 42—72; III = ps. 73—89; IV = ps. 90—106 och V = 107—150. De 4 första avslutas enl. en i österländska arbeten vanlig plägsed med en särskild doxologi *וְיָשִׁירָאֵל וְיָרְוֶה יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל*, som icke bör räknas in i de resp. psalmernas egentliga text<sup>3)</sup>, jfr 41: 14; 72: 18 f.<sup>4)</sup>; 89: 53; 106: 48, och vid 5:te bokens slut ersätter lof-psalmen 150 en dylik doxologi. Om denna indelnings ålder, som i alla händelser är äldre än LXX, se § 8.

C. Bortsedt från den yttre indelningen i 5 böcker har man på olika sätt försökt indela psalmerna, men utan tillfredsställande resultat. Några forskare, t. ex. Hengstenberg, Grätz, Baethgen, hafva lagt den rådande subjektiva stämningen till grund och därvid vanligen uppställt 3 klasser: lof-psalmer, bönepsalmer med klago- och botpsalmer samt läro-psalmer, men om också en del med fog kan hänföras till endera klassen, finnas dock så många andra med blandad stämning och vexlande ton, att de svårligen kunna helt rubriceras under någondera. Ofta börjar t. ex. en

Grätz utgjorde 95—100 ursprungl. sannolikt en dikt, så ock 135—136; Ps.-Kom. I, 11. Jfr *Driver* Introduction 345.

1) 1 Kr. 16: 8—36 är mosaik ur 96, 105; se § 8.

2) Jfr Midrasch Tehillim: »Mose gaf dem Toras 5 bb.» וַיְנַחֵם מֹשֶׁה וַיִּתֵּן לָהֶם חֲמֵשׁ סֵפֶרִים וַיִּקְרָא לָהֶם וַיִּתֵּן לָהֶם חֲמֵשׁ סֵפֶרִים och Hippolytos (hos Epiphanius): καὶ τὸ ψαλτήριον εἰς πέντε διείλον βιβλία οἱ Ἑβραῖοι, ὥστε εἶναι καὶ αὐτὸ ἄλλην πεντάτευχον.

3) Tillvaron af dessa doxologier synes tyda på, att de enskilda bb. i Ps. skrifvits på särskilda rullar; också kallas de någon gång rent af »rullar» רִּילָרִים, ss. af kareern Jerocham (c. 950). Däremot är Lagarde's förmodan (*Orientalia* II 1880, 13), att 5-delningen af Ps. afsett lika många delar af gudstjänsten, alldeles ohållbar. Jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 12.

4) Efter denna doxologi finnes därjämte en särskild underskrift i denna ps., se sid. 75.

ps. med bön, t. o. m. ett ångestfullt rop om hjälp, men slutar med lof och tacksägelse, ex. ps. 7, 13, 22, 31, 64, 69, 71, 140 m. fl., eller tvärtom (ehuru mera sällan) andas den i början en glad frimodighet och slutar med bön, ss. 40, 41, 144 (jfr v. 1, 2 med v. 11), hvilket allt gör en mera subjektiv indelningsgrund särdeles vanskelig<sup>1)</sup>.

Andra ha försökt fästa sig vid det objektiva innehållet eller det hufvudämne, som i en ps. företrädesvis behandlas. Och ehuru äfven denna synpunkt vid genomförandet bereder svårigheter, så att mången forskare helt uppgifvit försöket att indela psalmerna, torde den bättre än den förutnämnda kunna läggas till grund.

Från denna synpunkt indelas ps. i dem som handla om:

I) *Gud*, hans egenskaper och regering.

II) *Den enskilda människan*, hennes sinnelag, personl. förhållande.

III) *Folket*, dess nutid och framtid<sup>2)</sup>.

I) Om Guds allmänna egenskaper både i skapelsen och försynen handla: ps. 8 (Gud gjort människan så stor!), 19: 1—7 (Guds ära i himlarne), 29 (majestät i tordönet), 33 (allmakt, dess lof), 36 (godhet trots m:s ondska), 65 (godhet, isynnerhet i årsväxten), 103 (lof för Guds nåd), 104 (lof för skapelsen), 107 (Guds nåd trots Israels förra otro), 139 (Guds allnärvaro), 145—147 (lof för Guds storhet, godhet), och med åkallan af mer liturgisk färg: 24: 7—10 (ärans konung), 47 (lof för seger), 67 (lof för Guds välsignelse), 95—100 (lofsånger), 111 (lof för Guds välgärningar), 113 (hans omsorg äfven om den ringe), 115 (»Guds ära allena»), 127 (all välsignelses gifvare), 134

1) Också blir uppfattningen enl. denna synpunkt så osäker, att t. ex. ps. 41 af Ewald och Hitzig anses vara en tacksägelseps., af Olshausen en lärops., af Schultz en böneps. Jfr de nämnda Ps.-Kommentarerna och Ewald Dichter.

2) Jfr Hupfeld-Nowack Ps.-Kom. och Drivers därpå förenklade öfversikt (Introduction 346), till hvilken den ofvanstående framställningen i hufvudsak ansluter sig. En annan indelning efter innehållet, motsvarande de 7 bönerna i »Fader Vår», är gjord af Oetinger, se Myrberg Psaltaren, Bibelforskaren 1889, s. 200 f., men äfven den är ej fullt tillfredsställande; om flera indelningar se Schultz Ps.-Kom. 297 f.

(välsignelse öfver Herrens tjänare), 133 (d:o öfver brödragemenskap), 117, 135 f. samt 148—150 (Guds lof).

Guds moraliska världsregering behandlas i ps. 1 (den frommes lycka, ogudaktiges undergång), 34 (Gud hjälper de fromma), 75 (Gud allena hjälpare och domare), 77 (tröst af Guds förra under), 90 (Guds evighet, m:s förgänglighet), 92, 112, 128 (den frommes sällhet), och med utpräglad *didaktisk* ton: 37 (ogudaktigas och frommas olika lott), 49 (lyckans förgänglighet), 73 (den frommes tröst vid den ogudaktiges lycka)<sup>1</sup>).

II) Den enskilda människans sinnelag i förh. till Gud: ss. tro, bekännelse, resignation, glädje m. m. framställas i ps. 11 (förtröstan), 16 (fröjd), 23, 91, 121 (trygghet), 32 (syndabekännelse, förlåtelse), 51 (botfärdig bön), 26 f., 42 f., 62 f., 84 (tillit, längtan), 130 (botfärdig väntan), 19: 8 f., 119 (kärlek till lagen. Den enskilde sångarens mer personliga omständigheter, ss. sjukdom l. förföljelse l. syndanöd m. m., beröras under bön i ps. 3—7, 9 f., 12 f., 17, 22, 25, 31, 35, 38 f., 41, 52—59, 69 f., 71, 88, 141—143 m. fl., och under tack-sägelse i ps. 28, 30, 40, 116, 138 m. fl.

Hvad sångaren sålunda uttalat om sina egna förhållanden kan ofta i församlingens mun användas om hela folket. Gränsen mellan denna och följande klass är stundom därför ganska svår att uppdraga<sup>2</sup>).

III) Folket och dess förhållanden behandlas i de s. k. nationalpsalmerna, hvilka framställa dem *än* ss. *olyckliga*, så i ps. 14 = 53 (allmän ondska), 44 (svår yttre nöd), 60 (krigsbön), 74 (templets oskärande), 79 (blodbad m. m.), 80 (vinträdets olyckor), 82 (orättfärdiga domare), 83 (förbundna fiender), 85 (bön om ny hjälp), 94 (yttre fiender), 102 (stort betryck), 108 (bön om seger), 123 (förakt), 137 (landsflykten vid Babels floder);

1) Hit kunna äfven föras några ps., som behandla Guds fordringar på människans etiska beskaffenhet: ss. 15 (rättfärdighet), 24: 1—6 (rättskaffenhet) och 50 (rätt gudstjänst), hvilka dock från människans synpunkt kunna föras till II.

2) Se närmare om individuella och menighetspsalmer i § 7.

än ss. *lyckliga*, så i ps. 46 (»Gud vår hjälp»), 48 (Jerusalems räddning), 66 (Guds under med sitt folk), 68 (Guds strider för sitt folk), 76 (seger öfver fienderna), 87 (Sion världens blifvande andliga centrum), 122 (välönskan öfver Jerusalem), 124 (räddning genom Guds hjälp), 125 (Guds beskydd), 126 (tåresådd och glädjeskörd), 129 (fiendernas vanmakt), 144: 12—15 (Israels lycka).

Hit kunna ock föras de *historiska* ps., som skildra folkets öden under flydda tider: 78 (lärdom ur Israels historia), 81 (uttåget ur Egypten, påsken), 105 (Israels för- och börjande historia), 106 (Guds trohet, Israels otro, bevisad i historien), 114 (uttåget ur Egypten).

Israels konung och teokrati (de s. k. konungsp.) äro ämnen, som träda i förgrunden i ps. 2 (hans välldes utsträckning), 18 (hjälp i striden), 20, 61 (förbön för honom), 21 (tacksägelse för seger), 45 (bröllopskväde), 72 (bön om välsignelse öfver honom), 89 (förbön för Davids betryckta dynasti), 101 (regeringsspegel), 110 (hans öfversteprästerliga ämbete), 132 (Davids och Guds löften).

Messiansk karaktär hafva flere af dessa ps., isynnerhet i den sista gruppen; se vidare härom i det följande.

#### § 4. Psaltarens metrik<sup>1)</sup>.

Det har i § 1 blifvit påpekadt, hurusom den lyriska karaktären gärna medför en viss form i det språkliga uttrycket, ss. korta satser med oförmedlade öfvergångar. Vi vilja nu något närmare betrakta denna språkliga form<sup>2)</sup>.

1) Ordet »metrik» tages här i något annan betydelse än i de europeiska språken; se den följande framställningen.

2) Den viktigaste hithörande litteraturen: *J. L. Saalschütz*, *Form u. Geist der bibl. hebr. Poesie*, Königsberg 1853; *H. Ewald* *Die Dichter des alt. Bundes*, Göttingen 1866; *Jul. Ley*, *Grundzüge des Rhythmus, des Vers- u. Strophenbaues in d. hebr. Poesie*, Halle 1875; samt *Leitfaden der Metrik d. hebr. Poesie* (jämte tillämpning på 1:sta boken), Halle 1887; *G. Bickell* *Carmina Vet. Testi metrica* 1882, *Dichtungen der Hebr.* 1882—83.

Dessutom inledningen i de vanliga Ps.-Kommentarerna, isht af *de Wette*, *Huffeld*, *Delitzsch*, *Bleek-Wellhausen* och *Schultz*, samt uti in-

Då de gamla hebreerna icke själfva hvarken under sin poetiska blomstringsperiod eller senare lemnat någon redogörelse för sin metrik l. versbyggnad — några notiser därom anträffas först vid den kristna tidsräkningens början<sup>1)</sup> —, så är man vid dess framställning inskränkt till senare tiders forskningar. Af dessa äro emellertid endast de sista årtiondenas arbeten nämnvärda. Men de hvila på så olika grundåskådning, att man för att erhålla en fast utgångspunkt först bör klargöra för sig de allmänna villkoren för all poesi. Därför må här om dessa lemnas några antydningar, hvarigenom tillika hebräiska poesien i dess förhållande till den vesterländska kan vinna någon belysning.

A) All poesi hvilar på *rytm*. Rytmen består i allm. sagdt däri, att momenten i en rörelse följa på hvarandra i en bestämd, för sinnena förnimbar ordning<sup>2)</sup>, ss. t. ex. i klockpendelns knäppningar, hästens galopp, människans gång m. m., och den synes vara ett med människans fysiska natur sammanhängande kraf, då hon i pulsens slag och andedräkten har en naturlig rytm medfödd, hvilken meddelar sig åt hennes rörelser och särskildt åt hennes tal gifver en fortgående omväxling af höjning och sänkning, d. v. s. rytm<sup>3)</sup>. Men hennes ästhetiska sinne fordrar därjämte för att blifva tillfredsstäldt en viss olikhet eller mångfald i denna serie af höjningar och sänkningar, så att rytmen ger intryck af välljud och skönhet. Då talet för att återgifva en högre

ledningsarbetena af *Riehm* och *Driver*, äfven *H. Z. Zschokke Historia Sacra Antiqui Ti, Vindobonae* 1888, 217 f.

1) De äldsta notiserna finnas hos Josefus (Arkeologi) och Filo, men äro ytterst knapphändiga och äfven lätt vilseledande, ss. t. ex. Josefs uppgift, att ps. äro skrifna på trimeter l. pentameter, sångerna i Pentateuken på hexameter m. m. Kyrkofädernas uppgifter synas hvila uteslutande på dessa båda författare. Jfr *Ewald Dichter* I, 3 f.

2) Jfr *A. Alexandersson* *Grek. metrik* 1 f.; *Westphal Elemente des Musik. Rhythmus* 1872, I, 8. *E. Bouvy Etude sur les origines du Rythme tonique*, Nîmes 1886, 75 f.

3) Om sambandet mellan rytmen och människans fysiska lif, se *Hupfeld-Nowack* *Ps.-Kom. Einl.* XXVII f.; dock bör påpekas, att Hupf. utan skäl rent af grundat rytmen därpå, då den ju äfven finnes oberoende af faktorerna för hennes fysiska lif; jfr *Ewald Dichter* I, 92 f.

lyftning i tanken l. känslan stegras därhän, att rytmen framträder ss. beherskande detsamma med en viss regelbundenhet, uppstår *poesi*, och de moment, som därvid omvexla, kunna vara stafvelsernas *aksenter* eller *kvantiteter*; på dessa är de indoeuropäiska språkens *poesi* med dess meter och stundom förekommande rim uppbyggd<sup>1)</sup>.

Men de hvarandra aflösande momenten kunna äfven vara *tankar* l. *satser* och på deras rytmiska omväxling hvilat den hebräiska poesien, hvilken icke låtit rytmen i första hand bestämma de enskilda orden, så att en meter i modern mening uppstått<sup>2)</sup>, utan nöjt sig med att ordna tankeinhållet i en rytmisk succession, den s. k. *parallelismen*<sup>3)</sup>. Dock bör härvid påpekas å ena sidan, att ansatser till meter och rim icke alldeles saknas, å den andra, att äfven tankerytmen icke alltid blifvit helt genomförd. För den liflige hebrean med det rörliga sinnet och de starka affekterna var nämligen innehållet alltjämt så förherskande, att han ej kunde klafbinda det under en yttre lag angående formen. »Hans tankar och känslor röra sig fritt och otvunget, bildande formen efter sitt eget behof, dock på ett

1) Hos de gamle iranierna hvilade enl. *Westphal* poesien på stafvelsernas antal, hos forngermanerna, italikerna och kelterna på ordens naturliga aksent (ofta med alliteration); hos greker och senare italiker på stafvelsernas kvantitet. Jfr Allgem. Metrik der indogerm. u. semit. Völker, Berlin 1893 sid 10 f.

Dock är en parallelismus membrorum ej främmande för den grek. poesien; den ligger till grund såväl för körsången som för dramats kommatiska partier; jfr *Delitzsch* Ps.-Kommentar 20, efter *M. Schmidt* Bau der Pindarischen Strophen 1882.

2) Verklig stafvelsemeter och rim framtråda i den hebr. poesien först i 7:de seklet e. Kr. (*Delitzsch* Ps.-Kom. 18), och ss. genomförd ännu senare, jfr *D. Cassel* Lebrbuch der jüd. Geschichte u. Literatur, Leipzig 1879, 230; enligt *Zunz* fins en dylik med konstmässig strofbyggnad först under 900-talet, Synagog. Poesie I, 60f. Jfr *Ewald* Dichter I, 102. Om den senare hebräiska konstpoesien, se *Schlottmann* Zur semit. Epigraphik ZDMG. XXXIII, 284 och *M. Hartmann* Die Hebräische Verskunst 1894.

3) Enligt några skulle parallelismen härröra från vaxelsång, vid hvilken den ene sångaren sjöng förra ledet, den andre det senare (så t. ex. *Schlatter* Einleitung in die Bibel 1894, 124), men osannolikt, att poesien form skulle hvila på en så yttre och tillfällig grund.

väl afpassadt och behagligt sätt, liksom allt lif, som ohämdadt får utveckla sig<sup>1)</sup>. Står den hebräiska poesien sålunda formelt lägre än den moderna, så nedsjunker den åtminstone icke till simpelt rimsmideri.

Skillnaden mellan poesi och högre prosa blir därigenom i hebr. mindre än i de europäiska språken, så att gränsen dem emellan stundom kan vara svår att uppdraga, men finnes dock i vanliga fall så utpräglad, att poesien i allmänhet lätt igenkännes, ty jämte parallelismen tillkomma oftast flera egendomligheter ss. poetiska ord och ordformer m. m.<sup>2)</sup>.

Visserligen hafva i senare tider talangfulla försök blifvit gjorda att äfven i den bibelhebräiska poesien uppvisa en meter, analog med de vesterländska språkens, men de kunna icke anses tillfredsställande.

Enligt en riktning, företrädd af den framstående G. Bickell<sup>3)</sup>, skulle hebräiskan äga en meter, bygd på stafvelserna, hvilka liksom i syriska poesien, som Bickell tagit till utgångspunkt, skulle motsvara hvarandra till antalet med regelmässig omvexling af betonade och obetonade, så att verser med jämt antal stafvelser skulle ha en trokaisk, verser med udda en jambisk meter. Men såväl de våldsamma textförändringarna och afvikelserna från den massoretiska vokaliseringen, hvilka erfordras, äfven där textens öfversättning icke bereder någon svårighet, som de många poetiska friheter, hvilka ständigt måste tillgripas<sup>4)</sup>, och icke minst den sväfvande tillämpningen, hvarigenom flerstädes en

1) Schultz Ps.-Kommentar 9.

2) Jfr min hebr. gramm. inledn. XIV och fullständigare: *Gesen.-Kautzsch* Hebr. Gram.<sup>36</sup>, 14 f.; *Bleek-Wellhausen* Einl. 454 och *König* Einl. 397 f. Redan i den första vers, som möter i Vetus, Lämäks svärdssång 1 M. 4: 23 f., äro poesien's egendomligheter fullt utvecklade.

3) Om Bickells arbeten se sid. 19. *Saalschütz* (Form u. Geist der hebr. Poesie 1853) sökte uppvisa en spondaisk-daktylisk rytm, men utgick från den oriktiga hypotesen, att det tysk-polska uttalet vore bättre än det massoretiska; jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 19.

4) Jfr Bickells praktiska tillämpning på ps. 1: 1, som skulle blifva: *baschre háisch 'sjár lo hálak bá'sat r'scháim, ub'dark cháttáim lo 'ámado*; och *וְלֹהִים* kan efter behof läsas äfven: *elóhim*, *velóhim* och *velóhím*.



dubbel meter blir möjlig: allt detta vederlägger denna uppfattning. Hvarken stafvelserna eller orden visa den regelbundenhet i anordningen, att de kunna utgöra en grund för den hebräiska versens byggnad. Också har denna Bickells mening bland fackmännen mottagits med allmänt misstroende<sup>1)</sup>.

En annan riktning, som har sin förnämste målsman i *J. Ley*<sup>2)</sup> och utgår från forntyskans meter, vill uppvisa, att den hebr. versen hvilat på hufvudbetoningarna, oberoende af mellanliggande stafvelser. Rytmen skulle nämligen bestämmas af *tonstafvelsen* i ordet och fortgå med stigande sångartad betoning, så att den sista stafvelsen erhåller den starkaste och musikaliskt högsta tonen. Till hvarje ords tonstafvelse, som aksentueras med högton, ansluta sig de öfriga obetonade stafvelserna, och en dylik tonstafvelse med föregående obetonad(e) stafvelse(r) och efterföljande tonfall bildar en *meter*. Efter antalet af dylika betonade stafvelser (i. metrar) erhåller versmättet sitt namn, så att oktametern (den äldsta och vanligaste) har 8 hufvudbetoningar, hexametern har 6; därjämte finnas äfven dekameter och pentameter. Dessa metrar äro vanligen dikotomiska (i 2 led) eller trikotomiska (i 3 led), men kunna äfven indelas annorlunda.

Denna princip för versens byggnad synes så tillvida vara bättre än Bickells, som den hebr. rytmen tvifvelsutän från början var mera fotad på aksenten än kvantiteten; den låter också vida lättare genomföra sig<sup>3)</sup>. Äfvenledes har man genom *Ley's* arbeten fått åtskilliga lärrika inblickar i den

1) Jfr kritiken af Bickells teori i *Delitzsch Ps.-Kom.* 19; *Hupfeld-Nowack Ps.-Kom.* XXXV f.; *Riehm-Brandt Einleit.* II, 180; *Driver Introduction* 339; *Schlottmann ZDMG XXXIII*, 278 f.; *Budde Stud. u. Kritik.* 1874, 747 ff.

2) Om *Ley's* arbeten se sid. 19. Ungefär samma uppfattning af ordaksentens betydelse uttalas äfven af *Briggs Biblical Study* och *Hebraica* 1887—1888 (enligt *Driver*), dock uppställer han ej någon viss meter.

3) Jfr »Der Versiktus [im Hebräischen] ist an die logische Hebung gebunden; der Rhythmus ist der rein accentuirende der ältesten Volkspoesien», *Delitzsch o. a. st.*; *Schlottmann o. a. a.* 277 f.

hebr. metriken, ss. att förekomsten af de poetiska formerna -āmō, -ēmō, -ātā m. fl. verkligen betingas af rytmens fordran på välljud, att sista tonstafvelsen gärna föregås af 2 stafvelser med vokalisk stegring, att dess starka betoning ofta afrundas genom en efterföljande stafvelse, som bildar tonfall<sup>1)</sup>, att en viss sträfvän efter jämvikt mellan versens led gjort sig gällande, att lyriska poesiens verser i regeln bestå af 6 à 8 tonstafvelser m. m. Men trots dessa för tjänster låter icke Ley's system genomföra sig med den konsekvens, att det kan antagas uttrycka hebr. versbyggnadens väsen<sup>2)</sup>. Det upptar därjämte så många specialregler, hvilka korsa hufvudreglerna<sup>3)</sup>, att man däri skulle kunna inpassa nära nog hvilken prosatext som helst, hvaraf ohållbarheten tillräckligt inses<sup>4)</sup>. Också hafva fackmännen äfven i afseende på denna rikning intagit en reserverad hållning<sup>5)</sup>.

I allmänhet är det betänkligt att i fråga om den hebräiska poesien i Vet. söka en utgångspunkt i något annat språk, äfven ett närbeslägtadt, ty den syriska poesiens form hvilat allt för mycket på grekiskt inflytande, och äfven i den arabiska folkpoesien tyckas icke några motsvarande analogier vara till finnandes<sup>6)</sup>.

Säkrast är därför att vid en framställning af den hebr. poesiens byggnad uteslutande taga hänsyn till de prof däraf, som i Vet. blifvit bevarade. Dessa ådagalägga, att dess utmärkande hufvuddrag är den förutnämnda tankerytmen l. satsparallelismen, »parallelismus membrorum», i hvilken

1) Jfr Ley Grundzüge 99 f., 128 f., Leitfaden 7.

2) Jfr Delitzsch's omdöme om denna Ley's teori: »Er giebt den richtigen Beobachtungen eine über die Grenze der Wirklichkeit hinausgehende systematisirende Folge.» Ps.-Kom. 19.

3) Så antagas s. k. för- och slutbasar, förlängning eller förkortning af metern med  $\frac{1}{2}$  rad, katalex och hyperkatalex m. m., jfr Grundzüge 134 f.

4) Jfr Budde's recension i Theol. Litt. Zeit. 1888, 3 ff.

5) Så t. ex. utom Delitzsch äfven Riehm-Brandt Einl. II, 180, Nowack i Hupfeldska Ps.-Kom., Schlottmann och Budde o. a. a. m. fl.

6) Jfr Wetstein i Delitzsch's Ps.-Kom., VIII.

tankarne följa hvarandra i rytmisk ordning<sup>1)</sup>, och att därutöfver någon väsentlig meterform åtminstone i Psaltaren näppeligen kan uppvisas<sup>2)</sup>. Denna tankerytm framträder så, att den bildar dels *vers*, dels ock ofta *strof*.

B. Den hebräiska *versen* visar sig bestå af 2 (l. 3) hvarandra motsvarande l. supplerande *led* (*στίχοι*, membra), hvilka tillsammans uttrycka tanken, vanligen så, att hvarje led bildar en hel sats; ex.

- Ps. 1: 2. »Han har sin lust i Jahvä's lag  
Och tänker på hans lag både dag och natt.»  
20: 3. »Han sände dig hjälp från helgedomen,  
Och från Sion stödde han dig!»

Naturligen kunna såväl tankarne som satserna vara mer eller mindre själfständiga i förhållande till hvarandra, och sålunda många olika arter däraf uppkomma. Lämpligast synes dock vara att efter det *logiska* förhållandet mellan versleden sammanföra dem under följande trenne arter:

a) *Genus synonymum*, hvars särskilda led innehålla samma eller nästan samma tanke (i förra fallet blott ett annat uttryck), och som genom denna upprepning gifva det hela kraft och välljud; ex.

- Ps. 1: 1. »Säll är den man,  
Som ej vandrar efter ogudaktigas råd  
Eller stannar på syndares väg  
Eller sitter där bespottare sitta.»

- v. 5. »Därför skola ogudaktiga ej bestå i domen,  
Ej håller syndare i rättfärdigas församling.»

Jfr 2: 1—5; 9—11; 3: 2, 4; 5: 2, 7—9, 13; 6: 2—3, 5—8, 10—11; 7: 3—5, 17—18 m. fl.; 15: 1; 27: 3; 32: 8; 50: 11; 61: 2; 80: 6; 91: 13; 113: 7; 130: 5 m. fl.

1) Parallelismens rytmiska karaktär blef först i 18:de seklet riktigt framsteld; *Abenesra* och *Kimchi* uppfattade den ännu blott ss. en retorisk figur, och *de Rossi* (c. 1570-talet) förstod den föga bättre. Dess rytmiska väsen och dess arter blefvo först påvisade af *Lowth* († 1787) i *Praelectiones de Sacra Poesi Hebraeorum* 1753 och utförda af *Herder* *Vom Geiste der hebr. Poesie* 1782—83.

2) Om regelbundenheten i Jobs bok se sid. 38.

Denna art, som är ganska vanlig i alla delar af Psaltaren<sup>1)</sup>, visar dock många nyanser:

*än* innehåller det senare ledet t. o. m. nästan samma uttryck som det föregående: den s. k. *identiska* parallelismen, ex.

90: 17<sup>b</sup>. »Må du främja för oss våra händers verk,  
Ja, våra händers verk främje du!»

Jfr 56: 11; 118: 8, 9; 130: 6<sup>b</sup>;

*än* är det senare ledet uttryckt så, att en något ny, ofta stegrande bestämning tillfogas, hvarigenom versen bildar en öfvergång till den under mom. c behandlade syntetiska parallelismen; ex.

68: 23. »Herren säger: från Basan skall jag hämta dem,  
Hämta dem skall jag från hafvets djup»;

Jfr 44: 5; 102: 13; 103: 14; m. fl.

Härtill ansluta sig en mängd fall, där det senare ledet endast kompletterar någon i förra ledet mer eller mindre ofullständigt uttryckt satsdel, och hvilka här framställas under mom. c.

b) *Genus antitheticum*, hvars senare led angifver motsatsen till det föregående med l. utan negativt uttryck, vanligen i koordinerade satser. Denna tankerytm, genom hvilken sanningarna framhållas på det kraftigaste<sup>2)</sup>, förekommer isynnerhet i den gnomiska poesien (Ordspr., Pred.), men anträffas här och hvar äfven i Psaltaren, mest i de gnomiska psalmerna, ss. 34, 37, 78 och 119<sup>3)</sup>.

Ex. Ps. 1: 6. »Jahvä känner de rättfärdigas väg,  
Men de ogudaktigas väg förgås».

1) Inom de 10 första ps. med 120 vv. (inledningsverserna obäräknade) möter den ett 70-tal gånger, och i åtskilliga psalmer är den rent af förhärskande ss. i 2, 6, 7, 9 m. fl.

2) Jfr effekten af skuggor och dagrar på en tafia.

3) Den antitetiska parallelismen är dock ej på långt när så vanlig i Ps., som de båda andra; i de 10 första ps. möter den blott några gånger, och i hela Ps. med dess 2527 verser (enl. Massora) knappast ett 50-tal gånger.

20: 8. »Några prisa vagnar, andra hästar,  
Men vi prisa Jahväs, vår Guds, namn.

v. 9. De sjunka ned och falla,  
Men vi stå upp och blifva beståndande».

Jfr 11: 5; 18: 19, 28, 40; 27: 10; 34: 11, 20; 37: 9, 17,  
21, 22; 44: 4; 68: 7; 75: 4, 11; 78: 53, 55; 90: 6; 96: 5;  
119: 3 m. fl. vv., 126: 6; 145: 20 m. fl.

Äfven af denna art finnas många variationer, allt efter-  
som motsatsen är fullständigt l. blott partielt genomförd.  
Ex. på det förra lemna de båda första ofvan anförda ps.-  
ställena; men den partiella är nästan vanligare, ss. blott  
mellan subjekten, ex.

25: 3. »Ingen, som dig förbidar, kommer på skam,  
På skam komma de trolösa». Jfr 31: 18 m. fl.  
eller mellan olika objekt, ss. ack.-objekt, ex.

25: 7. »Tänk ej på min ungdoms synder,  
Utan tänk på din nåd för mig!»<sup>1)</sup>  
eller dativ-objekt, ex.

115: 1. »Icke åt oss, Jahvä, icke åt oss,  
Men åt ditt namn gif äran!»  
eller (därjämte) olika predikat, ex.

31: 7. »Jag hatar<sup>a)</sup> dem, som hålla sig till fåfängliga  
afgudar,

Men jag förtröstar på Jahvä».

Jfr 31: 24<sup>b)</sup>; 74: 15.

c) *Genus syntheticum* (benämningen ej exakt), hvori  
det senare ledet anger ett *fortskridande* i tanken, enär nya,  
relativt mera själfständiga moment tillkomma. Härigenom  
blir parallelismen ofta mera formell än reell, så att diktionen  
närmar sig prosan, isynnerhet som satserna här icke alltid  
äro koordinerade utan ofta bilda en logisk satsfogning,  
och därtill ej sällan äro mer l. mindre ofullständiga.

1) I כִּי־סֶדֶד uppfattas כִּי bäst ss. ack.-objekt och לִי ss. en dat.  
commodi.

2) Läsarten יִרְאֶה är dock osäker, jfr LXX, Syr. m. fl., och många  
nyare forskare föredraga יִרְאֶה, se *Bathgen* Kom. t. st.

Ex. på koordinerade versled:

Ps. 3: 5. »Med min röst ropar jag till Jahvä,  
Och han svarar mig från sitt heliga bärg».

Jfr 2: 12; 3: 6, 9; 4: 4; 5: 10; 7: 6, 16; 9: 17; 11: 7;  
22: 28; 42: 6; 50: 21; 64: 2, 6; 79: 1; 96: 10; 104: 31;  
118: 19; 139: 24; 143: 8 m. fl.

Ex. på subordinationsförhållande mellan leden äro kanske ännu talrikare, i det att den ena satsen angifver:  
en *jämförelse*, t. ex.

42: 2. »Såsom hjorten trängtar till vattenbäckar,  
Så trängtar min själ efter dig, o Gud».

Jfr 4: 8; 33: 22; 62: 4; 68: 3; 83: 15, 16; 103: 11—13;  
123: 2; 141: 7<sup>1)</sup>;  
eller ett *vilkor*, ex.

50: 15. »Åkalla mig på nödens dag,  
Så vill jag hjälpa dig, och du skall prisa mig».

Jfr 2: 8; 37: 3, 23, 27; 66: 18; 73: 15, 26; 94: 17;  
119: 88; 127: 1<sup>a</sup>, <sup>b</sup>; 132: 12; 137: 5;<sup>2)</sup>  
eller en *orsak*, ex.

6: 9. »Viken bort ifrån mig alla ogärningsmän,  
Ty Jahvä har hört min högljudda gråt!»

Jfr 9: 11; 14: 5; 25: 6, 15, 16, 20, 21; 34: 10; 42: 4;  
50: 6; 62: 6; 82: 8; 86: 1, 3, 4, 7; 110: 7; 118: 1—4; hela  
136 m. fl.  
eller en *följd*, ex.

60: 12. »Har icke du, Gud, förkastat oss,  
Så att du ej drager ut med våra härar?»

Jfr 45: 6; 58: 5+6; 78: 20<sup>a</sup>, 44; 80: 13; 85: 7; 103: 5;  
106: 33, 38<sup>b</sup>; 143: 7<sup>b3)</sup> m. fl.

1) Stundom ligger jämförelsen endast i tanken, och satserna bli till det yttre koordinerade, ex. 125: 2; stundom är det ena ledet komparativt, ex. 118: 8, 9; 119: 72, 127; 130: 6

2) Vilket kan ock uttryckas i önskeform, ex. 81: 14, 15; 119: 5+6, 175<sup>a</sup>; vilkorsförh. mln hela vv., ex. 7: 5+6; 44: 21+22; 124: 1—3 m. fl.

3) Då hebr. ej utbildat någon särskild formel för konsekutiva bisatser (de s. k. konsekutivtempora höra ej hit), så kunna flera af de anförda ex. möjligen syntaktiskt tolkas annorlunda, men för tanken innebära de en verklig följd.

eller en *afsikt*, ex.

56: 14. »Du har frälsat min själ från döden etc.

Att jag må vandra inför Gud»<sup>1)</sup> etc.

Jfr 26: 6+7; 50: 22; 60: 7; 63: 3; 67: 2+3; 76: 10;  
90: 12; 106: 8 m. fl.

eller en *relativ* l. motsvarande bestämning, ex.

3: 7. »Jag fruktar ej myriader folk,

Som lägga sig emot mig».

Jfr 46: 9; 66: 20; 106: 21, 34; 121: 2; 123: 1; 124: 8;  
129: 6; 134: 3;

eller en annan bestämning, ss. till tid l. rum o. d., ex.

137: 1. »Vid Babels floder där sutto vi och gräto,

Då vi tänkte på Sion», jfr v. 2;

Jfr 6: 4; 56: 4; 78: 42; 94: 13, 18; 106: 44; 112: 8;  
126: 1; 138: 4; ps. 72: 8; 78: 12, 28, 54; 88: 7; 111: 1;  
135: 2<sup>b</sup> m. fl.

I många af dessa ex. är parallelismen endast formell,  
se vidare härom i det följande.

d) Såsom af det föregående skönjes, har den syntetiska  
parallelismen ännu flera nyanser än de båda förut anförda  
arterna.

Bland dessa må ett särskildt slag anmärkas i den  
s. k. *trapp-rytmen* l. *klimaktiska*<sup>2)</sup> parallelismen, som be-  
står däri, att det senare ledet upprepar det förra (helt eller  
delvis), men med ett stegrande tillägg, hvarigenom uttrycket  
vinner i kraft. Den förekommer i den högsta stilen, då  
diktationen söker afvinna språket hela dess möjlighet af  
styrka, och användes därför ofta vid uppmaningar, ex.

Ps. 29: 1. »Gifven Jahvä, I Guds söner,

Gifven Jahvä ära och makt,

v. 2. Gifven Jahvä hans namns ära;

Tillbedjen Jahvä i helig skrud!»

1) Enl. Bibelkom. 1890 konsekutivt; bättre dock återge יהוה יהוה finalt.

2) Denna art kallas af några forskare — ehuru mindre exakt —  
äfven den »palilogiska» parallelismen; så t. ex. Gräts Ps.-Kom. t.  
ps. 29.

I några ps. möter denna konstform ganska ofta, ss. jämte ps. 29 (vv. 4, 5, 8) äfven i 96 (vv. 1—2, 7—8, 13), 118 (vv. 2—4, 6—7, 8—9, 10—12) och mer eller mindre utförd i Vallfärdssångerna 120—134, ss. 121: 1—2, 7—8; 122: 4, 5; 123: 3—4 m. fl., men äfven här och hvar i de öfriga, ss. 10: 9; 37: 40; 77: 17; 89: 52; 92: 10; 93: 3; 94: 1, 3; 103: 20—22 och 116: 16 m. fl.<sup>1)</sup>.

De olika slag af tankerytm, som i det föreg. blifvit framställda, ha i allmänhet blifvit belysta med sådana ex., som låtit dem framträda i förhållandet mellan de primära leden inom versen; men det är själfklart, att de äfven kunna förekomma såväl emellan olika verser, som emellan de mindre eller sekundära leden inom de primära; härpå exempel i det följande:

C. *Ledens antal* inom den enskilda versen är i regeln två<sup>2)</sup>, som är det vanliga i den didaktiska poesien, men kan stundom utvidgas till tre, ss. den omvexlande lyriska poesien ofta visar, i det den fulla sänkningsen ej inträder på det andra ledet utan sparas till det tredje, ex.

18: 8. »Då skalf jorden och bäfvade,  
Och bärgens grundvalar darrade;  
De skakades, ty hans vrede var upptänd».

---

1) Att döma af flera bland de ofvan anförda ex. synes upprepning 3 gånger och därpå följande slutsats vara den fulländade typen för denna konstform, jfr 29: 1—2, 4—5; 96: 1—2, 7—8; 118: 10—12. Med afseende på vallfärdssångerna se *Delitzsch* Kom. till dessa ps.

2) Tvåtalet är så öfvervägande, att Ps:s 2527 massoretiska vv. enl. Talmud (Qidduschin 30a) bilda 5896 led. Sällan består en vers blott af ett led (*monoxylon*), hvilket någon gång inträffar, då den står i början af ps. ss. förslag till det hela, mera sällan i slutet ss. fyllnad därtill, ex. 18: 2; 25: 1; 66: 1; 92: 9(?); 139: 1. Hit föras stundom äfven 16: 1; 23: 1; men dessa böra (mot aksenterna) uppfattas ss. 2-ledade. *Ewald Dichter* I: 116, *Driver* Introduction 342.



Stundom äro därvid alla 3 leden (*a*, *b*, *c*) till tanken synonyma, ss. i sist anförda ex.; jfr 5: 12<sup>1</sup>); 15: 3<sup>1</sup>); 24: 4<sup>2</sup>); 28: 4<sup>2</sup>); 52: 7<sup>2</sup>); 115: 12<sup>2</sup>); 116: 3<sup>1</sup>); 140: 6<sup>2</sup>);

eller *a* och *b* parallella, men *c* mera själfständigt, så att hufvudcesuren inträder mellan *b* och *c*, ex.

24: 7. »Höjen, I portar, edra hufvud,  
Höjen eder, I urgamla dörrar,  
Att ärans konung må draga därin!»<sup>1</sup>)

Jfr 2: 2<sup>1</sup>); 10: 9<sup>1</sup>); 11: 2<sup>1</sup>); 36: 7<sup>1</sup>); 39: 6<sup>1</sup>); 50: 7<sup>1</sup>); 55: 24<sup>1</sup>); 71: 6<sup>1</sup>) m. fl., däribland 22: 17; 27: 5; 69: 5; 93: 1, där den massoretiska interpunktionen synes oriktigt hafva förlagt hufvudcesuren mellan de båda första;

eller *b* och *c* höra närmare tillhopa, och *a* är jämförelsevis själfständigt<sup>2</sup>), ex.

7: 6. »[Så] förfölje fienden min själ och gripe den,  
Och trampe till jorden mitt lif,  
Och min ära i stoftet han lägge!»<sup>4</sup>)

Jfr 23: 4<sup>4</sup>); 27: 6<sup>4</sup>); 35: 10<sup>5</sup>); 46: 10<sup>5</sup>); 90: 17<sup>5</sup>); 95: 10<sup>4</sup>); 139: 12<sup>5</sup>) m. fl.;

eller *a* och *c* motsvara hvarandra och *b* bildar en melansats, ex.

4: 2. »Svara mig vid mitt rop, Du min rättfärdighets  
Gud,  
— Du som i trångmål skaffar mig rum —  
Var mig nådig och hör min bön!»

1) Det första ledet är i den massoret. interpunktionen angifvet blott med  $\dot{\bar{\bar{a}}}$  (l.  $\bar{\bar{a}}$ ), det andra med  $\bar{\bar{a}}$ .

2) Det första ledet har  $\bar{\bar{a}}$ , det andra  $\bar{\bar{a}}$ ; ps. 140: 6 är läsarten  $\bar{\bar{a}}$  den riktiga enl. *Baer* och bestyrkt af *Wickes'* undersökningar (On the accent. etc. 37); *Theiles* läsart däremot felaktig.

3) Egentligen borde detta äga rum i alla de verser, där  $\bar{\bar{a}}$  afdelar det 1:sta ledet; men detta är långt ifrån förhållandet.

4) Mot den massor. aksentueringen, som blott har  $\bar{\bar{a}}$  vid första ledet, men  $\bar{\bar{a}}$  vid andra, och i afs. på 23: 4 mot Bibelkom. af 1890.

5) Första ledet har regelbundet  $\bar{\bar{a}}$ , det 2:dra  $\bar{\bar{a}}$ .

Jfr 41: 3; 49: 15; 57: 4; 65: 10; 101: 2<sup>1)</sup> m. fl.;  
eller äro alla 3 leden fullt själfständiga och den syntetiska parallelismen därigenom tydlig, ex.

32: 9. »Varen ej ss. oförståndiga hästar och mulåsnor,  
På hvilka man måste lägga töm och betsel för att  
tämja dem,

Eljes får man dem icke fram till sig!<sup>2)</sup>

Jfr 35: 27<sup>3)</sup>; 38: 13<sup>1)</sup>; 41: 7<sup>1)</sup>; 42: 5<sup>3)</sup>; 50: 21<sup>1)</sup> m. fl.

De primära leden i en vers äro högst *tre*; om de vore flere, skulle enheten gå förlorad<sup>4)</sup>. Däremot kunna de primära leden ytterligare vara uppdelade i mindre (sekundära) led, hvarigenom versen får utseende af mer än 3-ledad. Genom dylik sekundär uppdelning af ett l. flera led åstadkommes en behaglig omvexling, och mångfalden i uttrycket blir ännu större, isynnerhet som de hvarandra motsvarande leden ej sällan omkastas, och de olika slagen af tankerytm ss. förut omnämndt kunna inträda äfven mellan de sekundära leden. Än visar blott det ena ledet tudelning, ss. det första, ex.

ps. 91: 7. { »Falla än 1,000 vid din sida  
Och 10,000 vid din högra sida;  
Dig drabbar det icke».

Jfr 20: 6; 22: 16; 45: 3; 65: 14; 91: 4<sup>5)</sup> m. fl.  
eller det senare ledet, ex.

1) Vid dessa ex. har texten blott  $\text{—}$  vid det första ledet, och förlägger sålunda hufvudcesuren vid det andra; 49: 15 har dock  $\text{—}$  vid första ledet, men läsarten osäker.

2) Textens afdelning  $\text{—}$  och  $\text{—}$ .

3) Textens aksentuering oriktig, äfven hos *Baer-Del.*; bör vara  $\text{—}$  vid  $\text{—}$ , och  $\text{—}$  (istf.  $\text{—}$ ) vid  $\text{—}$ , jfr *Wickes* 36.

4) Den vedertagna aksentueringen erkänner egentligen blott 2 led ss. fullt koordinerade. Om tretalet ss. det högsta möjliga se *Ewald Dichter* I, 117; *Riehm—Brandt Einleitung*, 177; *Wickes* 28.

5) Vid dessa ex. är första ledet afdeladt vid slutet med  $\text{—}$ , i midten med  $\text{—}$ ; äfven 37: 40, där massor. förlagt hufvudcesuren vid  $\text{—}$  (med  $\text{—}$ ) och blott ha  $\text{—}$  vid  $\text{—}$ , synes enl. tanken böra räknas hit.

148: 13. »De skola lofva Jahväs namn,  
       { Ty hans namn allena är högt,  
       { Hans majestät når öfver jorden och himlen».

Ex. 16: 11; 24: 8; 31: 8, 24; 67: 5; 78: 21; 139: 15<sup>1)</sup>.

Än kan det ena ledet uppfattas ss. sekundärt deladt t. o. m. i 3, ss. det första i 2: 12; 1: 3; 127: 2; 141: 4; eller det senare i ps. 1: 1; dock är äfven annan uppdelning tänkbar, jfr den massoretiska interpunktionen, t. ex. i 1: 1 och 1: 3, och i många enskilda fall är den primära eller sekundära graden af ett versled ganska svår att bestämma.

Stundom är det odelade ledet ganska kort, men då det likväl får bilda motvikt mot det längre ledet, beredes därigenom åt uttrycket en viss kraft<sup>2)</sup>, ex. den ofvan anförda 91: 7 m. fl.

Ofta är dock parallelismen mera likformigt utvecklad på det sätt, att *båda* de primära leden blifvit ytterligare tudelade (*ab*, *cd*), hvarigenom versens byggnad erhåller en behaglig jämvikt och harmoni.

Vanligen bildar därvid *a* motsvarighet till *b* och *c* till *d* (*ab—cd*), ex.

Ps. 3: 8. *a* »Stå upp, Jahvä,  
       *b* Fräls mig, min Gud;  
       *c* Ty du slår alla mina fiender på kinden,  
       *d* De ogudaktigas tänder krossar du!»

Jfr t. ex. 11: 4; 18: 7, 16; 31: 11; 51: 6; 59: 17; 72: 17; 131: 2; men stundom äro leden omkastade, så att formeln blir *ac—bd*, ex.

55: 22. *a* »Orden i hans mun äro hala som smör,  
       *c* Men krig i hans hjärta.  
       *b* Hans ord äro lenare än olja,  
       *d* Men äro dock dragna svärd».

Jfr 30: 6; 40: 15; 143: 8 m. fl.

1) Den massoretiska aksentueringen har  $\text{—}^{\text{c}}$  vid det första ledet och uppdelar det andra med  $\text{—}$ .

2) Ewalds åsikt, att de odelade leden skulle liksom de oledade verserna bevisa matthet i diktionen, är sål. icke öfverallt tillämplig.

Mera sällan är ordningen chiasmisk, så att *a* svarar mot *d* och *b* mot *c*, ex. 35: 19; 62: 10; 91: 14<sup>1)</sup>.

Någon gång äro alla fyra leden jämförelsevis själfständiga i förhållande till tankesammanhanget, ex. 40: 18 (*Driver*).

Blott tillfälligtvis möta andra former, som visa olikformig versbyggnad<sup>2)</sup>; något talrikare äro de fall, då versen består af tre led, som alla blifvit tudelade, i hvilket fall tankerytmen synes ha uppnått gränsen för sin utbildning inom versen, ex. 17: 14; 40: 13; jfr äfven 75: 9; ty, om den ginge vidare i delning af de sekundära leden, skulle den enskilda versen icke längre äga kraft nog att beherska densamma.

D. Då det enskilda ledets omfång bestämmes af behovet att bilda jämvikt med motsvarande led, hafva de parallela leden vanligen samma inbördes längd. I regeln består ett led af 3 à 4 själfständiga ord, och den 2-delade versen således af 6 à 8 ord, men versled af såväl färre som flere ord äro ingalunda sällsynta. Å ena sidan anträffas nämligen rätt ofta primära led af blott 2 ord, isynnerhet i det senare rummet, ex. 2: 5, 11; 20: 3; 25: 21; 38: 2, 6, 19 m. fl., men äfven i det förra, ex. 8: 10; 16: 1; 86: 3; 102: 28 m. fl.<sup>3)</sup>, så att hela versen kan komma att bestå af blott 4 ord, ex. 23: 1; 25: 1; 38: 23; 48: 4; 78: 58; 92: 9; 106: 12; 119: 146 m. fl., men detta är också det minsta möjliga<sup>4)</sup>.

1) Hit kan ock föras 27: 9, som är intressant därför, att *a* och *c* blifvit ytterligare tudelade; 33: 13 + 14 bilda samma formel. Där emot synes det af *Driver* (Introduction 342) anförda 127: 1 knappast böra hit föras.

2) Dyliga äro exempelvis 2:ne led i en tredelad vers tudelade och det tredje odeladt, ex. 40: 6; eller 1:sta tredeladt och 2:dra tudeladt, ex. 39: 13 (mot aksenterna).

3) Andra ex. på tvåordiga led lemna 37: 23, 26, 27; 48: 7, 10, 13; 50: 2, 9; 51: 4; 55: 6; 67: 8; 90: 7; 106: 39; 128: 1 m. fl.

4) Jfr *A. Rahlfs* וי u. וי in den Ps. sid. 8, 35 och *Wicks* On the Accent. 33. Men ett ord kan ej bilda ett led, sål. ej håller 3 ord en

Å andra sidan kan ett led, då tanken så fordrar, svälla ut betydligt, så att icke blott småord, ss. partiklar, pronomen o. d., utan äfven mera själfständiga ord, ss. Guds namn och andra ord, mest vokativer, ofta tilläggas, utan att de tyckas störa jämvikten<sup>1)</sup>. Sålunda möta enskilda versled med 6 ord, ex. 13: 2; 14: 2; 27: 4<sup>b</sup>, 6<sup>a</sup>; 32: 4<sup>a</sup>, och med 7 ord, ex. 23: 6; 27: 3<sup>a</sup>, ja 32: 6<sup>a</sup> har ända till 8 ord, men i så fall ingå vanl. däri flera småord<sup>2)</sup>; och det finnes versar, som omfatta 16 ord, ex. 39: 13; 44: 4; och t. o. m. 17 ord, ex. 27: 4; 40: 13; 42: 5; 75: 9. Påfallande är, att ytterst korta led ofta bilda parallelism till betydligt längre, ex. 18: 50<sup>b</sup>; 25: 22<sup>b</sup>; 52: 6; 91: 7; 119: 169; enkanneligen tyckes det senare ledet, på hvilket den rytmiska sänkningen inträder, gärna blifva kortare än det förra, som uppbär höjningen<sup>3)</sup>, ex. 2: 11; 13: 3; 33: 18, 19; 56: 7; 84: 6; 118: 5; samt ofta i vallfärdssångerna, ss. 121: 6—8; 122: 5 m. fl.<sup>4)</sup>. I de flesta fall torde olikheten sammanhånga därmed, att parallelismen är ofullständig, hvarom mera i det följande; men den kan, ss. några af de anförda ex. visa, inträffa äfven där tankerytmen i det språkliga uttrycket blifvit genomförd<sup>5)</sup>.

verklig vers; ps. 106: 37, där enl. mass. aksentueringen sista ledet skulle bestå af ett ord, bör annorlunda uppdelas. Aksentueringen har också i de flesta fall sökt undvika ett-ordiga led genom flyttning af den resp. aksenten; jfr *Wickes* 29.

1) Särskildt må påpekas, att verbet *אמר* och dess synonyma ofta börja en vers utan att af aksentueringen medräknas vid dikotomiseringen. Jfr *Wickes* 30.

2) Ps. 28: 5 a skulle ha t. o. m. 9 ord (däraf 4 småord), men bör förmodligen uppdelas annorlunda.

3) *Ewald* Dichter I, 129. Isynnerhet är detta regel vid den s. k. *mqinad*-rytmen, hvarom se vidare sid. 44.

4) Ss. motvikt mot ett längre led uppdelas ofta det andra, ex. 21: 10; 30: 10; 39: 2; 52: 9; 79: 10; 84: 12; 101: 3; 142: 8 m. fl. Men åtskilliga verser, som *Ewald* (Dichter I, 121) hänför till denna grupp (*A—cd*), ss. 19: 14; 22: 15; 62: 4. 10, 11; 41: 7(?), synas mig bättre uppfattas enligt formeln *ab—cd*, ss. ock *Ewald* delvis erkänner.

5) Naturligen måste man bedöma de hebr. leden uteslutande efter den hebräiska texten. Den svenska skulle medföra ännu större

E. I regeln bör hvarje led bilda en fullständig sats, ex.

Ps. 1: 2. »Han har sin lust i Jahväs lag,

Och han tänker på hans lag både dag och natt»; men ofta utgör det endast en *satsdel*, som tillsammans med ett l. flera andra led bilda en hel sats, så att tankerytmen ss. sådan trädte tillbaka och versen blott *formellt* genom den rytmiska cesuren är uppdelad i led<sup>1)</sup>; ex.

25: 22. »Gud löse Israel

Ur all dess nöd!»

90: 1. »Herre, Du är vår tillflykt

Från släkte till släkte.»

Hvilken satsdel som helst, huru nödvändig han i öfrigt må vara för satsens syntax, ss. subjekt, objekt, adverbial, o. s. v., kan när så behöves genom cesuren på detta sätt bilda ett rytmiskt led<sup>2)</sup>, blott han omfattar minst 2:ne ord<sup>3)</sup>. Och lika ofta utgör ett led endast en utvidgning af eller ett tillägg till en satsdel i den närstående satsen, särskildt vid vokativer l. appositioner till subj. l. obj., ex. 8: 4, 9<sup>b</sup>; 69: 35; 33: 18; 57: 3; 77: 6, 16 m. fl., l. till ett predikativ, ex. 9: 10; 81: 5, l. ett adverbial, ex. 78: 28, 54; 105: 13, o. s. v. Vid den klimaktiska parallelismen förekommer detta naturligen särdeles ofta.

ojämnheter, jfr t. ex. ps. 129: 1, hvars första led i svenskan enligt Bibelkom. af 1890 omfattar 10 ord och det 2:dra 3, under det grundtextens led äro jämnvägande, hvartdera 3 ord.

1) *De Wette's* benämning (Ps.-Kom. 62) härpå: »rytmisk parall.» är oegentlig, då äfven tankeparall. är rytmisk; därför bättre: »*semfatisk* eller *ton-parallelism*», se *Hupfeld-Nowack* Einl. XXXIX.

2) I dylika fall motsvarar hebräiska cesuren tydligen blott den hufvudcesur, som t. ex. den klassiska poesiers hexameter fordrar. Och då dessa fall äro ganska talrika, synes man däraf kunna draga den slutsats, att det är behovet af rytm, som framkallat tankeparallelismen, ej tvärtom; jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 20.

3) Ett dylikt led bildas af en subjektsdel: 31: 25; 40: 16; 121: 4; af ett ack.-obj.: 74: 6; 83: 13; 116: 12; af en dativ 25: 10; 106: 37; af ett adverbial till tiden: 81: 4; 90: 1; 106: 31 m. fl.; l. till rummet: 2: 6; 27: 13; 68: 26, 30 m. fl.; l. sättet: 32: 3, 4; l. orsaken: 38: 6; 76: 7; 122: 8, 9; l. medlet: 48: 8; 77: 21; 98: 6; l. af en annan bestämning: 106: 20.

Ja, här och hvar möta t. o. m. hela verser, hvilka icke bilda själfständiga satser utan endast utfylla en föreg. vers, ex. 8: 8, 9; 49: 3; 83: 7, 8; 92: 4; 116: 19; men vanligen äro dessa fyllnadsverser ganska korta.

Emellertid bör i fråga om satsernas fullständighet och versledens beskaffenhet erinras därom, att hebräiska språkets utvecklade syntax medför, att den läsande ofta i tankarne måste utfylla, hvad som fattas i det språkliga uttryckets noggrannhet, hvarigenom versleden i själfva verket blifva mera helgjutna än de förefalla.

Ju olikformigare versleden äro, desto mera närmar diktionen sig den prosaiska stilen, jfr t. ex. ps. 27, 31, 32, 62 m. fl.

F. Det enskilda ledets inverkan på det andra sträcker sig äfven till dess *ordföljd*, ty denna är vanligen direkt motsvarande, ex. 2: 3, 4, 11; 4: 5; 6: 2, 3; 8: 5; 9: 9 m. fl.; men här råder dock stor frihet, hvilken ss. i alla språk går längre än i prosan, beroende af tankens eller formens behof. Ej sällan ger chiasmisk ordställning<sup>1)</sup> en särskild kraft åt uttrycket inom ledet<sup>2)</sup>, ex. 2: 1, 2, 5, 8<sup>b</sup>, 9, 10; 3: 8<sup>b</sup>; 5: 7; 6: 10; 7: 6, 17; 8: 6; 9: 19; 72: 11 m. fl.

Af den rika mångfald af former, hvilken sålunda står den poetiska diktionen till buds, begagnar sig den poetiske anden med stor urskilning och takt för att gifva känslornas och tankarnes innehåll ett fullt motsvarande uttryck i språket. De lugnt reflekterande gnomiska psalmerna visa sålunda enklare former med en jämnt fortlöpande rytmik; de lyriska däremot med lifliga, vexlande känsloutbrott förete en större mångfald i uttryckssättet, och detta i samma mån, som den lyriska stämningen i dem är kraftigt utpräglad<sup>3)</sup>. En och annan gång synes man kunna iakttaga, att

1) Jfr dylik ordning mellan leden, påpekad sid. 34.

2) Dylik ordställning synes icke upphäfva satsens natur, t. ex. 2: 1 b är fortfarande en verbalsats; och i nominalsatser möta ofta undantag från hufvudregeln, ex. 46: 8, 12; jfr *Albrecht Die Wortstellung im hebr. Nominalsatze*, ZATW 1887, 220 f.

3) *Ewald Dichter I*, 124.

t. o. m. ordens fysiska ljud och stafvelsernas beskaffenhet få tjäna åskådligheten i uttrycket och gifva det en viss onomatopoetisk karaktär<sup>1)</sup>. Därför »motsvara innehåll och form hvarandra i versen ss. knappast i något annat språk»<sup>2)</sup>, och däri ligger, ss. förut blifvit påpekadt, till ej ringa del det egendomliga behag, som den hebräiska psalmdiktningen äger.

Men att trots detta hvarken ordens eller stafvelsernas antal, beskaffenhet eller betoning företer den regelbundenhet, att man därpå kan bygga någon genomgående meter, har redan förut blifvit påvisadt och framgår nu ännu tydligare af den gifna framställningen. Dock finnas här och hvar i psalmerna enskilda ställen, hvilka något påminna om de klassiska språkens versbyggnad. Så har man en förnimmelse af en öfvervägande jambisk rytm, t. ex. 9: 17; 18: 9; 78: 29; 118: 25; af en anapästisk 2: 4, 6; 4: 4; 44: 2; 113: 1, 2, eller en blandning af bådadera 4: 3; 13: 2; 14: 7; 77: 17 m. fl., af en trokaisk 8: 5; 15: 1 och möjligen af en daktylisk 2: 5; men ingenstädes är en dylik rytm tillräckligt genomförd, för att kunna anses afsiktlig<sup>3)</sup>, och, då äfven de mest noggrant byggda verser, ss. t. ex. den senare hälften af ps. 19 (v. 8 ff.), icke helt foga sig efter en dylik norm, styrkes däraf ännu mera tillfälligheten i deras förekomst<sup>4)</sup>.

Detsamma är förhållandet med de ställen, där man velat finna motsvarighet till våra språks *rim*, ty genom mängden af liknande ordslut, som bildas af lika plur.-ändelse l. suffix l. dyl., förete versleden ofta liknande slutljud,

1) Jfr t. ex. den målande diktionen i ps. 2, som af några forskare påpekats, och »die dunkeltönigen Ps. wie 17, 49, 58, 59, 73. . . . wo die grollende Stimmung sich im Stile abprägt und im Wortklang vornehmlich macht», *Delitsch* Ps.-Kom. 20 och till ps. 2; *Ley* Leitfaden 9.

2) *Ley* Leitfaden 8; jfr *Ewald* Dichter I, 132.

3) »Ebensowenig lassen sich auch nur 4 Verszeilen aufweisen, welche ein durchgeführtes gleiches oder gemischtes Metrum hätten»; *Delitsch* Ps.-Kom. 18.

4) I Jobs bok är dock regelbundenheten i tonstafvelsernas omväxling så stor, att den kan sägas stå på gränsen till verklig meter. Hieronymus tyckte sig där höra hexameter, då den förelästes af hans judiske lärare; jfr *Schlottmann* ZDMG XXXIII, 277 f.



utan att författarne med hänsyn till rimmet kunna antagas ha valt desamma, ex. ps. 2: 3, 5, 6, 11; 4: 2; 6: 2; 18: 19—21; 72: 10; 121: 3, 5 m. fl. Möjligen har dock rimmet på ett eller annat ställe tillkommit med afsikt<sup>1)</sup>, ss. 8: 5; 15: 1; 75: 7, 8, särskildt ofta i 106, ss. v. 1, 2, 4—7 m. fl.; och ansatser till ljudmotsvarighet finnas i de många ordlekar (paronomasier), hvilka isynnerhet hos profeterna ofta förekomma, men äfven för Ps. ingalunda äro främmande, jfr 10: 18; 18: 18; 32: 1; 40: 4, äfven 52: 9; 107: 33 m. fl.<sup>2)</sup>.

### § 5. Psaltarens strofbildning.

A. Tankerytmen gör sig gällande icke blott inom den enskilda versen: den kan omfatta *flera* verser och bilda *strofer*<sup>3)</sup>, därigenom att ett visst antal till verser grupperade led, som hafva samma innehåll, förenas till ett helt, hvilket motsvaras af en annan grupp verser, som likaledes för sig bilda ett helt, berörande samma ämne som de föregående. Ex. på en tydlig strofbildning lemnar ps. 2, där hvarje strof innehåller 3 verser, nämligen:

I (v. 1—3) skildring af människornas oro och larm på jorden;

II (v. 4—6) Guds majestätiska lugn i himmelen;

III (v. 7—9) förmedling af dem båda genom den af Jahvä insatte Sions-konungens välde;

1) Några förneka allt afsiktligt rim i hebr. (jfr *Ewald Dichter I: 131 f.*), men väl med orätt, då profeternas talrika paronomasier, isht deras alliterationer, tala därför. Hvad särskildt ps. 106 beträffar, har den förkärleken för rim (liksom åtskilligt annat) gemensamt med de liturgiska tefillasångerna, hvarför dess rim troligen är afsiktligt. Jfr *Riehm-Brandt Einl. 178; Delitzsch Kom. till ps. 106.*

2) Om alliteration och dess arter i hebr. poesien, se *Ley Die Metrischen Formen d. hebr. Poesie 1866*; om paronomasien: *Gesenius Lehrgebäude sid. 856 ff.*, och om några ordlekar: *Skarstedt Handbok i Bibl. Fornkunskap 1890, 182 f.*

3) Om orsakerna till strofbildning (dels hufvudtanken så mäktig, att den icke på en gång kan uttryckas, hvarför flera försök göras; dels betraktelse af ämnet från olika sidor) se *Ewald Dichter I, 136.*

IV (v. 10—12) tillämpning däraf i form af förmaning att hylla denne Sions-konung.

Jfr äfven ps. 76, i hvilken fyra 3-versiga strofer tydligt framträda.

Men denna konstform är i hebr. poesien icke fullständigt genomförd; dels motsvara stroferna i de ps., där sådana kunna uppvisas, ingalunda hvarandra så helt, att äfven de enskilda versernas byggnad däraf beherskas. I den ofvan anförda ps. 2 korresponderar t. ex. den korta v. 9 med den nästan dubbelt så långa slutversen i sista strofen. Samma frihet, som gör, att de enskilda leden inom versen (trots behovet af jämvikt) kunna vara mycket olika, framträder i strofbildningen ännu mera, så att icke blott ledens och versernas storlek utan äfven t. o. m. deras antal kan förete en betydande olikhet<sup>1)</sup>. Och liksom olikheten inom versen oftast yppar sig däri, att det betonade förra ledet är längre än det obetonade andra, så brukar äfven inom stroferna den förra, som uppbär betoningen, svälla ut till större omfång än den jämförelsevis obetonade motstrofen. Isynnerhet äger detta rum vid de s. k. klagosångerna, se sid. 44.

I många psalmer är motsvarigheten så ringa, att man näppeligen kan indela dem i egentliga strofer utan på sin höjd i vissa grupper efter innehållet. Jfr ps. 1, 17, 23, 31, 74, 95, 101, 105, 106, 116 m. fl.

Då äfven vid verklig strofbildning tanke-innehållets utformning i harmoniska grupper ofta är ganska bristfällig, lemnas vidt spelrum åt individen vid bestämmandet af strofernas omfång<sup>2)</sup>. Därför hafva olika forskare delvis mycket olika strofindelning af psalmerna, och en och annan äfven af de nyare har t. o. m. afstått från hvarje försök att påvisa en sådan. Sant är, att om man fordrar samma fullständiga korrespondens, som t. ex. i de klassiska språkens dramer,

1) Äfven i syriskan och den efterbibliska hebräiska poesien kunna stroferna kvantitativt vara ganska olika, jfr *Zingerle* ZDMG X, 123 f., *Zuns* Synag. Poesie I, 92 f.

2) Strofbildningen påvisades, ehuru i alltför stor utsträckning, eg. af *F. Köster*, Die Stropheu oder der Parallelismus d. Verse d. hebr. Poesie, Stud. u. Kritik. 1831.

då kan icke någon dylik uppvisas i Psaltaren, men erkänner man ungefär samma frihet för strofens som för versens bildning (dock naturligen med en viss begränsning), då måste man ock medgifva befintligheten af strofer i ett stort antal psalmer, ss. ock de flesta nyare forskare numera antaga<sup>1)</sup>.

B. Sällan framträda de så skarpt markerade genom innehållet som i de anförda exemplen, men de kunna betecknas äfven genom något, ofta symmetriskt, förhållande i det yttre, och därigenom igenkännas de lättare;

t. ex. genom upprepning af samma vers, som bildar *refräng*, ex. 42: 6, 12; 43: 5; 46: [4], 8, 12; 49: 13, 21; 56: 5, 11; 80: 4, 8, (15), 20; 90: 3, 5, 9<sup>a</sup>) m. fl.

eller något enskildt ord, ss. *הַיְיָ* l. *אֱלֹהִים* l. *יְהוָה*, som anger början af en ny strof, eller *סֵלָה*, som ofta avslutar en dylik, ex. 2: 10; 3: 3, 5, 9; 32: 7; 46: 4, 8, 12; 51: 7; 54: 6; 59: 6, 14; 62: 2, 6, 10; 77: 4, 10, 16; 120: 5; 127: 3; 132: 6;

eller genom en vokativ l. imp., ofta ett anrop af Jahvä, ex. 3: 2, (4), 8; 27: 7, 11; 38: 2, 10, (16), 22; 39: (5), 8, 13; 50: 7; 51: 17; 83: 10, 14, 17; 109: 6, 21, 26; 126: 4; 135: 13, 19; 143: 7, 9; 144: 5, 9; 147: 7, 12;

eller på annat sätt, ss. genom *וְיָשִׁיר*, ex. 33: 12; 84: 5; 94: 12; eller ett betonadt subj., ex. 44: 5, 18; 63: 10; 121: 5; 139: 13; eller genom en fråga, ex. 60: 11 (= 108: 11); 80: 13; 94: 16, 20; 114: 5; 119: 9, m. fl.

Någon gång angifvas stroferna genom alfabetets bokstäfver, ss. förhållandet är i flere af de 9 s. k. alfabetiska

1) De hebr. psalmerna stå i detta fall icke ensamma: strofbyggnad visar sig redan i gamla lyrisk dikt från Assyrien, och i forn-egyptiska hymner är den t. o. m. markerad genom annorlunda färgadt bläck. Jfr *Schrader Höllenfahrt der Istar* 1874, sidd. 92 f., 100, 111 och *Speakers Commentary, On the metrical System* (efter Delitzsch).

2) Andra dylika ställen äro: 57: 6, 12; 62: 2, 6 f; 67: 4, 6; 107: 8, 15, 21, 31 (näst före slutversen i stroferna), jfr samma ps. v. 6, 13, 19, 28; och 116: 13 b—14, 17 b—18; 136: b-leden i alla 26 vv.; 144: 7 b—8, 11; jfr upprepning äfven 39: 6 b, 12 b; 59: 7, 15. Refrängerna äro icke alltid fullt identiska, olikheten beror i några fall på textfel ss. 42: 6; 59: 10 (läs *וְיָשִׁיר*); för öfrigt kan den vara afsiktlig.

psalmerna, där verserna börja med alfabetets bokstäfver i ordningsföljd, ss. 25, 34, 145 (hvarje vers), 37 (hvarannan vers) samt isynnerhet 119, som har 8:versig strofbyggnad, så att alla 8 vv. i 1:sta strofen begynna med א, i 2:dra med ב o. s. v.; äfven 9 + 10 (eg. *en* ps.) skulle ha alfabetisk början af hvarannan vers, men denna anordning är särskildt i ps. 10 ofullständigt genomförd<sup>1)</sup>.

I ps. 111—112 äro de enskilda versleden alfabetiska, så att där har icke denna anordning någon betydelse för strofbildningens bestämmande. I allm. synes tankesammanhanget i de alfabetiska ps. vara jämförelsevis lösligt, en omständighet, hvartill den alfabetiska anordningen sannolikt medverkat.

Att döma af de ps., där strofbildningen tydligast framträder, synes den i allmänhet hvilat mer på ledens än på versernas antal, ty jämvikten och likformigheten mellan stroferna blifva i så fall större<sup>2)</sup>, och i regeln bestå af 4 till 12 led. Jämmt antal af versled är normalt, udda tillfälligt, oftast uppkommet genom utvidgning, någon gång genom förkrympning af de jämna.

1) I 25 och 34 saknas 1:versen, i 145 2:versen, i 25 står א i stället för ב, i 37 ha א, ב och ג blott *en* vers hvardera, och 7:versen fattas genom textfel i v. 28, där vid לַעֲלֹם förmodligen utfallit ett מַלְאֲכִים, hvarjämte מַלְאֲכִים bör ändras till מַלְאֲכִים. Jfr § 13.

2) Frågan är f. n. omtvistad: från *versen* ss. enhet utgå t. ex. *Hupfeld, Riehm, Dillmann* (Job-Kom.) m. fl., från det enskilda *versledet* andra, t. ex. *Delitzsch, Merx* (Job-Kom.) och *Bickell* (Carm. V. T. metrice) m. fl. Väl är det sant, att poesiens grundvilkor, parallelismen, först i versen är förverkligadt, men versen består ju af led, och, då dessa kunna vara både 2 och 3, synes han vara alltför obestämd för att bilda en enhet för strofbyggnad. Härtill kommer, att flera ps., i hvilka versantalet teoretiskt skulle bilda särdeles likformigt strofskema, i sak förete så stor ojämnhet, att indelningen efter vers blir tvifvelaktig ss. verkligt strofisk, ex. ps. 1 (3 + 3 vv., men 10 + 6 led), 62 (4, 4, 4 vv., men 12, 9, 13 led), 139 (6, 6, 6, 6 vv., men 11, 13, 15, 12 led); under det att en indelning efter led i flera ps. ger större likformighet, än efter verser, ex. ps. 9 (4, 2, 4, 4, 2, 4 vv. = 8, 8, 8, 10, 8, 8 led); ps. 47 (5, 4 vv. = 10, 10 led); ps. 60 (5, 3, 4 vv. = 10, 10, 8 led); ps. 70 (3, 2 vv. = 8, 8 led); ps. 80 (3, 4, 4, 4, 4 vv. = 8,

Exempel på 4-ledade strofer erbjuda ps. 3, 4, 12, 13, 14, 21, 34, 114, 121, 130, 150 m. fl., i hvilka dock en l. annan strof svällt ut till 5 led, ss. 3: 6—7, 8—9; 4: 3—4, 5—6; 12: 2—3, 4—5 m. fl.

6-talet af led (vanligen à 3, stundom 2 vv.) synes vara det reguliera, t. ex. ps. 8, 69, 77, 88, 96, 97(?), 99, 113, 135, 136, 138 m. fl., ehuru någon gång med öfver-skjutande antal, ss. särskildt i ps. 76, 135, 140(?) m. fl. är förhållandet, och 7-talet tyckes rent af herska i ps. 41, 50 m. fl., möjligen äfven i 110.

Af 8 led (à 3—5 vv.) bestå de flesta stroferna i ps. 9, 15, 33, 70, 80, 94, 126—129, 137, 142, 146 m. fl., och samma antal synes ligga till grund för strofbildningen i ps. 19, 40, 63, 73, 83, 87, 124 m. fl., ehuru med någon variation.

Strofbildning af 10 led föreligger efter all sannolikhet i 32, 36, 47, 49, 51, 60, 90, 132 m. fl., möjligen äfven i 22(?), 44, 71, 103, 104, 109, 115. Någon gång har antalet led svällt ut till 11, ss. i 58, 86. 12-ledade synas stroferna vara i ps. 27, 79, 81, 102 m. fl.; naturligen oscillerar dock antalet äfven här både öfver och under<sup>1)</sup>.

Strofer med flera än 12 led tyckas vara jämförelsevis sällsynta, annat än ss. utvidgning af lägre antal. I 119 möter

---

8, 8, 8, 8 led); ps. 99 (3, 2, 2, 2 vv. = 6, 6, 6, 6 led); ps. 132 (5, 5, 3, 5 vv. = 10, 10, 10, 10 led); ps. 146 (4, 3, 3 vv. = 8, 8, 8 led) m. fl.

Då dessa senare gå till ett 50-tal, de förra ungefärligen till hälften (resten utgöres af sådana, där vers- och ledräkning visar ungefär lika resultat l. där strofindelning är oviss), så synes jämviktsbehovet ha gjort sig mera gällande i afseende på ledens än versernas antal. Emellertid bör påpekas, att ledindelningen i många fall är ganska svår att bestämma, isht som den massor. aksentueringen icke alltid ger säker ledning. Förf. har i allm. följt Bibelkom. af 1890, som noga återger leden (dock stundom med för mycken uppdelning). För leden ss. enhet talar äfven, att den älsta rytmiskt-logiska indelningen af den poetiska texten i »Pesuqim» afsåg leden och först senare verserna; jfr *König Einl.* 461 f.

1) Eul. *Ewald Dichter I*, 146 skulle högsta antalet kunna vara 10 »Zeilen», detta synes dock tvifvel underkastadt: Job 38 f. antar äfven Ew. 12 led.

dock en 8-versig (vanligen 16-ledad) strofbyggnad, ifall man ej vill uppdelas hvarje i 2:ne mindre à 4 vers och 8 led.

Strofer med öfver- l. understigande antal led anträffas ej sällan, isynnerhet i början eller slutet af en ps., en företeelse, som i båda fallen har sin nära till hands liggande förklaring, ex. ps. 33, där en 6-ledad strof börjar och slutar det 8-ledade skemat; jfr 36, 55, 67, 115, 141, eller ps. 8, 13, 42, 66, 102, där början l. slutet har öfverstigande antal<sup>1)</sup>. Äfven i språk med konstmässigare strofbyggnad än den hebräiska är sådant ingalunda sällsynt.

Utom de förutnämnda strofbildningarna, hvilka hafva en likformig rytm, må här påpekas tvänne slag, som visa olikformig rytm: den *stigande* och den *fallande*. Är innehållet af glad natur, visar sig stundom den rytmiska gången *stigande*, så att den från en relativt lugn och stilla början stegrar sig i allt lifligare former med tilltagande omfång af stroferna ända till slutpunkten, som utgör dess kulmen, jfr ps. 30 med stegringen 2: 10: 18 led<sup>2)</sup>; möjligen äfven ps. 45 och 48 (så Ewald)<sup>3)</sup>. Däremot utmärkas de egentliga *sorgedikterna* (»qînā»-sångerna) af en *fallande* rytm, hvaren den till en början brusande stormen af sorgcutjutelser så småningom aftager i allt mindre strofer och mot slutet lägger sig i stilla resignation, afspeglad i en lugn, kort strofbildning. I Ps. finnas ex. därpå i ps. 39 (20, 11, 6) och 74<sup>4)</sup>;

1) Härmed sammanhänger, att *en* vers, i fall han är 4-ledad, kan isynnerhet i början l. slutet af en psalm bilda en ss. det tyckes själfständig strof, ex. ps. 13: 6; 14: 1, 2, 7; 57: 2.

2) Enligt den massor. versindelningen är stegringen 1: 4: 7.

3) Spår af dylik kunna skönjas äfven i 65 och 92; jfr Ewald Dichter I, 153 f. Däremot är stegringen i sådana ps. som 26 (7, 8, 10); 46 (6, 8, 10); 67 (4, 5, 6) m. fl. för ringa för att bilda en stigande rytm.

4) Mera typisk för denna rytm anses Davids gripande sorgeskvåde (»bågsången») vid Sauls död 2 S. 1: 19—27 vara, med versproportionen 7, 2, 1: en hebräisk elegi; jfr Ewald Dichter I, 148 f., II, 121 f.

i 19: 8 f. samt 27, 42, 43 och 101 framträder »qina»-rytmen på det sätt, att ett längre versled ofta åtföljes af ett kortare<sup>1)</sup>).

Men vanligen visar sig såväl vid gladt som sorgligt innehåll större jämnmått mellan stroferna, hvarpå flera af de förut anförda ps. lemna exempel.

Liksom i fråga om versen, hafva försök blifvit gjorda att i Ps. uppvisa ett slags strofbildning, som skulle innebära en mer genomförd konstmässighet i byggnaden, än hvad i det föregående blifvit framställt, men de synas icke hvilat på tillräcklig grund.

## § 6. Psalmöfverskrifternas värde.

A. De flesta psalmerna (inalles 116), bland dem nästan alla i de tre första böckerna, hafva öfverskrifter, som innehålla hvarjehanda notiser<sup>2)</sup>, ss. angående författaren eller anledningen till författandet (14 ps.)<sup>3)</sup>, om sångsamlingen eller diktarten eller sångsättet eller användningen för liturgiskt bruk m. m. Dessa öfverskrifter tillhöra icke psalmernas egentliga text, oaktadt de i den hebr. bibeln inberäknats vid versindelningen<sup>4)</sup>, liksom den massoretiska bearbetningen gjort äfven med de i § 3 påpekade efterskrifterna, t. ex. doxologierna. Då uppfattningen af dessa öfverskrifters värde, såsom allmänt erkännes, är synnerligen viktig för bedömandet af Ps. i sin helhet<sup>5)</sup>, må här med några ord angifvas, hvilken betydelse man rätteligen bör tillerkänna desamma.

1) Jfr *Budde* ZATW 1882, 1 ff., 1892, 265 ff.; *Bæthgen* och *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. till ps. 19 m. fl.

2) En öfersikt af samtliga öferskrifterna: se *Stærk* Zur Kritik der Psalmenüberschriften ZATW 1892, 91 f. Blott 34 ps. sakna all öferskrift; dessa, de af judarne s. k. פְּסַלְמֵי־מִזְמֹרִים öde öfvergifna, äro 1, 2, 10, 33, 43, 71, 91, 93—97, 99, 104—107, 111—119, 135—137 samt 146—150.

3) Dessa äro 3, 7, 18, 34, 51 f., 56 f., 59 f., 63, 102 samt 142.

4) Stundom bildar öfverskriften t. o. m. 2 vv., ss. i ps. 51, 52, 54, 60, i hvilket fall den senare versen innehåller en tidsbestämning.

5) Jfr t. ex. *Cornill* »Die erste Aufgabe für eine isagogische Behandlung des Ps. muss sein den Werth dieser Überschriften zu prüfen«. Einleitung 208.

B. Det kan numera anses såsom afgjort, att de icke härröra från psalmernas författare själfva eller ens från den tid, då psalmerna blefvo författade, utan äro tillsatser från en senare tid<sup>1)</sup>. Mot deras äkthet tala nämligen flera tungt vägande skäl:

*dels* strida många af dem alltför mycket mot psalmernas eget språk, innehåll eller form (jfr § 8), ss. t. ex. då några psalmer tillskrifvas David, hvilka synas förutsätta det af Salomo byggda templets förhandenvaro, ex. 5: 8; 27: 4; 28: 2; 65: 5; 68: 30; 138: 2<sup>2)</sup>, eller Jerusalems förstöring genom babylo nierna, ex. 51: 20; 69, eller sakna den poetiska friskhet och ursprunglighet, som man kunde vänta af en David, och visa sig bestå af allmänt gängse fraser, ex. ps. 31, 35, 86, 144: 1—11; eller röja sitt sena ursprung genom talrika aramäiska språkformer, som först i en senare tid inträdt, ss. 103, 122, 124, 133, 139<sup>3)</sup>, eller då psalmer tillskrifvas Davids samtida ss. Asaf eller Etan, oaktadt stadens förstöring och exilen i dem antydast eller andra skäl ådagalägga en senare period, ss. 74, 79, 89 m. fl.;

*dels* visa sig de historiska öfverskrifterna vid närmare undersökning hufvudsakligen vara hämtade från Samuelsböckerna (eller deras källskrifter), ss. ps. 18: 1 från 2 S. 22: 1; 54: 2 från 1 S. 23: 19; 59: 1 från 1 S. 19: 11 m. fl., och tyckas ha tillkommit med anledning af enstaka uttryck i de särskilda ps., hvaraf framgår, att de icke härröra

1) Detta uttalades redan så tidigt som af *Theodorus af Mopsuestia*, † 429. Förmodligen är det på grund af hans auktoritet, som den syrisk öfversättningen utlemnade flere af dessa öfverskrifter och ersatt dem med uppgifter om innehållet. Jfr *Baethgen* Ps.-Kom. VII.

2) Jfr dock *König* Einl. 400.

3) Dylka äro suff. כִּי i 2 sg. f. 103: 3—5; 116, 135; וְ for וְשֵׁן 122: 3, 4; 124: 12, 6 o. a. samt enskilda ord ss. pl. שָׁמַיִם 109: 8; רֵי »tänke» 139: 2, בָּרַךְ »lägg sig» 139: 3 m. fl. Dock må i afseende på bedömandet af de språkliga egenheterna erinras därom, att den ursprungliga texten under tidernas lopp, isynnerhet genom bearbetning för liturgisk användning, kan ha erhållit många tillägg, hvilka från början varit främmande för densamma, hvarför man icke, ss. t. ex. *Giesebrecht* (ZATW 1881, 277 f.) tyckes göra, får draga alltför snabba slutsatser af språkformerna.



från psalmförfattarne själfva, då dessa naturligen icke kunde hafva hämtat dem från Samuelsböckerna<sup>1)</sup>;

*dels* blifva de såväl i flera handskrifter som ock i de gamla versionerna än utelemnade, än afkortade, än utvidgade och sålunda behandlade med större frihet, än som skulle ägt rum, ifall de från början förefunnits och haft autentiskt anseende. LXX har t. ex. Davids namn vid flera namnlösa, men saknar det vid andra, som i den hebr. texten tillskrivas honom; har dessutom flere tillägg, t. ex. ps. 146—148 titeln: Ἀγγαίου καὶ Ζαχαρίου, ps. 27: πρὸ τοῦ χρισθῆναι, ps. 76: ὥδῃ πρὸς τὸν Ἀσσύριον, ps. 24: τῆς μιᾶς σαββάτων m. fl.; och den syriska öfversättningen förfar ännu friare, i det den ersätter de hebräiska öfverskrifterna med notiser om psalmernas innehåll<sup>2)</sup>. Allt detta visar, att öfverskrifterna äro af senare ursprung, och den period, till hvilken de i allmänhet böra förläggas, är det Serubbabelska templets tid. Äfven de öfverskrifter, som angifva diktart l. liturgiskt bruk, härröra sannolikt från samma tidsskede, då gudstjänsten erhållit en fastare organisation och en större utveckling.

C. Men om också öfverskrifterna i allmänhet måste anses tillhöra en senare period, följer icke däraf, att de sakna all betydelse, så att man, ss. många exegeter göra, skulle hafva rätt att helt och hållet bortse från densamma. För deras värde talar nämligen, att en mycket gammal tradition synes ligga till grund för dem; vidare att de, åtminstone

1) Jfr ock ps. 34: 1 med 1 S. 21: 14; ps. 51: 2 med 2 S. 12; ps. 52: 2 med 1 S. 22: 9; ps. 57: 1 med 1 S. 22: 1; ps. 60: 1—2 med 2 S. 8: 13, 14; och ps. 63: 1 med 2 S. 15: 23, 28; se vidare *Riehm-Brandt* Einleitung II, 187, *Hupfeld-Nowack* Ps.-Komm. Einl. LV, *Schultz* d. 10, *Driver* Introduction 354.

2) Några Mss. hafva Davids namn äfven öfver 66 och 67; så ock LXX vid 14 ps. af dem, som i hebr. bibeln äro namnlösa, under det hans namn i LXX saknas vid 122, 124, 131 och 133, liksom äfven Salomos vid 127. Jfr *Hupfeld-Nowack* Einl. sid. LIV och *Driver* Introduct. 348. Dessa öfverskrifter visa sål. i detta afseende likhet med öfverskrifterna i N. T., där en viss frihet i fråga om den språkliga formen existerat.

de liturgiska, måste hafva tillkommit så tidigt, att de på LXX:s tid ej blott förefunnos, utan redan för de grekiska öfversättarne voro delvis omöjliga att tyda<sup>1)</sup>, alltså vid den tiden väl några 100 år gamla<sup>2)</sup>. Och af förhandenvaron af öfverskrifter öfver Hiskias bön (Jes. 38: 9)<sup>3)</sup> och Habakuks åkallan (Hab. 3) sluter man till, att det redan på Esras tid (c. 450 f. Kr.) var brukligt att förse sångerna med öfverskrifter. Isynnerhet anbragtes författarenamn i afsikt att tillförsäkra dikterna större anseende — liksom vid de profetiska utsagorna författarnes namn fordrades såsom en borgen för deras trovärdighet —, men äfven andra notiser, ss. om anledningen till psalmens författande, blefvo tillagda, då detta förmenades kunna bidraga till en bättre insikt i eller större uppbyggelse af densamma. Såväl öfver- som underskrifterna synas härröra från de särskilda samlarne (jfr § 8), och då man icke kan misstänka dessa att hafva varit litterära bedragare, så att de utan något slags skäl skulle ditskrifvit dem, ligger äfven däri en borgen för deras värde<sup>4)</sup>.

D. Men hvilka de skäl varit, som föranledt samlarne att tillskrifva exempelvis David och hans sångare ett så betydande antal enskilda psalmer som Ps. nu företer, är icke lätt att afgöra.

Sannolikt förekommo de psalmer, hvilka af samlarne tillagts David, i äldre sångsamlingar, hvilka ss. helt buro hans namn och öfverhufvud ansågos härröra från honom<sup>4)</sup>, ehuru de fått tillägg af senare ps. Ordet לְדָוִד skulle då egentl. beteckna: »tillhörande Davids samling», fastän det

1) Jfr t. ex. לִי־הַיְיָ אֶתְּנָה återgifvet af LXX med *eis τὸ τέλος*, לִי־הַיְיָ אֶתְּנָה med *ἐπὶ τῶν λεγόντων*, לִי־הַיְיָ אֶתְּנָה med *ἐπὶ τῶν ἀποφώνων* m. fl. Jfr *Ehrl* 133; *Staerk* Zur Kritik d. Psalmenüberschriften ZATW 1892, 133.

2) Äfven i Krön.-bb., som isynnerhet upptaga många af de gamla musiktermerna, äro dessa omöjliga att med säkerhet förklara. Se *Delitzsch* Ps.-Kom. 18.

3) Jfr *Bleek-Wellhausen* Einl. 459.

4) Jfr *Bleek-Wellhausen* a. st.; *Giesebrecht* ZATW 1881, 277 f.; *Driver* Introduction 359.

sedermera tolkades: »af David». Det ligger så mycket närmare till hands att antaga detta, som David i senare tider betraktades ss. den förnämste sångdiktaren under den för-exiliska perioden, ja, ss. dess diktare κατ' ἐξοχήν. Påtagligen efterexiliska psalmer, ss. 103, 122, 124, 131, 133, 138—145, hafva då efter all sannolikhet fått דוד till öfverskrift först i en ännu senare tid, då de redan erhållit anseende att vara så gamla, att de kunde likställas med de förexiliska<sup>1)</sup>.

Alldeles omöjligt är det väl icke, att författarenamnen stundom böra uppfattas ss. *släktnamn*, så att t. ex. »David» vore = en »Davidid», ss. ps. 14 (53), 28, 59, liksom Asaf i de flesta öfverskrifterna skulle kunna betyda en Asafit i motsats till Qor(a)chiterna<sup>2)</sup>; dock har den ofvan påpekade förklaringen i afseende på Davids namn företräde<sup>3)</sup>.

För öfverskrifternas värde öfverhufvud talar slutligen, att samlarna haft andra källor än de i Vetus befintliga, då de stundom, ss. exempelvis ps. 7, 56 och 60(?), meddela notiser, hvilka icke härflutit från de historiska böckerna i deras nuvarande redaktion<sup>4)</sup>, och att å andra sidan öfverskrifter saknas vid flera psalmer, hvilka sannolikt erhållit sådana, om de varit blott konjekturer. Detta häntyder på, att till grund för dem måste ligga en verklig tradition<sup>5)</sup>. Ännu mera synes detta vara förhållandet, om dessa s. k. författarenamn icke i första rummet anses beteckna de resp. författarne, utan blott särskilda sång-

1) Jfr *Schultz Ps.-Kom.* 10.

2) I Neh. 11 och 12 samt i Krön.-bb. användas personnamn på dylikt sätt. Jfr *Wellhausen Proleg.* 226.

3) Den af några framställda förmodan, att דוד endast skulle angifva: »efter Davids sätt», är osannolik, ty då borde långt flera ps. hafva haft denna öfverskrift, ss. 33, 66, 102 m. fl.; de skilja sig mindre från den Davidiska diktningen än åtskilliga med denna öfverskrift försedda ps., ss. 103, 139.

4) Jfr *Bleek-Wellhausen Einl.* 458.

5) Det må särskildt påpekas, att ingen af de bevisligen icke Davidiska Halleluja-psalmerna tillskrifves David.

samlingar, som blifvit uppkallade med kollektivnamn, ss. Qor(a)chiternas sångsamling, och ur hvilka den enskilda ps. blifvit hämtad.

Beträffande öfverskrifternas värde är det sålunda oriktigt både att i likhet med åtskilliga forskare alldeles fränkänna dem all betydelse<sup>1)</sup>, och att ss. den äldre teologien a priori öfverallt antaga deras fulla autenticitet<sup>2)</sup>. Mellan dessa båda ytterligheter ligger den rätta uppfattningen af deras värde, hvilket måhända bäst uttryckes så, att de icke ensamt räcka till för afgörande af de resp. psalmernas författare, ålder och anledning m. m., då annat strider däremot, men att de dock utgöra ett mycket beaktansvärdt hjälpmedel vid nämnda frågas besvarande, hvilket bör anses tillräckligt, så länge icke andra grunder afgjort bevisa deras oriktighet. Kritikens uppgift är sålunda den, att vid hvarje enskild psalm undersöka deras trovärdighet<sup>3)</sup>.

## § 7. Psalmernas författare.

A. Af psalmerna äro jämnt 100 försedda med författarenamn, vanligen inledt med » $\text{לְדָוִד}$  auctoris», ex.  $\text{לְדָוִד}$  = »af David»; sålunda tillskrifvas 73 ps:r konung David ss. författare, näml. 37 i 1:sta boken (alla utom ps. 1, 2, som bilda inledning, ps. 10, som hör tillsammans med 9, och ps. 33, där namnet möjligen utfallit, eftersom det finnes i LXX); vidare 18 ps:r i 2:dra boken (51—65, 68—70), 1 ps. i 3:dje b. (ps. 86)<sup>4)</sup>, 2 ps:r i 4:de (ps. 101 och 103) samt 15 ps:r i sista boken (108—110, 122, 124, 131, 133 och 138—145). Tvänne ps. (72 och 127) hafva Salomo till öfverskrift, ett

1) Så i allm. den s. k. kritiska skolan, t. ex. *de Wette, Olshausen, Hitzig, Reuss, Wellhausen, Grätz, Giesebrecht* m. fl.

2) Så af nyare ännu *Geikie* åtm. i afs. på David, *The Bible by modern light*, III London 1894, 147 f.

3) Jfr *Riehm-Brandt* Einleitung II, 189; *Bleek-Wellhausen* Einleit. 458, 460; *Schultz* Ps.-Kom. 11; *Strack* Indledning 77; *Delitzsch* synes fästa för mycken vikt vid öfverskrifterna.

4) Namnet David öfver denna ps. anses vanligen rent af vara ett skriffel.

dussin tilldelas den Davidiske sångaren Asaf och hans ättlingar (ps. 50, 73—83), 11 st. Qor(a)chiterna (ps. 42, 44—49, 84, 85, 87 och 88, hvarjämte »Esrachiten Heman» står öfver ps. 88, »Esrachiten Etan» öfver ps. 89 och »den gudsmannen Mose» öfver ps. 90. »Jedutun» möter ps. 39 och 62 jämte David, ps. 77 jämte Asaf<sup>1)</sup>). De öfriga 50 psalmerna sakna uppgift om författaren<sup>2)</sup>).

B. Hvad först de psalmer beträffar, hvilka hafva לָדָוִד till öfverskrift, har det redan blifvit påpekadt, att de icke alla i sin nuvarande form kunna hafva David till författare, utan måste deras antal betydligt reduceras, såsom man nu ganska allmänt erkänner. En senare tid har ansett David ss. den egentlige psalmförfattaren och därför utan tillräckliga skäl tillskrifvit honom ett stort antal ps.<sup>3)</sup> Men å andra sidan gå de forskare för långt, hvilka icke våga tillerkänna David någon psalm, eller som inskränka hans psalmdiktning till *en* enda (ps. 18) eller en del däraf<sup>4)</sup>. Ty för den uppfattningen, att David verkligen varit en framstående psalmsångare, talar:

*dels* hela den i detta fall ovanligt samstämmiga traditionen, hvilken man ej skulle kunna förklara, om den icke haft någon grund, och som därjämte stödes äfven af profeternas skrifter, ss. då Amos 6: 5 omtalar, att man upp-

1) I LXX tillskrifves ps. 71 jämte David äfven Jonadab och de första fångarne, ps. 137 jämte David äfven Jeremia, och 138 står efter Davids namn Haggai och Zakarja, hvilka båda sistnämnda finnas äfven öfver 146—148.

2) Dessa äro 1, 2, 10, 33, 43, 66, 67, 71, 91—100, 102, 104—107, 111—121, 123, 125—126, 128—130, 132, 134—137, 146—150.

3) Det ligger i detta afs. en sauning i *Zuns'* ord: »Allmählich verkörpert sich Prophetie und Psalmodie in zwei Personen: Moses und David», Synagog. Poesie I, 4; och detta ju längre desto mera, jfr förhållandet i LXX sid. 47, not 2.

4) Så bland andra *Baethgen*, hvilken dock vill intaga en mera konservativ ståndpunkt. *Cornill* vågar endast sätta ps. 24 i sammanhang med David (Einleit. 215); den *Reuss-Wellhausenska* riktningen frånkänner David alla ps., se vidare i det följ.

fann »sånginstrument ss. David gjort» (פְּלִי־שֵׁיר פְּדוּיִיד)<sup>1)</sup>, jfr Neh. 12: 36;

*dels* den historiska berättelsen i Samuelsböckerna, hvilka framställa honom icke blott ss. en väldig krigare utan ock såsom en berömd »kinnorspelare» (jfr 1 S. 16: 17 ff., 18: 10: hans spel för Saul, 2 S. 6: 5 »han spelade för Herren»), och — i enlighet med det i forntiden vanliga förhållandet, att sångarne äfven diktade sina sånger — ss. en framstående sångdiktare, jfr 2 S. 1: 17 f. (hans sorgeskvade öfver Saul)<sup>2)</sup>, 3: 33 (sorgeskvadet öfver Abner), 22: 1 f. (hans stora segersång = ps. 18), hvarför han också 2 S. 23: 1 rent af kallas »den ljuflige diktaren i Israel» (נְדִיב הַיְּמִינִים וְזִמְרוֹת יִשְׂרָאֵל), yttranden, hvilka ej alla kunna antagas vara blott senare tillsatser;

*dels* må äfven framhållas, att tonen i åtskilliga psalmer, t. ex. 3, 18, är så individuell, att den näppeligen kan tänkas härröra från någon annan.

Då det vidare är bekant, att sånger till Jahväs ära diktats långt före David redan på Deboras tid (jfr Dom. 5: 3), att allt ifrån Davids regering psalmer sjöngos i Jerusalem vid gudstjänsten<sup>3)</sup> och att han själf ställde sin begåfning och sin konst i Herrens tjänst (jfr 2 S. 6: 5), så synes det nästan själfklart, att därtill användes sånger, som blifvit författade af honom och hans musik-direktörer och att de sedermera upptogos i den Israelitiska församlingens sångbok, ja, väl bildade kärnan däraf. Och då sånger af dylik art gemenligen troget bevaras i minnet, är det fast otroligt, att de alla vid den babyloniska fångenskapen skulle gått förlorade ur folkets medvetande<sup>3)</sup>.

I enlighet med den förut angifna uppfattningen af öfverskrifternas rätta värde synes man sålunda böra er-

1) *Wellhausens* tolkning af Amos 6: 5, enl. hvilken David blott ss. profan diktare skulle varit Amos bekant, är oriktig, jfr *Beer* Individ. u. Gem.-Ps. XXV f.

2) Äfven i denna sång, som allmänt erkännes ss. Davidisk, uttalar sig i uttrycket »oomskurnar» (v. 20) medvetandet om Israels religiösa motsats till גִּימִים; jfr *König* Einl. 399.

3) *Richm-Brandt* Einleitung II, 190.

känna alla dem vara författade af David, hvilka icke af bestämda skäl måste fränkännas honom. Emellertid äro meningarna beträffande dessas antal ganska delade. Så anser *Delitzsch*, att af de 73 psalmerna åtminstone 29 måste på anförda grunder tillskrifvas annan författare och således blott 44 ps. härröra från David. Men äfven af detta antal kunna flera med fog betviflas ss. äkta; *F. W. Schultz*, en af de konservativa exegeterna, tror sig böra inskränka detta antal till 36, hvaraf hälften skulle vara sådana, för hvilkas äkthet alla skäl tala<sup>1)</sup>, den andra hälften utgöras af sådana, mot hvilka invändningarna ej synas ha tillräcklig grund<sup>1)</sup>. Men en närmare granskning medför allvarsamma betänkligheter mot flera äfven af dessa, ss. ps. 5, 8—10, 22, 27, 52 och 54, så att endast följande torde på öfvervägande grunder kunna erkännas ss. författade af David: ps. 3—4, 6—7, 11—13, 15—21, 23—24, 29 f., 32, 36, 41, 56 f., 61, 62 och 63<sup>2)</sup>, samt möjligen 101 och 110, vid hvilka man dock liksom vid ps. 16 och 36 kan känna sig ganska tveksam. De äkta davidiska finnas sålunda hufvudsakligen i den 1:sta boken, hvilket ock bland exegeterna är den allmänna meningen. Emellertid bör man härvid erinra sig, att äfven dessa psalmer under tidernas lopp sannolikt undergått flere förändringar<sup>3)</sup>.

De öfriga ps. med Davids namn kunna på såväl inre som yttre grunder (jfr sid. 46) ej vara diktade af honom, åtminstone ej i sin nuvarande form. Några af dem ss.

1) Den förra hälften bilda 3, 4, 7, 11, 18, 23, 24, 27, 30, 32; 15—17, 36, 57, 62, 101 och 110; den senare hälften består af: 5, 6, 8—10, 12, 13, 19—22, 29, 41, 52, 54, 56, 61 och 63(?); Ps.-Kom. 11.

2) Ps. 20 och 21 härröra kanske från någon samtida till David. 61 och 63 fränkännas honom af flera forskare, men de stå så nära 20 och 21, att de icke gärna kunna skiljas därifrån. Så erkänt t. o. m. af *Cheyne*, som dock vill förlägga alla 4 till makkabäisk tid, men på ohållbara skäl, jfr sid. 71. *Ewald* erkänner 11 ps. ss. Davidiska (3 f., 7 f., 11, 18 f., 24, 29, 32 och 101 jämte några fragment), *Dichter* II: 4; och *Hitzig* inalles 14 (3—19 utom 5 f., 14), Ps.-Kom. XXI.

3) *Bleek-Wellhausen* Einl. 472, *Bethgen* Kom. till ps. 18, 34 m. fl.

9, 10, 14, 28, 53, 59<sup>1)</sup>) kunna möjligen härstamma från en Davidid, en af Davids fromma afkomlingar, ss. en Hiskia eller en Josia, hvilka båda framställas ss. litterärt och religiöst intresserade, men att leda det i bevis är omöjligt. Andra synas vara författade af personer, hvilka ss. präster eller leviter deltog i tempeltjänsten eller på annat sätt stodo densamma nära. Särskildt torde man bland de levitiska tempelsångarne böra söka författare till många af dessa ps., då man hos dem snarast kan tänka sig ett sådant intresse för kulten och tempeltjänsten, som det, hvilket i åtskilliga ps., t. ex. 5: 8; 26: 8; 27: 4; 28: 2, kommer till uttryck<sup>2)</sup>, och de af Qor(a)chiter diktade ps. (sid. 57) faktiskt lemna bevis för, att psalmdiktning icke var främmande för dylika kretsar. Med afseende på andra psalmer åter ligger det närmare att tänka på profeter ss. författare, ehuru man ej kan komma längre än till sannolikhet<sup>3)</sup>.

Några af de andra ps., ss. 22, 25, 34, 35, 40 och 69 visa vid en närmare undersökning så mycken öfverensstämmelse såväl i språk och stil som komposition och tanke-innehåll, att de på goda skäl kunna sammanföras till en grupp, hvilken förmodligen härrör från ungefärligen samma tidrymd och några af dem t. o. m. från samma författare<sup>4)</sup>. Gemensamt för dem är isynnerhet, att de på ett särskildt sätt framhålla de med יְהוָה och יְהוָה betecknade personerna.

1) Till denna grupp kan måhända äfven hänföras ps. 33, som passar in på Hiskias tid, och vid hvilken יְהוָה sannolikt funnits men fallit bort; LXX, Quinta och Sexta ha nämligen τῷ Δαυὶδ.

2) Om dessa, de eg. s. k. Sions-sångerna, se *Beer Individual- und Gemeindepsalmen X.*

3) Så isynnerhet *Hitsig*, se sid. 68 not 2; jfr *Bleek-Wellhausen Einl.* 464.

4) *Hitsig* ansåg denne vara profeten Jeremia, och äfven andra exegeter ha i afseende på åtskilliga af dem hänvisat till honom; men upprepningarna synas vara väl många för att härstamma från en förf. Jfr *Ewald Dichter II* 266 f., 273—277, *Olshausen Ps.-Kom.* 10 och i sht *Rahlf's* יְהוָה und יְהוָה in den Psalmen, Göttingen 1892. 5 f., 51 f.



Väl angifva dessa båda ord ej ett och samma<sup>1)</sup>; עֲנִיִּים egentligen = »böjda», »förtryckta», »elända», innebär icke en religiös egenskap, עָנָה åter = »de som böja sig» (under Jahväs ledning), »fromma», angifver en religiös beskaffenhet och betecknar de djupare anlagda naturerna i Israel, hvilka genom sitt intresse och sin ifver för religionens sak ofta råkade i motsats till den stora allmänheten l. de maktägande och i så måtto kunde sägas bilda ett parti; men tidsomständigheterna gjorde, att dessa båda egenskaper ofta kommo att förenas hos samma personer. Emellertid voro dessa »anawim» ingalunda inskränkta till leviternas stam l. klass, ss. Grätz vill göra troligt<sup>2)</sup>, utan dylika funnos inom alla klasser, ehuru sannolikt äfven leviter till ej ringa antal befunnit sig ibland dem. Från dessa »anawim» härröra förmodligen ej blott de ofvannämnda ps:na utan äfven åtskilliga andra, ss. 31, 38, 71, 102 och 109<sup>3)</sup>, hvilka med dessa hafva flera drag gemensamma. Troligtvis härstammar hela gruppen från sista delen af exilen (69, 102) eller tiden närmast därefter. Äfven de öfriga David tillskrifna ps. hafva väl författats inom dylika kretsar af befolkningen. Måhända böra af dessa ps. 5, 14, 26—27, 37, 39, 52, 54, 55, 58, 64 och 65 räknas till den förexiliska perioden, men 51, 60 och 68 samt alla i de 3 sista böckerna (utom 101 och 110) hänföras till den efterexiliska tiden, åtminstone i den form de f. n. förete.

De båda med *Salomos* namn öfverskrifna ps. (72 och 127) kunna af flera skäl icke gärna hafva honom till författare.

1) *Hupfelds* förmodan, att båda betecknade detsamma och att Massoreternas täta ändringar af det ena till det andra vore alldeles godtyckliga, är ogrundad. Jfr *Rahfs* a. a. 53 ff.

2) *Grätz* identifierar både »anijjim» och »anawim» med leviterna, hvilka ss. förtryckta (af oteokratiska konungar l. affälligt prästerskap eller persiska tjänstemän) fått namnet »anijjim» och för sin fromhet »anawim»; men enligt *Hez.* 44: 9 f. voro äfven leviterna affälliga, hvarför de ingalunda synas förtjäna detta namn. Om andra skäl se *Rahfs* a. a. 80 f.

3) Några af dessa äro dock sekundära i förhållande till de förutnämnda, ss. 71 och 102 till 35 och 22.

Ps. 72 betonar därtill alltför mycket Herrens och de fattigas tålmod, dock synes den vara förexilisk; i 127 har namnet kanske blifvit föranledt af יְיָ v. 2, som var en benämning på Salomo; också saknas hos LXX namnet öfver 127. Men från hvem dessa båda psalmer härflutit, kan icke närmare angifvas<sup>1)</sup>.

Den *Mose* tillskrifna ps. 90 kan åtminstone i sin nuvarande gestalt icke vara diktad af honom<sup>2)</sup>; den är troligen efterexilisk.

C. De 12 ps. (se sid. 51), som tilläggas *Asaf*, äro äkta i den förut antydda meningen, att de troligen härröra från Asafiter<sup>3)</sup>. Leviten Asaf, Berekja son af Gersoms släkt, var otvifvelaktigt en af de allra förnämste sångarne på Davids tid. Han omtalas i Kr. 15: 17, 19 ss. en af de 3 sångledarne vid arkens öfverförande till Sion; han säges i Kr. 16: 4, 5 vara anföraren (שִׁירָאֵשׁ) för den levitkör, som af David anställdes vid förbundsarken på Sion, och enligt i Kr. 25: 2 tjänstgjorde han jämte sina 4 söner under konungens öfverinseende (עַל-יְדֵי הַמֶּלֶךְ). Troligen har äfven Asaf diktat psalmer, hvilket antydes af uttrycket 2 Kr. 29: 30, att Hiskia återställde Davids och Asafs dikter (דְּבָרֵיהֶם) vid gudstjänsten, och dessa notiser i Kr.-bb. bestrykas af Neh. 12: 46, hvaraf framgår, att Asaf varit en särdeles framstående sångare, då hans namn där ställes vid sidan af Davids. Emellertid är det ovisst, om någon af de med Asafs namn öfverskrifna ps. härflyter från honom själf. De

1) Ps. 72 anses af flere forskare ss. *Hitzig, Reuss, Olshausen, Cheyne* m. fl. åsyfta Ptolemeus Filadelfus, men att en icke israelitisk konung därmed skulle afses, är föga troligt. Vv. 8—11 skulle en from israelit icke gärna uttala om en utländing, än mindre v. 17 b; jfr *Bethgen* Ps.-Kom. t. st.; om ps. 127 se *Schultz* Ps.-Kom.

2) Jfr v. 1 om många generationer, som ej passa i Mose mun; så ock v. 10.

3) Visserligen är det tänkbart, att אֲסָפִים här blott betecknar en Asafitisk sångsamling, hvilken endast a parte potiore fått namnet Asafitisk, och hvori ps. äfven af andra författare senare blifvit upptagna. Dock visar den inbördes likheten, att de senare tillkomna ps. i så fall blifvit diktade i samma anda som de genuina.

synas nämligen alla förråda en senare tid; ps. 50, 75 och 76 kunna dock vara förexiliska (måhända från Hiskias regering), de öfriga 73 f., 77—83 äro förmodligen efterexiliska<sup>1)</sup>. Den Asafitiska släkten omtalas såväl under konungatiden, t. ex. under Josafat (2 Kr. 20: 14), Hiskia (2 Kr. 29: 13) och Josia (2 Kr. 35: 15), som efter exilen, ss. Esra 2: 41, där 128 sångare, »Asafs barn», berättas ha återvändt från landsflykten; jfr Esra 3: 10, Neh. 7: 44; 11: 17, 22; 12: 8, 35 m. fl. ställen.

Också antyda de asafitiska ps. genom åtskilliga för dem karaktäristiska drag, att de härröra från *en* släkt. De utmärka sig nämligen genom en viss förståndsmässighet, innehålla ofta undervisning och varning, så att de närma sig den profetiska stilen, hvilken de likna äfven genom sin lifliga framställning, då personer, isynnerhet Gud, ofta införas ss. talande (jfr 50, 75, 81, 82). Till stöd för de gifna förmaningarna hämtas för den närvarande tiden gärna lärdomar ur Israels historia (ex. 74: 13—15; 76: 6—7; 77: 16—21; hela ps. 78; 80: 9 f.; 81: 6—13; 83: 10—12), hvarvid Josefsstammarne framhållas ss. förherskande under den äldre perioden ända till Davids tid (78: 67, jfr 77: 16; 78: 9; 80: 2—3; 81: 6). Folket, som får flera bildlika namn, ss. turturdufva (74: 19), vinträd (80: 9) m. fl., liknas med förkärlek vid en fårahjord, som har Jahvä till sin herde (jfr 74: 1; 77: 21; 78: 52, 70—72; 79: 13; 80: 2), och åtskilliga sammansatta gudsnamn ss. »El Elohim Jahvä» äro för dessa psalmer specifika<sup>2)</sup>.

D. De 11 Qor(a)chitiska ps. (se sid. 51) tillhöra enligt öfverskriften<sup>3)</sup> en sångsamling, som härrör från afkom-

1) Enl. *Bleek-Wellhausen* Einl. 461 skulle 80—81, 83 kanske ock 82 härröra från en diktare i riket Israel, 74, 76, 79 däremot från en judisk Asaf i senare tid: möjligt, men ovisst; inga närmare skäl anförda.

2) Jfr § 13 och *Delitzsch* Kom. till ps. 50.

3) לְבַנֵּי קִיָּה i ps.-öfverskrifterna anses af några forskare ss. *Eich-horn*, *Bertholdt*, angifva ej förf. utan sångkören, men jämförelsen med de andra öfverskrifterna talar däremot. Jfr *Bleek-Wellhausen* o. a. st. Om den Qor(a)chitiska samlingen gäller för öfrigt detsamma som om den Asafitiska, se not 3 å föreg. sida.

lingar af den Qorach, Kehats sonson, hvilken omkom för sitt uppror mot Mose och Ahron (4 M. 16), men hvars söner icke träffades af straffdomen (4 M. 26: 11). På Davids tid var denna släkt så talrik, att den utgjorde en af Kehatiternas förnämsta. Dess medlemmar skola sedan gammalt hafva tjänstgjort ss. dörrvaktare vid förbundstältet, senare vid templet, där de fortforo att tjäna äfven efter exilen<sup>1)</sup> (1 Kr. 9: 17—19, Neh. 11: 19). Men en del af dem voro äfven anställda ss. sångare vid helgedomen, bland hvilka Samuels sonson Qor(a)chiten Heman, »konungens siare i Guds ord», var särskildt framstående, då han 1 Kr. 15: 17 nämnes först af de 3 korledarne, och hans 14 söner anförde lika många af Davids 24 tempelkörer (1 Kr. 25: 4—6). En tid hade han jämte Etan haft tjänstgöring vid tältet i Gibeon (1 Kr. 16: 41 f.), men, efter templets uppförande, i Jerusalem. Äfven i senare tid ss. under Josafat (2 Kr. 20: 19) omtalas musici och sångare af denna släkt, efter exilen synas Qor(a)-chiterna visserligen blott omnämnas i egenskap af dörrvaktare<sup>2)</sup>, men några af de Qor(a)chitiska psalmerna, hvilka tydligen härstamma från denna period, ådagalägga, att psalmdiktning äfven då icke varit för dem främmande.

Liksom de Asafitiska ps. äga äfven de Qor(a)chitiska några utmärkande drag, hvilka isynnerhet i 42—43 och 84 tydligt framträda. De andas nämligen ofta stor innerlighet och vekhet, som uttalar sig än i längtan och trängtan till helgedomen och dess gudstjänst (42, 43, 84), än i gripande klagan öfver den allmänna nöden och förfallet (44, 88, 89), än i beprisanade af Gud ss. konung, särskildt i Jerusalem (46, 48, 87), och ss. en stor hjälpare (47)<sup>3)</sup>.

1) En anspelning härpå möter i 84: 11.

2) Enl. några nyare författare skulle Krön.-bb:s framställning af de Qor(a)chitiska tempelsångarne ss. Leviter m. m. vara oriktig och blott bero på kronistens tendens att upphöja kult-personalen (jfr t. ex. *Wellhausen* Proleg. 226, *Stade Geschichte* II, 200 f. m. fl.), men denna åsikt beror på ett underskattande af Krön.-bb:s uppgifter om äldre tider; jfr i allm. *König* Einl. 274 och äfven § 10 af detta arbete.

3) Jfr *Schults* Ps.-Kom. 13.

Visserligen förete dessa ps. åtskilliga beröringspunkter med de äkta Davids-psalmerna, hvarför det i ock för sig icke är omöjligt, att några af dem (jfr 42, 43) hafva en Davids samtida till författare, men de flesta äro af senare datum; 42+43, 45<sup>1)</sup>—46, 48 och 87 äro sannolikt föreexiliska, däraf 46 och 48 troligen från Hiskias tid<sup>2)</sup>; 44, 47, 49, 84, 85 och 88 däremot från tiden efter babyloniska fångenskapen; särskildt står 47 nära gruppen 93, 96—99. Ps. 88 har tvänne författarenotiser, hvilka ej väl stå tillsamman. Den tillskrifves nämligen först Qor(a)chiterna, således en levitisk författare, sedan särskildt Esrachiten Heman, hvilken ss. afkomling af Juda son Särach<sup>3)</sup> egentligen ej kunde tillhöra nämnda släkt. Detta förklaras lättast så, att en sång af den judiske Heman blifvit upptagen i Qor(a)chiternas samling<sup>4)</sup>. Eller räknas han till dem härstädes? Den senare delen af öfverskriften (om Esrachiten Heman) synes visserligen återge en äldre tradition, men ps. är tydligen efterexilisk (jfr dess anslutning till Job), så att vare sig Esrachiten Heman, Salomos samtida, »den vise Heman» (1 K. 5: 11), eller Davids koranförelse, Heman Qor(a)chiten (1 Kr. 6: 18 f., 15: 17, 19), här åsyftas, så tyckes traditionen i denna del af öfverskriften bero på någon förvexling.

1) Äfven ps. 45 vill *Cheyne* tyda på Ptolemeus Filadelfus (liksom ps. 72, se sid. 56), men osannolikt; den skulle i så fall nog icke ha blifvit upptagen i Ps. Dessutom stod v. 8 egentligen יְיָ אֱלֹהֵינוּ. Jfr *Bathgen* Ps.-Kom. t. st.

2) Jfr de flesta kommentatorer, isynnerhet *Bathgen*.

3) *Lundius'* förmodan (Diss. de musica Hebraeorum antiqua Ups. 1707, 19), att Esrachi skulle vara = orientalis = den från andra sidan (öster om) Jordann, har föga sannolikhet.

4) Af de många försök, som gjorts att förklara dessa båda uppgifter (jfr *Hupfeld-Nowack* Kom. t. 88. *Delitzsch* Kom. t. st., *Riehm-Brandt* Einl. II, 191 f.; *Schultz* Kommentar sid. 12; äfven *Stade* Geschichte II: 201, *Bleek-Wellhausen* Einl. 462 m. fl.) synes detta vara det sannolikaste, äfven om nyare forskare ha rätt i sin förmodan, att den naturliga härstamningen i äldre tid ej hade samma betydelse som efter exilen. Jfr *Diestel* art. Musik i Schenkels bibellexikon.

Ps. 89 tillägges Esrachiten *Etan*, hvilken numera allmänt antages vara densamme, som eljes kallas Jeditun<sup>1)</sup> (Qere »Jedutun»), och som var den siste af Davids trenne korledare; liksom Heman tjänstgjorde han först vid Gibeon, sedan i Jerusalem (jfr 1 Kr. 15: 17; 16: 41 f.; 25: 3). Men denna ps. kan icke gärna förskrifva sig från honom, då äfven den ger intrycket af att tillhöra en senare tidsålder, väl monarkiens sista period; möjligen härstammar den från Jeremia.

E. Liksom en anseelig del af de med författarenamn betecknade psalmerna sålunda tillhör en senare period, gäller detta i ännu högre grad om de *namnlösa*. De i 1:sta boken befintliga (1, 2, 10, 33) kunna möjligen vara af för-exiliskt ursprung, men de namnlösa i de öfriga bb. (66, 67 och 71 i 2:dra samt alla i de 3 sista bb.) förskrifva sig helt visst från exilen eller den efterexiliska tiden, hvilket i allmänhet sagdt framgår dels af deras anslutning till senare skrifter ss. Job och isynnerhet den s. k. Deuterocesaja (Jes. 40—66), som med säkerhet är exilisk; dels af deras brist på originalitet och självständighet, dels ock af språkliga egenheter<sup>2)</sup>.

Af dessa tyckas ps. 92—100 bilda en grupp<sup>3)</sup>, som visar en påfallande Deuterocesajansk färg, och, om man får döma af ps. 96<sup>4)</sup>, daterar sig från tiden närmast efter det Serubbabelska templets uppförande, således tidigast i slutet af 500-

1) Äldre exegeter ss. *Bakius*, *Kircher* m. fl. ansågo namnen tillhöra olika personer; men motsatsen framhålles bl. a. redan af *Lundius*, som påpekat, att Jedutun sannolikt var det ämbetsnamn, som *Etan* erhöll efter sångklassernas organisation (Diss. de musica 25). Omöjligt är icke, att Jedutun sedan blifvit namn äfven på den af honom anförda kören, kanske ock på dess sångsätt (ps. 62: 1; 77: 1); jfr *Wellhausen* Proleg. 228, *Rie* Forschungen 12; se vidare § 10.

2) Jfr *Schultz* Ps.-Kom. 13.

3) Särskildt stå 95—100 hvarandra så nära, att en forskare t. o. m. förmodat dem ursprungligen ha utgjort en enda psalm, se sid. 16. Om de öfrigas likhet med dessa, se isynnerhet *Ehrt*, Abfassungszeit 53 f. Jfr *Delitzsch* Kom. till dessa ps. och *Ewald* Dichter II, 404.

4) Jfr dess i LXX befintliga öfverskrift, som har allt utseende att vara riktig: *ὅτι ὁ οἶκος ἀποδομεῖτο μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν*.

talet. Psalmerna 104—107 bilda tillsammans en tetralogi, till hvilken 102, 103 och 108 ansluta sig, och ps. 105, som är en liturgisk omarbetning af 78 (från Esra-Neh:s tid)<sup>1)</sup>, ger en fingervisning om, att hela den gruppen torde kunna förläggas till slutet af 400-talet eller möjligen något senare; ungefärligen till midten af samma sekel kan man sannolikt hänföra den grupp, som plägar kallas (det egyptiska) »Hallel» (113—118), isynnerhet som 118 troligen syftar på den stora löfhyddohögtiden år 444 (Neh. 8)<sup>2)</sup>. Ps. 135, 136 och de sista Hallelujaps. 146—150, hvilka med de förra visa mycken likhet, kunna antagas härflyta från samma årh.<sup>3)</sup> De 15 vallfärdssångerna 120—124 tillhöra de lugnare tider, som inträdde efter murarnes uppbyggande under Nehemja<sup>4)</sup>, hvilket är den sista historiska tilldragelse, hvarpå med visshet häntydes i psalmerna (N:o 147). Ps. 119 med sitt starka framhållande af motsatta partier synes vara en af de yngsta och tillhöra slutet af Persertiden eller början af den grekiska<sup>5)</sup>.

Att i afseende på tiden för ps:nas författande gå längre i detalj och för hvar och en af dem fixera en bestämd tidpunkt — för att ej säga enskild författare — ss. den s. k. historiska tolkningen gör, har visserligen alltid sitt intresse och kan i afseende på en del gifva ett ganska sannolikt resultat, men blir i fråga om flertalet föga tillförlitligt. Ty *dels* äro ps:na oftast så allmänt hållna — ett drag som för öfrigt gärna medföljer all religiös lyrik — att de kunna passa in på flera perioder, hvarom exegeternas olika åsikter i afseende på en mängd ps. bära tillräckligt vittnesbörd; *dels* är vår kännedom af de särskilda perioderna i Israels historia alldeles för ofullständig för att kunna gifva en säker historisk bakgrund för hvarje enskild ps.<sup>6)</sup> Isynnerhet gäller detta den persiska tiden,

1) Jfr *Ehrt* Abfassungszeit 57 f.; *Delitzsch* Kom. t. ps. 105 och 107.

2) Se *Bathgen* Kom. till ps. 118. Jfr *Ehrt* a. a. 76, 89.

3) Jfr *Ehrt* a. a. 84; *Ewald* Dichter II: 513.

4) *Schultz* Ps.-Kom. 15.

5) *Ehrt* a. a. 101; jfr *Bathgen* Ps.-Kom. t. st.

6) Jfr *Hupfeld-Nowack* Einl. L; *Bathgen* Ps.-Kom. XXVII; *Reuss* Geschichte 530.

under hvilken större delen af psalmerna blifvit författade. Å ena sidan gå tydligen en Hengstenberg, Delitzsch m. fl. för långt, då de t. ex. i Davids lif tro sig kunna påvisa tidpunkter och situationer, som framkallat ett stort antal psalmer, äfven sådana, som på goda skäl måste förläggas till en senare period<sup>1)</sup>. Å andra sidan är den historiska riktningen hos en Hitzig, Olshausen m. fl. alltför tvärsäker i sina slutsatser, då den endast i den makkabäiska tiden finner en historisk bakgrund, motsvarande flertalet psalmer. Hitzig anser t. ex., att denna period nästan dag för dag afmålats i de enskilda ps., så att alla i de 3 sista böckerna och 7 i de 2 första härflyta därför, och Olshausen förlägger ännu flera till samma tid<sup>2)</sup>. I denna form går den historiska riktningen enligt den allmänna meningen bland exegeterna påtagligen till öfverdrift, ty, ss. förut påpekats, kan en stor del ps. icke till sin tidpunkt och ännu mindre i afs. på sina författare närmare fixeras.

F. I sammanhang härmed framställer sig den frågan, som ännu står under debatt, om ej några ps. så tydligt återspegla den makkabäiska tiden, att de måste dit förläggas. Flere forskare ha besvarat den jakande, ehuru ej i den utsträckning som Hitzig och Olshausen. Så vill t. ex. Reuss förlägga väl ett 70-tal till denna tid, Cheyne 26, Grätz 13, Bæthgen 8 (och därjämte möjligen 4), Delitzsch erkänner ps. 74, 79 och 119 ss. sannolikt makkabäiska<sup>3)</sup>, under det andra ss. Ewald, Hupfeld, Dillmann, Bleek, Riehm-Brandt, Strack och isynnerhet Ehrt<sup>4)</sup> m. fl. anse, att dessa ps. på lika goda grunder kunna antagas härstamma från en föregående period. Att den religiösa och nationella entusiasmen under makka-

1) Jfr *Hengstenbergs* och *Delitzsch's* Ps.-Kommentarer.

2) *Hitzig* Ps.-Kom.; *Olshausen* Ps.-Kom. 7 f.

3) *Reuss* Geschichte sid. 617 f.; *Cheyne* The Origin and religious Content of the Psalter; *Grätz* Ps.-Kom. I, 43 f.; *Bæthgen* Ps.-Kom. Einl. XXXI; *Delitzsch* Kom. till ps. 74.

4) *Ewald* Dichter II, 438; *Hupfeld* Ps.-Kom. och *Hupfeld-Riehm*; *Dillmann* Jahrb. f. D. Th. 1858, 460 f.; *Bleek-Kamphausen* Einl. 463 f.; *Riehm-Brandt* Einl. 194 f.; *Strack* i *Zöckler* Hdb. I, 1: 242; *Ehrt* Abfassungszeit.



bäiska hjälteperioden frambragt sånger, lider intet tvifvel, att den t. o. m. en längre tid varit mäktig däraf, visar det apokryfiska Psalterium Salomonis, hvilket ss. helt är 100 år yngre (från Pompeji tid), men däraf följer icke, att de blifvit upptagna i Psaltaren. Visst är, att äfven de ps., hvilka säkrast af alla uppgifvas ss. makkabäiska: 44, 74, 79 och 83, innehålla uttryck, som för en makkabäisk affattningstid bereda ej obetydliga svårigheter, om än åtskilliga drag bättre passa in på denna period, och fråga är, om de icke med lika skäl kunna förläggas till Persertiden. Några enskildheter må i detta afseende här påpekas<sup>1)</sup>.

Ps. 44 motsvarar hvarken situationen i Mk. 5: 56—62, ty vv. 7, 18 afse svårligen Josefs och Asarjas dumdristiga tilltag mot Judas befallning, icke håller i Mk. 9 (nöden vid Judas död<sup>2)</sup>), ty med det i kap. 8 så omständligt skildrade oteokratiska förbundet med romarne vill hela andan i ps. och särskildt vv. 4, 7, 18, 22 ej väl stå tillsammans; och om ps. härrörde från tiden för Judas död, öfver hvilken Israel enligt i Mk. 9 sjöng sorgedämlingen, hvarför då icke ett enda ord, som syftar på hjältens död, i denna ps.? Det synes mig därför möta mindre svårigheter att förlägga den till tiden efter återkomsten från exilen, då trångmålet från grannarne, isynnerhet samaritanerna, väl kunde framkalla dylika utgjutelser; se mera härom i det följande.

I ps. 74 synes bl. a. dels uttrycket »eviga ruiner» v. 3, ss. ock Delitzsch erkänner, dels notisen om helgedomens uppbrännande v. 7<sup>3)</sup> (syrerna uppbrände blott tempelportarne i Mk. 4: 38) lägga väsentliga hinder i vägen för makkabäisk affattningstid, särskildt som läsarten v. 8 är ganska osäker och v. 2 citeras redan i J. B. Siraks bok 36: 13, hvars he-

1) Hufvudsakligen efter *Ehrt* a. a. Om de skäl, som tala för dessa ps:s makkabäiska affattning, och som ej kunna här anföras, se de föreg. sid. not 2, 3 namngifna exegeterna. Bristande utrymme nödgas till att här påpeka blott de svårigheter, som en dylik uppfattning medför; jfr dessutom *König* Einl. 403.

2) Det förra enl. *Hitzig*, det senare enl. *Olshausen*, de *Jong* m. fl.

3) Jfr texten v. 7.: שָׁלוֹם אֶשׁ בְּמִקְדָּשְׁךָ בָּאֵשׁ מִקְדָּשְׁךָ, ej שָׁלוֹם אֶשׁ בְּמִקְדָּשְׁךָ.

bräiska original sannolikt skrefs före Makkabeertiden. Ehuru åtskilliga drag i ps. passa in på denna tid, synes mig dock säkrare att tolka den om kaldäiska förstörelsen 586 och förlägga den till tiden före Haggais och Zakarjas uppträdande.

Ps. 79 har så mycket språkligt och reallt gemensamt med 74, att båda allmänt erkännas härflyta från samma tidpunkt, möjligen från samme författare. Därjämte anföras v. 2 och 3 i 1 Mk. 7: 16, 17 efter LXX ss. ett äldre citat, och v. 11 (om fångenskap) stämmer bättre med den äldre perioden, för hvilken äfven beröringarna med Jeremia af lägga vittnesbörd.

Den makkabäiska tolkningen af ps. 83 hindras däraf, att bland de förbundna fiendefolkerna upptagas både Amalek, Assur och Moab, hvilka på syriska tiden redan spelat ut sin politiska roll, och hypotesen, att Assur skulle vara = Syrien, strider både mot språkbruket och mot tidsförhållandena, då Syrien i ps. får blott en underordnad ställning, ehuru det på Makk.-tiden var hufvudmakten. Väl motsvarar ingen af oss känd period i Israels historia ps:s situation fullständigt, men ps. kan med lika skäl förläggas till Esra-Nehemjas tid, i det Assur (jfr Esr. 6: 22) betecknar Persien<sup>1</sup>).

Andra ps., hvilka af åtskilliga forskare antagas vara makkabäiska, ss. 2, 60, 69, 80, 85, 110, 119, 132, 134—136, 144 m. fl., synas ännu mindre än de ofvannämnda på grund af enskilda uttryck fordra denna affattningsperiod<sup>2</sup>).

Vidare anføres ss. hufvudskäl för makkabäisk tid, att först denna periods religiösa partiförhållanden voro så till-

1) Jfr särskildt *Ehrt* o. a. a. och om Assur ss. namn på f. d. assyriska länder: *Buhl* Kanon 201 f.

2) Om de ps., hvilka säkrast af dessa skulle vara makkabäiska: ps. 2 och 69, se *Delitzsch* Ps.-Kom.; om ps. 60 (reproducerad ps. 108) se *Hupf.-Riehm* och *Bathgen* Ps.-Kom. t. st.; om ps. 80 (efterbildad 89: 41) se *Hupf.-Nowack* t. st.; om 110 se *Ch. H. H. Wright* i *Thinker* för Aug. 1892; om ps. 119 se *Schultz*; ps. 132: 8—10 citeras 2 Kr. 6: 41, 42, således äldre än Makk.-tiden; ps. 134—136 enl. *Grätz* t. o. m. från Salome Alexandras tid c. 75 f. Kr. på grund af den nattliga tjänstgöringen i templet, men dylik fans långt förut, jfr *Delitzsch*. Dessutom vore Jahvä-namnet i så sent affattade ps. föga troligt.

spetsade, att de kunna förklara den skarpa motsats, hvilken i en stor del ps. framträder mellan צדיקים eller חסידים »fromma» och רשעים »ogudaktiga»<sup>1)</sup>. Men denna motsats möter bestämdt utpräglad långt tidigare; redan i Debora-sången Dom. 5, som allmänt anses tillhöra Domarnes tid, ställas i v. 31 Jahväs fiender i motsats till »dem som honom älska»<sup>2)</sup>; i profeternas skrifter framträder den icke sällan, jfr Am. 5: 12; Jes. 3: 10, 11; Mika 7: 2; Hez. 18: 20 m. fl.; under Manasse blefvo de, som ifrade mot hans afguder, förföljde och dödade, så att »han uppfyllde Jerusalem med oskyldigt blod intill brädden», 2 K. 21: 16; och flera af Jeremias yttranden bevisa, att motsatsen efter Josias död var allvarsam<sup>3)</sup>. Äfven under persernas öfvervalde stegrade sig spänningen mellan det nationelt religiösa partiet och de religiöst indifferentia kretsar, som anslöto sig till persiska regeringen, till den grad, att det under Artaxerxes III t. o. m. utbröt ett häftigt uppror, hvilket aflopp olyckligt och slutade med ännu hårdare förtryck, förföljelse och fångenskap<sup>4)</sup>.

Då sål. äfven föreg. perioder visa en dylik motsats utpräglad, är dess förekomst i en psalm ingalunda ett ofelbart kriterium på makkabäisk affattning. I allmänhet förhåller det sig så, att äfven de ps., hvilka genom innehåll och språk visa efter-exilisk karaktär, men här och hvar innehålla antydningar om en Davidisk smord såsom ämne för hopp l. förbön, ss. 84: 10; 89: 39, 52; 132: 10, 17; 144, l. antyda krig och däraf föranledt trångmål, ss. 60 ff.; 80: 7; 89: 41 f.; 108: 7, 12; 140—144, icke behöfva föras till den syriska perioden utan kunna förklaras ifrån persertiden. Judarne saknade då visserligen politisk frihet, men tidtals måste de dock hafva ägt en viss själfständighet, och det i

1) רשעים »affällingar» möter endast en gång, ps. 51: 15.

2) Jfr *Buhl* Israel. Historie s. 91.

3) Jfr Jer. 5: 1; 9: 2—6; 17: 15—18; 20: 7—11 m. fl.

4) Anmärkningsvärdt är, att Daniels bok, som med säkerhet tillhör Makk-tiden, icke använder de ofvan citerade partinamnen utan andra. Jfr *Ehrt* a. a. 35.

samma mån som deras ledare kunde fröjda sig åt den persiska regeringens ynnest. Davididen Serubbabel jämte hans efterkommande var då naturligen den, till hvilken de återvända judarnes förhoppningar anknöto sig, och han kan på grund af sin härstamning och höga uppgift att vara helgedomens beskyddare åsyftas med uttrycket *יְהוָה שְׂמֹרֵנוּ* »den smorde»<sup>1)</sup>.

Men ju självständigare judarnes ställning var, desto skarpare kunde ock förhållandet blifva till grannfolken, hvilka alltjämt, närhålst tillfälle gafs, uppträdde på ett fiendtligt sätt. Att det då stundom rent af blef yttre sammandrabbningar, är mer än sannolikt; härpå syfta de i dessa ps. förekommande antydningarne om krig. En sådan klagan som 44: 10; 60: 3, 12; (108: 12): »Hvarför drager du ej, Herre, ut med våra skaror?»<sup>2)</sup> kan sålunda afse antingen dessa sammanstötningar med grannfolken, eller härleder den sig från nöden och trångmålet efter det ofvannämnda misslyckade upproret under Artaxerxes III (Ochus), hvilket, ehuru föga känt i detalj, kastar ett bjärt ljus öfver förhållandena under detta eljes tämligen obekanta århundrade i Israels historia<sup>3)</sup>.

Mot makkab. ps:r talar vidare, att om dylika i större antal ledde sitt ursprung från makkab. furstar, ss. Judas, Simon, Hyrkanus, Alex. Janneus m. fl., så kunde man svårligen fatta, hvarför traditionen underlätit att till dylika ps. anknyta något af dessa namn, då psalmerna ju i sådant fall måste tänkas strax efter författandet ha blifvit införlifvade med den öfriga psalmsamlingen<sup>4)</sup>.

Slutligen må påpekas, att antagandet af makkab. ps:r näppeligen låter förena sig med den tidpunkt, då psalmsamlingen i sin helhet tyckes hafva förelegat. Se § 8.

1) Jfr Hag. 2: 21 f.; se framställningen häraf *Schults Ps.-Kom.* 14 f, *Buhl Israel. Historie* 233. *יְהוָה שְׂמֹרֵנוּ* användes t. o. m. om Kyros Jes. 45: 1, Dan. 9: 25.

2) Af nyare exegeter tolkar åter *König* (Einl. 403) dessa uttryck om Megiddo-slaget och hänför dem sål. till Josias tid.

3) Jfr *Stade Geschichte* II, 196; *Buhl Israel. Historie* 246.

4) Jfr *Ehrt Abfassungszeit* 134.

G. Den föregående framställningen har hvilat på den uppfattningen, att ett ej ringa antal ps. äro förexiliska, och att icke så få rent af kunna, medelbart l. omedelbart, leda sitt ursprung från David själf. Det torde då vara nödvändigt, att något beröra äfven den motsatta riktningen inom exegesen, hvilken de senare åren i sammanhang med pentateuk-kritiken kraftigt framträdte, och som, uppbyren af Reuss, Wellhausen, Stade, Cheyne m. fl., på grund af sin teori om de religiösa ideernas allmänna utvecklingsgång i Israel, anser sig böra fränkänna den förexiliska perioden och framförallt den äldre konungatiden de psalmer, i hvilka en högre religiös uppfattning eller varmare gudsfruktan kommer till uttryck. Så skulle t. ex. ps. 46 och 48 vara efter-exiliska för sin monoteism, ps. 8 för sin missionsidé, ps. 15, 24 för sin sedliga åskådning, 6, 32 för syndakännedom, 16, 23 för innerligheten i religiositeten, 19: 8—15 för kärleken till lagen, 5, 26, 27 för sitt intresse för kulten och templet, m. fl.<sup>1)</sup>, för att ej tala om de ps., i hvilka den förut berörda motsatsen mellan godt och ondt gör sig gällande.

Sant är, att såväl uppenbarelsen i allmänhet uti G. T., som de däraf verkade föreställningarna i människornas sinnen kunna sägas förete ett oförtydbart framåtskridande. Profeterna kommo med nya ideer, och reflexionen öfver religiösa frågor blef mera djup och omfattande; efter templets uppbyggande blef detta en naturlig medelpunkt för religiösa intressen och genom Esras verksamhet framträdde en allt större vördnad och hängifvenhet för Toran m. m.<sup>2)</sup>, men de slutsatser, som häraf kunna dragas i afs. på enstaka psalmer, måste göras med stor varsamhet, ty de allmänna dragen lida i enskilda fall väsentliga inskränkningar<sup>3)</sup>.

1) Jfr de ofvannämnda författarnes förut ofta citerade arbeten, isht *Cheyne*. Längst går kanske *Giesebrecht*, som anser alla ps. i bb. 2—5 vara efterexiliska; *Über die Abfassungszeit der Psalmen* ZATW 1881, 276 f.

2) Jfr *Driver* Introduction 361 f.

3) Jfr om hela denna fråga äfven *König*, som (Einl. 399 f.) påpekat flera beaktansvärda skäl mot den ofvannämnda riktningen.

Om också först exilen hos folket i *dess helhet* verkade högre vyer, åstadkom fördjupning af religiositeten och utvidgade de religiösa lagren af befolkningen, så att »anawim» omfattade hela menigheten, så hindrar ej detta, att enskilda individer långt förut kunnat känna och tänka lika djupt, ja ännu djupare. Lika visst som profeterna genom inspirationens ande sekler i förväg uppfattat och uttalat de högsta religiösa begrepp, och det på ett sådant sätt, att Israels profetism än i dag står där ss. ett från rent naturlig evolutions-synpunkt oförklarligt faktum, lika visst kunna både de och andra hafva i poetisk dräkt inhöljt dylika sanningar, isynnerhet som profetian vid högre lyftning gärna antar den poetiska rytmens utvecklade form<sup>1)</sup>. Och då Ps. i afs. på uppfattningen af Gud och af människans plikter har väsentligen samma grundåskådning som profeterna, hvilket allmänt, t. o. m. af Reuss, erkännes, har man ej tillräckligt skäl att fränkänna ps:r med motsvarande innehåll lika tidig existens, som de förra. Också hafva flera kritiska forskare ansett en del psalmer härstamma från profeter, ss. från Jesaja, Jeremia m. fl., och sålunda i viss mening erkänt riktigheten af den tradition, som i LXX:s öfverskrifter bland författarne upptagit åtskilliga af de senare profeterna<sup>2)</sup>. Öfverhuvud kan det väcka betänkligheter att förlägga alla de ps., som andas en högre religiositet med renare andliga begrepp endast till den efterexiliska tiden, hvilken, med uppgifvande af den andliga uppfattningen, ju längre desto mera kännetecknades af trældom under bokstafven<sup>3)</sup>.

Men man kan gå ännu längre tillbaka än till de egentliga profeternas tidsålder. Ty i Israel synes det äfven

1) Jfr t. ex. Jes. 1: 2 f.; Am. 6: 1 ff.; Mika 6: 1 f.

2) *Hitzig* anser ett stort antal ps. (bl. a. 22—41) vara författade af Jeremia (jfr not 4 sid. 54), hvilket i afseende på några gillas af *Reuss*, *Ewald* och *Schultz*. Ps. 46 o. 48 tillskrifvas Jesaja; ps. 50, 51 m. fl. Dtjesaja, för hvilken äfven ps. 32 enl. *Grätz* är passande; ps. 26 föres af somliga till Habakuk m. m.

3) Jfr *Riehm-Brandt* Einleitung II, 196.

under tiden före dessa hafva funnits djupare anlagda naturer, hvilka genom sin fromhet haft de subjektiva betingelserna för inspirationens ande, och som i religiöst och etiskt afseende gått betydligt före sin samtid<sup>1)</sup>. Redan före den första konungatiden hafva vi uti Samuel en dylik personlighet, hvilken uttalat så djupa etiska sanningar, att den efterexiliska, af nyare exegeter för sin religiositet framhållna perioden, ej mäktat uppfatta hela deras betydelse<sup>2)</sup>.

Och hvad enkanneligen David beträffar, som vuxit upp under inflytelserna af Samuels reformatoriska verksamhet (1 S. 19: 18 f.) och själf fått genomgå en lifsskola, hvilken var ägnad att lika mycket fördjupa som formelt utveckla hans rika naturbegåfning, så tyckes han om någon ha varit en personlighet, som var särskildt tillgänglig för högre religiösa erfarenheter, och som med den sångens gäfvä han ägde helt naturligt gifvit dem uttryck i diktens form<sup>3)</sup>. Att man i de honom tillskrifna psalmerna vid sidan af manlig kraft och frimodighet äfven möter en innerlighet och vekhet, som enl. några exegeter skulle strida mot hans hjältenatur, synes tvärtom väl stå tillsammans med hans karaktär, sådan denna skilddras i Samuelsbb., ty äfven i dessa finnas skarpt markerade drag af båda dessa sidor<sup>4)</sup>. Hade David endast varit en framstående friskare-höfding utan fromhet, utan religiöst sinne, ss. några forskare vilja framställa honom, så skulle Samuel visserligen icke i den affällige Sauls ställe hafva korat honom till konung.

Den i flera Davidiska ps. framträdande djupare religiositeten synes därför icke behöfva framkalla tvifvel på hans författareskap. Men tillika bör påpekas, att hans religiösa

1) Jfr *Pressel* Die Zerstreuung des Volkes Israel III, 46, och ang. Domareperioden: *Buhl* Israel. Historie 92 f.

2) Om Samuel »ein geistlicher Held Israels» se *Reuss* Geschichte 145 f.; Samuels ord i 1 S. 15: 22 »lydnad är bättre än offer», synas tillhöra den Elohistiska kärnan af boken; så *Cornill* Einleit. 187.

3) Jfr: »David . . . überhaupt der geistreichste Mensch, den das alte Israel hervorgebracht hat», *Hitzig* Ps.-Kom. XVI. Jfr *Diestel* art. David i *Riehms* Hdwb. (slutet); *Oehler* Theol. 597.

4) Jfr t. ex. *Geikie's* skildring af David, Bible by mod. light III, 143 f.

ståndpunkt är lägre än de senare profeternas (jfr 1 S. 21: 3; 26: 19 f.; 27: 10 f. m. fl.), vidare att han i sin framskjutna ställning icke gjorde tillbörlig skillnad mellan Guds rikes sak och sin egen, utan lät dessa båda sammanfalla, så att han dels ansåg sin egen framgång innebära en befordran af de frommas sak i allmänhet, dels betraktade sina personliga fiender ss. Guds fiender, d. ä. ss. ogudaktiga, och behandlade dem därefter<sup>1)</sup>.

Att äfven män af hans samtida kunnat höja sig till en religiös ståndpunkt, sådan den ger sig tillkänna t. ex. i ps. 50, 51 l. 42, 43, innebär i och för sig intet oantagligt, ehuru det af åtskilliga andra grunder är tvifvel underkastadt, huruvida det verkligen från dem finnes några psalmer i Ps.

Hvad särskildt angår de ps:r, i hvilka en djupare syndakännedom röjer sig (t. ex. ps. 32), som skulle innebära ett bevis mot Davids tid, enär denna känsla icke så tidigt skulle varit utvecklad i Israel, så synes mig äfven detta argument otillräckligt. Ett kraftigt syndamedvetande kommer på Davids tid ej för tidigt hos enskilda israeliter, då hos andra forntida folk, med hvilka israeliterna tyckas hafva haft beröring, långt tidigare förefinnas poetiska utgjutelser, som äro genomandade af en liflig syndakänsla<sup>2)</sup>, oaktadt förutsättningarna hos dem voro mindre än hos israeliterna. Denna känslas förhandenvaro i Israel bestyrkes dessutom af den historiska berättelsen. Framställningen af Davids fall i Batseba-episoden och hans ånger vid den profetiska bestraffningen

1) Jfr *Schultz Ps.-Kom.* 14.

2) Jfr t. ex. följande utdrag ur några babyloniska botpsalmer från 1700-talet före Kr. (*Lenormant*, *The penitential Psalms of the Chaldeans*, *The Academy*, Juli 1878).

»O min Gud, mina synder äro 7 gånger 7, Förlåt mina synder!

»O Gudinna, mina synder äro 7 gånger 7, Förlåt mina synder!

»Gud, du som känner hvad okänt är,

»Mina synder äro 7 gånger 7, Förlåt mina synder!

»O Gudinna, du som känner hvad okänt är,

»Mina synder äro 7 gånger 7, Förlåt mina synder!

»Förlåt mina fel, led den som böjer sig under Dig!

»Må ditt hjärta bli tillfredsstäldt, liksom den moders hjärta som födt!

Jfr ock Busspsalm (N:o 4) i *Schrader Höllenfahrt der Istar* s. 92.



(2 Sam. 12) erkännes ss. historisk äfven af den nyaste kritikens banérförare<sup>1)</sup>, och kan icke gärna vara senare uppdiktad, då den alltför mycket strider emot den fritt diktande fantasien.

Vidare kunna de psalmer, hvilka tydligt förutsätta konungadömetts bestånd i Israel, ss. 20, 21, 101, 110, icke på ett naturligt sätt förklaras från den efterexiliska tiden; de forskare, som förlägga dem så sent, måste därför tillgripa en konstlad exeges, enär makkab. ps:r, enligt det förut anförda, äro högst osannolika<sup>2)</sup>.

H. Slutligen må i afseende på psalmernas författande framhållas, att de visserligen äro skrifna af enskilda, men att en stor del af dem antingen från början blifvit affattade för att ss. psalmer läggas i menighetens mun<sup>3)</sup> eller senare omarbetats för detta ändamål, så att det talande subjektet i första person: »jag» ofta bör tänkas vara hela församlingen<sup>4)</sup>. Detta gäller först och främst de ps., där subj. ensamt l. oftast är pl. »vi», ss. 21, 33, 36, 44, 46—48, 50, 60, 66—68, 85, 90, 95, 99, 100, 115, 123 f. m. fl., men äfven ett antal ps., där subj. möter i 1:sta p. sg., enär de genom

1) Jfr *Cornill* Einleitung 116 f.

2) Jfr följande ex., påpekade i *Bathgens* Ps.-Kom. XXV: 1 ps. 21 skulle מִלְכִּי enl. Cheyne, som vill tyda den på makkabeer-fursten Simon, hvilken ej var konung, icke betyda »konung» utan endast »rådgifvare», drfr att מִלְכִּי i aramäiskan är = »gifva råd», och dock betyder aram. מִלְכִּי endast »konung». En dylik etymologisering med bortseende från den faktiska betydelsen tillhör en numera öfvervunnen ståndpunkt i exegesen. Och då samme exeget i afs. på ps. 20 af v. 8 a sluter till, att den där tilltalade konungen saknade hästar och vagnar, så kunde han med lika skäl af v. 8 b ha dragit den slutsatsen, att han ej håller hade några vapen(!); men sångaren vill tydligen endast uttala, att medan fienderna satte sin förtröstan blott till yttre hjälpmedel, ville Israel förlita sig endast på sin Gud.

3) Jfr *Zuns* Synagog. Poesie I, 3, och ang. hela denna fråga specialafh. af *G. Beer* Individual- und Gemeindepsalmen 1894.

4) 1 pers. sg. brukas ej sällan om en menighet i Vetus såväl i de historiska som de profetiska skrifterna, ex. 2 M. 14: 25, 4 M. 20: 18; 5 M. 2: 27—29; Jos. 17: 14; vidare Jes. 12: 1; 25: 1; Jer. 10: 19; Mik. 7: 7—10; Hab. 3: 14 m. fl. Jfr *Smeid* Über das Ich der Psalmen ZATW 1888, 61 f.; *Driver* Introduction sid. 366 f.

denna uppfattning blifva lättare att förstå, ex. 20, 54, 74: 12; 94, 103—104, 108, 118, 120 f., 130, 137, 145, en tolkning, som stödjess ej blott af språkbruket i öfriga böcker i Vetus utan särskildt framgår af ps. 129: 1.

Men att i likhet med Smend och åtskilliga andra<sup>1)</sup> utsträcka denna mening så långt, att församlingen skulle i det stora flertalet af psalmerna vara det bedjande subjektet, innebär en öfverdrift, som ej kan rättfärdigas t. ex. i de ps., där den bedjande tydligt skiljer mellan sig och församlingen, ss. i 11: 1; 31: 24 f.; 34: 4, 10; 40: 10 f.; 69: 7; 86: 2; 106: 4; 109: 30; 116: 14, 18; 122: 8; 142: 8 m. fl., eller där ps. eljes innehåller alltför individuella drag, ex. 3, 4 (sömn, uppvaknande), 6, 8, 16, 18, 32, 37: 25, 35; 38; 39; 41: 7—9; 49; 51: 7, 15; 55: 13—15; 71: 6, 9, 17 f. (oaktadt pl. v. 20, ketib); 77: 3, 6, 7; 86: 16; 88: 9, 10; 101; 110; 119: 9; 128; 139, 144 m. fl.

Dock må tilläggas, att det i många fall är svårt att afgöra, huruvida det är individen ss. sådan eller menigheten som är den talande<sup>2)</sup>, isynnerhet emedan psalmerna under tidernas lopp utom de tillfälliga smärre textkorruptionerna undergått många afsiktliga förändringar för att blifva mer lämpliga för den liturgiska användningen<sup>3)</sup>.

1) Enl. Smend a. a. 49 f., 142 äro högst 3, 4, 62 och 73, och knapt de, individuella; jfr ock *de Wette*, *Olshausen* och *Reuss*; *Cheyne* och *Bathgen* ha samma allmänna ståndpunkt, men ge det personliga större betydelse; äfven *G. Beer*, som a. a. sid. CI anser öfver 90 ps:r vara »Gemeinde-ps.» och blott 39 individuella samt ss. en mellangrupp uppställer 18 ps., i hvilka עַבְדִּי är subj., t. ex. 5, 7, 12, 14 (53), 22, 25, 69—71 m. fl., räknar allt för många till första gruppen (ex. 18, 28, 42 f., 55, 86, 110 m. fl.), så ock till mellangruppen, för hvilken åtskilliga, ss. 5, 22, 31, 102 m. fl., ej synas vilja lämpa sig.

2) Smend har ej fixerat begreppet »Gemeinde», hvarigenom utgångspunkten blifvit osäker, jfr *G. Beer* a. a. XVI f.; och såväl *de Wette* (Komm.<sup>4)</sup>) som Smend (*Rel.-Geschichte* 473 f. och 257 f., jfrda med ZATW 1888, 54 och 65) ha senare något modifierat sin åsikt, ehuru ej tillräckligt. Jfr *Bleek-Wellhausen* Einl. 469; *König* Einl. 400.

3) Jfr *Bleek-Wellhausen* Einl. 471 f. och utförligare *G. Beer* a. a. VIII, LXXVIII.

## § 8. Samlandet af psalmerna.

A. Den ordning, hvari psalmerna möta i Ps., hvilat icke på någon vare sig saklig eller kronologisk princip. I stort sedt skulle man visserligen kunna säga, att den afbildar utvecklingsgången af de frommas lif: då det från makarismerna i början (ps. 1: 1 och 2: 12) genom många-handa anfäktningar och tvifvel under tro, hopp och bön kämpar sig fram till de triumferande »Hallel»-ps. i slutet (146—150),<sup>1)</sup> men detta låter icke genomföra sig i de särskilda bb.<sup>2)</sup> Blott enskilda ps. hafva på grund af en viss likhet blifvit sammanförda i grupper, isynnerhet i de senare bb., ss. de liturgiska 93—99, »hallel»-ps. 113—118, »hodu»-ps. 105—107, vallfärdssångerna 120—134, och de sista »hallel»-ps. 146—150, liksom äfven »maskil»-ps. 42—45, 52—55, och »miktam»-ps. 56—60 äro förenade. Likaledes kan man i enskilda ps:s ordningsföljd någon gång spåra en bestämd tanke, ss. då morgonps. 3 åtföljes af aftonps. 4, eller då de båda konungsp. 20 och 21 stå tillsamman. Ej sällan tyckes något enskildt uttryck därvid hafva varit bestämmande: så förenades 16 och 17, emedan båda afslutas med hoppet om Guds åskådande, 34 och 35, emedan »Herrens ängel» däri förekommer (34: 8; 35: 5, 9), 50 och 51, emedan båda nedsätta djuroffrets värde i jämförelse med andens hängifvenhet, 32 och 33, emedan den förre börjar, den senare slutar på liknande sätt m. m., hvarom hänvisas till Delitzsch Ps.-Kom., hvari dylika beröringspunkter närmare påpekas<sup>3)</sup>).

Men icke har någon kronologisk hänsyn legat till grund för anordningen. Så t. ex. äro de Davidiska ps., hvilka

1) Så *Schultz* Ps.-Kom. 16.

2) *Ståhels* försök, att uppvisa de 5 bb. motsvara en fem-gradig utveckling med en förhärskande grundtanke inom hvarje bok (Zur Einl. in die Ps. 1859), måste anses otillfredställande; jfr *Delitzsch* Ps.-Kom. 14.

3) Därvid synes han dock stundom gå för långt, ss. då han anser, att 14 och 15 skulle blifvit förenade för "2" (14: 7; 15: 1).

enligt öfverskrifterna skulle härröra från Sauls förföljelsetid, spridda ibland de öfriga<sup>1)</sup>, och de från Davids sista tid förmodligen härstammande »absalomiska» 3 och 4 borde ju stå sist i samlingen. De sannolikt från Hiskia tid härflytande 46, 48, 75 och 76 föregås af efterexiliska ps., ss. 22, 44 m. fl., och de ofvan påpekade anawimps. (se sid. 54 f.) äro vidt skilda.

icke håller kan hänsyn till innehållet i allmänhet ha gjort sig gällande: de messianska 2, 45, 72 och 110 stå långt ifrån hvarandra, äfvenså de 7 botpsalmerna (sedan Origenes' tid så benämnda) 6, 32, 38, 51, 102, 130 och 143; öfverhufvud röra sig närstående ps. ofta om helt olika ämnen och upp bäras af olika stämning, ss. då den dystra ps. 74 åtföljes af den triumferande ps. 75. Då vidare de 7 för veckans dagar afsedda tempelsalmerna (se sid. 87) icke äro förenade utan så långt skilda som 24, 48 och 94, har icke håller den kultuella användningen fått vara afgörande.

Frånvaron af hvarje dylik princip vid anordningen af det hela<sup>2)</sup> tyder på, att Ps. i sin nuvarande form icke kan vara *en* samlares verk; den gamla af Hippolytos meddelade notisen, att Esra samlat och ordnat de enskilda sångarnes psalmer<sup>3)</sup>, är sålunda högst osannolik i fråga om Psaltaren i sin helhet. Om Esra gjort detta, skulle ordningen helt visst hafva blifvit en annan än den nu befintliga.

B. Vid en närmare undersökning af Ps. blir det mer än sannolikt, att *den så småningom har uppstått ur flera smärre samlingar*. Dessa sammanfalla icke helt med de 5 böcker, i hvilka Ps. f. n. är indelad, så att den skulle upp-

1) Deras tidsföljd skulle enl. *Delitzsch* vara: 5, 59, 56, 34, 52, 57, 142, 54, och sannolikt torde äfven 11, 13 och 17 böra hänföras till samma grupp.

2) Denna brist har tidigt blifvit insedd, och försök till en bättre anordning ha ej saknats; jfr notisen om varning för de utläggare, som tänkte ändra, »att ej kränka den sofvande» (David), ss. om han efterlemnadt något oordnad, *Wünsche* Midrasch Tehillim 1891, 32; *Gräts* Ps.-Kom. I, 99.

3) Så i nyare tider *Hengstenberg* m. fl., se sid. 80, not 1.

stått därigenom, att hvar och en senare blifvit lagd till den föregående. Ty Elohimpsaltarens omfång (se sid. 76) gör det påtagligt, att bb. 2 och 3 hört tillsamman för sig, och vid den 4:de bokens slut (ps. 106) kan man icke spåra någon verklig skillnad mellan denna och den följande boken, utan ps. 107 ansluter sig på det närmaste till den föregående.<sup>1)</sup>

Indelningen i 5 bb. synes därför ha tillkommit, först sedan hela Ps. förelåg ss. en samling.

Men man kan urskilja 3 större afdelningar, som troligen hvar för sig bestått, innan de förenades till ett helt. Dessa äro:

I = bok 1 (ps. 3—41),

II = bb. 2 och 3 (ps. 42—89) samt

III = bb. 4 och 5 (ps. 90—150).

Att I och II äro olika samlingar framgår dels däraf, att ps. 14 och 40: 14—18 i I återkomma i ps. 53 och 70 i II, vidare är I Jahväisk under det II (åtm. 42—83) är Elohistisk, och dessutom skulle man af *en* hand gärna väntat, att hon icke skilt de Davidiska 3—41 från de likaledes Davidiska 51—70<sup>2)</sup> genom de Qor(a)chitiska 42—49 och Asafps. 50. Att II och III varit själfständiga samlingar visar sig däri, att III, som innehåller de egentliga tempelsångerna, i motsats till de föregående vanligen icke har förf.-namn eller andra notiser m. m.<sup>3)</sup>

Emellertid kan man spåra smärre samlingar, af hvilka de nämnda II och III uppkommit.

Vid slutet af bok 2 (ps. 72: 20), sål. i *midten* af II, finnes nämligen efter doxologien tillägget: »slutade äro Davids, Isais sons, böner». Då detta tillägg påtagligen härrör från en samlare, för hvilken såväl de icke Davidiska före 72 som de Davidiska efter 72 voro obekanta, så antyder detta, att inom II funnits åtm. 2 särskilda samlingar,

1) Ps. 105—107 anses af åtskilliga ss. *Delitssch* t. o. m. bilda en enda sammanhängande grupp; Kom. till ps. 107.

2) Ps. 66 och 67 dock namnlösa.

3) Om de öfriga olikheterna mellan I, II och III se *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. XLIX.

på samma gång som det afger ännu ett bevis för III:dje samlingens själfständiga redaktion.

Innan vi gå vidare, bör det egendomliga förhållandet med den ofvan påpekade Elohistiska karaktären af II närmare beröras.

C. Liksom i pentateuken namnen »Jahvä» och »Elohim» beherska hvar sina partier, så är Elohim öfvervägande i bok 2 och förra delen (73—83) af bok 3 (den s. k. Elohim-psaltaren), under det Jahvä lika mycket förherrska i de öfriga bb. både före och efter. Skillnaden är så genomgående, att den ej kan bero på en tillfällighet<sup>1)</sup>, men den är svår att nöjaktigt förklara. I anslutning till förhållandet i pentateuken antaga åtskilliga forskare, bl. a. Delitzsch, att olikheten beror på särskilda författare, men häremot strider, *dels* att samma ps:er förekomma i 1:sta boken ss. Jahväiska, i 2:dra med namnet Elohim, hvarvid de senare tyckas vara sekundära (jfr de Jahväiska ps. 14 och 40: 14—18 med de motsvarande Elohistiska 53 och 70), och *dels*, att man på några ställen kan spåra, att i den Elohistiska afdelningen namnet Elohim blifvit ditsatt i stället för äldre Jahvä<sup>2)</sup>.

Detta visar, att olikheten icke är ursprunglig utan måste härröra från någon senare bearbetning<sup>3)</sup>, hvaraf inses,

1) Bok 1 har Jahvä 272 gngr och Elohim blott 15 gngr, mest där Jahvä ej vore tillåtet; bok 4 uteslutande Jahvä (103 gngr) och ingen gång Elohim; bok 5 har Jahvä 236 gngr och Elohim blott *en* gng (ps. 144: 9, ty 108, som har Elohim flere gngr, är sammansatt af 2 Elohimps. 57 och 60). Bok 2 däremot har Elohim 164 gngr, Jahvä blott 30 gngr; bok 3: 73—83 har Elohim 36 gngr och blott 13 Jahvä. Ps. 84—89 ha vacklande språkbruk. Därjämte möter Adonaj i Elohimps. ojämförligt oftare än eljes; jfr *Ewald Dichter I*, 245, *Delitzsch Ps.-Kom.* 17.

2) Benämningen »Elohim Elohäka» synes näml. vara uppkommen af »Jahvä Elohäka», jfr ps. 43: 4; 45: 8; 48: 15 och isht 50: 7, som tydligen hänsefter på dekalogens första ord (Ex. 20: 2, Dt. 5: 6): »Jag är Jahvä, din Gud». Här af framgår, att *Hengstenbergs* och *Schultzs* förmodan, att Elohim skulle vara det ursprungliga äfven i 1:sta afd., men af kultuella skäl blifvit utbytt mot Jahvä, icke träffar det rätta.

3) Jfr *Hupfeld-Nowack Ps.-Kom.* Einl. XLVIII; *Baethgen Ps.-Kom.* XXXII; *Giesebrecht ZATW* 1881, 277.

att redan i de 2 första bb. särskilda bearbetare varit verk-samma; det är nämligen föga sannolikt, att om *en* redigerat det hela, han skulle uttagit just ps. 42—83 och i dem infört denna namnförändring. Man nödgas härigenom till det antagandet, att denna grupp bildat en särskild samling, som någon tid bestått ss. ett helt för sig.

Anledningen till bildandet af denna Elohimpsaltare är oviss. Då många ps:er däri tillskrifvas de levitiska sångarfamiljerna, Qor(a)chiter och Asafiger, så har de Lagarde uttalat den förmodan, att denna samling var afsedd för leviterna, i det man, till följd af den alltmer tilltagande fruktan för Jahvä-namnets uttal, ville hindra dem från detta namns begagnande och därför vidtog en officiel omredigering af denna sångsamling; men däremot strider dels, att förändringen i så fall borde genomförts fullständigt, hvilket nu, då Jahvä möter ett 40:tal gånger i denna afdelning, långtifrån är förhållandet; dels att det då blefve oförklarligt, hvarför ps. 90—150 öfverallt begagna Jahvä, oaktadt de lika mycket afse kultuell användning och därtill representera en senare tid, då fruktan för »hasschem hammeforasch» borde hafva utbredt sig ännu mer.

Således återstår endast den förmodan, att någon samlare omredigerat denna afdelning och därvid vare sig af förkärlek för namnet Elohim<sup>1)</sup> eller af vördnad för Jahvä-namnet<sup>2)</sup> utbytt detta mot Elohim.

D. Med hänsyn till så väl Elohim-ps:s beskaffenhet som andra omständigheter kan man tänka sig, att samlandet af Ps. i sin helhet försiggått ungefärligen på följande sätt<sup>3)</sup>.

Den *första* boken (ps. 3—41) har först blifvit samlad till ett helt, hvarvid man i anslutning till någon tradition

1) Männe till följd af olika lokalt språkbruk? Flera af dessa Elohim-ps. ss. 42, 43 tyckas härröra från Gilead, där man synes ha haft en viss förkärlek för detta namn.

2) Kanske sammanhänger förändringen med den efter exilen framträdande tendensen till »Transcendentalisierung des Offenbarungsgottes»; så *König* Einl. 77.

3) Jfr i det hufvudsakliga *Drivers* framställning, Introduction 349 f.

nästan öfverallt ditskrifvit författarenamn och notiser om anledningen till författandet eller tidpunkten m. m.

Den *andra* samlingen, hvilken kommit till stånd efter den förra, har utgjorts af den ofvannämnda Elohimpsaltaren (ps. 42—83) med tillägg af 84—89 och sannolikt bildats af 3 grupper, dels de nuvarande Davidiska 51—72<sup>1)</sup>, dels de Qor(a)chitiska 42—49, dels slutligen de Asafitiska 50, 73—83, hvartill man på grund af olikheten i Guds namn får anse ps. 84—89 vara ett appendix, tillagdt af annan hand.<sup>2)</sup>

Den *sista* afdelningen (ps. 90—150), som företer en öfvervägande liturgisk prägel och i allmänhet saknar författarnamn, har bildats *efter* de båda föreg. och af annan person, enär ps. 108, hvilken är sammansatt af 57 och 60, bibehållit dessas Elohistiska redaktion, oaktadt den omgifves af idel Jahväiska psalmer.

Äfven inom denna afdelning kan man spåra åtskilliga smärre grupper, hvaraf den bildats, ss. dels 92—100, hvilka ha mycket reallt och språkligt gemensamt, dels tetralogien 104—107, dels de liturgiska ps. 111—118, af hvilka 113—118 bilda det »egyptiska» hallel, dels vallfärdssångerna (ps. 120—134), dels de sista hallel-psalmerna (146—150)<sup>3)</sup>; men ovisst är, om de med David öfverskrifna 108—110 och 138—145 utgjort särskilda grupper.

Af dessa grupper har den sista större afdelningen uppstått genom tillägg af några enskilda ps., ss. den didaktiska 119, de speciellt liturgiska 135—136 och de första på 140-talet, hvarefter en slutredaktör tillfogat denna afdelning till

1) Ps. 71 föres i många handskrifter tillsammans med 70, hvarför den saknar öfverskrift, och 72 räknades ss. Salomonisk till de Davidiska.

2) Genom antagande af ofvanstående ordningsföljd, antydd af Ewald och sedan omfattad af flere forskare, får man en naturlig förklaring till slutorden i ps. 72, att »Davids böner äro slut», ty då föregås de endast af Davidiska ps., ej ss. nu af både Asafitiska och Qor(a)chitiska.

3) Först af *Krochmal* † 1840 benämnda det »grekiska Hallel».



de båda föregående. Kanske har han äfven indelat den i 2 bb. och tillskrifvit doxologien till ps. 106, möjligen äfven till 89, hvarigenom indelningen i 5 böcker var färdig. Där- emot synas doxologierna till de båda första böckerna här- röra från en äldre hand.<sup>1)</sup>

I spetsen för hela samlingen stå nu ps. 1 och 2, hvilka framhålla judendomens båda hörnstenar: »lagen» och »Mes- sias-riket» och därför synnerligen väl lämpade sig ss. inled- ning därtill. Men det är ovisst, *när* de tillkommit. Båda äro troligen förexiliska (ps. 1 citeras Jer. 17: 5—8; ps. 2 ansluter sig till någon förexilisk konung, möjligen Hiskia), men de tillhörde icke den älsta (Davidiska) samlingen, hvilken lämpligen kunde börja med ps. 3 och 4 (morgon- och aftonps.), utan ha blifvit tillagda senare, antingen i sammanhang med den 2:a afdelningens afslutning eller vid samarbetandet af det hela. Det förra väl mera sannolikt.<sup>2)</sup>

På frågan, *när* dessa samlingar uppstått, kan man icke gifva ett bestämdt svar. Deras *relativa* ålder är, ss. fram- går af det föregående, med visshet densamma som deras ordning, så att den 1:sta boken är älst, den mellersta af- delningen (Elohimps. med dess appendix, bb. 2+3) tillkom- mit efter den förra, och den 3:dje afd. (bb. 4+5) är den yngsta. Men deras *absoluta* ålder är ganska oviss. Den 1:sta boken kan ej ha blifvit samlad förrän efter exilen<sup>3)</sup>, om eljes kritiken har rätt i att förlägga flera af dess ps. ss. 22, 25, 34, 35, 40 m. fl. till exilen l. tiden närmast därefter, och då man väl får antaga, att en sångsamling blifvit föranstaltad i sammanhang med upprättandet af guds- tjänsten i det 2:dra templet, så ligger den förmodan nära, att denna samling utgjorts af 1:sta boken.

1) Doxologierna tyckas näml. ha allt för olika form för att tänkas härflyta från samma hand (jfr *Beer* Indiv.- u. Gem.-ps. XIX), och då b. 1 och b. 2 utgjorde äldre samlingar, voro de sannolikt afslutade med en doxologi; jfr sid. 16. Doxologien till b. 2 har ensam יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, hvilket tyder på dess ursprung från Elohim-Ps:s redaktör.

2) Jfr *Strack* Indledning 79, *Schultz* Ps.-Kom. 17.

3) Jfr *Driver* Introduction 364.

Att den 2:dra afdelningen för sin tillkomst har att tacka det lifliga litterära intresse, som på Esras tid gjorde sig gällande, är väl icke alldeles omöjligt men föga sannolikt. Då enligt det föreg. (se sid. 62 f.) ingen af dess ps:er nödvändigt fordrar makkabäisk tid, skulle dess samlande väl kunna förläggas så tidigt och omredigeringen af Elohim-psaltaren vara senare, men å andra sidan synes denna afdelning med mera skäl böra förläggas till den senare persertiden, enär tillspetsningen af förhållandet såväl mellan perser och judar som mellan partierna inom judarne gifver en naturligare historisk bakgrund till flere af dess psalmer, ss. t. ex. 49, 69 och 71 m. fl.<sup>1)</sup>

Hvad den sista och yngsta afdelningen beträffar, citeras eller åsyftas flera af dess ps. i de från tiden c. 300 här rörande Kr.-bb., ss. ps. 96, 105 och 106 i 1 Kr. 16; ps. 130, 132: 8—10 i 2 Kr.-b. 6: 40—42; ps. 118 l. 136 i 1 Kr. 29, hvarjämte ps. 115, 116, 120 och 142 ha varit kända af förf. till Jona bok<sup>2)</sup> (senast från slutet af 300-talet), men huru snart de öfriga ps. tillkommit och när denna afdelning i sin helhet blifvit samlad, är höljdt i dunkel. Afdelningen har väl någon tid existerat, innan slutredaktören gaf hela Ps. dess närvarande gestalt.

E. Huru sent man bör sätta tidpunkten för denna afslutning är ganska svårt att afgöra och mycket omtvistadt. För att ej tala om dem, som anse den tillhöra Esra-Nehemjas tid<sup>3)</sup>, förlägga några den till 300-talet<sup>4)</sup>, andra till c. 150 f. Kr.<sup>5)</sup> eller ännu senare<sup>6)</sup>.

1) Detta förhållande förbises af de forskare, hvilka ss. *Bleek*, *Strack*, *Schultz* anse hela Ps. ha blifvit afslutad redan på Esra-Nehemjas tid.

2) Ps. 115: 3 jfr Jona 1: 14 b.; ps. 116: 17, 18 jfr Jona 2: 10; ps. 120: 1 jfr Jona 2: 3 och 142: 4 jfr Jona 2: 8; se *Ehrt* Abfassungszeit 76 f.

3) Se not 1.

4) Så t. ex. *Hupfeld-Riehm*, *Riehm-Brandt*, *Ehrt* m. fl.; *Delitzsch*, ehuru med djungere Einschaltungen senast från 160 f. Kr.

5) Så t. ex. *Bathgen*, *Driver*, *G. Beer*.

6) Så t. ex. *von Lengerke*, *Olshausen*, *Reuss*, *Stade*, *Grätz* m. fl.

Visserligen afser notisen i 2 Makk. 2: 13, att Nehemja vid grundandet af ett bibliotek jämte andra skrifter samlat äfven τὰ τοῦ Δαυὶδ, utan tvifvel en Davids sångsamling<sup>1)</sup>, men dels är det bref, som innehåller denna notis, sannolikt understuckt, dels framgår däraf icke, om den där åsyftade samlingen haft samma omfång som den nuvarande Psaltaren, så att denna notis lemnar ingen ledning för besvarandet af frågan om Psaltarens afslutning.

Psaltarens text föreligger, ss. i § 13 kommer att påvisas, i ett något otillfredsställande skick, och har ganska många och betänkliga felaktigheter, hvilka, ss. Ehrt påpekats<sup>2)</sup>, för sin uppkomst tyckas förutsätta en längre tidrymd. Dessa fel förefinnos delvis redan på den tid, då LXX:s öfversättning skedde (se s. 125), och denna kan i afs. på Ps. icke förläggas senare än till midten af 2:dra seklet f. Kr.<sup>3)</sup>, men fans sannolikt redan tidigare, c. 175 f. Kr. Om nu sista delen af Ps. blifvit slutredigerad under samma sekel, så blir tiden för kort för att förklara uppkomsten och utsträckningen af textfelen. Detta häntyder på Ps:s tillvaro åtminstone c. 200 f. Kr. Vidare är LXX:s öfversättning till Ps. alltigenom så likformig, att man icke gärna kan antaga, det den uppstått efter hand, allteftersom nya psalmer författades<sup>4)</sup>, och den nuvarande indelningen i 5 böcker med deras öfverskrifter och doxologier finnes äfven i LXX, hvilket ådagalägger, att Ps. måste hafva förelegat ss. ett afslutadt helt före LXX:s tillkomst. Äfven detta pekar tillbaka på samma tidpunkt (c. 200 f. Kr.) för Ps:s afslutning.

Betydelsefullt för denna fråga är det vittnesbörd, som Siraks-boken afgifver. Dess författare talar nämligen redan

1) Jfr *Buhl* Kanon 14; *Stowe* om G. T:s Kanon, Upsala 1894, 66.

2) Abfassungszeit 124.

3) Härför talar bl. a., att LXX var känd redan af Siraks sonson, ss. framgår af företalet m. fl. st.; jfr dessutom *Hamburger* art. Übersetzung i Realencykl. für Bibel u. Talmud II, 1235; enligt *Bleek-Wellhausen* är LXX till Ps. äldre än makkab.-tiden, således från tiden före 170 f. Kr.; Einl. 464.

4) *Bathgen* Ps.-Kom. XXX.

*Hum. Vet. Samf. i Upsala. II. 2.*

om en Davids Psaltare (kap. 47: 8 f.) och har därjämte direkta eller indirekta häntydningar på ett så stort antal ps. äfven i de senaste böckerna, att det därigenom blir sannolikt, att han redan då hade Ps. framför sig i dess nuvarande form. Utom ps. 74 må här bl. a. påpekas äfven ps. 92, 96, 102—104, 106 f, 111, 113, 115, 127, 133, 139, 141, 145 och 147—148, hvilka alla synas hafva varit honom bekanta<sup>1)</sup>. När lefde då denne? Hans sonson, hvilken öfversatte boken till grekiska, säger sig i inledningen hafva »i det 38:de året under konung Evergetes»<sup>2)</sup> kommit till Egypten, och, då med denne konung menas Ptolemeus VII Fyskon, hvilken äfven kallades Evergetes II och regerade inalles 170—117, så blir det 38:de = 132 f. Kr., och boken öfversattes då c. 130 f. Kr. Då hans »πάππος», som författat boken, här i enlighet med det vanliga språkbruket väl betyder »farfar», så lefde denne c. 40 år förut och har följaktligen skrivit c. 170 f. Kr. Äfven på denna väg ledes man sålunda till den slutsatsen, att Psaltaren förelegat ss. ett helt ungefär 200 f. Kr.

Skulle πάππος här, ss. några forskare mena, betyda »en af förfäderna», i det att den i k. 50 beprisade öfverste-presten Simon ej vore Simon II (219—199) utan Simon I »den rättfärdige», som lefde ett århundrade förut<sup>3)</sup>, så skulle

1) Jfr ps. 74: 2 med Sir. 36: 13 [15], v. 14 med Sir. 36: 10 [12]; 92: 7 med Sir. 16: 18 [19, 20]; 96: 4 med Sir. 43: 29 [31]; 103: 17 med Sir. 17: 24 [27, 28]; 104: 32 med Sir. 16: 17 [18]; 102: 27 med Sir. 14: 17; 106: 2 med Sir. 43: 28 [30]; 107: 23, 24 med Sir. 43: 24, 25 [26, 27]; 111: 10 med Sir. 1: 12 [16] och 19: 18; 113: 7, 8 med Sir. 11: 5; 115: 17—18 med Sir. 17: 22—23 [25—27]; 127: 5 med Sir. 30: 6; 133: 1 med Sir. 25: 1 [2]; 139: 1 f. med Sir. 39: 19 [24]; 141: 3 med Sir. 22: 25 [33]; 145: 3 och 147: 5 med Sir. 43: 29 [31]; 147: 16, 17 med Sir. 43: 17 f. [18—19] och 148: 8 med Sir. 39: 29 [35].

Hufvudsiffrorna äro efter Fritsches upplaga, de inom parentes efter latinska och Luther, jfr O. Zöckler Die Apokryphen, och om andra citat: C. Ehrt sid. 126.

2) ἐν γὰρ τῷ ὀγδόῳ καὶ τριακοστῷ ἔτει ἐπὶ τοῦ Εὐεργέτου βασιλέως.

3) Så t. ex. Zöckler Kurzgef. Kom. die Apokryphen 257 f., Horowitz Das Buch J. Sirach 1865.

Ps:s afslutning böra förläggas ännu ett sekel tidigare, men de skäl, som anförts för denna åsikt kunna icke, huru beaktansvärda de än må vara, anses tillräckliga.

Slutligen må äfven de mycket omordade citaten i 1 Kr. 16 beröras. När dess förf. vid skildringen af förbundsarkens öfverförande till Sion (kap. 16: 8—36) inflätar en sång, hvilken är hämtad fr. Ps.<sup>1)</sup>, nämligen vv. 8—22 = ps. 105: 1—15; vv. 23—33 = ps. 96: 1—13 samt vv. 35—36 = ps. 106: 47, 48, upptager han därvid äfven slutdoxologien ps. 106: 48. Då Reuss' förmodan, att hela denna sång skulle vara en senare interpolation i Kr.-b.<sup>2)</sup>, vederlagts af flera forskare från olika läger<sup>3)</sup>, så synes denna doxologi ha förefunnits redan på Kronistens tid, sål. c. 300 f. Kr.; och om den, såsom många anse, är tillagd först af slutredaktören, så har Psaltarens afslutning ägt rum före Kronistens tid, således senast i slutet af 300-talet f. Kr. Men då det icke kan bevisas, att denna doxologi till ps. 106 icke möjligen är äldre än slutredaktionen<sup>4)</sup>, så synes det säkrare att i enlighet med de förut anförda omständigheterna förlägga Psaltarens afslutning till slutet af 200-talet.

Till sist må med afs. på samlandet af psalmerna påpekas, att då flera i Vetus befintliga lyriska sånger, ss. 2 M. 15, Dom. 5, Jes. 38: 9—20, 2 Sam. 23: 1 ff. m. fl., ej blifvit upptagna i Ps., så har detta sannolikt blifvit uraktlätet, emedan de på grund af sin lokalfärg eller andra skäl ej ansågos lämpliga för densamma.

1) Att ps:n äro primära i förh. till Kr.-b., se *Ehrt* Abfassungszeit 51, 64; *Grätz'* slutsats af 1 Kr. 16 (Ps.-Kom. I, 46), att Ps. då skulle vara oordnad, är oriktig; flera lån af ps. förekomma äfven annorstädes, jfr 2 Kr. 6: 41—42 med ps. 132: 8—10, och doxologien är dessutom ej fogad till 96 utan till de 2 vv. från 106; jfr *Ehrt* a. a. 63, 66.

2) *Reuss* Geschichte s. 618; så ock *Stade* Geschichte II, 215 anm. och *Cornill* Einl. 219.

3) Så *Kuenen* Einl. I, 2, 127, *König* Einl. 405; jfr *Bathgen* Ps.-Kom. XXIX; *Beer* Indiv.- u. Gem.-Ps. XXII.

4) Jfr *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. Einl. L f.

### § 9. Psaltaren ss. sångbok.

A. Psalmerna voro afsedda att användas vid gudstjänsten i det andra (Serubbabelska) templet, så att Psaltaren i sin nuvarande form i korthet sagdt var den israelitiska församlingens sångbok<sup>1)</sup>. Detta framgår såväl af en mängd psalmers form och innehåll som också af de talrika musikaliska uttrycken (se § 11), hvilka afse än sångsättet än instrumentackompagnementet, och som för en rätt uppfattning af psalmerna spela en så viktig roll, att de väl för tjäna att närmare belysas<sup>2)</sup>.

Beklagligt är emellertid, att vår kännedom såväl af sången som musiken är ganska ofullständig; en stor del af de i Ps. och annorstädes mest i Kr.-bb.<sup>3)</sup> befinthliga musiktermerna kan endast gissningsvis tolkas, och de notiser, som hämtats från andra håll ss. Josefus och Talmud samt de äldre kyrkofäderna, ss. Origenes, Eusebius, Epifanius, Augustinus m. fl., äro otillräckliga, ehuru de äga stort värde, alldenstund Josefus kände till tempeltjensten genom avtropsi och de andra följt den fortgående traditionen. Af den stränga konservatism, hvarmed judarne fasthöllo vid allt gammalt, isynnerhet i fråga om religionen, kan man sluta till, att förhållandena i det Herodianska templet öfverensstämt med de gudstjänstliga bruken i det Serubbabelska, särskildt som notiserna i Talmud<sup>4)</sup> och andra efterkristliga källor be-

1) Den viktigaste litteraturen utom de förnämsta Ps-Kommentarerna (här *Ewald*, *Delitzsch* och *Schultz*): *Forkel* Allgem. Geschichte d. Musik. Leipzig 1788 I, 99 f.; *Saalschütz* Geschichte und Würdigung der Musik bei den Hebräern, Berlin 1829; *F. J. Fétis* Histoire Générale de la Musique Paris 1869, I, 369 f.; *Engel* The Music of the most ancient nations, London 1870, samt art. םמוסיק i de större encyklopedierna, isht *Riehm* i hans Hdwb, *Leyrer* i Herzog & Plitt, *Diestel* i Schenkels bibellex. och *W. Wright* i Smiths Dictionary of the Bible.

2) Ensamt זמר och מוסיק möta öfver 100 gngr, שיר (subst. och verb) 70 gngr. הלליות inemot 50 gngr, כנור och נבל öfver 20 gngr m. m.

3) Isht hafva kapp. 6, 15, 16, 25 och 26 i 1 Kr. talrika notiser i detta afseende.

4) Att notiserna i Talmud äga större värde än t. ex. *Diestel* förmenar, se *Grätz* Ps.-Kom. I, 53.

kräftas af skildringarna i Kr.-bb., i Siraksboken och i Makk., hvilka härröra från det 2:dra templets tid. Men från detta tempel åter kan man, ehuru med mindre visshet, draga åtskilliga slutsatser äfven i afseende på det Salomoniska templet och dess förhållanden.

Att i enlighet med den Reuss-Wellhausenska riktningen anse hela tempelkulten ha blifvit organiserad först efter exilen, kan ej vara befogadt, då flera omständigheter tala för, att den åtminstone till sina grunddrag med sång, musik och tempelkörer m. m. verkligen förefans redan i det Salomoniska templet.

När t. ex. ett stort antal sångare Neh. 7: 44 berättas hafva återvändt från Babel, förutsätter detta nödvändigt tillvaron af en sångorganisation före exilen, och då sången och musiken redan på Amos tid c. 800 f. Kr. hunnit blifva en yttre form, som framkallade profetens straffdom (5: 23), och de af många nyare misstrodda uppgifterna i Krön.-bb. stödjäs af 1 K. 10: 12, som meddelar, att Salomo lät förfärdiga instrument för sångarne<sup>1)</sup>: så kan denna organisation af tempelsången icke härröra från någon annan än David, till hvilken traditionen enhälligt hänför densamma. David hade på sin tid öfvade musikaliska krafter att tillgå i profetkörerna, som flitigt idkat sång och musik, och han behöfde blott inordna dessa i organisationen vid den hel. tjänsten<sup>2)</sup>.

Att på hans tid sång och musik ingått i gudstjänsten vid det hel. tältet på Sion, är otvifvelaktigt, äfvenså att många af hans psalmer därvid användes, ehuru organisationens detaljer i flera afseenden, isynnerhet till följd af Kr.-bb:s antedatering af åtskilliga samtida inrättningar, äro höljda i dunkel, och man ej håller kan med vetenskaplig

1) Jfr *Riehm* art. Musik i hans Hdwb.

2) Jfr 2 Kr. 29: 25, där Davids anordning ställes i sammanhang med profeterna; *Delitzsch* Ps.-Kom. 25 och *W. Wright* i *Smiths Dictionary*. Om Davids egen undervisning i musik i profetskolan se *Brill* i *Mendelssohns* *זמירות ישראל ספר החלים* Wien 1817, fol. 18 b f. Af profetkörernas användning vid gudstjänsten förklaras, att ordet *חזק* psalmen lätt kunde brukas ss. benämning äfven på de 3 sånganförarne. Jfr *Geikie Bible by modern light* III, 261.

visshet ådagalägga, hvilka af Davids ps. blifvit brukade därstädes. Naturligt är tillika, att efter exilen, i sammanhang med de nya politiska och religiösa förhållanden, som då inträdde, ganska betydande förändringar infördes vid gudstjänsten, men äfven dessa äro till sina enskildheter svåra att uppvisa.

Enligt Kr.-bb. hade David inrättat trenne sångkörers, dels »Asaf och hans bröder» för att biträda vid tältet på Sion, dels Heman och Etan (= Jedutun) med deras närmaste för tjänstgöring vid Gibeon (1 Kr. 16: 37, 41 f.)<sup>1)</sup>, men efter templets uppförande under Salomo öfverflyttades dessa till Jerusalem, och först från denna tid kan organisationen ha blifvit ordentligt genomförd<sup>2)</sup>. För den dagliga tjänstgöringen voro de indelade i 24 klasser, (4 Asafiter, 6 Jedutuniten och 14 Hemaniter), i hvilka funnos 288 öfvade sångare (12 i hvarje klass), som ledde de öfriga, de s. k. lärjungarna, jfr 1 Kr. 25: 8. Vid högtidliga tillfällen voro sångarne mycket talrika (enl. 1 Kr. 23: 5 — nästan otroligt — 4,000), men i vanliga fall naturligen vida mindre.<sup>3)</sup>

Denna inrättning råkade periodvis i förfall, isynnerhet genom oteokratiska regenter, men blef af åtskilliga konungar återställd. Framför andra tyckas Hiskia (c. 700) och Josia (c. 620) enligt Kr.-bb. hafva omhuldat tempelsången (2 Kr. 29: 25; 35: 15). Efter exilen återvände bland andra 148 Asafitiska sångare (Neh. 7: 44) och senare äfven medlemmar af andra sångklasser (Esr. 7: 7), så att psalm-

1) Den nyare tolkningen af några ställen ss. 2 Sam. 6: 5; Am. 5: 21—23, Jes. 30: 29, att de skulle innebära att det under den förexiliska perioden ej fans några särskilda sångkörers (jfr *Cheyne* *The origin* 194), är oriktig, ty dessa ställen bevisa ej detta.

2) Af de 3 sångkörerna tyckas Hemaniterna och Jedutuniterna ha stått lägre än Asafiterna, åtminstone stodo de dörrvaktarnes klass mycket nära; Jedutun räknas t. o. m. till dessa 1 Kr. 16: 38, 42. Jfr *Diestel* art. Musik i Schenkel; *Richm* art. Musik i hans Hdwb. Eljes voro åtminstone i senare tid dessa båda klasser skarpt åtskilda; en sångare fick ej tjänstgöra ss. dörrvaktare l. tvärtom, se v. *Haneberg*. Relig. Alterthümer 565.

3) Enl. *Saalschütz* (Gesch. d. Musik 29) skulle den dagliga kören bestått af 166 man.



sången i det 2:dra templet klingade ganska fulltonig, genomträngda som sångarne voro af tacksamhet och glädje, då de icke längre behöfde hänga sina lyror på pilträden vid Babels floder (ps. 137), utan hemkomna till det egna fäderneslandet fingo stämma dem till Jahväs ära. Om denna hänförelse bära många af de från denna period härstammande psalmerna kraftigt vittnesbörd. I det Herodianska templet utfördes sången med större resurser i det yttre, och sångarnes sociala anseende tilltog<sup>1)</sup>, men den religiösa hänförelsen var ej längre densamma som förr.

I äldre tider synas sångarne hafva haft sin plats öster om (= framför) altaret (2 Kr. 5: 12), i det Herodianska templet på en särskild läktare (דִּיכָן) vid trappan från folkets till prästernas förgård. Sångkören tjänstgjorde samtidigt som orkåster, i det sångarne själfva beledsagade sången med ackompagnement af sina instrument. Dock var och förblef sången alltjämt hufvudsak, så att ackompagnementet hade blott en underordnad betydelse.

B. Vissa psalmer voro bestämda för särskilda dagar eller högtider. Så hade veckodagarne i 2:dra templet hvar sin psalm, söndag ps. 24, måndag 48 o. s. v. i ordning 82, 94, 81, 93 och sabbaten 92<sup>2)</sup>; vid den sistnämnda innehåller den hebräiska texten antydning därom i öfverskriften (פִּי יִשְׁבֹּחַ לַיהוָה הַיּוֹם הַשַּׁבָּת), vid de flesta öfriga har LXX bevarat traditionen om detta deras bruk<sup>3)</sup>.

Enligt traditionen skulle levitkören vid den dagliga gudstjänsten uppstämma veckodagspsalmen samtidigt där-

1) Detta framgår bl. a. af notisen hos Josefus, att leviterna erhöello samma ämbetsdräkt som de egentliga prästerna; Arkeol. XX, 9, 6.

2) Trakt. Tamid 7: 4; bab. Talm. 67 b.

3) LXX har ps. 24: τῆς μιᾶς σαββάτου, 48: δευτέρῃ σαββάτων, 94: τετρατῇ σαββάτου, 93: εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ [προ]σαββάτου och 92: εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ σαββάτου; ps. 81 och 82 sakna äfven i LXX dylik notis, men 81 har i fornlat. »quinta sabbati». Om anledningen till deras utväljande enl. senare åskådning: se Maimonides' och Barteneras Kom. till Tamid 7: 4, återgifven bl. a. af Edersheim Tempel paa Kristi tid, översat Kristiania 1893, sid. 116.

med, att prästen efter fullbordadt slaktoffer började vin-offret (קִבְּבִין)<sup>1)</sup>, i det tvänne präster med sina schofarer därvid begåfvo sig från altaret till köranföraren, som då lät kören utföra den bestämda dags-psalmen (שִׁיר הַקֶּרֶבֶן), hvilken sjöngs i (vanligen 3) afsatser, mellan hvilka prästerna föllo in med sina hornstöt<sup>2)</sup>, som angåfvo, att det närvarande folket skulle nedfalla i tillbedjan och lof.

Utom dessa veckodagspsalmer voro särskilda psalmer bestämda för de större högtiderna, ss. hallel-psalmerna 113—118 vid frambärandet af Päsach-offret, vid Veckofesten, hvarje dag under Löfhyddohögtiden och äfven under Chanukka-festen (till minne af tempelreningen under Judas Makabeus), inalles 18 gånger årligen<sup>3)</sup>. Vidare sjöngos de 15 vallfärdssångerna (120—134) enligt uppgift hvarje kväll med fulltalig kör under löfhyddohögtiden till firande af vattenösningsen, hvarvid leviterna enligt en (dock något bestridd) uppgift stodo på de 15 trappstegen, hvilka från kvinnornas förgård ledde upp till männens förgård. Vid samma tillfälle utfördes äfven ps. 134 och 135, men omvexlande af liturgen och menigheten<sup>4)</sup>.

Dessutom voro andra ps:r afsedda för särskilda tillfällen, ss. ps. 81 för festoffret (מִזְבֵּחַ) på nyårsdagen, ps. 30 för påskan, då processionen af dem, som frambragte förstlingskärfven, inträdde i tempel-förgården; ps. 29 för sista dagen af löfhyddohögtiden<sup>5)</sup> m. fl., och säregna tidsomständigheter medförde flitigt bruk af vissa psalmer, ss. af 44 under

1) Enligt den gamla regeln אֵלֶּם עַל-חֵייוֹן; jfr skildringen Sir. 50: 14—16 och traktat Tamid 7: 3. Se *Grätz* Ps.-Kom. I, 55.

2) Enl. senare föreskrifter 9 hornstöt<sup>2)</sup>, tre åt gången, den första och sista mera långdragen (תִּקְרִיעַ), den mellersta tremulerande (תִּרְוִיעַ); jfr *Saalschütz* Gesch. d. Musik 10; *Engel* The Music 295. Kanske dessa åsyftas i ps. 81 och ps:r med liknande uttryck.

3) *Delitsch* Kom. till ps. 113 not.

4) Jfr *Grätz* Ps.-Kom. I, 57; *Delitsch* Kom. till ps. 120 efter Middot 2: 5, Sukka 51 b.

5) Där<sup>5)</sup>af öfverskriften till ps. 29 i LXX: ἐξ ὁδίου [ἐορτῆς] σκηνης; jfr *Staerk* Zur Kritik d. Ps.-überschriften t. st., ZATW 1892, 102.

makkabeertiden m. m., hvarom traditionen bibehållit sig i Talmud<sup>1)</sup>).

C. Menighetens deltagande i den egentliga psalm-sången var ganska ringa, ty den utfördes endast af levit-kören. Dock fans på tempelområdet äfven en s. k. synagogal liturgi, vid hvilken leviterna tjänstgjorde mindre, och själfva menigheten fick något mera deltaga. Därvid blefvo psalmerna reciterade af föreläsaren (מְקַרֵּא), som efter en uppmaning till folket (הִלְלִי לַיהוָה<sup>2)</sup>), föredrog första versen, till hvilken folket svarade med upprepning af samma vers (sål. hypofonisk sång); till föreläsarens recitation af de följ. verserna svarade församlingen alltjämt med samma vers såsom en refräng, och då föreläsaren till slut efter en doxologi uppfordrat folket att svara »Amen», gjordes detta med ett 2:faldigt »Amen» eller ett »Halleluja» eller med en hel doxologi<sup>3)</sup>: בְּרוּךְ שֶׁכָּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. Jfr särskildt ps. 136, där senare hälften af hvarje vers: כִּי לְעוֹלָם bildar ett dylikt responsorium.

Samtliga 17 hallel-psalmerna<sup>4)</sup> hafva troligen blifvit utförda på ett dylikt hypofoniskt eller antifoniskt sångsätt, hvilket redan för det första templets tid antydes i Kr. 16: 36: »och allt folket sade: Amen och prisade Gud», och som äfven bestyrkes af Esr. 3: 10.

Men psalmerna blefvo, åtminstone en del, äfven föredragna af verkliga vaxelkörer, sannolikt bestående af tempelsångare, och måhända bör uttrycket: »fulla körer»

1) Det hufvudsakliga i traktat. Rosch Hasch-schana, Sukka och Soferim, anfördt Grätz Ps.-Kom. I, 58 f.; Delitzsch Ps.-Kom. 28.

2) Därför stod enl. Grätz »Halleluja» ursprungligen i början af ps., ss. ännu i LXX och fordom äfven i de babyloniska församlingarnas codices. Gm missuppfattning synes det nu ha fått sin plats i slutet.

3) Jfr framställningen hos Grätz Ps.-Kom. I, 62 f.; Delitzsch Ps.-Kom. 26; Zuns Synagog. Poesie 88.

4) Dessa äro: 105—107, 111—114, 116—118, 135—136 samt 146—150. Äfven 119 börjar i LXX med Ἀλληλούια och tyckes sålunda hafva utförts på samma sätt. Möjligt är att menigheten äfven sjungit refrängerna, jfr Ewald Dichter I, 47 f.

מִקְהֵלִים יוֹת ps. 26: 12; 68: 27 = »hela kören» därmed ställas i sammanhang<sup>1)</sup>. Vexelsången var nämligen urgammal i Israel; redan Mirjam och de andra kvinnorna berättas 2 M. 15 hafva besvarat männens sång (לָהֶם 15: 21)<sup>2)</sup>, efter exilen anordnade Nehemja vid invigningen af murarne halfkörer, som på skilda vägar tågade till templet, hvarrest de förenade uppstämde en ensemble-kör (Neh. 12: 27 f.), och af skildringen i Joh. Upp. 5: 9; 19: 1—7, där mindre körer antydas, hvilka sluta med gemensam final, kan man draga den slutsats, att dylik sång förekommit i det Herodianska templet, från hvilket Johannes upptagit dessa moment.

Också äro flera ps. tydligen beräknade för vexelsång, t. ex. ps. 24, där v. 7 »Höjen, I portar, edra hufvuden» etc. »att ärans konung må draga därin» utföres af ena kören, hvilken också på den andra körens fråga: Hvem är då ärans konung? svarar: »Det är Herren, stark och väldig»<sup>3)</sup>.

Sammalunda ps. 118, där vv. 19—20, 27—28 få en naturlig förklaring ss. vexelsånger med gemensam final i v. 29, och ps. 91 och 121 förklaras bäst genom antagande af dylikt sångsätt. Men äfven andra ps. ha sannolikt utförts med vexelsång, ss. 20, 21, 68, 81, 95, 116, och på antifonisk anordning häntyda åtskilliga korta, fristående uttryck, ss. יְהוָה אֱלֹהֵינוּ ps. 125, 128 eller יְהוָה אֱלֹהֵינוּ ps. 130, 131 m. fl.<sup>4)</sup>

D. Omtvistad är frågan, huruvida kvinnor deltagit i tempelsången eller icke, och beaktansvärda skäl framhållas både för och emot. Af åtskilligt att döma synes det förhållit sig så, att kvinnor i äldre tid medverkade, men senare voro uteslutna. Deras medverkan i äldre tid var

1) Så *Delitzsch Ps.-Kom.* 26 och till de angifna ps.-ställena.

2) Jfr *Ewald a. a.*

3) Möjligt är att man med *Geikie* (*Bible by modern light* III, 249) äfven till ps. 24 bör tänka sig en gemensam final. *Delitzsch* autar vexelsång blott mellan en solostämman och kören.

4) Äfven i ps. 115 blir uppfattningen lättare, om vv. 9—14 tänkas uttalade af en präst, 15—18 af både präst och församling. Jfr *Delitzsch Ps.-Kom.*; *Grätz Ps.-Kom.* I, 75.

blott en naturlig följd af de äldsta förhållandena, jfr Mirjams ex. och de 1 S. 2: 22 omnämnda tjänande kvinnorna vid helgedomen i Silo. I 1 Kr. 25: 5, 6 uppräknas bland Hemans barn 3 döttrar, hvilka möjligen ha biträdt vid sången, bland de återvändande exulanterna funnos enl. Esra 2: 65 äfven sångerskor<sup>2)</sup>, och i ps. 68: 25 omtalas »tof»-slående jungfrur (עלמות) i tempelprocessionen tillsammans med sångarne och musikanterna. Häraf förklaras על-עלמות 46: 1, som bäst torde öfversättas: »på jungfrusätt» = i kvinno-röstens register», se sid. 108. Senare, då kvinnor ej längre deltog, medverkade enl. Talmud gossar jämte de äldre vid tempelsången för att gifva mansrösterna en behaglig omvexling<sup>3)</sup>.

E. Om själfva sångens beskaffenhet är det icke lätt att bilda sig en noggrann föreställning. Där fans, ss. af det föreg. synes, både solosång och körsång med hel- och halfkörer och genom medverkan af kvinnor och barn l. högre och lägre mansröster (tenorer och basar) kunde ps. utföras i oktav. Leviternas sång utgjorde icke blott en kantillation, sådan den utfördes af föreläsaren i den synagogala liturgien<sup>4)</sup>, utan den var, att döma af flera omständigheter, en mera ordnad konstsång med bestämd rytm, takt och äfven verkliga melodier, hvilket allt den stående levitkören så småningom alltmera utbildat<sup>5)</sup>. Sången anslöt sig nära till

1) För kvinnornas deltagande ha uppträdt bl. a. *Forkel*, *Delitzsch*, *Murray* Lectures of the origin of the Psalms, *W. Wright* art. Music i Smiths Dictionary, *Geikie* Bible by modern light III, 265. Jfr dock *von Haneberg* Relig. Alterthümer 253 f. — Om שיריו חזקל Am. 8: 3, enligt ändring af Kautzsch, Wellhausen m. fl. bör läsas שיריו חזקל, så är detta ställe afgörande för frågan.

2) Läsarten dock osäker.

3) *Delitzsch* Kom. t. ps. 46 efter 'Arakin 13<sup>b</sup>; jfr *Grätz* Ps.-Kom. I, 64.

4) Det var först i medeltiden, som denna kantillerande recitation tog öfverhand i synagogorna; jfr *Zunz* Synagog. Poesie I, 113 f.

5) För sångens utvecklade karaktär talar bl. a. att en 5-årig förberedelsekurs åtm. enligt seuare uppgifter erfordrades för inträde i tempelkören.

ordens innehåll, så att den allt efter dess beskaffenhet var glad eller sorglig, hastig eller långsam m. m., ty liksom i afseende på det språkliga uttrycket har innehållet äfven fått bestämma det musikaliska utförandet efter sitt eget behof.

Sången var efter all sannolikhet unison eller oktavsång, ty en sång i olika, genomförda stämmor var i Israel så godt som otänkbar, enär musikkonsten så tidigt ej var nog utvecklad för att kunna åstadkomma en dylik; om någon harmonisering förekommit, så måste den hafva varit af enklaste slag. Den i Israel använda tonskalans beskaffenhet är ännu något oviss; måhända var den liksom hos flere af orientens gamla folk pentatonisk, hvilket åtskilliga forskare hålla för troligt<sup>1)</sup>, men den utvecklades efterhand sannolikt genom grekiskt inflytande<sup>2)</sup> under den Ptolemeiska och syriska tiden; dock möjliggjorde redan den femtoniga skalan en ganska stor utbildning af psalmmusiken.

Melodierna voro sannolikt mera konstanta, än versernas och strofernas ojämnhet tyckes tillåta<sup>3)</sup>, och hade väl ss. hos österlänningarna än i dag en enkel och allvarlig prägel<sup>4)</sup>, dock med hvarjehanda utbildningar, ss. tremulering, förslag och efterslag m. m. Ovisst är, om de liknat den moderna arabiska musiken med dess skrikiga, långdragna och isynnerhet nasala toner<sup>5)</sup>, snarare har sången haft likhet med den grekiska och armeniska kyrkans sångsätt, hvilket stod

1) Denna skala saknar kvarten och septiman, motsvarar således de svarta tonerna på ett piano. Jfr *Engel* The Music.

2) Grekerna skola redan på Terpanders tid c. 670 f. Kr. ha ägt en 7-tonig skala. Jfr *Westphal* Gesch. der alt. u. mittelalt. musik 83, och Aristoteles' lärjunge Aristoxenos' system hvilade redan på den 8-toniga; jfr *Riehm* Hdwb. art. musik.

3) Jfr den i reformerta kyrkan brukliga sången af Psaltaren.

4) Clemens Alexandrini uppgift, att tempelsången gått i dorisk tonart afser väl endast, att båda ägde en allvarlig, högtidlig karaktär; jfr *Riehm* art. Musik i hans Hdwb.

5) Så *Delitzsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 402; åtminstone i en senare tid klandrades parabiseringo vid sången ss. en novation; jfr *Zuns* Synagog. Poesie I, 114; II, 4.

i sammanhang med den kristna förstlingsförsamlingens sång och genom den Ambrosianska och Gregorianska sången sedermera fortplantat sig, ehuru med modifikation, i den katolska kyrkan<sup>1</sup>).

Det är icke omöjligt, att den sistnämnda kyrkans äldsta melodier kunna gå tillbaka ända till templets tid, ty den första kristna församlingens sång utgjorde en direkt fortsättning af tempelsången<sup>2</sup>), ehuru utförd med nytt lif och värme<sup>3</sup>). Vidare kunna äfven de äldsta, nu brukliga melodierna i synagogorna härstamma från templets tid; några af de sefardäiska (spansk-portugisiska) och de tysk-polska melodierna förete sinsemellan stor likhet, oaktadt de synas ha fortplantat sig på olika vägar från gamla tider (de spanska öfver Afrika, de polska öfver Syrien och Mindre Asien) och visa därmed tillbaka på gemensamt ursprung i östern, helst i Palästina; när så härtill lägges, att åtskilliga af dem förete en öfverraskande likhet med några af de äldsta katolska melodierna, så är det t. o. m. ganska sannolikt, att dessa lika melodier verkligen gå tillbaka ända till den tid, då tempelgudstjänsten bestod<sup>4</sup>).

Att döma af dylika sångers allmänna karaktär tyckes melodien ha börjat något lägre, sedan höjt sig och bibehållit sig i högre tonläge, till dess kadensens slut medfört tonfall jämte någon modulation.

1) Se närmare om denna den Gregorianska sångens karaktär *Delitsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 405, efter *Strauss* Gesch. Betrachtung über den Ps. als Gesang- und Gebetbuch 1859. Om både Ambrosianska o. Gregorianska sången, se *Ph. Wolfrum* Die Entstehung u. Entwicklung des deut. evangel. Kirchenliedes Leipzig 1890, 4 f.

2) Se *Delitsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> 405 f.; om likhet mellan de äldre spanska, tyska och österländska sångsätten, se a. a. 407.

3) Jfr *Josefi* omdöme om den kristna sången, att den liknade tordön.

4) Jfr *Saalschütz* Archäol. I, 291; *Ackermann* Das hermeneut. Element der bibl. Accent. 4, efter *Ehrlich* Liturg. Zeitschr. Berkach III, 13; så ock *Svoboda* Illustrierte Musikgeschichte Stuttgart 1892, I, 174, där en dylik melodi anföres, upptagen äfven i *A. Baers* בְּנֵי חַלֵּל Göteborg 1877, N:o 772. Däremot lemna aksenterna icke någon tillförlitlig ledning vid försöket att framställa psalmernas melodier, se § 12.

Såväl genom olika tempo och intonation som takt och tonhöjd samt modulering kunde en viss mångfald åstadkommas. Därför voro naturligen många olika melodier möjliga, och då vissa af dem blefvo särskildt omtyckta och flitigt använda, fingo andra psalmer ofta hänvisning till någon dylik bekant melodi, som oftast angafs genom begynnelseorden. På detta sätt förklaras nu allmänt de många i öfverskrifterna befintliga uttrycken med עֶלֶל, hvilka eljes knappast få någon rimlig mening<sup>1)</sup>, se § 11.

### § 10. Psalmernas ackompannement.

A. Psalmerna voro i första hand afsedda för sång, men sången skulle, ss. framgår af en mängd uttryck, beledsagas af ett antal musikinstrument, hvilka bildade ett slags ackompannement<sup>2)</sup>. Visserligen äro underrättelserna både om instrumenten och deras prestationer mycket ofullständiga, så att de knappast kunna leda till en noggrann föreställning om musikens beskaffenhet; dock må det viktigaste här anföras.

Redan före Davids tid hade musiken ernått den utveckling, att den ss. en själfständig konst var skild från sången<sup>3)</sup>, och hade på Salomos tid vunnit ännu större utbildning. Början till tempelmusiken gjordes utan tvifvel af David, men både kör och orkåster erhöilo en fastare organisation och försågos med bättre hjälpmedel ss. instrument

1) I alla händelser är LXX:s och flere andras (ss. Hengstenbergs) tolkning af dem om innehållet omöjlig att fasthålla; äfvenså Asikten, att öfverskrifterna med עֶלֶל skulle afse instrumentet, (så bland nyare Gräts Ps.-Kom. I, 71), ty instrument betecknas med כ, ej עֶלֶל, ss. כְּנִיָּוִת, jfr Ewald Dichter I, 227; osannolik är äfven Rées mening (Forschungen 4 f.), att de skulle angifva olika sång- och musik-körer.

2) Om den viktigaste hithörande litteraturen, se § 9, isynnerhet de musikhistoriska och encyklopediska arbetena; om «kinnor» och «nābāl» se särskildt J. Åkermark Undersökningar angående כְּנִיָּוִת och נָבֵל, Uppsala 1874; om schofar: C. Adler The Shofar — its use and origin, ur Proceedings of the Un. States Nation. Mus. Vol. XVI, Washington 1893. Jfr ock i allm. Nyström Bibliotek för bibl. forn-kunskap, Stockholm 1874, sid. 24 f., 71 f., 175 f., 300 f.

3) Ewald Dichter I, 210 f.



o. d. under hans son, hvars förkärlek för yttre prakt äfven på detta område gjorde sig gällande. I 2 Kr. 5: 12 omtalas för Salomos tid 120 trumpet, trakterade af präster; däraf torde man kunna draga den slutsatsen, att äfven för leviterna instrument blifvit anskaffade i ansenlig mängd.

B. Af de i Vetus omnämnda instrumenten var jämförelsevis ett fåtal (7) brukligt vid tempeltjänsten<sup>1)</sup>. Bland dem funnos dock representanter för de 3 vanliga klasserna: *slag-*, *sträng-* och *blås-instrument*.

a) Till den förstnämnda klassen hörde:

1) *Cymbalerna* מְצַלְצִלִּים (Kr.-bb.) l. מְצַלְצִלִּים<sup>2)</sup>, två stora metallskifvor, som slogos mot hvarandra<sup>3)</sup> och därvid åstadkommo ett gällt klingande ljud. De tyckas enl. ps. 150: 5 ha varit af två slag, צִלְצִלִּים שְׁמַע, hvilka förmodligen angåvo en högre, och צִלְצִלִּים חֲרוּקָה, som hade en mera dof klang. De brukades af anförarne<sup>4)</sup> till att angifva begynnelsetakten (sål. i viss mån motsvarande en taktpinne), ty enl. 1 Kr. 15: 18, »sjöngo» de tre dirigenterna »efter cymbaler»; förmodligen användes de äfven till att framhäfva vissa partier (לְהַשְׁמִיעַ, jfr 1 Kr. 15: 19), isynnerhet vid glädjetillfällen, men bildade icke något fortlöpande ackompagnement. Jfr 2 S. 6: 5; 1 Kr. 13: 8; 15: 16, 19, 28; 16: 5, 42; 25: 1, 6; 2 Kr. 5: 12 f.; 29: 25.

2) Samma klass representerades äfven af *pukan* (תִּפְּקָן, »tympanon», arab. دُفّ<sup>5)</sup>), ett tamburinartadt instrument, som

1) Enligt rabbiniska uppgifter skulle Israel under första konungatiden ha haft 36 olika instrument; i Vetus omnämnes dock blott ungefär halfva antalet. *Forkel* Allg. Geschichte I, 129 efter Schilte Haggiborim (af Abr. de Porta Leone på 1500-talet).

2) Jfr *Fétis* Histoire I, 402. Namnet af צִלְצִלִּים ljuda gällt; i Tal-mud äfven צִלְצִלִּים med uppgifvande af dualformen.

3) Jfr *Josefus* Arkeol. VII, 12, 3 κύμβαλά τε ἦν πλατέα καὶ μεγάλα χαλκεία.

4) Så äfven i senare tid, jfr notisen i Scheqalim 5: 1, att vid tiden för templets förstöring en anförare Ben Arza trakterade detta instrument; se *Grätz* Ps.-Kom. I, 66 f.

5) Därnf spanska: »aduffe». Jfr *Fétis* a. a. 401.

väl ej ingick i själfva tempelorkästern, men brukades vid processionerna i templet tillsammans med de öfriga (jfr Ps. 68: 26; 81: 31; 149: 3 och 150: 4)<sup>1)</sup>; den synes dock lik-som än i dag uti orienten mest ha haft en profan karaktär.

b) Till *sträng*-instrumentens klass (נְגִינָוֹת ps. 4: 1; 6: 1; 51: 1 m. fl.) hörde de båda hufvudinstrumenten i den egentliga orkästern: *kinnor* och *näbäl*, hvilka närmast be-tecknas med שִׁיר וְנָבֵל = sånginstrument och ofta ställas till-sammans i Ps., ss. 33: 2; 57: 9; 71: 22 o. a. De synas ha varit de instrument, som i allm. oftast brukades isynnerhet vid glädjetillfällen och som äfven erhållit den rikaste utbild-ningen. De voro förfärdigade af cypress- eller sandelträd (1 K. 10: 12) med hamp- eller tarmsträngar och anslogos med handen (1 S. 16: 23, 19: 9), kinnor i senare tid äfven med plektron<sup>2)</sup>. Angående deras närmare beskaffenhet fin-nas mycket olika meningar både hos äldre och yngre för-fattare, men differenserna synas mig förklarliga, om man besinnar, att de kunna afse särskilda arter, hvilka efterhand utvecklats sig ur grundtypen, så att de visa mycken inbördes olikhet<sup>3)</sup>. Den sannolikaste uppfattningen är följande<sup>4)</sup>:

3) *Kinnor* כִּנּוֹר (LXX κινύρα l. κιθάρα)<sup>5)</sup> var icke en »harpa», ss. Luther öfversatte, ej håller en »guitarr» l. »cittra», ehuru namnet är gemensamt, utan motsvarade säkrast en *lyra*, sådan den finnes afbildad på judiska mynt från Mak-kabeertiden och hvartill liknande former dessutom före-komma både hos de i Egypten invandrande semiterna och

1) Jfr *Saalschütz* Gesch. d. Musik 26; *Bathgen* Kom. t. ps. 26: 6 och 118: 27; äfven *Ewald* Dichter I, 217.

2) Jfr *Josefus* VII, 12, 3. ἡ μὲν κινύρα δέκα χορδαῖς ἐξημμένη τυπτεται πλήκτρῳ, ἡ δὲ νάβλα δώδεκα φθόγγους ἔχουσα τοῖς δακτύλοις κροῖται. Ändringen synes ha inträdd i slutet af det senare templets tid; äfven inom grekiska musiken har en dylik öfvergång ägt rum; *Grätz* Ps.-Kom. I, 68.

3) Jfr *Stade* Geschichte II, 262 not; *Engel* Music 289 f.

4) Jfr *Åkermark* Ang. כִּנּוֹר och נָבֵל, 9 f., 30 f.

5) Enl. *Ewald* af »kintor», besl. med κίναβις »hamp», emedan strängarne först voro förfärdigade af detta material; *Dichter* I, 218.

på afbildningar från Assyrien<sup>1</sup>). Den var äldre än harpan och synes hafva utbildat sig mer och mer, så att flera former voro i bruk, men den för alla gemensamma grundtypen var (till skillnad från näbäl), att den hade resonanskroppen *nextill*. Från denna, som liknade en fyrkantig låda l. ett bäcken, utgingo nämligen tvänne sidostafvar i en från hvarandra något divergerande riktning; dessa förenades ofvantill med en något snedt anbragt tvärstaf, och mellan denna och botten spändes strängarne. Dessas antal varierade betydligt; de jud. mynten visa oftast 3, någon gång 5, men troligen är afbildningen där blott generell; längre fram synes det ha funnits lyror med både 7 (enl. en tal-mudisk uppgift) och t. o. m. 10 strängar (enl. Josefus<sup>2</sup>), de sistnämnda lyror, hvilka voro större, torde särskildt ha varit afsedda för tempeltjänsten.

Kinnor kunde liksom näbäl spelas äfven under gående (1 S. 10: 5; 16: 16 m. fl.), men var lättare än näbäl och hade en mildare klang, hvarför den var ett synnerligen omtyckt instrument och användes mycket, äfven utom tempeltjänsten, ss. vid familjehögtider och folkfester (jfr 1 M. 31: 27; Jes. 5: 12), i profetskolorna och bland den öfriga befolkningen. Den begagnades af lättfärdiga kvinnor såväl som af konungar. David spelade kinnor både ute i marken hos boskapen och vid konungens hof (1 S. 16: 16, 23).

Kinnor härledes dock enligt *Gesen.* o. a., ss. det tyckes, bättre af det sannolikt onomatopoetiska כנר, jfr כנרן.

1) Den Israelitiska lyran synes ha haft en mellanform mellan den egyptiska, sådan den afbildas t. ex. *Engel* Music sid. 181, 196 f., *Wilkinson* Manners and Customs II, 291, och den assyriska lyran, *Engel* 38, 39, *Rawlinson* Anc. Monuments II, 164; jfr den bekanta Abschamålningen från Beni Hasan i Egypten, *Lepsius* Denkmäler aus Aegypten IV, afd. II, bl. 133, *Wilkinson* II, 296, och basreliefen i Brit. Museum, *Engel* 303. Afbildningarna på de Makkab. mynten (se *Féts* Histoire 390, *Engel* 308) likna mera den grekiska lyran l. kitaran.

2) Enl. Jehuda B. Ilai i 2:dra seklet e. Kr. hade lyran 7 strängar, jfr Tosefta 'Arakin II: רבי יהודה אומר שבע נימין בכינור; *Josefus* uppger 10 strängar (se föreg. sid.), sannolikt afse båda uppgifterna olika slag af lyror.

4) *Nābāl* נָבָל<sup>1)</sup> (LXX oftast *νάβλα* l. *ψαλτήριον*, »Psalterium») var icke en luta (mot Hupfeld m. fl.), ej håller en cittra l. guitar (mot Leyrer m. fl.), ej håller en psaltare (så Luther, Wetzstein), utan motsvarade närmast en *harpa*. Äfven detta instrument hade flera former, men gemensamt för alla var, att det i motsats till lyran hade resonanskroppen *upptill*<sup>2)</sup>, så att det mest liknade den assyriska harpan, hvilken är konstruerad på detta sätt, och till sin form påminde om ett grek. *Δ*<sup>3)</sup>. På dess resonanskropp fans enl. några uppgifter en spänd hud, en tympanon till ljudets förstärkning<sup>4)</sup>, och strängarnas antal var större än på kinnor: Josefus uppger 12, men troligen kunde det äfven här vexla<sup>5)</sup>.

Harpan hade också ett högre och klangfullare ljud än kinnoren; däraf förklaras uttrycken 1 Kr. 15: 20, 21, att harpolekarne »spelade *עַל-צֶלְמֹת*» = »i sopranröstens höjd», medan kinnoristerna spelade *עַל-הַשְּׁמִינִיחַ לְנֵצַח*, hvilket då väl betyder ungefär: »en oktav lägre». Harpan hölls vid spelningen upprätt, däraf Varros benämning därpå: *ὀρθο-ψάλλον*. Emedan den brukades nästan uteslutande i templet, åtnjöt den äfven större anseende än kinnoren, jfr ps. 144: 9. I den äldre tempelorkästern omnämnas 1 Kr. 15: 20 f. 8 nablaspelare samtidigt med 6 kinnorister; i senare

1) Etymologien omtvistad: enl. *Gesen.*, *Leyrer* m. fl. af »nābāl» = »säck», emedan resonanskroppen erinrat därom l. haft en membran: enl. *Brugsch* (*Aegyptologie* 433) m. fl. ombildning af egyptiska »nafr» = »luta», hvilket väl språkligt är möjligt, ehuru nafr i Egypt. betecknar ett annat slags instrument; se f. öfrigt *Åkermark* a. a. 31.

2) Jfr *Augustinus*: »Psalterium istud organum dicitur, quod de superiore parte habet testudinem: illud scilicet tympanum et concavum lignum, cui chordæ innitentes resonant: cithara vero id ipsum lignum cavum et sonorum ex inferiore parte habet», (*Enarr. in Ps. XXXII: 2*). Däraf den hos kyrkofäderna vanliga symboliseringen: »kitara» = det nedanefter varande, jordiska, »nābāl» = det himmelska, jfr *Origenes* t. ps. 32, m. fl., se *Åkermark* a. a. 18.

3) Jfr afbildningen af Assurbanipals segerorkäster på Layards basrelief från Ninive i *Brit. Mus.*, som visar t. o. m. 23 strängar; den berömda Bruce-harpan i Thebe har 13; *Engel Music* 98 f., 184; *Fétis Histoire* I, 325, 255.

4) Så *Grätz Ps.-Kom.* I, 69, där åtskilliga skäl anföras.

tid var harpornas antal, förmodligen till följd af deras gälla ljud, betydligt mindre, ty den dagliga orkästern, som tjänstgjorde både f. m. och e. m. vid psalmsången (1 Kr. 23: 30), bestod blott af 2 harpor, men 9 kinnorer utom cymbalerna, som utgjorde anförarens instrument.

En afart af näbäl var troligtvis den i Psaltaren två gånger (33: 2, 144: 9) omnämnda נָבֵל עֶשׂוּר, sannolikt en 10-strängad *harpa*, hvilken 92: 4 under namnet עֶשׂוּר upptages ss. ett särskildt instrument vid sidan af näbäl<sup>1)</sup>.

De hittills upptagna instrumenten (utom »tof») trakterades af leviterna och synas 1 Kr. 15 ha varit fördelade sålunda, att Asafiterna hade cymbalerna, Hemaniterna harporna och Jedutuniterna lyrorna. Musikanterna själfva kallades »nōgenim» (נֹגְנִים), deras musik חֲדוּת, i motsats till prästernas musik, som hette חֲלִיל<sup>2)</sup>.

c) *Blåsinstrumenten*<sup>3)</sup>, hvilka i allmänhet trakterades af prästerna, voro egentligen trenne:

5) *Pipen* חֲלִיל (LXX αὐλός), som anblåstes<sup>4)</sup> rakt fram, var af något hårdare träslag med ett munstycke af rör eller metall och hade till en början endast få (2—4) tonhål, men fullkomnades alltmera. Den var ett i forntiden både i glädje och sorg mycket begagnadt instrument. Den omtalas 1. S. 10: 5 ss. använd i profetskolorna och förekommer vid Salomos utropande till konung<sup>5)</sup> (1 K. 1: 40), men dess liturgiska bruk var ringa. På Jesajas tid blåstes »chalil» vid Päsach-nattens högtidliga procession, då först-

1) Grätz' antagande (Ps.-Kom. I, 68), att נָבֵל var en kinnor, heror på sammanblandning med näbäl, se de ofvan citerade ps. Jfr Nystroms Bibliotek för bibl. fornkunskap 175 f.

2) Jfr de Lagarde Orientalia II, 16 f.; Stade Geschichte II, 262; W. Wright art. Music i Smiths Dictionary.

3) Enligt Lundius (De musica 50) skulle benämningen på blåsinstrument vara חֲלִילִיּוֹת »pneumatica», men detta är ovisst; jfr sid. 107.

4) Anblåsa hette om en pipa חֲקַק, eljes vanligen חֲקַק eller isht om trumpet: חֲקַק, jfr ps. 81.

5) Pipan synes ha blifvit blåst både af leviter och präster; dock omtvistadt, se Grätz Ps.-Kom. I, 72.

lingskärften bars till templet (Jes. 30: 29), och den begagnades dessutom enl. Talmud, till ett antal af minst 2 högst 12, inalles 11 à 12 gånger årligen vid de 3 större högtiderna Päsach, Massot och Sukka vid frambärandet af fest-offret<sup>1)</sup>. Den fick äfven medverka vid ackompagnementet till hallel-psalmerna, hvarvid den genom att klinga efter gaf en melodisk afslutning åt kadenserna.

I det Herodianska templet hade enligt en uppgift i Talmud pipor blifvit sammanställda till ett slags orgel (ej vattenorgel) מְנַחֵם אֶת הַקֶּלֶקֶל »gripa», som skall ha haft luftlåda, blåsbälg och 10 pipor med 10 hål vardera, så att t. o. m. 100 olika toner (מִיֵּי יָמֵר) kunde frambringas och dess tordönslika ljud hördes ända till Oljobärg<sup>2)</sup>. Dock är åtskilligt i afseende på denna orgel oklart och sväfvande, så att några forskare betviflat hela notisen<sup>3)</sup>. I alla händelser synes den icke ha blifvit använd till fortlöpande ackompagnement af psalmerna.

6) *Trumpeten* הַצִּפֹּרֶה (LXX σάλπιγξ, Hier. »tuba») var c. 2 fot lång med rakt, trångt rör och klockformig mynning<sup>4)</sup>; sådan den finnes afbildad på Titi triumfbåge och kanske på makkab. mynt, liknade den en lur. Den hade ett smattrande ljud (däraf förmodligen dess namn<sup>5)</sup>), och användes i äldre tid blott indirekt för kultuella ändamål, i det prästerna genom trumpeter sammankallade folket till frambärande af offer l. till strid 4 M. 10: 1—10; men i det serubbabelska templet angafs därmed den dagliga guds-

1) 'Arakin 2: 3, aftryckt hos *Lundius de musica* 56 f., *Grätz a. st.*

2) 'Arakin 10b f., (Hieronymus) *Epist. ad Dard.* Jfr *Saalschütz Archäologie* I, 281—284.

3) Jfr *Forkel Geschichte d. Musik* I, 137; *Leyrer art. Musik i Herzog.* Säkert är att notisen Tamid 3: 8 (Bab. Talm. 64 b), att orgeln m. fl. instrument hörts till Jericho, innebär en öfverdrift.

4) *Josefus Arkeol.* III, 12, 6. Μῆκος μὲν ἔχει πηχυαῖον ὀλίγη λεῖπον, στενὴ δ' ἐστὶ σάλπιγξ ἀλοῦ βραχὺ παχυτέρα, παρέρουσα δὲ εὖρος ἀρκούν ἐπὶ τῷ στόματι πρὸς ὑποδοχὴν πνεύματος, εἰς κώδωνα ταῖς σάλπιγξι παραπλησίως τελούν.

5) Af צִפֹּרֶה = skimra, dallra. grönska; צִפֹּרֶה = »grönska».

tjänstens början, jfr Sir. 50: 16. Därjämte omnämnes den vid högtidliga tillfällen, ss. vid arkens öfverförande till Sion 1 Kr. 15: 24, jfr 2 Kr. 5: 12 f., 29: 26 f., Esr. 3: 10, Neh. 12: 27. Visserligen hade trumpeten mera musikaliskt ljud än hornet, men var för stark att användas till fortlöpande ackompagnement af sången; den blåstes därför egentligen i pauserna mellan densamma<sup>1)</sup>.

7) *Hornet* l. *basunen* שֹׁפָר (LXX *κερατίνη*, äfven *σάλπιγξ*, »cornu») var ursprungligen ett vädurshorn, därför krökt, och bibehöll sedan denna form, äfven då det gjordes af metall. Det fick med sitt långdragna ljud förstärka folkets jubel vid fröjdefester, ps. 47: 6; 98: 6; 150: 3; äfven 2 S. 6: 15. Dessutom begagnades det för att angifva det borgerliga nyårets början<sup>3)</sup> på den med anledning däraf s. k. »jubeldagen», ps. 81: 4, och »jubelåret»<sup>4)</sup> 3 M. 25: 9; men egentligen brukades det till signaler vid folkets församlande, isynnerhet i krig (Jos. 6: 5; Dom. 3: 27 m. fl.), hvartill det med sitt starka ljud lämpade sig bättre än till beledsagande af psalmsången. Dock synas bläsinstrumenten stundom ha begagnats samtidigt med levitkörens musik (jfr 2 Kr. 5: 12, 13), ehuru de vanligen, ss. förut är antydt, brukades alternerande med densamma<sup>5)</sup>.

1) Jfr *Riehm* art. Musik i hans Hdwb.; *Keil* Archäolog. II, 186 f.

2) Enl. *Gesen.* o. de fleste af שֹׁפָר eg. »drifva», »glänsa», »v. klara»; enl. andra af assyr. »šappara» = »bocka». Se vidare härom, liksom om schofar i allm., *C. Adler* The Shofar, its use and origin.

3) Trakt. Rosch Hasch-schana 3: 3. Hornet har i detta bruk blifvit bibehållet än i dag uti synagogorna.

4) Jubelåret anses ha fått sitt namn däraf, när שֹׁפָר är en annan benämning för schofar; jfr *Leyrer* art. Musik i Herzog.

5) Att Prästkodex tillägger trumpeten samma bruk, som de profetiska och historiska bb. tillägga hornet, förklaras måhända däraf, att de ursprungligen voro identiska, men att metalltrumpeten, som efter exilen mer afskildes för prästernas bruk, undanträngde hornet; så *Diestel* art. Musik i Schenkel, jfr dock *Nowack* Archäolog. I, 278. Schofar vexlade äfven med שֹׁפָר (Jos. 6: 5), ehuru det var mera böjdt än detta; *Adler* a. a. 288.

C. Hurudan själfva musiken var är svårt att närmare angifva. Af instrumentens primitiva beskaffenhet framgår, att den i allmänhet måste ha varit lika enkel och monoton, som dess roll var inskränkt och underordnad, och att den för våra öron skulle ha förefallit både larmande, enformig och melodifattig. Vidare lämpade den sig icke till ett fort-löpande ackompagnement, då instrumenten därtill hade alltför få toner, utan bestod den förmodligen i här och hvar anslagna ackord, som väl oftast fingro ligga kvar till nästa ackord. Men å andra sidan har musiken ej varit inskränkt till de allra första, råa begynnelseerna, alldenstund äfven den 5-toniga skalan (ifall denna var den brukliga) tillåter ej ringa konstmässighet i prästationerna, och genom användning af olika instrument, antal, styrka, tempo m. m. kunde en ganska stor omvexling åstadkommas, isynnerhet som de enklaste harmonierna antagligen icke voro alldeles obekanta<sup>1)</sup>. Under senare tider torde därjämte musiken genom grekiskt inflytande hafva blifvit mer och mer fullkomnad.

Men hurudan musiken i öfrigt än må ha varit, visst är, att den genom sin enkelhet och upphöjdhet var ägnad att göra ett djupt intryck på sinnet, ss. det bl. a. framgår af det i många psalmer framträdande lifliga intresset för densamma, och förökning af antalet medverkande till 1000-tal måste vid högtidliga tillfällen ha kunnat frambringa en öfverväldigande effekt<sup>2)</sup>.

1) Åtskilliga forskare antaga utom oktav äfven kvint- och kvart-följder; jfr för öfrigt art. Musik i *Calwer bibellexikon* och i *Riehm Hdwb.*; *Keil Archäologie* II, 184.

2) Jfr sid. 86; dock äro *Josefi* uppgifter (Arkeol. VII, 3, 8) om 40,000 *ὑψαφλας* och *ὑμνωδισταις*, 200,000 trumpeter och 200,000 dräkter för sångarne m. m., naturligen en orientalisk öfverdrift, äfven om de tolkas, ss. *Saalschütz* (Gesch. d. Musik 32 f.) påpekat, om instrument, som anskaffades i förlag för kommande tider.



§ II. Psalmernas musikaliska öfverskrifter.<sup>1)</sup>

A. I sammanhang med musiken må här först behandlas ett antal musikaliska öfverskrifter, som bäst tolkas om sångsättet, i det de utgöra begynnelseorden i en sång, till hvars melodi anvisning sker med עַל<sup>2)</sup>. Dit höra:

עַל-אֲזִיחַת הַשָּׁחַר 22: 1, LXX ὑπὲρ τῆς ἀντιλήμψεως τῆς ἑωθινῆς (sål. läsarten אֲזִיחַת), så ock Targ.: »om kraften af det beständiga morgonoffret»<sup>3)</sup>, hvaremot MT (= den massor. texten) återgifves af Aq.: ὑπὲρ τῆς ἐλάφου τῆς ὀρεθρινῆς och Hier.: »pro cervo matutino». Men alla dessa tolkningar, som afse innehållet, äro otillfredsställande, då detta icke motsvarar desamma, hvarför orden i enlighet med flertalet af de nyare exegeterna bäst återgifvas med: enligt [sången] »morgonrodnadens hind»<sup>4)</sup>.

עַל-יִרְוֵנָה אֶלֶם רְחֻקִּים 56: 1 med denna läsart: »enligt den stumma dufvan bland aflägsna»; men sannolikt bör istf. det både textkritiskt och syntaktiskt betänkliga אֶלֶם אֶלֶם (אֶלֶם = terebinter), sål.: »enligt [sången] dufvan bland de aflägsna terebinternas», ss. de flesta nyare kommentatorer föredraga<sup>5)</sup> och som stödes af äldre versioner, ss. LXX ὑπὲρ τοῦ λαοῦ τοῦ ἀπὸ τῶν ἀγίων μεμακρυσμένων, i det att LXX tolkade יִרְוֵנָה om det israelitiska folket och τῶν ἀγίων

1) Den viktigaste litteraturen utom de vanliga kommentarerna (isht Rosenmüller Scholia, Delitzsch o. Bathgen): Gesen. Thesaurus, lex. af Ges.-Mühl.-Volck, Fürst och Siegfried-Stade, Rée Forschungen; Staerk Zur Kritik d. Ps.-überschriften, ZATW 1892, 91 f.

2) Jfr dylikt bruk af 'al hos syriska hymnförfattare; Bathgen Ps.-Kom. XV; jfr f. ö. sid. 94, not 1.

3) Targ. עַל חֲקִיף קִירְבָן חֲרִירָא דְקִירְבָּתָא. Där- emot Talm. (Berakot): »morgonrodnaden med sina hornformiga strålar», som af Gesen. och de Wette fattades = solen, i anslutning till arabiska poeters uttryck: solen = gazellen.

4) Så bl. a. Ew., Del., Hupf., Now., Perowne, F. W. Schultz, Bathgen och af äldre redan Abenezra, Calvin, Bochart.

5) Så jämte Bochart (Hieroz. II: 1, 11) t. ex. Ew., Olsh., de Wette, Hupf., Dyserinck, Del., Perowne och Bathgen m. fl.

motsvarar אָלֵם, hvilket de — oriktigt — fattade v. = »gudar», men ej ville så öfversätta<sup>1)</sup>.

עַל-שִׁשִּׁיִּים 45: 1, 69: 1 »enligt liljorna», sannolikt förkortadt af det fullständigare: אָל-שִׁשִּׁיִּים עֲדוּת 80: 1 »till [sången] ss. liljor [är] vittnesbördet»<sup>2)</sup> och עַל-שִׁשִּׁיִּים עֲדוּת 60: 1 »enl. [sången] ss. en lilja [är] vittnesbördet», ss. orden bäst torde öfversättas, enligt Abenezra och med honom de flesta nyare uttolkare. LXX:s öfversättning ἀλλοιοῦσθαι (enl. läsarten אֶל-שִׁשִּׁיִּים af שִׁנָּה och שִׁי relat., så äfven Targ.), som afser innehållet, strandar därpå, att detta icke motsvarar densamma. Att 80: 1 står אֵל (för עַל) synes ej behöfva hindra sammanställandet af denna öfverskrift med de öfriga likartade<sup>3)</sup>.

עַל-הַתִּיבָה 8: 1; 81: 1; 84: 1. Om denna läsart är den riktiga, så kan det icke, ss. Aq. och Theód. ps. 8: 1 omskrifva: ὑπὲρ τῆς γαττιτικῆς, betyda: »på det Gattitiska instrumentet», sannolikt en kinnor<sup>4)</sup>, ty prep. עַל strider däremot, utan bör i enl. med עַל:s vanliga betydelse i öfverskrifter tolkas: enl. det Gattitiska sångsättet<sup>5)</sup>, hvilket förmodligen haft en glad karaktär, då alla 3 ps. hafva lofprisande innehåll.

Men det är möjligt, att תִּבְיָה ej sammanhänger med staden Gath utan med תִּבְיָה = »vinpräss», eftersom LXX, Symm. omskrifva med ὑπὲρ τῶν ληνῶν, Hier. »pro torcularibus»

1) Däremot ha Aq. (ἀλάλου) och Quarta (μογγυλάλου) läst אָלֵם.

2) Ps. 80: 1 synas שִׁשִּׁיִּים och עֲדוּת felaktigt v. åtskilda gm אֵל, jfr Bathgen Ps.-Kom. XVIII f.; שִׁשִּׁיִּים 45: 1 felaktig vokalisering för 'שִׁשִּׁי', se König Lehrgeb. 659.

3) Jfr Ewald Lehrb. 566 f.; Raschi ansåg 'שִׁשִּׁי' vara benämningen på ett 6-strängadt instrument, men oriktigt att sammanställa detta ord med שִׁשִּׁי och för öfrigt är hela uppfattningen af dessa öfverskrifter om instrument numera öfvergifven; jfr sid. 94 not 1.

4) Jfr Targ. על כינור דאיידי מניו på den kinnor, han medfört fr. Gath; så ock Delitzsch Kom. t. ps. 8: 1. Böhmers tolkning: af תִּבְיָה

arab. جثّ »skiljan» = grek. θιάζευξις, enl. hvilken ordet skulle ange kvint-ackompagnement, stöter både på språkliga och sakliga svårigheter. Jfr Hupfeld-Nowack Kom. t. st.

5) 84 Ewald, Olshausen, Schultz m. fl.

(ps. 81 »in torc.») och de sålunda läst עֲלֵי־הַגָּתָח<sup>1)</sup>. Är denna läsart riktig, så betyder ordet: »enligt vinpräss-sångerna». Dylika sånger, motsvarande grekernas ὕμνοι ἐπιλήνιοι<sup>2)</sup>, voro i Israel icke ovanliga, jfr Jes. 16: 10; 65: 8 och Dom. 9: 27; men då ps. 81 afser Löffhyddohögtiden och 8 och 84 väl lämpa sig för densamma, så kanske dessa psalmer och deras öfverskrifter här böra ställas i sammanhang med nämnda högtid<sup>3)</sup>.

עַל־מִוִּית לִבֵּן 9: 1 fattas af några ss. ett instrument, men emot prep. עַל (jfr sid. 94); ej håller afser det innehålllet (= »vid sonens, Absalons, död»), ty detta passar icke därtill, utan kan under förutsättning af läsartens riktighet, som stödes af Symm. (περὶ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ<sup>4)</sup>), endast fattas ss. begynnelseorden i en bekant melodi, till hvilken hänvisning sker, sål. = *enl.* [sången]: »*Mûth labbēn*». Men om dessa begynnelseord egentligen ha betydt »död åt sonen» (Symm.) l. »dö, blekna» (Hitzig) l. »döden gör blek» (Del.) l. »dö för sonen» (Hupf.) l. något annat, är höljdt i dunkel. Flera af de gamla öfversättningarna ha emellertid läst de båda första orden ss. ett<sup>5)</sup>, hvilket ock många handskrifter och rabbiner hafva, men då de alla afse innehållet, synas de föga upplysande, isynnerhet som af dem ej klart framgår, om de frfr עַל־מִוִּית äfven läst ett עַל<sup>6)</sup>, och לִבֵּן i לבן åter-

1) Äfven Aq. har 81 och 84 ἐπὶ τοῦ ληνού.

2) En dylik är t. ex. Anacreontea Od. 57, efter *Bergk Poetae lyrici graeci* ed. 4:ta.

Μόνον ἄρσενες πατοῦσιν	»Endast männerna få trampa
Σταφυλήν, λύντες οἶνον	Drufvorna till frigjord vinmust,
Μέγα τὸν θεὸν κροτοῦντες	Och de Guden därvid prisa
Ἐπιληνίοισιν ὕμνοις.	Högt med sina vinpräss-sånger».

3) Jfr *Bathgen* Ps.-Kom. XVI.

4) Jfr Targ. עַל־מִוִּיתָא דגבירא (om Goliat) och Hier.: »pro morte filii».

5) SÅ LXX: ἐπὲρ τῶν κρυφίων τοῦ υἱοῦ (עַל = עַל־מִוִּית לִבֵּן?) nom de förborgade synderna» (jfr עַל־מִוִּית 90: 8); Aq. νεανιότητος (= עַל־מִוִּית), Theod: ἐπὲρ ἀμῆς (= עַל־מִוִּית).

6) Jfr en fullständigare behandling häraf i *Hupf.-Nowack* Kom. t. ps. 9.

gifves ej tydligt af någon öfversättare. Orden על-מיוח i slutet af 48: 15 syfta troligen på samma sång<sup>1)</sup>.

אל-תשחת [על] 57—59 och 75 = »fördärfva icke!» anger äfvenledes början till en bekant sång, hvilken måhända finnes något fullständigare Jes. 65: 8 בְּרָכָה כִּי בְרָכָה אֶל-תְּשַׁחֲתוּהוּ כִּי בְרָכָה אֶל-תְּשַׁחֲתוּהוּ och i så fall egentligen var en vinskörds-sång<sup>2)</sup>. LXX:s μὴ διαφθείρης är blott en noggrann öfversättning, men Symm. t. 57: 1 περὶ τοῦ μὴ διαφθείρης ger en antydning om, att man här i enlighet med den vanliga konstruktionen vid uttryck om sångsättet bör frfr אל suppleta ett על, hvilket här frfr verbaluttrycket ej lämpligen kunde utsättas. Så ock de flesta nyare kommentatorer<sup>3)</sup>.

על-מחלת לענין 53: 1 och fullständigare על-מחלת לענין 88: 1, LXX ὑπερ Μελέθ, fattas af några ss. ett nom. propr., men osannolikt, ty mot all analogi; af flera äldre öfversättare tolkadt ss. = »dans», jfr Aq. ἐπὶ χορείᾳ, Theod. ὑπερ τῆς χορείας, Symm. διὰ χοροῦ, så äfven Hier.; och ehuruval det af åtskilliga uttryck i Ps. vill synas, som om helig dans l. procession förekommit i templet<sup>4)</sup>, och en dylik uppfattning vid första påseendet kan tyckas erhålla stöd i 88: 1, jämfördt med 1 S. 21: 12; 29: 5, där ענה במחלת betyder »sjunga (l. svara) under ringdans», så kan dock denna betydelse här icke fasthållas, enär dels ordställningen i så fall borde vara: לענין במחלת, dels ps:nas dystra innehåll står i skarp motsats till densamma. Då äfven Targ:s tolkning af מחלת 53: 1 af חלל »profanera»<sup>5)</sup> är språkligt tvifvelaktig, liksom äfven uppfattningen där af ss. ett instrument, enl. Raschi = »pipa», »flöjt» (= חליל), enl.

1) Så Delitzsch, Ps.-Kom. t. st.; Bathgen Ps.-Kom. XVII m. fl.

2) Så G. Beer Ind.- u. Gem.-ps. XXVIII efter Smith.

3) T. ex. Ewald, Hupfeld, Olshausen, Delitzsch, Bathgen m. fl.

4) Jfr Bathgen Kom. t. ps. 26: 6 och 118: 27; Saalschütz Archäologie 300 f.

5) Targ. 53: 1 על מוסרין שמה דקירין »att prisa, om bestraffningen af dem, som smäda Herrens (αυτοῦ) namn». Ps. 88: 1 על צלוח [ל]שבחה »om bönen till att prisa».

Gesen. = »cittra», medför ej mindre svårigheter, så synes det vara säkrast att med både äldre och yngre<sup>1)</sup> exegeter fatta מַחֲלָה = »sjukdom», möjligen med tillägg af לָב (jfr 2 M. 15: 26) och anse orden vara början af en bekant sång, hvilken att döma af dessa psalmers innehåll måste ha haft en sorgsen karaktär. Öfversättningen af orden ps. 88: 1 blir då: *enligt [sången]: en sjukdom till tuktan*.

אֶל־הַנְּחִילֹת 5: 1 skulle enligt de äldre öfversättningarna afse innehållet<sup>2)</sup>, men däremot strider dels ps:s innehåll, dels ordets plats före מִזְמֹר, ty alla tilläggen omedelbart till לִמְנָצָה pläga afse musiken, hvarför de flesta nyare se en musikalisk term däri. Några återge det = »till flöjter», i hvilket fall נְחִילֹת skulle vara = נְחָלֹת af sg. נְחָלָה af חָלַל »genomborra», en tolkning, som i reallt afs. är tänkbar, då flöjtspel enl. Jes. 30: 29 o. a. med visshet förekom vid gudstjänsten och אֵל här skulle hafva företrädare för עַל, emedan den blåsande ej samtidigt kunde sjunga<sup>3)</sup>. Men då man icke kan förstå, hvarför det eljes okända נְחָלָה här skulle uttränga den vanliga benämningen på flöjt הַלִּיל, och då ingen enda af de gamla öfversättarne däri funnit ordet »flöjt», så torde den uppfattningen, att uttrycket hänför sig till *begynnelseorden i en bekant sång* vara den sannolikaste, ehuru deras betydelse är oviss<sup>4)</sup>.

1) Så *Abenezra*, *Delitsch* m. fl. Den sistnämndes alternativt föreslagna tolkning af מַחֲלָה se. namn på en elegisk tonart, ungef. = »mestop», har mindre stöd.

2) Jfr LXX ὑπὲρ τῆς κληρονομίας (= אֶל־הַנְּחִילֹת); Aq.: ἀπὸ κληρονομίας, Symm.: ὑπὲρ κληρονομίας (= אֶל־הַנְּחִילֹת), jfr Hier. »pro hereditatibus», Targ. עַל חֵירוֹן »super choros». *R. Josias b. Levi* förmodan, att det skulle vara ett notarikon (Midrasch Tehillim 55) behöfver ej ens bemötas, och *Hitzigs* sammanställning däraf med نَحْنُ = »modulatio vocis» är alltför långsökt; Ps.-Kom. t. st.

3) Så bl. a. *Hupf.-Nowack* och *Delitsch* Ps.-Kom. t. st.

4) *Bethgen* Ps.-Kom. XI. Enligt *Siegfr.-Stade* lex. förmodligen textfel i MT.

B. Andra musikaliska uttryck i öfverskrifterna äro:

על-עלמיות 46: 1, som ej i enlighet med de gamla öfversättningarna kan afse innehållet<sup>1)</sup>, ty detta strider däremot, ej håller, enl. Raschis förmodan, betecknar ett instrument, ty mot prep. על, synes därför bäst tolkas enligt den af flera nyare efter Gesenius omfattade förklaringen: »more virginum» = »voce virginea» = att sjunga *i sopran* = *högre tonläge*<sup>2)</sup>, ty denna tolkning passar bäst i Kr. 15: 20, där uttrycket användes om »nebalim» i motsats till »kinno-rot», som få tillägget על-השמיני, se följande.

על-השמיני ps. 6: 1, 12: 1 torde med hänsyn till i Kr. 15 icke håller enl. de gamla öfversättningarna<sup>3)</sup> kunna betyda ett instrument (oktakord), då äfven här ב i så fall borde stå istf. על, ej håller sångsätt eller tonart eller särskild sångkör, utan kan i motsats till ofvannämnda על-עלמיות väl endast angifva *en oktav djupare tonläge*, hvilket också väl lämpar sig för det dystra innehållet i dessa båda psalmer<sup>4)</sup>. Antagandet att Israeliterna kände den 8:toniga skalan vid den tid, då dessa öfverskrifter tillkommo, behöfver ej anses allt för vågadt, då man känner den grekiska musikens utveckling vid denna tidpunkt<sup>5)</sup> och den lifliga beröring, som den grekiska kulturen isynnerhet efter Alexander den stores tid hade med Israel.

1) Så t. ex. LXX ἐπὶ τῶν νεανίσκων (= על-עלמיות), Aq. ἐπὶ νεανισότητων och Hier. »pro juventutibus» (= MT), Symm. ἐπὶ τῶν αἰωνίων (על-עלמיות), hvilket allt visar osäkerheten i denna uppfattning.

2) Bathgens invändning (Ps.-Kom. XVIII), att ps. 46 lika litet som Luthers: »Ein feste Burg ist unser Gott» passar för sopran, hvilat på förbiseende däraf, att uttrycket senare ss. term. technicus blott synes betyda »högre tonläge» och därför kan begagnas äfven om högre mansröster. Jfr Gesen. Thesaurus under על-עלמיות.

3) Ps. 12: 1 LXX, Aq., Theod. ἐπὶ τῆς ὀγδόης; 6: 1 LXX ἐπὶ (Aq. ἐπὶ, Symm. παρὶ) τῆς ὀγδόης. Targ. på båda ställena: על כנורא דחמניא נמיא.

4) Så Gesen. Thesaurus; Delitzsch Ps.-Kom. t. st.

5) Se sid. 92 not 2.

עַל־יְדִיתוֹן ps. 62: 1 och עַל־יְדִיתוֹן 77: 1<sup>1)</sup>, som tolkats på flera sätt<sup>2)</sup>, synes bäst uppfattas så, att det eg. är ett annat namn på Etan, en af Davids sångmästare (se sid. 60), men här står i kollektiv betydelse = *Jedutuniterna* l. *Jedutun-kören*, kanske ock rent af ett slags Jedutunitiskt sångsätt. Troligen bör äfven לִידִיתוֹן ps. 39: 1 tolkas på samma sätt, ty om det, ss. Bæthgen föreslår, i analogi med לְאַסָּה 77: 1 betydde »af Jedutun», så skulle både David o. Jedutun uppgifvas ss. förf. i MT, hvilket är föga troligt, och Hupfeld-Delitzsch's tolkning »åt sånganföraren Jedutun» (לִידִי appos. till לַמְנַצֵּחַ) innebär, att ל' efter לַמְנַצֵּחַ skulle ange dativ, hvilket åter motstrides af den vanliga sammanställningen: לַמְנַצֵּחַ לְדוֹר, där לְדוֹר betecknar författaren<sup>3)</sup>. Prep. ל' tyckes sål. här i enlighet med flera af de gamla öfversättningarna böra tolkas = עַל på de båda andra ps.-ställena<sup>4)</sup>.

בְּגִיטָה 4: 1; 6: 1; 54: 1; 55: 1; 61: 1<sup>5)</sup>; 67: 1 och 76: 1; de 5 sista defective, kanske eg. sg.-form גִּיטָה (jfr 77: 7) i MT, men af versionerna öfverallt återgifvet med pl., jfr LXX, Aq., Theod. ἐν ὕμνοις eller ἐν ψαλμοῖς, Symm. δὲ ψαλτηρίων, Hier. »in psalmis». Vål föregås uttrycket på de anförda ps.-ställena af לַמְנַצֵּחַ, men hör icke syntaktiskt tillsamman därmed, ty af Hab. 3: 19 בְּגִיטוֹתֵי<sup>6)</sup> synes, att det står oberoende; det betyder således: *under ackompannement af strängaspel*. Måhända innebär uttrycket

1) Qere 77: 1 och 39: 1 יְדִיתוֹן, jfr analogier i סְבִילִין o. d.; men Ketibs läsart »Jeditun» fins äfven i LXX, Aq., Symm., Theod. och Hier.

2) Jfr LXX ἱερὸς ἰδοῦς, Symm. ἱερὸς ἰδ'; Aq. ἱερὸς ἰδ' 62: 1; ἐπὶ ἰδ' 77: 1. Targ. 62: 1 עַל יְדִי דִידִיתוֹן, 77: 1 עַל יְדִי יד'.

3) Jfr ps. 11, 14, 40, 68, 70, 109, 139.

4) LXX återger väl לִידִיתוֹן med τῷ ἰδ', men Aq. Symm. o. Theod. med ἱερὸς ἰδ', liksom om där stått עַל. Targ. עַל פִּימִיד דִידִיתוֹן = gm Jedutuns munn.

5) 61: 1 står עַל־גִּיטָה, men troligen textfel för בְּנִי, då de gamla öfversättningarna återgifva det med ἐν.

6) Att *Hitaigs* tolkning af Hab. 3: 19: »till sångmästaren för mina musikstycken» är oriktig, se *Delitzsch* Kom. t. ps. 4: 1.

därjämte, att endast stränginstrument skulle medverka, all-denstund verbet  $\text{נָנַח}$  är term. technicus för spelande på dylika instrument<sup>1)</sup>; se sid. 99.

$\text{לְמַנְצָח}$ , som möter i början<sup>2)</sup> af öfverskrifterna till 55 ps. (oftast 4—89) och vanligen åtföljes af uttryck för instrument l. sångsätt o. dyl., har af de gamle blifvit läst och tolkadt på olika sätt. Targ.  $\text{לְשִׁבְחָה}$  »ad laudandum» synes öfverallt hafva läst ordet ss.  $\text{לְמַנְצָח}$  (aram. inf.), men betydelsen »prisa» är för bibelhebr. främmande; LXX  $\epsilon\iota\varsigma\ \tau\omicron\ \tau\acute{\epsilon}\lambda\omicron\varsigma$  är så godt som oförklarligt<sup>3)</sup>, de öfriga grek. versionernas öfversättning »segra»<sup>4)</sup> är först senhebräisk betydelse. I Vetus (Kr.-bb. och Esra) betyder verbet (i Qal, — obr. — »glänsa»), Qitt. »öfverglänsa», »förestå» och användes ofta om den till tempel-tjänsten, isynnerhet musiken och sången, hörande verksamheten. Ss. öfverskrift i Ps. synes  $\text{לְמַנְצָח}$  därför beteckna: *anföraren för tempelmusiken*, till hvilken ps. skulle öfverlemnas för arrangering och inöfning<sup>5)</sup>. Denna tolkning är af de flesta nyare upptagen<sup>6)</sup>.

Till de musikaliska uttrycken hör vidare  $\text{קָלֵחַ}$ , som förekommer 71 gånger i Ps. och 3 gngr i Hab. 3, vanligen vid versens slut, sällan inuti, ss. 55: 20; 57: 4 och Hab. 3: 3, 9<sup>7)</sup>. Visserligen aksentueras det ss. tillhörande text-

1) Så *Delitzsch* Kom. till ps. 4: 1.

2) Blott 88: 1 inuti öfverskriften, genom sammanställning af 2 olika öfverskrifter (sid. 59); Hab. 3: 19 i efterskriften.

3) LXX återger därmed eljes vanligen  $\text{לְשִׁבְחָה}$ , hvarför de här troligen ansett ordet ss. en *mgil*-bildning till  $\text{נָנַח}$ .

4) Jfr Aq.  $\tau\acute{\omega}\ \nu\iota\kappa\omicron\pi\omicron\iota\omega\tilde{\iota}$ , Symm.  $\epsilon\pi\nu\nu\iota\kappa\omicron\varsigma$ , Theod.  $\epsilon\iota\varsigma\ \tau\omicron\ \nu\iota\kappa\omicron\varsigma$ , Hier. »victoria».

5) Eller skulle måhända prep.  $\text{לְ}$ , ss. *G. Beer* (Ind.- u. Gem.-Psalmen XXIX) vill, här ange, att ps. tillhört en  $\text{לְמַנְצָח}$ -samling, som bildats af äldre samlingar?

6) Jfr *Delitzsch* Kom. t. ps. 4; *Hupf.-Nowack* o. *Bathgen* Ps.-Kom. XIII; *Kautzsch* Die Psalmen übers. m. fl.

7) På båda ps.-ställena läsarten dock osäker; 57: 4 har sannolikt en omflyttning från v. 3 ägt rum, då LXX där har  $\delta\iota\alpha\psi\alpha\lambda\mu\alpha$ ; 55: 20 bör ordet kanske läsas  $\text{קָלֵחַ}$  »föraktad»; så *Bruston* Du Texte primitif 56.



sammanhanget och återgifves så af flera äldre, ss. Aq., Hier., Targ., hvilka däri trott sig finna ett ord med betydelsen »alltid»<sup>1)</sup>, men uppkomsten af denna tolkning סלח = נצח är oförklarlig, och סלח tillhör den egentliga texten lika litet som öfverskrifterna.

Ordets etymologi lemnar föga ledning för dess förklaring. Härledningen af סלח = שילה »hvila» (så Gesen., Hengstb.), enl. hvilken det skulle betyda »sile», paus, är mycket osäker, emedan verbet סלח i dylik betydelse icke möter hvarken i hebr. l. aram., och סלח:s ställning inuti versen ej tillåter en paus, hvilken skulle afbryta det för Israeliten predominerande tankesammanhanget<sup>2)</sup>.

Hitzigs sammanställning däraf med arab. صلوة, aram. צלו = »böjning» (till bön) är språkligt ohållbar<sup>3)</sup>, och då äfven abreviatur-tolkningen: סב לַמַּעֲלָה הַיָּשָׁר = »vänd dig uppåt (= framåt), sångare», ungefär = »da capo», saknar alla analogier i bibelhebräiskan<sup>4)</sup>, så synes fortfarande dess härledning af סלח »höja», eg. סל med ח loc., sål. af סלח med half vokalförlängning, äga den relativt största sannolikheten, ehuru äfven den icke är fri från svårigheter.

Äfven dess betydelse är något oklar. LXX omskrifver det med διαψαλμα, som tillfälligt möter hos Symm. och Theod.<sup>5)</sup>, men hvars egentliga mening är dunkel. Så myc-

1) Aq. *desi*, Hier. »semper», Targ. oftast לעלמין = »in seculum» l. חרייא = »semper». Flera andra grek. öfvers. ha liknande, se *Bathgen* Ps.-Kom. XIV.

2) Jfr Augustini explikation af διαψαλμα, anförd hos *Bathgen* a. st.

3) Arab. ص = hebr. צ, och س l. ش = hebr. ס. En annan hypotes (af *P. Cassel*) att סלח är = grek. ψαλλε med bortkastadt p-ljud göres osannolik däraf, att hebr. visar sig bibehålla ps i פסחיות = ψαλτηριον, Dan. 3: 5.

4) Ss. analogier kunde anföras arab. صعلم, رضى, عم, m. fl.; men de tidigaste ex. på förkortning i hebr. skola enl. *Stade* vara ש = שָׁקל på hebr. mynt; Lehrbuch 34. Fullständigare kritik af dessa och andra tolkningar af סלח: se *Hupfeld-Nowack* Ps.-Kom. Einl. LIX.

5) Dessa båda hafva vanligen ψαμα, hvarmed äfven Aq. några gånger återgett סלח.

ket är visst, att סלח afser det musikaliska utförandet, ty det förekommer endast i sådana psalmer, som tillskrifvas David eller hans sångarskola och som genom ett למנצח eller annorledes angifvas ss. afsedda för liturgiskt bruk. Efter all sannolikhet betyder det ett mellan- eller efterspel af musiken, hvarvid sången dock ej nödvändigt behöfde pausera, utan kunde fortgå samtidigt därmed, i hvilket fall סלח, ss. Delitzsch vill, rent af kan motsvara vårt »forte», sål. en förstärkning af musikackompagnementet. Denna betydelse synes väl motsvara dess ställning i texten, ty סלח förekommer vanligast vid slutet af sådana meningar, på hvilka ligger särskildt eftertryck och som därför äro lämpliga att genom kraftigare musik inskärpas<sup>1)</sup>. Denna dess betydelse stödes dessutom af uttrycket הַגִּיזוֹן סֶלַח 9: 17, som visserligen af de gamle blifvit olika tolkadt, men af nyare tämligen allmänt fattas ungefär = »strängaspel (92: 4), förstärkning»<sup>2)</sup>, hvarvid סלח icke gärna kan betyda »paus» af sången, utan måste afse musiken.

C. Mera liturgisk karaktär ha några öfverskrifter:

לְהַזְכִּיר 38: 1; 70: 1, som af LXX återgifves: εἰς ἀνάμνησιν, Aq. τοῦ ἀναμνησάμεν, har vanligen ansetts ss. inf. c. hiqt. af זכר = »för att bringa till erinran»; men så uppfattadt blir detta uttryck alltför obestämdt, hvilket ej minst framträder i de många olika hypoteserna om subj. och obj. till detta verb<sup>3)</sup>. Därför uppfattas det bättre ss. denom. hiqt. af הַזְכָּרָה, hvilket var namnet på den del af spisoffret מִזְבֵּחַ, som kastades i elden och, emedan det afsåg att bringa den offrande i åminnelse inför Gud, sammanställdes med זכר<sup>4)</sup>. Uttrycket anger således, att dessa båda psalmer skulle

1) Jfr Hupf.-Novack Ps.-Kom. Einl. LIX.

2) Jfr Delitzsch Kom. t. ps. 3.

3) Jfr Hupfeld-Riehm Kom. till 38: 1. Gräts försök (Ps.-Kom I, 83) att förklara ordet uppkommet: ל (af לבי, הזכר, af עזבני, ר, af רצה), jfr 40: 13, är tydligen alldeles förfeladt.

4) Jfr dylikt denom. hiqt. af detta verb Jes. 66: 3, מִזְבֵּחַ לְבִינָה = »den som offrar rökelse», och Targ. ps. 70: 1 מִזְבֵּחַ לְבִינָה = »ad recordandum apud fasciculum thuris».

sjungas vid »Askara-offret»; men då detta enl. 3 M. 24: 7 omnämnes i sammanhang med skådobröden, som endast hvarje sabbat skulle förnyas, är det icke omöjligt, att dessa ps. blott utfördes vid sabbats-mincha, hvarom LXX:s tillägg 38: 1 *περὶ σαββάτου* måhända innebär en erinran<sup>1)</sup>.

לְחֹדֶה ps. 100: 1, LXX *εἰς ἐξομολόγησιν*, Aq. *εἰς εὐχαριστίαν*, Targ. *על קורבן חודתא*, Hier. »in gratiarum actione», betyder: [att sjungas] vid tackoffret; jfr 3 M. 7: 11, 12.

לְלַמֵּד 60: 1, LXX och Symm. *εἰς διδασκίαν*, Targ. לְלַמְּדָא, Hier. »ad docendum», synes påminna om 2 S. 1: 18, där David befäller: *לְלַמֵּד בְּנֵי־יְהוּדָה קֶשֶׁת* »att lära Juda barn bågssången», och betyder här sannolikt, att ps. 60, ss. särskildt lämplig till vapenöfningssång, skulle *inläras af vapenmanskapet*. Denna ps. är också den mest krigiska af alla<sup>2)</sup>.

D. Slutligen torde här få behandlas:

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת, hvilket möter i öfverskrifterna till ps. 120—134 (ps. 121: *שִׁיר לַמַּעֲלוֹת*) och har tolkats på flera sätt, af hvilka de viktigaste äro följande:

a) Enligt åtskilliga skulle de 15 »ma'alot»-ps:s namn sammanhånga med de 15 trappsteg (hos Josefus = *βαθμοί*)<sup>3)</sup>, som från kvinnornas förgård (*עזרת הנשים*) ledde upp till männens (*עז' ישראל*) och på hvilka levitkören stod under löfhyddohögtiden, då den afsjöng dessa psalmer<sup>4)</sup>; härpå skall Luthers omskrifning »Lied im höheren Chor» syfta. Visserligen betyder *מַעֲלוֹת* i det vanliga språkbruket »trappsteg», men denna tolkning är betänkelig, dels emedan den

1) Jfr *Bathgen* Ps.-Kom. XII; *Hupf.-Nowack* Kom. t. st.

2) Jfr *Delitsch* Kom. t. st.

3) Så isynnerhet judiska uttolkare, bl. a. *Grätz* Ps.-Kom. I, 77. Targ:s öfverskrift till dessa ps.: *שִׁירא דאממר על מוסקין דחזוּתא* »canticum quod dictum est super gradibus abyssis» syftar ej på dessa trappsteg utan på en legend i Davids & Achitofels historia (*Sukka* 53a).

4) Jfr Trakt. Middot 2: 5; senare specificeradt, så att 1 ps. sjöngs på hvarje trappsteg.

till grund härför liggande traditionen är ganska osäker, dels emedan öfverskriften i detta fall skulle hafva en alltför yttre och tillfällig betydelse, som dessutom saknade analogi i de andra öfverskrifterna<sup>1)</sup>.

b) Enligt flera nyare skulle uttrycket afse den s. k. *trapprytmen* (se sid. 29), som i dessa psalmers versbyggnad förefinnes<sup>2)</sup>, ex.

ps. 121: 1 Jag lyfter mina ögon etc.,

Hvarifrån kommer min hjälp?

v. 2. *Min hjälp kommer från Herren* etc.

Men dels är denna byggnad, som påträffas äfven i andra ps. ss. 29: 1, på långt när icke genomförd i dessa ps.<sup>3)</sup>, i några af dem ss. 125, 132 kan den svårigen uppvisas; dels skulle denna öfverskrift i så fall sakna all analogi i de andra ps.-öfverskrifterna, ty där finnes intet uttryck, som afser psalmernas poetiska byggnad; dessutom kan det icke bevisas, att מַעֲלִיכִּים någonsin blifvit användt ss. term. technicus för denna rytmiska form<sup>4)</sup>.

c) I anslutning till de gamla öfversättningarna, ss. LXX מִזְמֹרָה טֹוֹן אֲנָפֶּה־מִּמֶּנִּי, Aq., Symm. εἰς τὰς ἀναβάσεις, Hier. »canticum graduum»<sup>5)</sup> ha isynnerhet de syriska kyrkofäderna ansett dem vara sånger, diktade för hemtågen från *Babylon*; men dels vore uttrycket i så fall för obestämdt istf. מִזְמֹרָה טֹוֹן, dels passar denna tolkning icke för t. ex. 122, 134, som förutsätta templets och gudstjänstens bestånd, hvarför den också öfvergifvits t. o. m. af Ewald, som förut omfattat densamma<sup>6)</sup>.

1) Jfr *Delitsch's* kritik af denna tolkning, Kom. t. ps. 120; *Bæthgen* Ps.-Kom. Einl. XIX.

2) Så t. ex. *Gesenius, de Wette, Delitsch, Ehrt*, m. fl.

3) Därför är ock jämförelsen med den moderna trioletten haltande, jfr *Bæthgen* Ps.-Kom. Einl. XXI.

4) Jfr *Bæthgen* a. st.

5) Däraf i senare liturgiskt språk: »gradual-psalms».

6) *Ewald* Einl. zu den poet. Bb. des A. B. 1839 jfrd med *Dichter* II, 378; jfr *Delitsch* Kom. t. ps. 120 f., där såväl denna åsikt som *Thenii* tolkning af מַעֲלֹת = pilgrimersresornas särskilda stationer vederlägges.

d) Sannolikast synes därför den mening vara, som i anslutning till den äldsta åsikten låter detta uttryck betyda: »*uppresas*», men icke speciellt en dylik från Babel utan *de vallfärder, som årligen gjordes* vid de tre stora högtiderna till templet i Jerusalem, och för hvilka dessa sånger blifvit författade (jfr 121: 1 למעלות). מעלה betyder Esr. 7: 9 »resa till Jerusalem», jfr 122: 4 שם עלו שבטים, flera af dessa ps. ss. 120, 132, 133 ha t. o. m. direkta hänsyftningar på vallfärder, och deras innehåll i allmänhet lämpar sig väl därtill. Förmodligen hafva de tillhört en samling med titeln שירי המעלות, från hvilken dess sing. שיר המ' <sup>1)</sup> sedan blifvit hämtad till hvarje enskild psalm. Till denna tolkning hafva många nyare exegeter anslutit sig <sup>2)</sup>).

## § 12. Psaltarens aksenter.

A. För en noggrann uppfattning af Ps. utgöra de i densamma befintliga aksenterna, hvilka äro gemensamma för de tre poetiska böckerna (שמי אמר), ett ganska beaktansvärdt hjälpmedel <sup>3)</sup>).

Enligt flera framstående forskare hade dessa aksenter (liksom de prosaiska för Toran och Profeterna) närmast till

1) Kanske ock hela samlingen hette שיר המ'; så Kautsch Die Ps. übersetzt, till ps. 120.

2) Så t. ex. Kamphausen, Hupfeld, Reuss, Perowne, Riehm-Brandt (Einl. II, 185), Cheyne, Bathgen m. fl.

3) Viktigaste nyare litteratur: Utom de större grammatiska verken af Böttcher, Ewald, Olshausen, Gesen.-Kautsch m. fl. isynnerhet S. Baer Die metr. Accentuation, bihang i Delitzsch Ps.-Kom.<sup>1</sup>, den sistnämndes »Accentuologischer Commentar» i Ps.-Kom.<sup>2</sup>; Baer-Del. Liber Psalmorum hebr.; W. Wickes שמי אמר A Treatise on the Accentuation of the 3 so-called poetical books of the Old Test., Oxford 1881; A. Büchler Untersuchungen zur Entstehung und Entwicklung der hebr. Accente, I Wien 1891; A. Ackermann Das hermeneut. Element der bibl. Accentuation, Berlin 1893.

uppgift att angifva den musikaliska kantilleringen vid psalmernas offentliga föredragande<sup>1)</sup>, så att hvar och en af dem betecknade en intonering vare sig enskild ton eller tonföljd, som vid densamma skulle iakttagas<sup>2)</sup>. Åtskilliga notiser om denna aksenternas uppgift finnas i rabbiniska arbeten, ss. att *Sillug* betecknar först höjning sedan sänkning till hvila, *Pazer* och isynnerhet *Schalschälät* en under vibrering fortgående höjning, *Legarmeh* en hög, klar ton; samt de förenande aksenterna: *Mereka* en sjunkande betoning, »andante», och *Tarcha* ett »adagio», båda för att därigenom låta den följande distinktiven tydligare framträda. Utom dessa sporadiska underrättelser<sup>3)</sup> skulle man beträffande några andra aksenter kunna sluta till deras uppgift, ss. att *Olevejored* på grund af dess ställning och *Atnach* enl. namnets betydelse måste bilda en kadens m. m.; men dessa enstaka meddelanden äro alltför ofullständiga och allmänna, för att man däraf skulle kunna framkonstruera en tillförlitlig musikalisk recitation.

De försök, som i detta afseende blifvit gjorda, hafva icke utfallit tillfredsställande. Såväl *Anton's* sträfvan, att direkte omsätta aksenterna i toner med tillhörande ackord (treklangar) och däraf bilda melodier, som *Haupts* bemödande, att genom kombination mellan aksenterna och bokstäfvernas siffervärde utleta det ursprungliga melodiska sångsättet, som ock *Arends'* hypotes, att bokstäfverna med sina vokal- och läsetecken rent af skulle vara en notskrift, representerande en skala på  $1\frac{1}{2}$  oktav<sup>4)</sup>, hvilat allesamman

1) Så t. ex. *Böttcher*, *S. Baer*, *Delitzsch* och isht *Wickes*.

2) Så Schilte Haggiborim; man har ansett dem vara ursprunget till den medeltida från Italien härstammande notskriften, de s. k. »neumerna».

3) Om källorna för dessa Baers notiser se *Delitzsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 404, 453, *Wickes* 54 f.

4) *G. Anton* i Paulus' Neues Repertorium f. bibl. u. morgenl. Literatur, Jena 1790; *L. Haupt* 6 alttest. Psalmen mit ihren aus den Accenten entzifferten Singweisen, Görlitz 1854; *L. Arends* Über den Sprachgesang der Vorzeit und die Herstellbarkeit der althebr. Vokalmusik, Berlin 1867.

enligt den enstämmiga meningen hos omdömesgilla forskare alltför mycket på subjektiva fantasier för att hafva något vetenskapligt värde<sup>1)</sup>.

Då äfven det i synagogorna brukliga traditionella återgifvandet af aksenternas notvärde åtminstone i afseende på de poetiska aksenterna, hvilka här närmast komma i fråga, sannolikt icke öfverensstämmer med det ursprungliga, så kan man icke af deras närvarande musikaliska notvärde hafva någon ledning för en noggrann uppfattning af Psaltarens text<sup>2)</sup>.

B. Men den musikaliska recitationen, vare sig den är aksenternas primära eller blott sekundära uppgift, måste i alla händelser hafva anslutit sig synnerligen nära till det logiska innehållet, i det att textens dikotomi därigenom erhöill ett troget uttryck, de satsdelar, som hade logiskt eftertryck, fingo starkare, högre betoning, och uppehållen i tankegången åskådliggjordes genom pauser i musiken m. m. Därför hafva aksenterna en viktig betydelse för uppfattningen af textens logiska innehåll och de enskilda ordens större eller mindre samhörighet med hvarandra. Visserligen tyckas de musikaliska fordringarna icke alltid hafva sammanfallit med innehållets kraf, utan det rytmiska jämviktsbehovet har t. ex. någon gång medfört, att aksenten förlagts något annorlunda än vid den logiska dikotomien<sup>3)</sup>, och äfven den s. k. transformationen har förändrat aksenternas egentliga värde, men bortsedt från dylika tillfälligheter motsvara i allmänhet aksenterna innehållet ganska väl, hvarför ock åtskilliga forskare ansett deras »usus her-

1) Jfr *Delitsch* Ps.-Kom. 28 not; *Ackermann* Das herm. Element 4.

2) De vanliga s. k. Zarqa-tabellerna, som angifva aksenternas notvärde (jfr t. ex. *S. Naumburg* *מִיָּדָה וְיָדָה* Paris 1864, III, 127 för det franska sångsättet, *A. Baer* *Baal Tefillah* sid. 30 för det polsk-tyska sångsättet, sid. 209 f. för det sefardäiska, så ock i slutet af *Nägelsbach* hebr. Grammat.) afse blott de prosaiska aksenternas recitation; jfr *Delitsch* Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 403 f.; *Keil* *Archäologie* II, 184.

3) Jfr t. ex. ps. 102; 8, där  $\bar{\text{א}}$  står vid det andra ordet, ehuru den logiska cesuren inträder vid det första.

meneuticus», att åskådliggöra innehållet, rent af vara deras primära uppgift, så att man först senare till dem anknutit den musikaliska<sup>1)</sup>.

Aksentueringsens betydelse består nu däri, att den icke blott skiljer versens membra från hvarandra utan, om de primära ledens storlek (minst tre själfständigt betonade ord) så fordrar, uppdelar dem i sekundära, och dessa vid behof vidare i underafdelningar. Ehuru den egentliga tankeparallellismen vanligen ej sträcker sig längre än till de sekundära ledens dikotomisering, hvarför de största och näst största aksenterna göra tillfyllest<sup>2)</sup>, så går aksentueringen oftast ännu längre både genom de skiljande och förenande tecknen och anger sålunda de fina skiftningar i förhållandet mellan högre och lägre bestämningar, hvilka i de moderna språken icke utmärkas i skrift genom skiljetecken, utan först vid det muntliga utförandet komma till uttryck. Häraf framgår, hvilken stor betydelse aksenterna äga för textens uppfattning, och detta så mycket mera, som de synas vara anbragta med ganska stort filologiskt skarpsinne och noggrannhet, så att de jämförelsevis sällan kunnat genom nyare studier förbättras<sup>3)</sup>.

De poetiska aksenterna, hvilka till antalet ungefär motsvara de prosaiska, indelas liksom dessa i tvänne grupper:

1) Så af nyare t. ex. *Gesenius* Gesch. d. hebr. Sprache u. Schrift 221, *König* Lehrgeb. I, 84 f. och isht *Ackermann* Das hermeneut. Element 16, 82 f.

2) Jfr *de Wette* Ps.-Kom. 69 f.

3) *Luzzatto*, en af vår tids förnämsta fackmän på detta område, förklarar aksentueringen för eine grossartige Geistesthat, deren volle Bedeutung noch gar nicht ergründet sei». Åro aksenterna, ss. äldre forskare anse, förtalmudiska (så t. ex. judiska filologer ss. *Mendelsohn* o. a.), så blir deras värde så mycket större, men sannolikt härröra de från massoreterna (så t. ex. *Gesen.*, *Hupfeld*, *Bleek*, *Strack* m. fl.) l. Tora-föreläsarne (så *Luzzatto* m. fl.), jfr *Ackermann* Das hermen. Element 10 f. I alla händelser synes det poetiska aksentsystemet, som ej finnes i den babyloniska punktationen, vara en enbart palästinensisk utveckling; enligt *Wickes* 10 härrör det från perioden 400—600 e. Kr.



*distinctivi* l. *herrar* (מלכים), som angifva en större eller mindre paus, och *conjunctivi* l. *tjänare* (משפחות), som beteckna samhörighet med det följande ordet. Men de förete en betydlig olikhet med de prosaiska, sannolikt beroende därpå, att de förra fingo beteckna en rikhaltigare och mer omvexlande tonföljd än de senare<sup>1)</sup>. Denna olikhet består hufvudsakligen däri, att medan flera af prosans akse-  
nter här försvunnit, hafva andra tillkommit, och att den inbördes rangen dem emellan blifvit förändrad. Mindre väsentligt är måhända, att några, som till sin figur likna vissa prosans akse-  
nter, i poesien bära nya namn.

C. De poetiska aksenterna äro följande:

I.) *Distinktiva akse-  
nter*.

1) *Silluq* (סלוק) med *Sof pasuq* (סוף פסוק:) afslutar versen liksom i prosan.

2) 'Olevejored (עולה ויורד), ex. רָשָׁעִים ps. 1: 1 (blott poetisk), står högre än 'Atnach och tudelar endast större verser (vanligen vid 5:te o. 6:te ordet l. längre) före Silluq; möter därför mera sällan än 'Atnach (knappast tiondedelen så ofta)<sup>2)</sup> och sällan i en vers utan Atnach, ss. 1: 2.

3) 'Atnach (אֲתָנַח) afdelar mindre verser, ex. צִדִּיקִים 1: 6, eller tudelar i större vv. ytterligare perioden mellan Silluq och Olevejored, oftast vid 2:a—4:de ordet före Silluq, ex. עָמֵד 1: 1; גִּיּוֹרִם 2: 1; בְּאַפּוֹ 2: 5<sup>3)</sup>.

Dessa tvänne akse-  
nter bilda hufvudcesurer och ange således i vanliga fall de primära leden i versen<sup>4)</sup>; ytterli-  
gare indelning af leden<sup>5)</sup> sker med särskilda akse-  
nter framför

1) Jfr S. Baer hos Del. Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 479.

2) Wickes On the accent. 30.

3) Atnach står mera sällan vid det 5:te ordet före Silluq, och aldrig vid det 1:sta, ty då inträder transformation, se sid. 121 not.

4) Stundom är dock versen så kort, att en mindre distinktiv bildar tillräcklig cesur, ex. 92: 9.

5) Den sekundära dikotomiseringen sker enl. Wickes efter olika grundsats, beroende på satsens begynnelseord: om stycket börjar med verb (både nominal- och verbalsats), så fortgår uppdelningen från slutet räknadt, så att cesurer (och akse-  
nter) bli mindre ju närmare

hvar och en af de tre förutnämnda, så att 'Olevejored-stycket uppdelas antingen med:

4) *Stor-rebi'a* (רְבִי'עַ גְּדוֹלָה) vid det 3:dje ordet l. längre före Olevejored, ex. שְׁמִינִי ps. 1: 1; eller med

5) *Sinnor* (צְנוּרָה)<sup>1)</sup> = prosans Zarqa, vid det 2:dra ordet före, ex. יְהוָה יְדִיץ לְעַיִם ps. 7: 9, eller med

6) *Lill-rebi'a* (רְבִי'עַ קָטָן) vid det 1:sta ordet, ex. אֲנִי נִשְׁתַּחֲוֶה וְאֵינִי שֹׁכֵחַ ps. 3: 6; jfr 4: 5.

Framför *Silluq* däremot uppdelas stycket mellan *Silluq* och 'Atnach i de flesta fall med:

7) *Rebi'a mugrasch* (רְבִי'עַ מִגְרָשׁ) såväl vid 1:sta som 2:dra och 3:dje ordet, ex. וְלִלְאִים 2: 1<sup>2)</sup>; וְחֻטְאִים 1: 5; יִשְׁגְּבוּהָ 20: 2. Vid behof af ytterligare dikotomi användes *Legarmeh* (לְגַרְמָה) ex. וְיָשָׁב 47: 9; jfr 20: 2. I vissa fall inträder dock istället för *Rebi'a mugrasch*:

8) *Stor-schalschälät* (שְׁלִשְׁלֹת גְּדוֹלָה) genom transformation, ex. וְיִכְבְּדֵהוּ 7: 6<sup>3)</sup>.

Ett 'Atnach-stycke uppdelas sekundärt vanligen genom:

9) *Dechi* (דְּחִי) prepositiv, då cesuren inträffar vid 1:sta l. 2:dra ordet före, ex. חֻטְאִים ps. 1: 1; שׁוּבָה יְהוָה ps. 6: 5, men vid ord längre tillbaka användes *Stor-rebi'a*, ex. 2: 8, hvilket vid behof t. o. m. kan upprepas, ex. לֹא-בְטִיחִי אֶמְרָהוּ ps. 32: 5<sup>4)</sup>.

verbet, ex. ps. 145: 21; om stycket åter börjar med subj., obj. eller adverb., fortgår indelningen från motsatt håll, så att den större aksenten sättes närmast början och sedan mindre, ex. 19: 2, 143: 10.

1) Ej att förvexla med *Sinnorit* צְנוּרִית, som står vid öppen stafvelse framför *Mereka* l. *Mehuppak*, ex. וְבִמְיֻטֵּב 1: 1. קִיטָה 3: 8.

2) Vid beräkning af ordens antal anses ord, förenade med *maqgef* (ss. här וְיִהְיֶה-יָק), ss. ett betonadt ord.

3) Detta sker, då dikotomien skulle medföra *Legarmeh* omedelbart före *Silluq* och *Leg.* därför ändras till en konjunktiv aksent, ex. יְהוָה יְבָרַךְ אֶת-עַמִּי בְּשָׁלוֹם: 29: 11; se närmare *Wickses* 67.

4) Att *Dechi* från början är en lemning af den gamla vertikalen och utan skäl blifvit skild från *Tifcha*, se *Büchler Untersuchungen* I, 25.

Om en af de ofvannämnda underafdelningarna, d. v. s. ett Stor-rebî'a-, Sinnor- eller Dechi-stycke behöfver ytterligare uppdelas, så brukas i vanliga fall antingen:

10) *Pazer* (פָּזֵר), om bi-dikotomien är större<sup>1)</sup>, eller

11) *Legarmeh* (לְגַרְמֵהּ), om den är mindre. Den sistnämnda, som har två former, kan t. o. m. indela under Pazer och är vanligast af dem båda<sup>1)</sup>.

Åtskilliga af dessa distinktiva aksenter äro emellertid stundom underkastade en s. k. transformation, hvilken måhända framkallats däraf, att vissa melodiska tonfall icke passa för nära hvarandra, och består däruti, att den förra distinktiven i så fall dämpats till en mindre uttrycksfull aksent, vare sig en mindre distinktiv eller rent af en konjunktiv aksent.

En dylik degradering träffar isynnerhet Atnach och de närmast därunder stående aksenterna, ss. Rebî'a mugrasch, Stor-rebî'a och Dechi<sup>2)</sup>. De aksenter, som sålunda få vikariera för högre, erhålla därigenom något större värde, än de eljes hafva<sup>3)</sup>. Men äfven andra orsaker, sammanhängande med aksentsystemets utveckling ur den primitiva

1) Ex. *Pazer*: חֲרָשָׁעִים 11: 2 (frfr »Stor-rebî'a«), בִּינִיךְ 31: 11 (frfr »Sinnor«), סֵלָה 68: 5 (frfr Dechi: mera ovanligt). *Legarmeh's* två former äro: a) *Asla Legarmeh* (אֲזֵלָה לְגַרְמֵהּ), ex. קִטְטָה יְחִידָה 7: 7 (frfr Stor-rebî'a), בָּצֵר-לִי 18: 7 (frfr Sinnor), och b) *Mehuppak Legarmeh* (מְחֻפָּק לְגַרְמֵהּ), ex. אֶלְהִי 10: 7 (frfr Dechi).

2) De vanligaste fallen häraf äro: då Atnach skulle omedelbart föregå Silluq, dämpas det till Rebî'a mugrasch; detta åter dämpas i vissa fall till Stor-Schalechalat l. en Servus; Stor-rebî'a strax före Lill-rebî'a blir Sinnor och Dechi strax före Atnach blir Munach, ex. אֶלְהִי 35: 24, יְדַמְיִי 119: 86, אֶחָד 35: 4, m. fl. Se närmare S. Baer hos Del. Ps.-Kom.<sup>1</sup> II, 503 f.; Wickes 98 f.

3) Så t. ex. har Rebî'a mugrasch ss. vikarie för Atnach samma aksenter frfr sig, som Atnach skulle haft, ex. 119: 48. Jfr Wickes a. a. 74.

vertikalen, hafva sannolikt bidragit till en del af dessa företeelser, hvilka ännu icke blifvit fullständigt utredda<sup>1)</sup>.

## II. Konjunktiva aksenter.

Dessa angäfvo en modulation, som lät det ord vid hvilket de stå, uttalas i nära sammanhang med det följande ordet och förena det sålunda därmed. För det logiska innehållet äro de således af vikt, alldenstund de angifva sådana begrepp, som syntaktiskt höra nära tillhopa, ss. annexions-förhållande, subj. och predikat<sup>2)</sup> m. m.

De 8 konjunktiva aksenterna äro:

1) *Mereka* (מִירְכָא), ex. אֲשֶׁר־יְהִי הָאִישׁ 1: 1, näst Munach den vanligaste af de konjunktiva aksenterna<sup>3)</sup>.

2) *Munach* (מִינַח), ex. וַיְבָרֶךְ הַשָּׁמַיִם 1: 1 (ofta vid Mi-fel-ord), liksom Mereka genom sin form tydligen hänvisande på det följande ordet<sup>4)</sup>.

3) *Illuj* (עֲלִי), ett uppflyttadt Munach, ex. נִחְנֶי בְּצִדְקָתָהּ 5: 9, är däremot jämförelsevis sällsynt<sup>4)</sup>.

4) *Tarcha* (טַרְחָא) ex. וַיִּדְרֶךְ 1: 6, till formen = Dechi, men skiljes genom sitt läge vid tonstafvelsen, därför äfven kalladt »Tiphcha tonicum».

5) *Galgai* (גַּלְגַּל) l. »Järach», ex. בְּעֶצֶת רָשָׁעִים 1: 1, ständig tjänare till Olevejored.

De tre minsta konjunktiva aksenterna, hvilka genom tillägg af vertikala strecket (i) kunna rycka upp bland de distinktivas antal, äro:

1) Enl. *Büchler* skulle dessa undantag till god del utgöras af rester af den primitiva aksentueringen, hvilka från äldre stadiet behållit sig äfven i det utvecklade systemet, så att i aksentueringen framträda tvänne ursprungligen åtskilda element, hvilka mer l. mindre sammansmält. *Untersuchungen* 83 f, 88, 180.

2) Om de uppkommit genom transformation (se föreg. sid.), kunna de dock beteckna mera själfständiga begrepp.

3) Såväl Mereka som Munach förekommer hvardera ungefär dubbelt så ofta som alla de andra konjunktiva aksenterna tillsammans.

4) Illuj möter ofta frfr Silluq l. Stor-rebia efter Pazer l. Legarmeh, eller ss. tredje konj. aksent frfr Atnach; jfr *Wicks* On the accent. 63.

- 6) *Mehuppak* (מְהוּפָק), ex. אֲשֶׁר פָּרִיז 1: 3;  
 7) *ʿAzla* (אֲזֻלָּא), eller »Qadma», ex. וְיִשְׁמְחוּ 5: 12;  
 8) *Lill-schalschälät* (שְׁלִשְׁכָּלֶת קְטַנָּה), ex. וְשׁוּעָה 3: 3,  
 af hvilka dock de båda sistnämnda ss. konjunktiva aksenter  
 sällan begagnas.

I regeln skulle hvarje »herre» hafva blott en »tjänare»,  
 liksom 'Olevejored verkligen har endast sin Galgal, men  
 Silluq och Atnach, hvilka egentligen skulle äga blott hvar-  
 sin Munach eller Mereka, kunna genom den förut omnämnda  
 transformationen isynnerhet af Rebia mugrasch eller Dechi  
 erhålla flera, ända till trenne, och kunna därvid Munach 1.  
 Illuj t. o. m. omedelbart upprepas, ex.: יְהוָה רָחֵם 35: 5,  
 där יְהוָה har ַ genom transformation af Rebi'a mugrasch;  
 וְיִשְׁמְחוּ אַחֲרָיו 35: 4, där אַחֲרָיו har ַ istället för eg.  
 Dechi, och ׀ sål. får två ַ framför sig<sup>1)</sup>.

Vid lika aksenters sammanträffande gäller i afseende  
 på deras kraft, att om 2 distinktiva aksenter följa efter  
 hvarandra, skiljer i allmänhet den förre något mera än den  
 senare, ex. 17: 4; 32: 4; 59: 6; liksom af tvänne lika kon-  
 junktiva aksenter efter hvarandra den förre har mera för-  
 enande kraft än den senare, ex. 2: 4; 47: 1<sup>2)</sup>.

Då äfven de enskilda ordens tonstafvelse icke sällan  
 är af betydelse för en riktig uppfattning af innehållet, bör  
 påpekas, att alla de anförda aksenterna angifva tonstafvelsen  
 med undantag af *Dechi*, som är prepositiv, och *Sinnor*,  
 hvilken är postpositiv, men som båda vid bedömande af  
 en underafdelnings stafvelseomfattning böra tänkas vara  
 fästade vid ordets tonstafvelse<sup>3)</sup>. Vidare bör det anmärkas,  
 att om en aksent omfattar 2 tecken, ofta fästade vid olika  
 stafvelser, anger det senare tecknet merendels tonen, ex.  
 וְשִׁמְחוּ 1: 1, och, om 2 olika aksenter sammanträffa  
 på ett ord, gäller detsamma, ex. וְיִשְׁמְחוּ 2: 5; מְפַצְצוּהֶם  
 5: 11.

1) Jfr *Wickes* a. a. 99 f.

2) Jfr *Baer-Delitsch* Lib. Psalm. Elementa accentuat. metricæ.  
 Om *Paseq* och de särskilda slagen däraf se *Wickes* 95 f.

3) Jfr *S. Baer* hos *Del.* Ps.-Kom.<sup>1</sup> 482 f.

Härmed är det viktigaste i afseende på aksenternas betydelse för textens sammanhang meddeladt. För fullständigare notiser måste hänvisas till de ofvannämnda specialarbetena, isynnerhet *Wickes'* afhandling.

### § 13. Psaltarens text.<sup>1)</sup>

A. Det är ett allmänt bekant faktum, att de skrifter, hvilka endast fortplantas genom kopior, under tidernas lopp snart nog betydligt förändras, och detta öde har Psaltaren, hvilken under långa tider fortlefde endast i afskrifter, ej kunnat undgå att dela<sup>2)</sup>. I stort sedt är visserligen *dess* (massoretiska) text (MT) jämförelsevis väl bibehållen, men här och hvar hafva äfven felaktigheter inkommit, hvilket är desto naturligare, som Psaltaren under flere århundraden saknade det skydd, hvilket kom Pentateukens text till del, då denna ss. källa för lagen och religionen var underkastad offentlig kontroll genom den i templet förvarade mönsterkodex.

Innan den massoretiska bearbetningen c. 600 e. Kr. började bilda »en hägnad omkring lagen», var texten sålunda helt och hållet beroende af den större eller mindre sorgfällighet, hvarmed de enskilda, ofta okunniga »skrifvarne» (סופרים) utförde sina kopior, och då det gällde en sådan skrift som Psaltaren, hvilken flitigt brukades bland allmänheten och som därför mångfaldigades utan synnerlig omsorg, kunde det ej undvikas, att många felaktigheter

1) Den text, som här blifvit följd, är *Baer-Delitzsch Liber Psalmorum*, Lipsiae 1880, till hvars praefatio hänvisas i afs. på de viktigaste textupplagor och handskrifter.

2) Jfr framställningen här af *Olshausen Ps.-Kom.* 17 f.; *Grätz Ps.-Kom.* I, 100 f.; *Ch. Bruston Du texte primitif des Psaumes*, Paris 1873; *Buhl Kanon* 200 f. Dock har blott Grätz' allmänna del egentl. värde, om tillämpningarne gälla Delitzsch's ord (*Ps.-Kom.* 53): »Das Aeuserste in zügelloser Konjekturalkritik leistet Grätz».

skulle uppstå, isynnerhet som kopisterna för sin fattigdoms skull mera lade an på kvantiteten än kvaliteten af sitt arbete. Särskildt måste vid öfvergången från den fornhebräiska till den kvadratiska skriften mindre förfarna skrifvare ha varit utsatta för misstag<sup>1)</sup>. Härtill kom, att, då judarnes heliga skrifter genom planmässig och häftig förföljelse periodvis blifvit sällsynta<sup>2)</sup>, det stundom kunde inträffa, att man förfärdigade nya kopior delvis ur minnet<sup>3)</sup>, hvarvid felaktigheter ännu lättare kunde uppstå. Ja, äfven efter den massoretiska bearbetningens period hafva bevisligen oriktigheter insmugit sig.

B. På detta sätt har Ps:s text under seklernas lopp, isynnerhet under den äldsta tiden<sup>4)</sup>, blifvit vanställd genom ett ej ringa antal felaktigheter, hvilkas förhandenvaro i den massoretiska texten nu bestyrkes af flera omständigheter. Dels bereda nämligen åtskilliga ställen så stora svårigheter för en tillfredsställande förklaring, att man skulle nedsätta författarne alltför mycket genom antagandet, att de själfva skrifvit sålunda, ex. 8: 2, 3; 10: 6; 16: 3; 141: 6 m. fl.<sup>5)</sup>, dels anföra Talmud och Midrasch åtskilliga citat, hvilka, om ock delvis ur minnet, mer eller mindre afvika från denna text, dels och isynnerhet hafva de äldsta versionerna, ss. LXX och Targumim, flerstädes haft andra läsarter, hvilka gifva en god mening, under det den nuvarande texten (MT) på flere af dessa ställen knappast tillåter en rimlig tolkning. Många ex. härpå anföras i det följande,

1) Om denna öfvergång och tidpunkten därför: se *Stade Hebr. Gram.* 27 f.; *Buhl Kanon* 203; *Nowack Archäologie* I, 286 f.

2) Dylika förföljelseperioder ägde särskildt rum dels under Antiochus Epifanes, dels efter upproret under Hadrianus.

3) Om R. Meir och R. Chananel m. fl. från den efter-Hadrianska tiden berättas, att de måste skriva ur minnet; *Grätz Ps.-Kom.* I, 103.

4) En del af felen går tillbaka till tiden före LXX, enär de förefinnas i den text, som förelegat dem, jfr 38: 20; 56: 8; 68: 18; 70: 2; 81: 17; 88: 16; 106: 9; 143: 10; 148: 6 m. fl.

5) Jfr ett antal dylika ställen påpekade i *Grätz Ps.-Kom.* I, 145.

hvadan kritikens anspråk på rättighet till textändring sålunda får principiellt anses fullt befogadt<sup>1)</sup>.

Olikheterna i versionerna beröra naturligen oftast blott textens vokalisering, i fråga hvarom en afvikande uppfattning och läsning allra lättast kunde göra sig gällande, men de träffa stundom äfven själfva konsonanterna, ja hela ord och versled. Visserligen synes den massoretiska texten i allmänhet hafva företrädre framför den, som legat till grund för öfversättningarna, men här och hvar kunna dessa gifva en ovärderlig hjälp, isynnerhet då MT själf icke ger någon mening eller saknar paralleltexter till det ifrågavarande stället, eller parallelismen ej kan tjäna till någon ledning vid emenderingen<sup>2)</sup>.

Då en redogörelse för textkritikens metod och hjälpmedel m. m. ligger utom planen för denna afhandling, måste framställningen här inskränkas till några antydningar om de sätt, hvarpå felen oftast hafva uppkommit, särskildt som däri äfven ligger en fingervisning om, huru de böra afhjälpas. Därvid upptagas blott de vanligaste och mest påtagliga felaktigheterna, hvilka jämförelsevis allmänt erkännas af de nyare exegeterna, äfven af dem, som i princip hålla fast vid den massoretiska textens värde<sup>3)</sup>.

1) Jfr *Bruston* Du texte prim. des Psaumes 26 f.; »Die strenge Textkritik ist eine Lebensfrage für Religion und Sittlichkeit», *Grätz* Ps.-Kom. I, Vorwort XI.

2) Angående de gamla versionerna, såväl de viktiga grekiska: LXX med dess trenne recensioner af Origines, Lucianus och Hesychius samt öfversättningarna af Aquila, Theodotion och Symmachus, som de öfriga något mindre viktiga: Hieronymus' latinska version, de judiska Targumim och den syriiska öfversättningen (Peschittâ); vidare angående deras textbeskaffenhet och upplagor samt deras betydelse för textkritiken, hänvisas till de större Ps.-kommentarerna, ss. af *Olschhausen*, *Delitzsch* eller *Hupfeld* och utförligare: *Bathgen* der textkritische Wert der alten Übersetzungen zu den Psalmen, Jahrb. f. prot. Theol. 1882, 405—459, 593—667; *Buhl* Kanon 109 f.

3) Med nyare exegeter åsyftas här oftast: *Ewald*, *Hitzig*, *Olschhausen*, *Hupfeld*, *Nowack*, *Delitzsch*, *Grätz*, *Schultz*, *Bathgen* (kommentarer) och *Bruston* Du texte primitif samt *Kautzsch* Die Psalmen übersetzt, Textkritische Erläuterungen 1893, sid. 188 f.



C. De sätt, på hvilka felen vanligtvis uppkomma, äro:

a) Stundom *fonetisk förväxling* af bokstäfver med liknande uttal, isynnerhet vid kopiering ur minnet eller efter diktamen, ex. ps. 37: 36 וַיַּעֲבֹר för וַיַּעֲבֹר, ss. sammanhanget fordrar, jfr LXX, Hier., Syr., så ock de flesta nyare exegeter, då dylik förväxling i denna ställning icke är sällsynt<sup>1)</sup>.

81: 17 וַיַּאֲבִיחוּ för וַיַּאֲבִיחוּ, jfr 1:sta pers. i 17<sup>b</sup> אֲשֶׁבִיחַ, ss. de förnämsta forskarne allmänt korrigera stället.

97: 11 אֶלְיָ אֵלֹהִים אֶלְיָ אֵלֹהִים för אֶלְיָ אֵלֹהִים, jfr 104: 22, 112: 4; enl. några mss., LXX, Hier., Syr., Targ. och flera nutida exegeter, ss. Hupf.-Now., Btg., Ka. o. a.

100: 3 וְלֹא (ketib) för וְלֹא (qere) »och honom [tillhöra vi], ett bland de 15 af mass. upptagna לֹא:ställena, där qere har afgjort företräde, så många hebr. mss., Aq., Hier., Targ.; jfr 95: 7. så ock de flesta nyare kommentatorer, ss. Hitz., Hupf.-Now., Del., Schultz, Btg. o. a.<sup>2)</sup>.

106: 7 עֲלֵי-יָם [de knorrade] vid hafvet för עֲלֵי-יָם mot den Högste; denna Venemas konjektur upptagen af nästan alla nyare, jfr Hupf.-Now., Brust., Del., Btg. m. fl.<sup>3)</sup>.

Sannolikt äfven 52: 11 וְאַתָּה שָׁמָּה jag vill bida ditt namn [inför dina fromma]<sup>4)</sup>, (hvilket ej passar, enär »inför dina fromma» fordrar en sinlig handling), för וְאַתָּה J. vill förkunna etc., jfr parallelismen; בִּי-טוֹב är (jfr 54: 8) obj.-sats, ej kausal; så ock flera nyare kommentatorer, ss. Hitz., Del., Btg., Ka. o. a.<sup>5)</sup>.

1) Enl. Ochla weochla står וַיַּאֲבִיחוּ 4 gng. istf. וַיַּאֲבִיחוּ, Delitzsch Kom. till ps. 37: 36; jfr Grätz Ps.-Kom. I, 135.

2) Däremot synes וְלֹא ketib 139: 16 kunna försvaras.

3) Äfven LXX stöder denna läsart såtillvida, som den har läst ett ord, men עֲלֵי-יָם åvafälvorats.

4) Ofvannämnda läsart är i alla händelser bättre än de Lag.: וְאַתָּה och Btg.: וְאַתָּה.

5) Obehöfliga konjekturen äro däremot: 9: 7 וְשָׁמָּה för MT וְשָׁמָּה (jfr Hupf.-Now.), 54: 7 וְשָׁמָּה (Grätz) för MT וְשָׁמָּה, som stödes af 143: 12, och 102: 4 synes MT וְשָׁמָּה lika berättigadt som וְשָׁמָּה, jfr 37: 20, 78: 33 (Del.); så ock MT 49: 8 וְשָׁמָּה i förh. till ändringen וְשָׁמָּה.

b) Oftare uppkomma dock felen genom *grafisk förvexling* af liknande bokstafstyper. Isht lemna ך och ך ex. härpå<sup>1)</sup>.

a) ך istf. ך hafva: 20: 10 ךֿֿֿֿֿ ipf. för ךֿֿֿֿֿ imp. »och svara oss» (subj. Gud), hvarvid ךֿֿֿֿֿ, som MT fattar = Gud, betyder »konungen» och är (mot aksent.) obj. till ךֿֿֿֿֿ, enl. LXX och många nyare, ss. Hupf.-Now., Schultz o. a.

22: 17 ךֿֿֿֿֿ MT är sannolikt tendentiös ändring af äldre ךֿֿֿֿֿ »de ha genomborrat», ss. LXX, Hier. hafva och de flesta kommentatorer antaga, jfr Hupf.-Now., Del., Btg. o. a.

36: 2 ךֿֿֿֿֿ för ךֿֿֿֿֿ »[syndens utsaga till den ogudaktige] i hans inre», enl. sammanhanget, versionerna och allmänt de nyare, ss. Hupf.-Now., Olsh., Del., Btg. m. fl.

73: 7 ךֿֿֿֿֿ »deras ögon [framträda ur fetman]» för ךֿֿֿֿֿ »deras brottslighet» etc., enl. parallelismen, LXX, Syr. och många exegeter; MT uttrycker motsatt förhållande till verkligheten; jfr Gr., Btg., Ka. m. fl.

β) Omvänt möter ך istf. ך i 59: 10 ךֿֿֿֿֿ för ךֿֿֿֿֿ, jfr v. 18, enl. flere mss. och alla verss., så ock nästan alla nyare forskare; sannolikt bör äfven ךֿֿֿֿֿ ändras till ךֿֿֿֿֿ, jfr v. 18, så enl. många uttolkare, ss. Olsh., Gr., Btg. m. fl., ehuru mot de äldre versionerna.

102: 24 ךֿֿֿֿֿ för ךֿֿֿֿֿ qere enl. flere verss., ss. Sym., Hi., Targ., Syr., (men ej LXX) och de fleste nyare kommentatorer, ss. Hupf.-Now., Del., Schultz, Btg. o. a.<sup>2)</sup>

γ) Andra grafiska förvexlingar synas föreligga i:

38: 20 ךֿֿֿֿֿ »och mina lefvande fiender» för ךֿֿֿֿֿ »och mina fiender utan sak [äro starka]»; Houbigant's allmänt upptagna konjektur, ehuru felet är äldre än LXX.

1) Förvexlingen mellan ך och ך kan icke gärna gå tillbaka till den fornhebräiska skriftens tid, ty då var en dylik till följd af typernas olikhet knappast möjlig, utan synes härröra först från kvadrat-skriftens period. Härför talar äfven, att nästan alla de här i detta afs. anmärkta felen i MT icke funnos i LXX:s hebräiska original.

2) I de bekanta ענייִם och ענייִם (se sid. 55) vill qere 3 gånger i Ps. ändra ketib (9: 13, 19; 10: 12), men ss. det tyckes utan giltig grund, åtminstone stödes Ketibs läsart ענייִם 9: 13, 10: 12 af 74: 11, där qere i samma förbindelse icke korrigerar, och äfven 9: 19 synes ändringen af ענייִם icke alldeles nödvändig, ehuru den där bättre kan förklaras.

39: 2<sup>b</sup> אֲשַׁמְרָה לִשְׁפִי »J. vill vakta för min mun [en tygel], för אֲשַׁמְרָה »jag vill lägga på» etc., jfr 2 K. 19: 28. MT sannolikt föranledd af v. 2<sup>a</sup>; för ändringen jfr LXX och flera nyare, ss. Dyserinck, Gr., Btg., Ka. o. a.<sup>1</sup>).

75: 10 אֲנִי לֵעֹלָם »j. vill förkunna [det?] för evigt» för אֲנִי לֵעֹלָם »j. vill glädjas» etc.; så enl. parallelismen, LXX och några nyare kommentatorer, ss. Gr., Btg., Ka. m. fl.<sup>2</sup>).

88: 16 אֲפִינָה »j. är rädlös» för אֲפִינָה »j. är utmattad»; då אֲפִינָה ej finnes i hebr., ej håller för öfrigt i sem. språken, har denna Olshausens konj. vunnit mycken ankläng; jfr Dyser., Hupf.-Now., Schultz, Ka. m. fl.

89: 34 אֲפִיר חֲסִידִי »j. sk. bryta min nåd» för אֲפִיר חֲסִידִי »j. skall låta min nåd vika», jfr 1 Kr. 17: 13, äfven 2 S. 7: 15; så de flesta nyare, ss. Olsh., Del., Schultz, Btg. m. fl.

109: 10 וְדָרְשׁוּ »och må de tigga (långt) från sina ödelagda hem», (hvilken läsart måste suppleras med לָחֶם), för וְדָרְשׁוּ »och må de bortdrifvas» etc., jfr 2 M. 12: 39, enl. LXX och flera nyare, ss. Houb., Hupf.-Now., Schultz m. fl.

139: 11 וְשִׁוְפִנִי [mörker] »må krossa mig» sannolikt för וְשִׁוְפִנִי »m. må betäcka mig»; Ewalds på Symm. stödda, af flera, ss. Del., Btg., Ka., omfattade förslag<sup>3</sup>).

140: 11 וְיִמְטֵר גִּלְחָלִיב »eldsglöd sk. vackla ned [öfver dem], bättre enl. parallelismen och nyare ss. Hupf., Del., Btg. o. a.: וְיִמְטֵר »han (= Gud) låte regna eldsglöd» etc., jfr 11: 6.

143: 9 וְאֵלֶיךָ בִּפְתִי »till dig betäcker jag», sannolikt för וְאֵלֶיךָ בִּפְתִי »efter dig väntar jag», jfr Jes. 8: 17, Bæthgens af åtskilliga ss. Bachmann, Ka. antagna emendation<sup>4</sup>).

1) Sannolikt bör 49: 15 שָׁחַד läsas med Grätz שָׁחַד, jfr Ordspr. 2: 18, ty שָׁחַד=שָׁחַד är eljes blott trans., här måste verbet vara intr., ss. ock verss. hafva; också godkännes denna konjektur af åtskilliga nyare, ss. Btg., Kautsch m. fl.

2) Vexling af ו och ל är äfven fonetiskt möjlig, ss. מוֹלָה = מוֹלָה, jfr *δαίς* och *λάσιος*, *δάκρυα* och *ελαcrymæ*, jfr Grätz Ps.-Kom. I, 127.

3) Denna konjektur synes vara bättre än וְשִׁוְפִנִי (Böttcher), enär וְשִׁוְפִנִי eljes alltid är intr.

4) Denna är bättre än konjekturen וְשִׁוְפִנִי (Hupfeld m. fl.), som ej konstrueras med וְשִׁוְפִנִי, utan med וְשִׁוְפִנִי.

143: 10 **הַיָּדָה מִיָּשׁוּר בְּאֶרֶץ מִיָּשׁוּר** h. lede mig på jämn mark», sannolikt för **בְּאֶרֶץ מִיָּשׁוּר** »på en jämn väg», jfr 27: 11; så 20 hebr. mss., Syr., Targ. (en recension) och åtskilliga nyare<sup>1)</sup>, ss. Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

På några ställen finnas tilltalande konjekturen, utan att man textkritiskt kan våga direkt ändra MT., t. ex.

18: 43 **וְיִצְחָק יִצְחָק** j. vill uttömma dem [ss. smuts på gatorna], bättre: **וְיִצְחָק יִצְחָק** j. vill krossa dem» etc., så 2 S. 22 och de äldre öfversättningarna, så ock många nyare, ss. Btg., Ka. o. a. MT synes ha uppstått från **וְיִצְחָק יִצְחָק**, glossa i 2 Sam. till **וְיִצְחָק יִצְחָק**).

35: 15 **וְיִצְחָק יִצְחָק** »slående» (en obevislig betyd.) för **וְיִצְחָק יִצְחָק** »främmande», som ger god mening och föredrages af åtskilliga (Olsh., Gr., Btg., Ka. m. fl.).

v. 16\* **וְיִצְחָק יִצְחָק** ss. uslingar, brödgycklare»; då 16\* fordrar ett finit verb (jfr **וְיִצְחָק יִצְחָק** 16<sup>b</sup>), föreslås **וְיִצְחָק יִצְחָק** »vid min frestelse» (jfr **וְיִצְחָק יִצְחָק** v. 15 »men vid mitt fall») häna de oafättligt»; jfr LXX och de andra versionerna<sup>3)</sup>.

50: 23 **וְיִצְחָק יִצְחָק** »och den som sätter väg», bättre enl. Cheyne: **וְיִצְחָק יִצְחָק** »och ostrafflig till vandel»; så upptaget af flere nyare kommentatorer, ss. Gr., Ka. o. a.

60: 10 **וְיִצְחָק יִצְחָק** »och den som sätter väg», som icke ger mening i sammanhanget, torde efter parallelstället 108: 10 böra ändras till **וְיִצְחָק יִצְחָק** »öfver Filistea vill jag jubla»<sup>4)</sup>, ss. många forskare t. ex. Ka. (jfr äfven Gr.) föredraga.

1) **וְיִצְחָק יִצְחָק** är vanligen namn på slättlandet mellan Arnon och Jabboq; se Hupf. Ps.-Kom. t. st.

2) Mindre säkert är att ändra 18: 30 **וְיִצְחָק יִצְחָק** (äfven 2 S. 22) »J. vill anstorma (l. krossa) skaror» till: **וְיִצְחָק יִצְחָק** = »J. vill krossa vallen», ss. *Klostermann* m. fl. föredraga.

3) Jer. 3: 9 »vanhelga», Dan. 11: 32 Higt. »fresta» (t. affall): LXX *ἐπειρασάν με ἐξέμυκτηρισάν με μυκτηρισμόν*. Om grafisk förvexling af ל och ט se *Grätz* Ps.-Kom. I, 134. *Schwally's* konj. **וְיִצְחָק יִצְחָק** (ZATW 1891, 258), så ock *Kautsch*, synes för våldsam.

4) MT har väl uppstått så, att **וְיִצְחָק יִצְחָק** inkom istf. **וְיִצְחָק יִצְחָק**, hvarefter **וְיִצְחָק יִצְחָק** tillades, emedan formen uppfattades ss. imp. och då måste v. fem.; Hupf.

77: 9 אָמַר לְדָרַךְ har ordet blifvit om intet för evigt! Då אָמַר ej brukas om Guds ord, föreslår Nestle (Theol. St. aus Würtemb. 1882, 242) אָמַח eller אָמַחַו, som ger kraftigare mening och upptages af några.

89: 20 שְׁוִיחֵי עֵזֶר עַל-גְּבוּרַת J. har satt hjälp på en hjälte, bättre med Hupfeld, Ka. o. a.: שׁוֹר גָּזַר »jag har satt ett diadem på» etc., jfr v. 40, där både utväljandet och diademmet omnämnas<sup>1)</sup>).

147: 20 וּמִשְׁפָּטֵי בַל-יָדָעַם, bättre וּמִשְׁפָּטִים בַּל-יָדָעוּב, jfr v. 19 och sammanhanget; så ock LXX, Syr. och nyare, ss. Gr., Ka., jfr äfven Btg.<sup>2)</sup>).

D. Andra fel synas hafva uppkommit genom:

a) *henografi* eller β) *dittografi*, oriktig enkel- l. dubbel-skrifning.

Till de förra må räknas:

Ps. 38: 9 מִנְהֵמַח לִבִּי »af mitt hjärtas rytande» för Ps. 38: 9 מֵן לִבִּי = »mer än ett lejons rytande», i det א är henografi i det följande אֲדַנִּי v. 10; så flere af kommentatorerna ss. Hitz., Olsh., Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

42: 2 בְּאֵיֶלֶת הָעֵרֶג בְּאֵיֶלֶת הָעֵרֶג ss. hjorten trängtar för בְּאֵיֶלֶת הָעֵרֶג, enär אֵיֶל eljes öfverallt konstrueras ss. mask. och har i אֵיֶלֶת särskild fem-form; så ock många af de nyare exegeterna, ss. Böttcher, Olsh., Buhl, Stade o. a.<sup>3)</sup>).

60: 11; 108: 11, נִחַנִּי perf. för נִחַנִּי efter מִי (י enkelskrifvet), ty sammanhanget fordrar impf., jfr det föreg. יוֹבִילִנִּי m. fl., så LXX, Hier. och åtskilliga nyare, ss. Olsh., Hupf.-Now., Gr., Btg., Ka. m. fl.

*felds* tolkning (inf. med suff.) strandar på långa vokalen (ע), jfr *Del. Kom. t. st.*

1) Ps. 89: 51 פְּלִי־רִבִּים עָמִים, som knapt medger tolkning, kan ha uppkommit ur פְּלִי־רִבִּים מַעֲמִים, hvilket ger förträfflig mening; andra konj. äro: פְּלִי־רִבִּים מַעֲמִים *Hupfeld*; פְּלִי־רִבִּים מַעֲמִים *Bethgen* m. fl.

2) Däremot synes 110: 3 בְּהִרְרֵי קָדֵשׁ ej behöfva ändras till בְּהִרְרֵי קָדֵשׁ efter Symm., då MT kan försvaras; liksom ock konjekturen בְּהִרְרֵי קָדֵשׁ istf. MT. בְּהִרְרֵי 144: 2 är onödig.

3) *Delitsch's* förklaring, att אֵיֶל här skulle konstrueras ss. fem. till följd af jämförelsen med נַחֲשׁ, gör ej till fyllest.

94: 1—2 הַנְּשִׂא הַנְּשִׂעַ: הַנְּ for הַנְּ imp., ss. sammanhanget och grammatiken fordrar, jfr ps. 80: 2<sup>1</sup>).

104: 18 הַנְּבִיחַ: הַרִים: הַנְּבִיחַ tydligen genom henografi för הַנְּבִיחַ: הַרִים: הַנְּבִיחַ, jfr reglerna för art. vid adj.

105: 40 שָׁאֵל man begärde och han lät vaktlar komma för שָׁאֵל, henografi framför וְיָבֵא, enl. sammanhanget, versionerna och flere nyare, ss. Del., Hupf.-Now., Gr., Bachmann, Btg., Ka. o. a.<sup>2</sup>).

118: 14 וְיִמְרָתָהּ min starkhet och lofsång är Jah.; sannolikt för וְיִמְרָתָהּ, jfr 2 M. 15: 2; så alla versionerna och de flesta nyare kommentatorer, ss. Olsh., Hupf.-Now., Del., Bachm., Btg. m. fl.<sup>3</sup>).

β) Genom *dubbelskrifning* synas ha inkommit:

dels hela ord, ss. 45: 5 וְהָדָרָה צֶלַח, där וְהָ troligen enligt Del., Bruston, Gr., Ka. m. fl. blott är upprepning af föreg. ord i v. 4, och sannolikt äfven 39: 6, där כָּל frfr i הַבֶּל i אֶת-כָּל-הַבֶּל כָּל-אָדָם för meningens skull enl. Gr., Cheyne, Ley, Ka. m. fl. bör utgå, jfr v. 12<sup>4</sup>);

dels enskilda bokstäfver, ss. 69: 27, där וְיִסְפְּרוּ »de för-tälja [om (eg. till) dina slagnas smärta]» bör rättas till וְיִסְפְּרוּ »de föröka [dina slagnas smärta]», hvilket ger bättre mening; jfr LXX, Syr. och åtskilliga nyare, ss. Gr., Btg., Buhl, Ka. m. fl.; ו i MT har uppkommit genom dittografi af sista ו.

88: 2 אֱלֹהֵי יְשׁוּעָתִי »min frälsnings Gud» för אֱלֹהֵי שׁוּעָתִי »min Gud, jag ropar», ss. parallelismen fordrar, hvarvid יוֹם (jfr det följ. בְּלִילָה) mot aksent. bör föras till 2<sup>a</sup>;

1) Jfr *Ges.-Kautsch*<sup>26</sup> 131; *Stade Lebrb.* 327, *König Lebrg.* 426.

2) 105: 18 בְּיָלַי ni järn [kommer h.] står troligen för בְּיָלַי, allldenstund ensamt enl. gramm. här svårigen kan stå ss. en acc. loci; jfr *Olsh.*, *Kautsch* m. fl.

3) Hit kan ock föras 73: 15 כְּמוֹ הָיָה, där ett הָיָה sannolikt utfallit framför הָיָה; så Aq. och några nyare. Överflödigt synes däremot *Kautsch's* ändring 74: 20 af לְבָרִיתִי till לְבָרִיתִי med כ utfallet frfr, ehuru den stödes af LXX.

4) Däremot är misstanken, att 92: 10 בְּיָמֵי אֲבִיךָ יְהוָה blott skulle vara dittografi, sannolikt obefogad.

jfr 30: 3; MT:s första יִשְׁעָתִי i dubbelskrifning af föreg. י, så flere nyare ss. Hupf.-Now., Gr., Btg., Ka. o. a.

109: 28 קָמוּ וַיִּבְשׁוּ »de stodo upp och kommo på skam», mot textsammanhanget, därför bättre קָמִי וַיִּבְשׁוּ »mina motståndare skola komma på skam», enl. sammanhanget och LXX; så ock flera nyare, ss. Gr., Btg., Ka. o. a. 1 cons. är dittografi af föreg. 1, sedan detta uppfattats ss. 1 istf. 1).

d) Genom vanlig α) *utelemning* eller β) *tillsättning* har ett antal felaktigheter uppkommit, isynnerhet genom den förra, hvarvid såväl hela ord som enskilda bokstäfver öfverhoppats.

α) Hela ord synas genom misstag hafva *utelemnats*:

24: 6, där אֶלֶּיךָ måste suppleras frfr יִקָּבֵץ, jfr 20: 2, ett komplement, som finnes i 2 hebr. mss., LXX., Syr. och som ganska allmänt antages bland exegeterna, ss. Ewald, Hupf.-Now., Schultz, Btg. m. fl.

37: 28, som f. n. är öfvermålig, har efter לְעוֹלָם sannolikt ett עוֹלָם blifvit för likhetens skull öfvergånget; genom dess inskjutning och förändring af följ. נִשְׁמְרוּ till נִשְׁמְרוּ (jfr v. 38) »de orättfärdiga utrotas» återställes den nu felande 7:strofen med god parallelism; denna Venemas konjektur stödes af LXX och upptages af många nyare, ss. Hitz., Btg., Ley m. fl.; jfr isynnerhet Hupf.-Now.<sup>2)</sup>.

70: 2 synes enl. 40: 14 böra suppleras med רִצָּה frfr אֶלֶּהִים, hvilket fordras både af meningen och parallelismen; eljes »eine beispiellose Wortstellung», Del.; jfr Olsh., Hitz., Ka. m. fl., äfven Schultz och Btg.<sup>3)</sup>.

1) Om MT skulle bibehållas, måste i alla händelser läsas וַיִּבְשׁוּ »om mina motst. stå upp, så sk. de komma på skam».

2) Gräts' kritik (Ps.-Kom. t. st.) af Hupfelds utredning synes ej hvilat på tillräckliga skäl.

3) Btg. förmodar, att utelemnandet af רִצָּה skulle vara afsiktligt, men detta är i så fall så godt som oförklarligt.

95: 10 בְּדוֹר הַהוּא, troligen för »Jag leddes vid det släktet», då uttrycket eljes blir för obestämdt; så ock LXX, Syr. och flere nyare, ss. Btg., Ka. o. a.<sup>1)</sup>.

T. o. m. hela verser ha någon gång utelemnats, ss. 46: 4, där refrängen, hvilken skulle bilda eftersats till v. 4, nu saknas, jfr v. 8, 12; så påpekadt af flera kommentatorer.

145: 13 har hela versen försvunnit i MT, men finnes i LXX, Syr., Hier. och skulle lyda: נֶאֱמַן יְהוָה בְּכָל־דְּבָרָיו (בְּיָחִיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו). Den kan icke, ss. några anse, vara en tillsats i LXX, ty i den grekiska texten saknades all anledning därtill, jfr Del., Btg., König, Ka. m. fl.

Äfven uti åtskilliga andra alfabetiska ps. fattas troligen hela verser (se sid. 42 n. 1), men numera är det omöjligt afgöra, i hvad mån det kan vara ursprungligt eller icke.

Enskilda bokstäfver hafva ofta blifvit öfvergångna, ss.

16: 2 אֱמִרָה för אֱמִרָה, så LXX, Syr. och åtskilliga mss., jfr 31: 15; möjligen endast defektivt skriftsätt, jfr 140: 13 יְדִיעָה för יְדִיעָה, så många nyare, ss. Del., Btg. m. fl.<sup>3)</sup>.

8: 2 אֲשֶׁר־תִּהְיֶה הַדֶּה, som ej ger någon mening, står enl. många, ss. Hupf., Del., Btg., Schultz, Ka. m. fl., för enl. många, ss. Hupf., Del., Btg., Schultz, Ka. m. fl., för אֲשֶׁר נִתְּתָה וְנָ »Du som sätter ditt majestät», men närmare ligger läsarten תִּהְיֶה (jfr תִּהְיֶה): »Du, hvars majestät är utsräckt» etc., jfr 113: 4; 148: 13, äfven LXX, se Riehm-Now., Ew., Bachm. m. fl.

1) Äfven Targ. kompletterar MT, ehuru något annorlunda: בְּרִיאָה דְּמִדְּבָרָא »öknens släkte».

Ps. 91: 1 f., som knappast tillåter rimlig mening, synes gifva en god tolkning genom antagandet, att אֲשֶׁר יִשָּׁב och אֲמִי v. 2 läses אֲמִי (så Olsh., Hupf. m. fl.), hvarjämte v. 9 ett inskjutet אֲמִי efter אֲמִי afhjälper svårigheten.

2) LXX: πιστός λόγος ἐν [πᾶσι] τοῖς λόγοις αὐτοῦ καὶ ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ; de hebr. orden finnas i en codex (Kenn. 142) i marginalen.

3) 16: 3 är MT tydligen korrumpierad; af de många konj. synes Delitzschs förslag vara mest tilltalande: att י cop. suppleras frfr לְקִרְיָתִים och utgår frfr אֲדִירָה: v. 2 »Jag säger till Herren» etc., v. 3 »Och om de heliga, som finnas i landet, de (יְהוָה) mot aks. fördt t. 3 b) äro de härliga, till hvilka j. har allt mitt behag». Så Riehm, Ka. m. fl.



28: 8 דָּוִלְמוֹ, där לְמוֹ i det föreg. ej har något att syfta på, för דָּוִלְמוֹ »kraft för sitt folk», jfr 29: 11; så 8 hebr. mss., LXX, Syr. och de flesta nyare, ss. Olsh., Hupf.-Now., Schultz, Btg., Ka. m. fl.<sup>1)</sup>.

79: 7 אֲכַל »man förtär [Jaquob]» för אֲכַל »de (fienderna) förtära [Jaquob]», så enl. de omgivande pl.-formerna, grundstället Jer. 10: 25 och alla versionerna, så ock många nyare, ss. Olsh., Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

139: 21 וּבְמִתְקַמְמִיהָ tydl. lapsus calami för וּבְמִתְקַמְמִיהָ, ss. allmänt erkännes<sup>2)</sup>.

β) Genom *tillsättning* (ofta plene skrifning) hafva uppkommit:

31: 7 שְׁנֵאֲתָי för שְׁנֵאֲתָי, hvilket fordras af motsatsen till följ. וְאֵינִי och förefinnes i nästan alla verss.; så ock de flesta nyare, ss. Hitz., Ew., Olsh., Riehm, Del., Btg. m. fl.

37: 39 וְהִתְשִׁיעַת, där ו cop. för den alfabet. ordningens skull bör utgå; så Hier. och 2 Cod. Kenn., jfr Btg., Ka. m. fl.

93: 1 וְהִתְשִׁיעַת för וְהִתְשִׁיעַת (jfr 75: 4) »H. grundar världen», hvilket bättre passar i kontexten, stödes af alla verss. och antages af många nyare, ss. Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

105: 27 שָׁמוֹ »de (Moses o. Ahron) satte hans tecken» för שָׁמוֹ »Han (Jahvä) satte» etc., i likhet med de omgivande verben, som ha Jahvä t. subj., jfr 78: 43, 2 M. 10: 2; så ock LXX, Aq., Sym., Hier., Syr. och de flesta nyare kommentatorer, ss. Hupf.-Now., Del., Btg., Ka. m. fl.

1) Ps. 62: 9 בְּכָל־עֵת׃ »alltid, o folk!» står kanhända för בְּכָל־עֵת׃ »hela folkets menighet», så LXX; och i MT anges בְּכָל־עֵת׃ bortfall med paseq, hvarjämte MT בְּכָל־עֵת׃ eljes icke förekommer så i absolut ställning; jfr 1 K. 9: 18, Dan. 2: 9, där tomrum i texten betecknar ett bortfallet בְּ (qere), se *Bathgen* Kom. t. st. och *Kautsch*.

2) Hit höra äfven två i Talmud anmärkta »Itture Soferim» ps. 36: 7; 68: 26, där de skriftlärd påpekat ett utelemnadt בְּ, ehuru af föga intresse; jfr *Buhl* Kanon 104 f. Däremot är ändringen בְּבִי 30: 12 enl. LXX för MT בְּבִי obehöfelig, då בְּ här betyder »äran, lofsång», ej »själ»; jfr *Bathgen* Kom. t. st.

Någon gång torde marginalglossor genom misstag hafva inkommit i texten<sup>1)</sup>, ss.

18: 14, där orden  $\text{בָּרַד וְגִהָלִי-אֵשׁ}$  sannolikt äro en upprepning från v. 13, ty de saknas i parallelstället 2 S. 22 och äfven i LXX; så ock flera nyare, ss. Btg., Ka. m. fl.

Äfven 18: 7 kan  $\text{לְפָנָיו תָּבוֹא}$ , hvilket ej finnes 2 S. 22, vara en glossa, som tillkommit af antropomorfistiska betänkligheter<sup>2)</sup>.

e) Stundom hafva orden i MT blifvit *afdelade* oriktigt, hvilket under den tid, då scriptio continua herskade, lätt kunde uppstå; ss. 25: 17  $\text{הִרְחִיבוּ מִצִּיּוֹקוֹתַי}$  troligen för  $\text{הִרְחִיב וּמָלַךְ}$ , hvarvid orden (mot aksent.) fördelas på olika led; så enl. sammanhanget. י i MT  $\text{הִיחִיב}$  tillkom med anledning af den felaktiga afdelningen. Jfr Rosenm., de Wette, Olsh., Hupf.-Now., Del., Btg., Ka m. fl.

62: 4  $\text{הִדְחִינָה לְךָ גִּדָּר}$  för  $\text{הִדְחִינָה לְךָ גִּדָּר}$ , ty  $\text{גִּדָּר}$  är mask., så flere nyare, ss. Olsh., Del., Schultz m. fl.

68: 18  $\text{בָּא מִסִּינִי בָּבָא סִינִי}$  för  $\text{בָּא מִסִּינִי}$ , = »Herren kommit från Sinai [i helgedomen]», hvilket ger lättare mening och upptages af många nyare, ss. Hupf.-Now., Olsh., Btg., Stade, m. fl.

73: 4  $\text{לְמוֹתָם לָמוּתָם}$  för  $\text{לָמוּתָם לָמוּתָם}$ , hvarvid  $\text{לָמוּתָם}$  öfverföres till 4<sup>b</sup>; ger en förträfflig parallelism och upptages allmänt af nyare, ss. Ew., Hitz., Olsh., Hupf.-Now., Btg. m. fl.

93: 4  $\text{אֲדִיר מִמֶּשֶׁבֶר־יָם}$  för  $\text{אֲדִירִים מִמֶּשֶׁבֶר־יָם}$  »härli-gare än hafvets bränningar», jfr  $\text{מִקְלוֹת}$ ; så godkändt af de fleste nyare exegeter; scriptio plena i MT i pl. änd.  $\text{יָם}$  väl sekundär (med anl. af den felaktiga afdelningen), jfr Hupf.-Now., Gr., Buhl (Kanon 250) och äfven Del. m. fl.<sup>3)</sup>

1) Denna utväg har *Bruston* till öfverdrift i o. a. a. begagnat; jfr t. ex. hans textemendationer af ps. 40.

2) Flera skäl tala för att äfven 56: 11 b  $\text{דָּבָר אֵלֶּל דָּבָר}$  ursprungligen blott är en variant till v. 11 a, jfr v. 5; så *Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl. Del.* anser detta led själfständigt, men likheten med refrängen v. 5 talar däremot; jfr isht *Hupf.-Now. Kom. t. st.*

3) Eller manne  $\text{אֲדִירִי}$  (med *Bæthgen*) är =  $\text{אֲדִירִי}$  [יהוה]?

123: 4 לְנִאֲיוֹנִים qere: 2 ord »af de stolta bland förtryckare», för לְנִאֲיוֹנִים ketib »af de öfvermodiga», som stödes af versionerna. MT har fått ett ך för mycket, väl i sammanhang med qere; jfr de flesta nyare, ss. Hupf.-Now., Del., Btg. m. fl.<sup>1)</sup>

I sammanhang härmed må också anmärkas några ställen, där *versafdelningen* torde kunna beriktigas.

22: 32 torde כָּבֹא, hvars ך ss. dittografi utginge, böra med LXX förenas med föreg. vers ss. bestämning till לָדֹר, hvilket nu står alltför naket: »för det släkte som kommer». Så Btg., Buhl, Ka. m. fl.

42: 6 bör fullständigas med אֱלֹהֵי från v. 7, och ך i פָּנֵי föras till אֱלֹהֵי, hvarigenom refrängen återställes, således: וְאֱלֹהֵי; jfr v. 12, 43: 6; så i hebr. ms., (Kennicott 80), LXX, Syr. och de flesta nyare; jfr isynnerhet Hupf.-Now.

87: 1<sup>b</sup> borde öfverföras till 2<sup>a</sup> och 2 delas efter יְהוָה, hvarigenom parallelismen komme till sin rätt:

»Herren älskar sin på de hel. bergen grundlagda stad,  
Sions portar mer än alla Jakobs boningar».

MT:s indelning har uppstått genom öfverskriftens indragande i texten. Jfr Hupf.-Now., Hitz., Del. m. fl.

95: 7 måste חֲשָׁמְעוּ אֶם-בְּקוֹלוֹ חֲשָׁמְעוּ förenas med följ. vers, ss. allmänt erkännes af nyare kommentatorer.

140: 9 synes קְרִימִי böra fogas till 10<sup>a</sup> och läsas קְרִימִי »om de rundt om mig upphöja hufvudet, må» etc., hvilket fordras af sammanhanget och parallelismen. סָלָה har oriktigt inkommit efter istf. före קְרִימִי; jfr Del., Ka. m. fl.<sup>2)</sup>

1) Ovisst är däremot, om 11: 2 הָרֶקֶט ss. några förmena bör läsas »till bärget ss. (en fågel)», ehuru denna läsart stödes af alla verss.; mera tilltalande, ehuru osäker, är 22: 30 istf. MT אֶבְלִי וְיִשְׁמְחִי konj.: »sannerligen Honom sk. de tillbedja», ss. många nyare t. ex. *Bathgen*, *Nowack* m. fl. föredraga.

2) Ps 9: 7 skulle genom öfverflyttning af הָיָה till v. 8 och tilllägg af אֶבְרִי (jfr 102: 27) en god läsart vinnas, hvarigenom motsatsen till יְהוָה komme till uttryck; så ock flere forskare, ss. *Ley*, *Cheyne*, *Gr.*, *Now.*, *Big.* o. a.

f) Genom *transposition* hafva åtskilliga fel tillkommit, såsom: 22: 16 כְּחִי, väl för חֲפִי »min gom», jfr 69: 4 נָחַר גְּרִנִּי : så efter Olsh. många nyare, ss. Ew., Bruston, Btg., Ka. m. fl.

49: 12 קָרְבָּם »deras inre» = »tankar» för קִבְּרָם »deras graf [är deras hus]», så LXX, Syr., Targ. och flere nyare, då MT i betyd. »tanke» ej finnes; jfr Olsh., Btg., Now. m. fl.

68: 24 תִּמְחֶץ »du sk. krossa (din fot i blod)», som ej passar till texten, för תִּחְמֶץ »färgas röd» (jfr Jes. 63: 1) eller ännu bättre תִּרְחֶץ »bada» 58: 11, så LXX, Syr., Targ. och de flesta nyare. MT väl förorsakad af יִמְחֶץ v. 22, jfr Olsh., Hupf.-Now., Btg., Del., Schultz, Ka. m. fl.<sup>1)</sup>

72: 5 וַיֵּאָרֶיךָ אִם-יוֹג וַיֵּאָרֶיךָ אִם-שָׁמֶשׁ sannolikt för וַיֵּאָרֶיךָ אִם-יוֹג, »och må han fortfara, så länge solen fins», hvarigenom det stötande suff. i MT undvikas, då konungen eljes i ps. blott är 3:dje pers.; så LXX och nyare, ss. Now., Btg., Ka. o. a.

126: 1 שְׂבִית שְׂבִית troligen för שְׂבִית enl. den stående frasen שְׂבִית שָׁוֶה, jfr v. 4; så de gamla versionerna och många nyare, ss. Gesen., Olsh., Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

148: 6 יִעָבֹר för יִעָבְרֶה, då עָבַר ej betyder »upphöra» utan »öfverträda», jfr 104: 9<sup>2)</sup>; så Hupf.-Now., Btg., Ka. m. fl.

Någon gång synas hela ord ha blifvit omflyttade, ex.:

35: 7 talar mycket för, att שָׁחַח och רָשָׁח byta plats och att 7<sup>b</sup> får börja med det förstnämnda; så åtskill. nyare<sup>3)</sup>.

138: 2 vore det tilltalande att transponera הַגְדִּלְתָּ עָלַי, som ger dålig mening, till שָׁמָּה עָלַי-כֵּן »Du har gjort ditt namn stort öfver alla (dina tillsägelser)», så Ka.

1) Ps. 68: 31 står מִיִּרְמִיָּה, som är särdeles tvifvelaktigt, förmodligen för מִיִּרְמִיָּה = »från Patros», ss. tredje land jämte de v. 32 nämnda Egypten och Etiopien. Så *Nestles* konjektur (*Journ. of bibl. litter.* X, 2 (1891) s. 151 f.) se *Kautsch* Textkr. Erläut. t. st.

2) Måhända förefinnes omflyttning äfven 137: 5 חֲשִׁיחַ för חֲשִׁיחַ »så förtvine (min hand)» och kanske 102: 13 יִזְכֶּרָה står för וְכִסְפָּה, jfr grundtallet Klag. 5: 19 och ps. 9: 8. Däremot synes 18: 46 וַיִּחְיֶה ingen ändring till וַיִּחְיֶה nödvändig.

3) Jfr *Houbigant* och *Kautsch*. Ännu mera tilltalande är *Bathgens* förslag att sätta שָׁחַח sist i 7 b, Kom. t. st.

Ja det saknas icke exempel på, att hela verser kommit att byta plats, ehuru det skett så tidigt, att de gamla versionerna icke visa spår af den ursprungliga ordningen<sup>1)</sup>.

Stundom kan man i de förändringar, som texten undergått, iakttaga en medveten tendens; isynnerhet har fruktan för antropomorfismer i en senare tid framträdt och gjort sig gällande. Ex. härpå lemnar utom det ofvannämnda 18: 7, äfven 90: 2, där  $\text{וְתַחֲוִלָּל}$  lästes ss. 3 sg. f. med  $\text{אָרָץ}$  ss. subj. »och jorden frambragte» istf. urspr.  $\text{וְתַחֲוִלָּל}$  pass. »och framkrystades jorden», hvarigenom parallelismen bättre genomföres; så LXX, Aq., Sym., Targ. och de flesta nyare, ss. Olsh., Riehm., Del., Bachm. m. fl.

78: 60  $\text{אֶהְיֶה לְךָ אֶתֶר}$  »det tält han upprättat» af urspr.  $\text{אֶתֶר לְךָ}$  »det tält han bebor», då Qitt. eljes alltid har pers. t. obj.; jfr LXX, Syr., Targ. och åtskilliga nyare, ss. Hitz., Hupf.-Now., Ka. m. fl.

106: 20  $\text{וַיִּמְיֶר אֶת־כְּבוֹדוֹ}$  är en »Tiqqun Soferim» istf. ursprungliga  $\text{וַיִּכְבְּדוֹ}$  »de förändrade hans ära till en kalfbild», hvilket uttryck en senare tid kände ss. opassande<sup>2)</sup>

g) I åtskilliga fall synes en annan *vokalisering* af MT böra väljas.

33: 7  $\text{בְּיַדְךָ}$  »Du samlar hafvets vatten ss. i en hög», bättre  $\text{בְּנֶדֶךָ}$  (=  $\text{בְּנֹאֶדֶךָ}$ ) »ss. i en säck», enl. parallellismen och versionerna; så äfven flera nyare, ss. Btg., Ka. o. a.

42: 5  $\text{אֲדִירִים}$  Hitq., bättre  $\text{אֲדִירִים}$  Qitt. för suffixets skull, så Aq. ( $\text{\pi\rho\omicron\sigma\beta\epsilon\acute{\alpha}\zeta\omega\nu\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma}$ ) och nyare, ss. Olsh., Btg., Ka. o. a.

58: 2  $\text{אֱלֹהִים}$  för  $\text{אֱלֹהִים}$  »gudar» = »domare», så många nyare kommentatorer, ss. Houb., Hupf.-Now., Del., Btg., Ka. m. fl.

59: 11  $\text{אֱלֹהֵי הַסִּדִּי}$  qere, bättre  $\text{הַסִּדִּי אֱלֹהֵי}$  ketib, »min G., hans nåd (sk. möta mig)»,  $\text{הַסִּדִּי}$  permutativt subj.,

1) Dylik omkastning af verser har sannolikt ägt rum 34: 16, 17, där B-versen ursprl., ss. sammanhanget v. 18 visar, stod före 7-raden; jfr Klag. 2, 3, 4. Så de förnämste bland de nyare exegeterna.

Om den liturgiska tillsatsen  $\text{הַלְלִיָּהּ}$  i Hallelsalmerna se sid. 89.

2) Ochla weOchla 168; jfr *Buhl* Kanon 105; *König* Einleit. 36.

3) Om den hithörande Elohimpsaltaren se sid. 76 och 154.

ketib styrkes af LXX, Hier., Syr. och föredrages af många nyare exegeter, ss. Del., Btg., Ka. m. fl.

69: 4 מִיִּיְהוָה part., »bidande (efter min Gud)» måste eg. hänföras öfver 2 satser till subj. i וְגִדְתִּי, därför tilltalande att med LXX, Targ. och åtskilliga nyare ss. Olsh., Ka. o. a. läsa מִיִּיְהוָה »af bidan (efter min Gud)»<sup>1)</sup>.

I afseende på aksentueringen må ytterligare några felaktigheter i led-afdelningen påpekas.

68: 10 bör נִתְּלָהָ, som föranledt olika tolkningar, mot aks. föras öfver till 10<sup>a</sup>, så LXX, Syr., Targ. och många nyare, ss. Hupf., Del., Ka. m. fl.

83: 19<sup>a</sup> torde לִבְדָּהָ böra flyttas öfver till 19<sup>b</sup> för meningens skull; så LXX, Hier. och nyare, ss. Btg., Ka. o. a.

107: 4 bör 4<sup>b</sup> börja med דֶּרֶךְ »vägen till en stad, där de kunde bo», så LXX, Syr., Hier. och åtskilliga nyare, jfr Hupf., Schultz, Ka., äfven Del.

Slutligen må blott tilläggas, att det i noggranna upplagor i ps. 107 flere gånger mötande s. k. נ inversivum ursprungligen anses vara ett parentestecken.

1) Omtvistadt är, huruvida שָׁמָּה 56: 3; 57: 4 bör enl. MT vokaliseras ss. med. gutt. l. gm missförstånd af en vokalbokstaf uttalats sålunda istf. שָׁם af שָׁמָּה, hvilket finnes i LXX *καταπαύειν* och de andra gamla versionerna.

64: 7 תִּקְנֵנִי, vanligen uppfattadt ss. 1 pers. pl. perf af תָּקַן (så Ges. Lehrgeb. 373; *Mühl.-Volck* Lex. m. fl.) och därför af åtskilliga emenderadt till תִּקְנֵנִי (*Btg., Ka. o. a.*), synes enl. sammanhanget bättre tolkas ss. 3 pers. pl. med נ ss. ersättning för fördubblingen = תָּקַן »de äro redo»; jfr *Klag.* 3: 22, som tydl. är 3 pers., så ock LXX: *ἐξέλιπον*; äfven åtskilliga nyare, ss. *Ew. Lehrb.* s. 172; *König* Lehrgeb. 323 m. fl.

Ps. 109: 17, 18 är det tilltalande att istf. MT. וְתִרְדָּם, וְתִרְדָּם och v. 18 וְתִרְדָּם med ו consec. (så Syr. Targ) läsa: וְתִרְדָּם, וְתִרְדָּם och וְתִרְדָּם med ו cop.: »och må den (förbannelsen) komma öfver honom» etc., jfr hela ps:s karaktär och isht v. 9 וְתִרְדָּם; så LXX och Hier., äfven många nyare, ss. *Hupf.-Now., Btg.* m. fl.

## II.

### § 14. Psaltarens religiösa karaktär.

A. Det har i § 1 (sid. 5 f.) blifvit påpekadt, hurusom de mångahanda stämningar, hvilka i Psaltaren komma till uttryck, med all olikhet i öfrigt alltigenom hafva en *religiös* karaktär. Hvad detta innebär, och huru sångerna i sammanhang därmed böra uppfattas, må här något närmare utföras<sup>1)</sup>. Häri ligger först och främst, att de medelbart eller omedelbart hänföra allt till Israels Gud. Är nämligen innehållet af sorgsen art, ss. oftast i de 2 första böckerna (ps. 1—72) är förhållandet, så uttalas det i klagan inför Jahvä och bön om hjälp, hvarvid det i slutet af psalmen vanligen höjer sig till förtröstan och tillförsikt (jfr sid. 17); är innehållet åter, ss. i de flesta psalmerna i de sista böckerna, af mera glad och frimodig natur, så framträder det i form af tacksägelse och lofsång till samme Jahvä; och är det känslan af frid och trygghet, som afspeglar sig i sången, så framkallas denna känsla af tron på Guds närhet och vissheten om hans trofasta omvårdnad och beskydd<sup>2)</sup>.

1) För en fullständigare framställning hänvisas i detta afseende dels till de större Ps.-Kommentarerna (isynnerhet *Hupfeld*, *Tholuck*, *Delitzsch* och *F. W. Schultz*), dels till inledningsarbetena till G. T. i allmänhet, ss. *Zöckler* Hdb., *Riehm-Brandt* Einleitung och *Driver* Introduction, dels och företrädesvis till de bibelteologiska verken, ss. *Oehler*, *H. Schultz* och *Riehm-Pahncke* samt *Smend* Altt. Religions-Geschichte; äfven *Davison* The Praises of Israel och dessutom *Reuss* Geschichte der h. Schriften des A. T. och *Stade* Geschichte d. Volkes Israel.

2) »It is the glory of the Psalms that they bring us simply, directly, impressively into the very presence of Him, who though God over all, deigns to be the great Companion and Friend of His creature man»; *Davison* Praises 114 f.

Äfven de didaktiska psalmernas lärdomar och förmåningar hvila helt på religiös grund, ty »Herrens fruktan är vishetens begynnelse» (רֵאשִׁית הַחֵמָה 111: 10)<sup>1)</sup>, och skildringen af olika människors olika öden, t. ex. i ps. 37, 49, 73, utföres på det sätt, att olikheten därvid helt beror af deras förhållande till Gud, huru gätfullt än de frommes lidande och de gudlöses lycka förefaller vara för sångaren. En religiös karaktär har äfven ps. 45, i trots af de tvifvel som därom blifvit framställda, ty om också denna psalm från början utgjort ett högstämmt, vanligt bröllopskväde<sup>2)</sup>, så är det likväl visst, så som också ganska allmänt erkännes, att de, som upptogo den i samlingen, gjorde det först, sedan den erhållit en religiös tolkning. En sådan låg för Israeliten mycket nära till följd af den betydelse, som konungadömet — och ps. 45 prisar en konung — enligt israelitisk åskådning<sup>3)</sup> innebar ss. ett af de organ, genom hvilka Jahväs välsignelse enligt löftet (jfr 2 S. 7) meddelade sig åt hans folk<sup>4)</sup>. I de öfriga s. k. konungspsalmerna ss. 21, 72 framträder den religiösa prägeln tydligare.

De psalmer, hvilka behandla andra ämnen t. ex. nationella förhållanden, som vid en flyktig betraktelse kunde synas ligga mera utanför den religiösa sfären ss. 78, 105, 114 (se sid. 19), kan man ännu mindre fränkänna en religiös natur, alldenstund de nationella och religiösa elementen hos Israeliterna stodo i den allra närmaste förening med hvarandra och rentaf sammansmält till ett<sup>5)</sup> så som eljes

1) Jfr Ordspr. 9: 10; Job 28: 28; ראשית betyder äfven »förstling», »det förnämsta», en betydelse som också här synes ingå i uttrycket.

2) Så t. ex. *Hupf.-Nowack* Ps.-Kom. VI; *Riehm-Brandt* Einl. II, 172.

3) Denna betydelse framträder i flera psalmer, isynnerhet i de s. k. konungspsalmerna. ss. 2, 20, 21, 72; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 151.

4) Jfr *Strack* i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 353.

5) Jfr »Es ist die sonst nirgends vorkommende engste Verschlingung des Nationalen mit dem Religiösen», *Grätz* Ps.-Kom. I, 6. Ja, det nationella har i Israel betydelse endast ss. religiöst; jfr *H. Schultz* a. a. 33, där Kants mening, att G. T. ytterst afsåg staten, ej religionen (Relig. inn. d. Grenzen d. bl. Vernunft, Kirchmanns uppl. 1869, sid. 150), kraftigt vederlägges.



ingenstädes, ty huru allmänt eller individuellt sångaren än må uttrycka sig, gör han det dock alltiämt ss. en medlem af det folk, hvilket ensamt har Jahvä till sin Gud, och åt hvilket ensamt löftena i första hand tänktes vara meddelade. Äfven de rent nationella förhållandena hänföras sålunda på grund af hela den teokratiska åskådningen till Jahvä och vinna därmed religiös prägel. Detsamma gäller ej mindre om de s. k. hämdepsalmerna (t. ex. 35, 109), ty också i dem ställes fiendens förhållande under den rättfärdige Gudens rättvisa dom, och sångaren tager själf sin tillflykt till hans beskydd, hvadan deras upptagande bland de öfriga sångerna är från denna synpunkt motiveradt, se § 18.

Måste emellertid åtskilliga af de anförda psalmerna med afseende på den religiösa halten förläggas så att säga till gränsen af det religiösa området i allmänhet, så ligger det stora flertalet af sångerna i Psaltaren genom sitt innehåll så mycket längre in på detsamma och visar, huru människoanden lyft sig till de högsta åskådningar och begrepp, som i G. T. innehållas, så att Psaltaren i enskilda hänseenden med rätta anses utgöra kulmen af den gammaltestamentliga religionen och därvid kanske mest af alla skrifterna närmar sig det Nya Förbundets ståndpunkt<sup>1)</sup>. Däraf följer, att Psaltaren för kännedomen af den gammaltestamentliga religionen är en af de allra viktigaste bland skrifterna i Vetust<sup>2)</sup>. Också erkännes dess utpräglade religiösa karaktär allmänt bland forskarne<sup>3)</sup>, och framställningarna af G. T:s religiösa åskådning taga ständigt hänsyn till dess innehåll, ehuru man allt efter olika egen ståndpunkt uti de enskilda uttrycken inlägger mer eller mindre grad af religiös utveckling<sup>4)</sup>.

1) Jfr sid. 4; äfven *Gess Inspiration* 393.

2) »Für alle relig. Vorstellungen sind die Ps. die vorzüglichste Quelle, welche wir haben»; *Stade Gesch.* II, 215.

3) Jfr t. ex.: »Die Schönheit und Reinheit der religiösen Idee des Judenthums leuchtet gerade aus dieser Quelle ganz besonders hervor»; *Reuss Gesch.* 624.

4) Det är isynnerhet Psaltarens höga religiösa begrepp, som förmått de nyare forskarne af den evolutionistiska riktningen att för-

Psaltarens religiösa karaktär framstår ännu tydligare, vid en jämförelse med de spår af profan lyrik, som förefinnas i Vet. t. ex. Lamåks svärdssång i M. 4: 23, brunns-sången 4 M. 21: 17 f., Jotams fabel om träden och deras konung Dom. 9: 8 f., Simsons gåta och ordspråk Dom. 14 och Davids sorgeskväde vid Sauls död 2 S. 1: 17—27 m. fl. Dessa ådagalägga nämligen, att ehuru dylik poesi t. o. m. ganska tidigt varit öfvad bland hebreerna, den likväl så, som den uppfattats och framstälts i Vet. icke kom till någon större utbildning i jämförelse med den religiösa. Ty liksom Israels anlag och världshistoriska uppgift visat sig ligga på religionens område och dess insats i folkens allmänna utveckling varit af religiös natur, så hade äfven dess poesi öfverhufvud ett dylikt innehåll<sup>1)</sup>, och den lyriska diktarten erhöi, äfven då den behandlade nationella ämnen, en genomgående religiös karaktär, ss. de båda stora segersångerna 2 M. 15 vid öfvergången öfver Röda hafvet och Deborasången Dom. 5 klarligen ådagalägga.

Dock hafva de få resterna af världslig lyrik trots den ringa utbildningen sin betydelse. Dels visa de genom sitt mera objektiva skaplynne<sup>2)</sup>, dels genom den fullkomligt profana, stundom rent af öfvermodiga ande, som beherskar desamma, en genomgående olikhet med sångerna i Psaltaren, och de låta därigenom Psaltarens religiösa halt framträda desto tydligare<sup>3)</sup>, isynnerhet som den världsliga lyriken redan genom sin tillvaro indirekt bevisar, att den religiositet, som möter hos psalmisterna, icke är blott ett oreflekteradt uttryck för ett visst, religiöst anlagdt naturell,

lägga dessa psalmers affattningstid så sent som möjligt, för att därigenom söka vinna en naturligare förklaring därtill; jfr sid. 67 i *Robertson Early Religion of Israel*<sup>8</sup> 1892, sid. 345.

1) Jfr *Richm-Brandt* II, 173. Måhända kan man med honom af Amos 6: 5 sluta till, att den världsliga lyriken rent af anknöt sig till den religiösa; jfr dock sid. 52.

2) Att döma af de prof., som blifvit bevarade i Vet., hade dikten i allm. före David mera en objektiv, om epiken erinrande än en subjektivt lyrisk prägel; *Oehler Theol.* 597.

3) Jfr t. ex. Lamåks svärdssång med hvilken som hälet af händelsepsalmer, och den stora skillnaden träder klart i dagen.

utan är produkten af en reflexion, som afsiktligt i medveten motsats till den världsliga poesien gifvit sina sånger ett religiöst innehåll<sup>1)</sup>.

B. Det religiösa innehållet i Psaltaren är icke allenast en högre utveckling af sångarnes egna själsgåfvor utan hvilat på en gudomlig uppenbarelse. Visserligen kan det förra ligga nära att förmoda, då, ss. i § 1 blifvit påpekadt, Psaltarens egentliga skillnad från de öfriga skrifterna i Vetus ligger i den subjektiva beskaffenheten af dess innehåll, hvilket ss. uttryck för växlande stämningar inom människan: hennes hopp och fruktan, glädje och sorg m. m., ej synes innebära ett direkt budskap från Gud, hvarför man icke skulle kunna lyssna till sångarnes böner eller lofsånger på samma sätt som till profeternas förkunnelser<sup>2)</sup>.

Men om man erkänner en gudomlig inspiration hos profeterna, så måste man fasthålla en sådan äfven i psalmerna, ty skillnaden ligger djupare sedt mera i formen än i innehållet. All inspiration i Biblen kommer till oss förmedlad genom människoanden, men under det profeten direkt uttalar den honom meddelade Guds vilja, uttrycker sångaren tillika, huru det går honom vid det allvarliga försöket att i lifvet omsätta den Guds vilja, som han i sitt

1) Den Rénanska af Grau o. a. omfattade hypotesen, att semiterna till följd af ett alldeles särskildt religiöst naturanlag skulle framkommit med de högre religiösa ideerna ss. monoteismen m. m., har af andra folkpsykologer ss. Ewald, Diestel, M. Müller blifvit korrigerad, och synes böra reduceras till sitt rätta värde: att gälla egentl. blott om Israeliterna och deras närmaste stamförvandter; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 88 f.

Om grunddragen af detta naturell: den religiösa energien, förkärleken för stam-gudomligheter, driften att förkunna deras vilja (profetians psykologiska förutsättning) samt tendensen att förena guds-ideen ej med lägre naturkrafter utan med de högre allmänna begreppen om den i skapelsen verksamma kraften, se *Riehm-Pahncke* 44 f.

2) Senare rabbiner skilde emellan *נביא* profetians inspiration och *זמיר* inspirationen i hagiograferna, ss. Psaltaren, Job o. s. v., hvarvid den senare tänktes vara lägre än den förra.

inre uppfattar<sup>1)</sup>. Medan den förre t. ex. säger: Herrens utsaga (נאום יהוה) är »söken mitt ansikte», jfr 5 M. 4: 29, så sjunger psalmisten: »mitt hjärta förehåller dig ditt ord: söken mitt ansikte, ja, ditt ansikte, Herre, söker jag» (27: 8), jfr 34: 11 »de som söka Herren hafva ej brist på något godt». Därvid framträder äfven den åtskillnaden, att »profeterna tala mera till samvetet, sångarne ur och till hjärtat»<sup>2)</sup>. Men båda utgå, ss. äfven de mest kritiska forskare erkänna, från samma allmänna uppfattning af de högsta religiösa begreppen, af Guds väsen och människornas plikter<sup>3)</sup>, och det råder en innerlig vaxelverkan dem emellan. Än synas profeterna ha tillägnat sig sångarnes öfvertygelse och lånat deras uttryck, jfr t. ex. Jer. 17: 5—8 med ps. 1: 1—3; Hez. 47: 12 med ps. 1: 3; Jer. 10: 24, 45: 3 med ps. 6: 2, 7<sup>4)</sup> m. fl., än hvila psalmerna, isynnerhet de senare, på profeternas uttalanden, och ett stort antal psalmer, ja hela psalmgrupper röja så stor frändskap med profeternas skrifter, att de af många exegeter rent af anses härröra från profeter. Sålunda håller t. ex. Hitzig ps. 22—41 m. fl. för att vara författade af Jeremia; ps. 92—100 påminna särdeles mycket om den s. k. Deuterocesaja, jfr t. ex. »den nya sången» ps. 96, 98 med Jes. 42: 10—13<sup>5)</sup> m. fl. Lika väl som profeterna böra därför äfven psalmsångarne erkännas hafva genom inspirationens ande erhållit de åskådningar, hvilka de i poetisk dräkt uttalat<sup>6)</sup>, isynnerhet som den poetiska formen ligger äfven profeternas förkunnelser mycket nära. Enligt senare språkbruk betecknas sångare och profet med samma uttryck; חוֹזֵי »siare» användes i Kr.-bb. både om

1) *Davison* Praises 100 f.

2) Om denna och andra olikheter se *Reuss* Geschichte 624.

3) Jfr *Reuss*, a. st.; *Riehm-Brandt* Einl. II, 196; *Orelli* i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 425.

4) Jfr *Delitzsch* och *Bathgen* Kom. till ps. 1 o. 6.

5) Jfr sid. 68, se vidare *Cheyne* The Origin 71.

6) »Die Quelle der Begeisterung, woraus die Psalmen fliessen, ist dieselbe wie die der prophetischen: der Geist Gottes». *Hupf.-Nowack* Ps.-Kom. XI.

Heman, Asaf och Jedutun<sup>1)</sup>, och נָבִיא, jfr נְבִיא »profet», står i 1 Kr. 25: 1—3 om deras heliga sång, ett språkbruk, som ej kan förklaras ensamt af det förut (sid. 85) påpekade sannolika historiska sammanhanget mellan profetskolornas lärjungar och levitkörerna.

Men tillika må beaktas, att graden af inspiration är olika i olika psalmer. Så t. ex. visa de historiska ps. ss. 78, 105—107 och hämdepsalmerna ss. 35, 41, 69, 109 delvis en lägre grad af inspiration än de mera rent andliga ps., ss. 16, 23, 25, 32 f., 36, 42, 46, 86, 91, 96, 103, 121, 130, 139 m. fl., och t. o. m. inom en och samma ps. kan man spåra yttranden, som röja olika grad af inspiration, jfr t. ex. ps. 18 v. 2—4 med v. 21—25; 50 v. 20—21 med de föreg. vv. m. fl., men detta sammanhänger med arten af den gammaltestamentliga inspirationen i allm., hvilken i motsats till den i N. T. bl. a. har en mera intermittent karaktär, och dessutom hämmas af de G. T. skrankorna (se sid. 149). Sådant berättigar därför icke, att, ss. åtskilliga göra, fränkänna en stor del psalmer inspirationens ande<sup>2)</sup>.

Vidare om man beträffande inspirationen i allmänhet måste fasthålla, att denna i vanliga fall endast sträcker sig till sakinnehållet och lemnar dess utformning i det språkliga uttrycket till den ifrågavarande personens individualitet, en uppfattning, som redan i afseende på profeternas konkreta bilder och uttryckssätt bör fasthållas<sup>3)</sup>, så gäller detta i ännu högre grad om psalmerna, hvilka ju äro poetiska dikter och i denna egenskap måste bedömas så, som

1) Så 1 Kr. 25: 5; 2 Kr. 29: 30; 35: 15.

2) *Gess* (Inspiration 172 f.) synes förneka inspiration i de ps., som stödjä sig på andra ps. l. skrifter, ss. 92—99, vallfärdssångerna m. fl., eller ha bismak af mänsklig konst (ex. 119) eller prästerligt åskådningssätt (ex. 132) m. fl., men han tyckes misskänna den gammaltestamentliga inspirationen. Guds Ande kan ansluta sig äfven till förut bekanta uttryck och inspirera äfven personer, som i mer än ett afseende hafva ensidiga föreställningar.

3) Jfr t. ex. *Volck* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 147; *Rudin* Inledning till profetian 40, 70; *Auberlen* Den gudoml. uppenbarelsen Ups. 1879, sid. 209 f.

all poesi kräfver. Man får således icke prässa de djärfva bilderna eller jämförelserna på samma sätt, som man urgerar de särskilda uttrycken t. ex. i en vetenskapligt utarbetad dogmatik, utan man har att uppfatta dem allenast ss. fria reproduktioner eller konkreta ombildningar af de allmänna religiösa begrepp och föreställningar, hvilka sångarne erhållit. Vidare äro ju dessa sånger till största delen lyriska, och om dem gäller liksom om all lyrisk poesi, att språket är ett mycket ofullständigt uttryck för känslornas rika innehåll.

Om man ville grunda framställningen af den teologiska åskådningen i Psaltaren på enstaka, bildlika kraftuttryck, huru felaktig blefve ej totalbilden! Då skulle t. ex. guds-begreppet, ss. några forskare verkligen gjort, böra inskränkas till blott och bart en lokal gudomlighet, som hade sin boning i Sion, ty ganska ofta säges Gud bo i Sion; men dessa uttryck vilja i sak blott angifva Guds närvaro med sin skyddande och välsignande kraft<sup>1)</sup>. Sammalunda är den i ps. 44 omtalte s. k. väckareversen: »Vak upp, o Gud, hvi sofver Du», jfr 78: 65 m. fl., alldeles icke ett bevis för, att sångaren (i likhet med de af Elija hånade Baalsprästerne i afs. på sin Baal) trodde Israels Gud vara underkastad sömn och slapphet etc.<sup>2)</sup>, utan anger blott sångarens ångestfulla bön vid Guds pröfvande dröjsmål att hjälpa i nödens tid. Att sångarne ständigt röra sig såväl med antropomorfismer som äfven med antropopatismer är ett faktum, som man alltid måste taga i betraktande vid försöket att framställa den till grund för psalmerna liggande religiösa åskådningen<sup>3)</sup>.

1) Anmärkningsvärdt är, att sångarne ofta i samma psalmer med afsikt tyckas hafva sammanställt uttrycken att Gud bor i Sion och i himmelen, ss. 20: 3 och 7; 2: 4 och 6; 14: 2 och 7, äfven 121: 1 och 123: 1, liksom om de därmed velat förekomma ett missförstånd, hvarigenom uppfattningen af Guds upphöjdhet skulle inskränkas. Jfr *Riehm-Pahncke* 233 efter *Smend* Stud. u. Kritik. 1884, sid. 719.

2) Nära nog så har detta uttryck bland nyare blifvit tolkadt af *Schwally* *Leben nach dem Tode* 125.

3) Jfr *Davison* *Praises* 116.

C. Likaledes bör det för en rätt uppfattning af Psaltarens religiösa karaktär beaktas, att dess innehåll naturligen är underkastadt de inskränkningar, som den gammaltestamentliga ståndpunkten i allmänhet medför, så att psalmerna i korthet sagdt måste erkännas vara barn af sin tid. Vid sidan af de talrika sanningar, hvilka stiga så högt, att de nästan öfverskrida gränsen för N. T:s område, möta här och hvar uttryck, hvilka stå så långt nedom de förra, att de rent af förefalla stötande för det nytestamentliga medvetandet; så t. ex. få åtskilliga yttranden i afseende på det etiska förhållandet till fiender icke tillskrifvas utslutande den individuella mänskliga svagheten och syndfullheten hos sångarne, utan böra snarare ställas i sammanhang med det skede i den gudomliga frälsningsekonomin, hvilket af Gamla Testamentet framställles och som var berättigadt ss. en nödvändig förutsättning och genomgångsstadium för en högre utveckling<sup>1</sup>). I G. T., som framställer det *vardande* gudsriket, var det gudomliga lifvet närmast utprägladt ss. ord och bild, Guds vilja stod mera blott ss. ideal för hjärtat d. ä. ss. lag, och skilsmässan mellan Gud och människan var väl känd men icke upphäfd genom en verklig förening: så länge kunde ej håller de etiska fordringarna sammansmälta med människans person på samma sätt som i Nya Testamentet, där gudsriket redan är förverkligadt, det gudomliga lifvet utpräglas mera personligt och andligt<sup>2</sup>), verkar hos människan ss. en *inre* kraft och den sanna humaniteten genom föreningen af det gudomliga lifvet och människans lif har sin fasta grund<sup>3</sup>).

Äfven i afseende på andra sidor af Psaltarens etiska åskådning, ss. t. ex. sångarnes uppfattning af sin egen

1) Se vidare § 18; jfr *Oehler* Theol. 894; *W. Schultz* Ps.-Kom. 5.

2) Personlighetsideen fins väl i G. T., ss. isht Ps. visar, men först kristendomen har utvecklat dess konsekvenser; jfr *Sundelins* kritik (Lärobok i Etik Ups. 1887, sid. 73 f.) af *Martensen* Etik allm. del. § 59.

3) Så *H. Schultz* Altt. Theol. 53; jfr *Volck* i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 176; *Ekman* Den naturalistiska hedendomen Ups. 1886 I, 20 f., 24 f.

rättfärdighet inför Gud, väntan på en jordisk belöning för sin rättfärdighet m. m., är det naturligen tillbörligt att icke af det gamla förbundets sångare fordra etiska fullkomligheter, hvilka först i Nya Testamentet äro möjliga och som t. o. m. där, oaktadt dess nådemedel äro så mycket större, visat sig svåra för den enskilde att rätt förverkliga (se § 17).

D. Det har förut i förbigående blifvit påpekadt, att psalmerna utgöra en särdeles viktig källa för uppfattningen af den gammaltestamentliga religionen. I afseende härpå bör det emellertid anmärkas, att man icke, ss. åtskilliga forskare förmena, behöfver anse Psaltaren vara endast ett glomerat af en mängd enskilda sångares tillfälliga utgjutelser, hvilka sinsemellan skulle hafva alltför litet gemensamt för att utgöra ett något så när enhetligt uttryck för en religiös totalåskådning<sup>1)</sup>. Visserligen härröra psalmerna från så vidt skilda tider som Davids regering och 200-talet före Kr., således representerande en tidrymd af c. 800 år<sup>2)</sup>, och det antagandet ligger då nära till hands, att skiljaktigheten emellan de äldsta och yngsta sångarna skulle vara särdeles stor; men så är dock icke förhållandet. Väl kan man i vissa punkter iakttaga en olikhet, ss. att de religiösa ideerna under den äldre tiden synas ha framträdtt mer sporadiskt d. v. s. hos enskilda, efter exilen däremot blifvit en mera allmän egendom hos folket (se sid. 68), att i de yngre en mer andlig karaktär öfverhufvud gör sig gällande, att gudsbegreppets innehåll mera utvecklats för reflexionen<sup>3)</sup>,

1) *Reuss* opponerar sig (Gesch. 624) mot uttrycket »Psaltarens teologi», emedan behöfvet af teori skulle allt för lätt medföra ett underskattande af de särskilda psalmernas olika färg. Men onödigt, ty bakom de olika utgjutelserna ligger alltid något slags Gudsbegrepp och lifsåskådning, och det är denna som uttrycket åsyftar. Dock få naturligen psalmerna icke tvingas in under en på förhand uppgjord teologisk teori, ss. de äldre konservativa teologerna å ena sidan gjort och den evolutionistiska skolans män å den andra f. n. göra.

2) Skulle de forskare, som antaga makkabäiska psalmer i Ps., hafva rätt, blefve tidrymden ännu större, inemot 900 år.

3) Jfr *Stade Geschichte* II, 218 f.



att förkärleken för Tora i dem tydligare framträder, äfvensom att messiasideen kommer till allt större utveckling m. m., men i de stora hufvuddragen är den till grund för såväl de äldre som yngre psalmerna liggande åskådningen så ensartad, att man ingalunda behöfver tveka att anse dem ss. ett helt. Därtill kommer, att om det redan i afseende på de historiska och profetiska skrifterna till följd af senare omarbetningar är förenadt med svårigheter att med visshet markera dragen af den utveckling, som otvifvelaktigt försiggått inom hvarje period, så gäller detta ännu mer om psalmerna, hvilka äfven de undergått senare öfver- och omarbetningar, hvarigenom olika seklers teologiska åskådningar kunna möta i samma psalm<sup>1)</sup>.

Därjämte är affattningstiden för ett stort antal af de enskilda psalmerna ännu så osäker, att forskarne icke en gång kunnat ena sig om, huruvida de tillhöra den för- eller efterexiliska perioden, hvilken dock skulle utgöra den stora vändpunkten äfven i psalmernas religiösa hållning, och, så länge detta är förhållandet, uppstår lätt ett cirkelbevis, ifall man ville stödja den eller den uppfattningen på uttryck i dylika psalmer, eller omvänt hänföra en psalm till en viss period på grund af några uttryck, som anses karaktäristiska för en viss tid. Endast i största allmänhet kan man därför inom Psaltaren finna en utveckling af de religiösa ideerna, och denna är ej större, än att Psaltaren med rätta kan betraktas ss. ett helt till sin religiösa åskådning<sup>2)</sup>.

Efter dessa allmänna anmärkningar öfvergå vi nu till en framställning af innehållet i teologiskt afseende, därvid i det hela följande den indelning, som i § 3 blifvit antydd.

1) Jfr t. ex. den fortfarande omtvistade frågan, huruvida ps. 51: 20—21 tillhöra den ursprungliga psalmen (så t. ex. *Smend, Bathgen*), eller äro en tillsats från ett senare århundrade för att legalisera de i v. 18 f. kraftigt kritiserade djuroffren (så t. ex. *Del., Hupf.-Now*).

2) »There is sufficient unity for us to treat the book [of the Psalms] as one whole, and the spirituality of its conceptions for the most part lifts us above considerations of time and place and circumstance». *Davison Praises* 105; jfr ock *Stade Geschichte* II, 223.



allsmäktig, som fordrar människans dyrkan (jfr 76: 12 f.); ungefär detsamma anger det eljes af Prestkodex till patriarkalhistorien inskränkta »El Schaddaj», »Gud ss. öfvermäktig», hvaremot »El Eljon» betecknar Gud ss. »den högste», optimus maximus, »El Chaj» Gud ss. själflevande i motsats till naturen, »Adonaj» Gud ss. Herren, hvars tjänare människorna äro<sup>1)</sup>, och »Jahvä» eg. väl = »den varande» (l. lif-gifvande<sup>2)</sup>) anger honom ss. Israels förbundsgud, hvilken träd i ett kärleksfullt nära förhållande till sitt folk, hvarför detta namn gärna brukas vid de antropomorfistiska uttrycken, t. o. m. i den elohistiska ps. 75: 9. Det några gånger mötande *יְהוָה יִשְׁרָאֵל* (78: 41; 89: 19) synes lika mycket angifva Guds majestät och dyrkan i Israel, som en sedlig egenskap; då Guds makt och upphöjdhet särskildt skulle framhållas, tillade man ofta *צְבָאוֹת*, hvilket från Samuels tid synes ha varit i bruk och som i psalmerna väl icke närmast afser de israelitiska stridstrupperna, äfven om det ifrån början haft denna betydelse (jfr 44: 10; 60: 12)<sup>3)</sup>, utan betecknar de himmelska härskarorna, någon gång stjärnehärlarne (33: 6)<sup>4)</sup>, men oftare änglarne<sup>4)</sup>, jfr 24: 10; 103: 21; 148: 2, och slutligen kom att stå nästan ss. namn på Gud, ex. *יְהוָה צְבָאוֹת* 84: 2, 4, 13.

De i Psaltaren, isynnerhet i Elohimps., mötande egenomliga sammanställningarna af gudsnamnen hafva från början sannolikt tillkommit i sammanhang med den elohistiska omredigeringen af dessa ps., i det att *אלהים* tillskrifvits jämte *יהוה*, jfr *אל אלהים יהוה* 50: 1, och *יהוה אלהים צבאות* 59: 6; 80: 5, 20; 84: 9, samt det påfallande

1) Adonaj användes drfr med förkärlek isht i ps. 86 (om Jahväs tjänare), äfven i 130, så att man däri t. o. m. spårat en ansats till »eine Adonajische Psalmweise» vid sidan af Elohim- och Jahvå-ps. Jfr *Delitzsch* Kom. t. st.

2) Jfr *Kautsch*: Die urspr. Bedeutung der Namen *יהוה צבאות* ZATW 1886, 17 f.; *Schrader*, *Siegfr.-Stade* lex. m. fl.

3) På denna betydelse tänka företrädesvis *Herder* (ljusfenomen), *Kuennen*, *Delitzsch*, *Cheyne* m. fl.

4) Denna betydelse är rent af den primära enl. *Orelli* i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 431; *Oehler* Theol. 695 f.; *H. Schultz* Altt. Theol. 530 f.

צבאות 80: 8, 15 m. fl., där hvarterda ordet nu står ss. själfständigt namn på Gud, men uttrycket förmodligen uppkommit af יהוה אלהי צבאות<sup>1)</sup>). Sedermera uppfattades dessa föreningar af guds-namnen ss. emfatiska<sup>2)</sup>).

Hvad slutligen orsaken till omredigeringen af Elohimpsaltaren beträffar, så må till det sid. 77 påpekade här tilläggas, att denna väl mindre bör sökas i »bemödandet att undvika en partikularistisk ensidighet» än i tendensen att förallmänliga och upphöja Israels Gud<sup>3)</sup>; dock är detta ganska ovisst. Säkrare torde vara att den nästan uteslutande användningen af Jahvä i de 2 sista böckerna, hvilka med säkerhet äro efterexiliska, sammanhänger med den under denna period herskande ifvern att så långt som möjligt skilja Israel från hedningarna, hvarför detta specielt israelitiska gudsnamn öfverallt blef föredraget<sup>4)</sup>.

Men mångenstädes brukas de olika gudsnamnen utan klart medvetande af deras egentliga betydelse; säkrare än att från denna deducera fram gudsbegreppets innehåll är det således att taga hänsyn till de psalmställen, där bestämda egenskaper tydligt utsägas därom.

B. Då de enskilda psalmställena tolkas rätt, visa de en synnerligen hög och ren uppfattning af Gud, på samma gång som de gifva en lefvande bild af honom. Hans existens förutsattes helt enkelt i Psaltaren såväl som i Vetus' öfriga skrifter. Endast dären eller den gudlöse tänkes förneka hans tillvaro (10: 4; 14: 1 m. fl.), men äfven hans förnekelse är blott af praktisk natur<sup>5)</sup>. Gud föreställes öfverallt ss. en personlig Gud, som »känner de rättfärdigas väg»

1) יהוה צבאות (inalles 15 ggr i Ps.) tillhör eg. den profetiska litteraturen, isht Hagg., Zak. och Mal.; ss. verkligt namn på Gud står först i LXX: σαβαώθ, dock ej ensamt. Jfr *Smend* Rel.-Gesch. 185.

Äfven i föreningen יהוה אדני (4 ggr) l. אדני יהוה (4 ggr) är אדני troligen sekundärt. Jfr *Kautsch* Die Psalmen sid. 196.

2) Jfr ps. 50: 1 med Jos. 22: 22, där emfasis är tydlig.

3) Så *Oehler* Theol. 152, *König* Einl. 77.

4) Så med rätta påpekadt af *Davison* Praises 111.

5) Jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 494.

(1: 6) och som handlar efter sina beslut (jfr 2: 6—8). Han är skild ifrån världen, hvilken han skapat, och öfver densamma vida upphöjd, men tillika i densamma närvarande, så att allt afspeglar honom<sup>1</sup>). Han har sin boning i himlen (2: 4 m. fl.), från hvilken han ser ned på jorden (ex. 14: 2), men därjämte tänkes han med förkärlek bo i Sion (ex. 46: 5, 6; 74: 2; 78: 68), en åskådning, som efter Jerusalems underbara räddning från Assyrien under Hiskia vann allt mera insteg och ofta uttalas<sup>2</sup>).

Han är fri från behof i motsats till de oriktiga offerbegreppen (50: 7 f.), men han mottager människornas offer och tacksägelser. I 17: 15 talas om en hans gestalt תְּמִינָה, hvarvid det dock blir ovisst, om detta uttryck blott är antropomorfism eller, ss. några forskare anse, ett slags ljusgestalt, enär Guds härlighet alltid framträder i ljus (jfr 104: 1 f.)<sup>3</sup>). Men för öfrigt gäller det, att liksom Mosaismen afskyr alla försök att framställa Gud under bilden af någon djurgestalt, så visar Psaltaren trots sitt poetiska bildspråk stor återhållsamhet i afs. på dylika bilder. Oftast nämnas Guds »vingar» för att beteckna hans beskydd (ex. 17: 8; 36: 8; 57: 2; 61: 5; 63: 8; 91: 4). Däremot användas naturligen talrika bilder, hämtade från människans gestalt och det mänskliga lifvets verksamhet. Så talas ofta om Guds lemmar, ss. hufvud, ansikte, ögon, öron, mun, hand, fingrar o. s. v., och om kroppsliga funktioner, ss. tala, ropa, le, smaka, gå, sofva, vakna, eller själiska, ss. glädjas, bedröfvas, vredgas m. fl.<sup>4</sup>); men dessa och dylika uttryck inne-

1) Naturen tänkes så beroende af Gud, att Ps. liksom hebräiskan i öfrigt t. o. m. saknar ett ord för naturen till skillnad från honom; jfr *Davison Praises* 130.

2 Om Guds närvaro i sitt folks land, i Jerusalem och i templet uti olika grad, se vidare § 19.

3) Så *Delitzsch*, som (*Psychol.* 49, 64 f.) jämför *εἶδος* Joh. 5: 37, *μορφή* Fil. 2: 6. Jfr *H. Schultz* *Altt. Theol.* 504, 557.

4) Bland de djärfvaste uttrycken är 78: 65: »Då vaknade Herren ss. ur en sömn, han reste sig lik en hjälte, som jublar af vin», och hans vrede »brinner» (79: 5) och »ryker» (74: 1).

bära alldeles icke, att sångarne tänkte sig Gud lika sinligt, (däremot strider den frihet, hvarmed hans uppenbarelse skildras i präktiga naturbilder), utan endast, att de hade en liflig uppfattning af honom ss. en lefvande, verksam person<sup>1)</sup>. I allmänhet förekomma dylika utsagor blott, då det är fråga om det personligt religiösa förhållandet till Gud, ej om en filosofisk insikt af det absoluta<sup>2)</sup>, och man märker i Psaltaren icke den barnsliga naivitet i framställningen af Guds uppenbarelsen, som möter i de äldsta berättelserna, t. ex. om huru Gud steg ned för att se människornas förhållande (1 M. 11) o. d.

C. Men äfven inom Ps. kan man spåra en utveckling af gudsbegreppet så till vida, som det hufvudsakligen är de efterexiliska psalmerna, i hvilka de flesta af Guds egenskaper särskildt framhållas<sup>3)</sup>.

Sålunda framställs Gud ss. allsmäktig (115), evig (90, 102), allvetande (94: 9), allvis (147: 5), allnärvarande (139, i hvilken ps. äfven hans förutvetande i afs. på den enskilde påpekas). Han är den ende guden (18: 32), upphöjd öfver alla gudar (86: 8, 10; 95, 96 m. fl.) liksom öfver hela skapelsen (8, 93, 135), hvilken är hans händers verk (24: 1 f.), gjord genom hans ord och hans muns anda (33: 6)<sup>4)</sup>, och

1) »There is no language which brings God so near without lowering His Majesty, which raises man so high while reminding him of his frailty as the language of the Psalms»; *Davison Praises* 118.

2) Jfr *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 432; *H. Schultz* *Altt. Theol.* 496 f.; »Anmärkningsvärdt är, att medan den senare judeendomen ängsligt undviker och den Alexandrinska lärdomen blyges för dylika uttryck, har Kristus visat sig med förkärlek använda Psaltarens antropomorfismer». *H. Schultz* a. a. 501.

3) Det är isynnerhet om de efterexiliska psalmerna, som *Herders* ord gälla: »Es ist keine Vollkommenheit Gottes, die nicht in Ps. und Propheten den simpelsten, kräftigsten Ausdruck fänden». *Sämmtl. Werke* herausgeg. von *Suphan* 1880, XII, 79; jfr *Stade* *Gesch.* II, 219 f.

4) Det är isht de senare psalmerna, hvilka omnämna att Gud skapat världen, 33: 6 f.; 89: 12; 65: 7; 107: 24; 121: 2; 124: 8; 134: 3; 148: 5 m. fl.

uppehållas alltfört genom hans kraft, i det att hans försyn omfattar ej blott djuren (36: 7; 104: 27) utan alla hans verk (145: 9, 16). Hela skapelsens mål är hans förhålligande (8, 19: 1 f.), och han fröjdar sig öfver densamma (104: 31). Därför se ock sängarne, hvilka hafva ett särdeles öppet öga för naturens skönhet, i densamma allenast ett storartadt uttryck af Guds vishet, makt och härlighet (jfr 19, 104, 148) och prisa honom storligen för dessa hans egenskaper<sup>1</sup>).

Vidare framhållas kraftigt Guds godhet och kärleksfullhet (טוֹבָה, חֶסֶד) i det sätt, hvarpå han leder människovärlden (67, 145), isynnerhet sitt egendomsfolk såväl för det närvarande (33, 36, 146) som under flydda tider (78, 105), ty »alla hans vägar äro kärleksfullhet och trofasthet (חֶסֶד וְאֱמֻנָה)<sup>2</sup> för dem, som hålla hans förbund» (25: 10), och i en mångstämmig lofsång besjunga psalmisterna hans förbundsnaåd mot Israel, som han utvalt (33: 12; 65: 5 m. fl.) och som han lär sina vägar (16: 11; 25: 9, 12; 86: 11; 147: 19 m. fl.), hans mäktiga beskydd, hans tålmod i trots af folkets otacksamhet och olydnad (5: 8; 23; 25: 6; 31: 22; 40: 11; 46—48; 59: 17; 66, 68, 78, 105—107, 124—126 m. fl.), hans storslagna, kärleksfulla planer med afseende på dess framtid (2, 87, 132: 13 f.). Hans godhet och fosterande naåd, som i de älsta ps. gärna tänkas vara inskränkta till Israels folk, synas i de efterexiliska ps. sträcka sig äfven till hedningarna, ja till alla jordens folk, ex. 47: 2, 9, 10; 22: 28; 67; 86: 9; 99, äfven 94: 10 m. fl., dock så, att en viss begränsning fortfarande finnes, i det hans »kärlek» eg. i första hand tänkes hvila öfver Israel (jfr 5 M. 7: 8,

1) Det sätt, hvarpå Gud uppenbarar sig i naturen, erinrar mycket om teofanierna på Sinai, ss. 18: 8 f.; 50: 3; 97: 3 (jfr *Riehm-Pahncke* 155); och hans under מִיִּסְרַיִל וְעַל־אֶרֶץ מִצְרַיִם 105: 5, אֵיזֶר 135: 9 uppfattas icke ss. en motsats till en bestämd naturens ordning utan blott ss. en påfallande uppenbarelse af hans makt för ett visst ändamål. Endast 148: 6 antydas naturlagar, som icke få öfverskridas. Jfr *H. Schultz* *Alt. Theol.* 577; *Oehler* *Theol.* 220.

2) חֶסֶד anger i Ps. dels Guds kärlek till människorna, dels människans däraf framkallade kärlek till Gud l. nästan; jfr *Cheyne* *The Origin* 378.

13; Mal. 1: 2)<sup>1)</sup> och hans »godhet» öfver andra folk, hvarvid dessa först genom Israel få hans nåd förmedlad (67: 1—4). Äfven tanken på att Gud är helig (שׁוֹדֵף), som synes innebära, att han i sitt upphöjda majestät, fri från allt ondt, är oförgriplig, och som positive framträder i nitälskan mot det onda<sup>2)</sup>, isht mot afgudar (jfr 78: 58, 79: 5), är ingalunda främmande för sångarne (jfr 22: 4; 99: 3, 5, 9 »den trefaldt helige», äfven 103: 1; 111: 9), och hans rättfärdighet (צְדִיקָה), hvilken synnerligen ofta anropas (ex. 7, 11, 25, 40: 11; 89: 15, 119 m. fl.) tänkes leda honom, som älskar hvad rätt är (99: 4), i allt hans handlingssätt (145: 17), äfven då det kan synas underligt för människoögon (49, 73). Till följd af dessa egenskaper förhåller han sig till människorna liksom de till honom (18: 26, 27), och vedergäller dem efter deras handlingar (62: 13; 96: 13), så att han belönar de fromma efter deras fromhet (18: 21, 25), men vredgas på, dömer och bestraffar de ogudaktiga efter deras ondska (7: 11; 9: 5, 6, 9; 11: 5—7; 82: 8 m. fl.), hvarvid hans straffdom äfven kan bestå däri, att han lemnar det olydiga folket åt dess hjärtas hårdhet (81: 12 f.)<sup>3)</sup>. Men i allmänhet framhållas i Ps. mera de Guds egenskaper, hvilka innebära mildhet och välvilja mot människorna och som därför kunna ingifva sångaren frimodighet och förtroende till honom. Äfven af den ofvannämnda Guds helighet och rättfärdighet hämtar den fromme diktaren ofta en rik tröst för sin person, särdeles i fråga om bestraffning af de gudlösa, till hvilka sän-

1) Uttryck för »Guds kärlek» möter väl sällan i detta afs i Ps. (47: 5; 78: 68; 87: 2; 146: 8), men saken finnes allmänt för sångarnes inre medvetande. Jfr *Smend Rel.-Gesch.* 437.

2) Att Guds helighet ej ss. Achelis (*Stud. u. Krit.* 1847, 1849) och Diestel (*Jahrb. f. d. Theol.* 1859) förmena, uttrycker blott Guds »unmittelbare Offenbarungsverbindung mit Israel», sål. ett egendomsförhållande, hvilket saknar etisk betydelse, utan anger hans i förhållande till den syndiga människan förtärande etiska grundväsen, framgår af t. ex. 3 M. 19: 2 f., där etiska fordringar grundas på budet »I skolen vara heliga, ty jag är helig». Jfr *H. Schultz Altt. Theol.* 554 f.; *Riehm-Pahncke* 64 f.

3) Jfr *Oehler Theol.* 258.



garen ställer sig i bestämd motsats. Detta drag framträder så utprägladt, att man däri kan se en afgjord skillnad mellan Pentateukens och Psaltarens uppfattning af Gudsbegreppet, då den förstnämde kraftigt betonar den fordrande och straffande sidan af Guds helighet och rättfärdighet, under det Psaltaren med förkärlek dröjer vid den bevågenhet och det beskydd från Guds sida, som dessa egenskaper innebära för den fromme (jfr 25: 8; 35: 24)<sup>1)</sup>. Äfven sådana uttryck, som: »Herrens rättfärdighet är ss. väldiga bärg», ps. 36: 7—11, afse mera dess hjälpande sida, enär den sammanställes med Guds nåd och hjälp. Yttringarna af denna Guds egenskap (צִדְקוֹת יְהוָה) blifva sålunda ofta nådesbevisningar, ex. 103: 6<sup>2)</sup>.

Den ande, som röjer sig i sådana ps. som 8, 23, 33, 36, 86, 100, 103, 121 m. fl., ådagalägger, att Gud för G. T:s fromma icke blott var en sträng Gud, hvars nitälskan kändes ss. en förtärande eld (5 M. 4: 24), ehuru kraftiga uttryck äfven för en dylik uppfattning ingalunda saknas, ss. ps. 119: 120 »af fruktan för dig ryser mitt kött», utan att han tillika var en mild, barmhärtig, nådig, förlåtande, tålmodig och trofast Gud: אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ וְיִשְׁחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ וְיִחַדּוּ 86: 15, jfr 78: 38; 103: 8; 145: 8<sup>3)</sup>, åt hvilken de tryggt kunde anförtro sig själfva och sina förhållanden, hvars hjälp de kunde påräkna i nöden och i hvars närhet de kände sig lyckligare än någonstädes eljes, (jfr 16: 2; 18: 2, 3 f.; 73: 25, 26; 84: 12, 13). Sålunda måste man erkänna, att deras gudsbegrepp i det afseendet var särdeles utveckladt för det praktiskt religiösa medvetandet.

1) Jfr *Schultz* Ps.-Kom. 5; *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 453. Också tänkes Guds rättfärdighet aldrig komma i motsats till hans godhet.

2) Enl. *Stade* skulle uppfattningen af Gud ss. rättfärdig vara karaktäristisk för den efterexiliska tiden (*Gesch.* II, 222), men orätt, ty många af de förexiliska ps. framhålla denna Guds egenskap, ex. 5: 9; 7: 10, 12; 9: 5, 9; 11: 7 m. fl. Om betydelsen af צִדְקָה-begreppet såväl hos Gud som människor se för öfrigt *Smend* *Rel.-Gesch.* 410 f.

3) Ps. 18: 36 omnämnes t. o. m. en Guds »nedlåtenhet» (צַנְיָה), som gjort sångaren stord, ett uttryck, som skulle kunna innebära en om ock omedveten antecipation af N. T:s *κρυψις*-lära.

D. Men under allt detta är det blott den allmänna sidan af Guds godhet och omvårdnad, som hos sångarne uttalar sig. Ty också här framträder den gammaltestamentliga ståndpunkten och det sålunda, att den enskilde psalmisten ej kunnat höja sig så långt, att han uppfattar Gud från faderssynpunkt, ss. sin fader och sig ss. hans barn. Så länge ej Kristus, gudasonen själf, förmedlat barnskapsförhållandet mellan Gud och människorna eller »gifvit människan makt att bli Guds barn», tänktes Guds förhållande till henne mera i likhet med förhållandet mellan en herre och hans slaf (עַבְדִּי)<sup>1)</sup> ex. 19: 12; 79: 2, 10; 86: 2, 4, 16; 105: 25; 116: 16, eller mellan en konung och hans folk, ex. 10: 16; 44: 5; 48: 3; 145: 1. Därvid träder begreppet af Gud ss. ägare, beskyddare och omvårdare i förgrunden, och den enskilde sångaren kan ss. individ tilltala honom »min konung», »min herre», »min Gud», ex. 5: 3; 7: 2, 4; 84: 4 m. fl., och från denna synpunkt i kraftiga ordalag utbedja sig hans beskydd och hjälp; samma tanke återkommer äfven på de ställen (isynerhet i de Asaftiska psalmerna), där Gud liknas vid en herde, som vårdar sig om sin hjord (23, 80, 100 m. fl.); se vidare § 19.

Visserligen betecknas Gud stundom rent af ss. fader, men då ställes detta begrepp i förhållande till Israels folk ss. ett helt, hvilket han utvalt till sitt eget och fostrat (jfr t. ex. 33: 12, 135: 4) på ett sätt, som berättigade en dylik benämning (jfr 5 M. 32: 6), och de enskilda individerna kunde blott i egenskap af medlemmar af detta folk betrakta sig ss. hans barn<sup>2)</sup>. Äfven då det om David 89:

1) Den kollektiva betydelsen af עַבְדִּי יְהוָה = Israel ss. folk, hvilken enl. Riehm börjat först hos Jeremia och isynerhet är vanlig hos Dtjesaja, finnes äfven i en del psalmer, se sid. 72 not 1 (den af Beer så kallade mellangruppen).

2) »Der Israelit war . . . nur als ein Mitglied des Volkes ein Kind Jahve's, Sohn Jahve's war eigentl. nur Israel, sofern es dem Herrn sein Volkstum verdankte»; *Orelli* i *Zöckler Hdb.* I, 1, 440. Jfr *Riehm-Pahncke* 28, 40, 228; *H. Schultz* *Alt. Theol.* 528 och en specialundersökning af *C. Wittichen* *Die Idee des Gottes als des Vaters* 1865.

27 heter, att han skall säga till Gud: אֱלֹהֵי אָבִי, gör han det endast ss. den, där i sin konungsliga ställning bildar spetsen af folket, och detsamma åsyftas, då konungen 2: 7; 89: 28 kallas »Guds son».

Äfven 68: 6, där Gud betecknas ss. »de faderlösas fader» (אֲבִי יְהוּדִים) och därmed ställes i relation till enskilda inom folket, afses tydligen endast det yttre förhållandet af försörjare, hjälpare, jfr 10: 14. Visserligen kan man i uttryck sådana som דִּוֵּר בְּנֵיָה (73: 15 jfr 103: 13) spåra en börjande tendens till förinnerligande af förhållandet till enskilda fromma<sup>1)</sup>, men äfven här tänkas dessa mera ss. ett helt af enskilda (דִּוֵּר בְּנֵיָה »ein Gattungsname» liksom 5 M. 14: 1, Delitzsch), i hvilka barnaskapsförhållandet väl har fått en inre verklighet, men som inträdt i detta förhållande endast ss. medlemmar af församlingen. Något individuelt tyckas sångarne icke hafva inlagt i dessa uttryck<sup>2)</sup> och därmed ej kommit utöfver den gammaltestamentliga ståndpunkten i allmänhet, om de också måste erkännas på denna ståndpunkt hafva här liksom i andra fall närmast sig gränsen för det N. T.<sup>3)</sup>

Stundom omnämnes i Psaltaren på ett särskildt sätt »Guds ande» רִיחַ אֱלֹהִים, som naturligen ej får uppfattas i N. T. mening, men hvars närmare bestämmande faller sig svårt. »Ruach Elohim» synes dels liksom i Pentateuken utgöra en Guds kraft, hvilken (liksom hans ord) vid skapelsen var verksam (33: 6), från hvilken denna fortfarande erhåller sitt lif (104: 29 f.) och som förmedlar Guds närvaro

1) Orelli i Zöcklers Hdb. I, 1, 453.

2) Jfr »Dadurch unterscheidet sich im Punkte der *vidoesia* das N. T. vom Alten, dass im A. T. nur immer Israel als Volk בֶּן, oder als Gesamtheit בְּנֵי heisst, dass aber noch nicht der Einzelne und zwar in seiner unmittelbaren Bez. zu Gott sich Kind Gottes zu nennen wagen durften». Delitzsch Kom. till ps. 73: 15. Jfr Jes. 1: 2; 30: 1; 5 M. 14: 1. Sammalunda tyckes förhållandet vara med Sap. Salom. II: 13, 16, 18 etc., där Gud genom visheten säges vara »de rättfärdigas fader», ty äfven där har individen ej klart betecknats.

3) W. Schultz Ps.-Kom. 5.

i densamma, sål. äfven hos människorna (139: 7)<sup>1)</sup>, dels föreställes han mera bestämdt kvalificerad, ss. en god, helig ande, hvilken hos människorna förverkligar deras medvetande om gemenskap med Gud, praktiskt leder dem på en rätt väg (143: 10) och som de genom sin olydnad kunna förtörna (106: 33), så att han viker ifrån dem (51: 13)<sup>2)</sup>. I den senare betydelsen, som kan jämföras med מַלְאֲכֵי יְהוָה, ligger en personlig uppfattning af יְהוָה ganska nära<sup>3)</sup>.

Äfven Guds ord omnämnes i Ps. på ett sätt, som angifver, att därmed icke menas allenast ett tomt ord utan en fortlefvande kraft, då det t. ex. säges, att himmelen är gjord därigenom (בְּדִבְרֵי יְהוָה 33: 6), att Gud genom dess utsändande icke blott frambringar naturföreteelser ss. snö, hagel, tö (147: 16 f.) utan äfven helbregdagjort och räddat sitt folk (107: 20, jfr 119: 50). Ja, hans genom profeterna uttalade ord tänkes ss. en i folkens historia insatt kraft, som visserligen tidtals är fördold, men en gång skall visa sig verksam, och äfven i denna mening vänta sångarne på hans ord (119: 81, 114, 147; 130: 5)<sup>4)</sup>.

Däremot visar sig מַלְאֲכֵי יְהוָה »Herrens ängel», som i Pentateukens berättelser spelar en så framstående roll, i Psaltaren vara långt tillbakaskjuten, så att han endast några gånger omnämnes (34: 8; 35: 5, 6)<sup>5)</sup>; måhända sammanhänger detta därmed, att en annan gestalt: Guds vishet mera framträder och verkar<sup>6)</sup> (jfr 104: 24; 136: 5).

Oftare möta i Psaltaren änglarne בְּנֵי אֱלֹהִים (29: 1; 89: 7), med hvilken benämning deras skapelse efter Guds afbild

1) Äfven i Pentateuken synas dock några uttryck ss. 2 M. 31: 3; 4 M. 11: 29 innebära en begynnande högre uppfattning af anden, ss. förmedlande andliga gåfvor; jfr Orelli i Zöcklers Hdb. I, 1, 433.

2) Jfr Oehler Theol. 222.

3) Jfr Hengstenberg Ps.-Kom t. 33: 6; Smend Rel.-Gesch. 463.

4) Jfr Smend Rel.-Gesch. 464.

5) Enligt Cheyne (The Origin 323) skulle detta sammanhänga med änglalärens sena utveckling: föga konsekvent af den, som anser hela Ps. (utom möjl. ps. 18) efterexilisk.

6) Så Orelli i Zöcklers Hdb. I, 1, 454.

förmodligen antydes<sup>1</sup>). De tänkas deltaga i Guds lof (103: 20; 148: 2), afbida hans befallningar (91: 11), utföra dessa (103: 20), isynnerhet uppdraget att skydda de fromma (91: 11) och hjälpa dem ur nöden (34: 8), men ock att verkställa Guds hemsökelse öfver de ogudaktige, jfr 78: 49, där מְלַאכֵי רָעִים ej betyder »onda änglar» utan »olycksbringande änglar», således goda andar, som utföra Guds straffdomar öfver onda människor<sup>2</sup>). Däremot framträder icke på något ställe i Psaltaren uppfattningen af onda änglar ss. fiender till Gud, och ännu mindre af den onde ss. hans personlige motståndare. Ps. 109: 6 är שָׂטָן enligt den vanliga tolkningen icke = Satan (ss. Nom. propr. har ordet öfverallt utom 1 Kr. 20: 1 bestämd artikel) utan en enskild människa, jfr 109: 20, där pl. af detta ord: שָׂטָנִי möter.

E. Till Psaltarens uppfattning af Gudsbegreppet hör slutligen äfven det sätt, hvarpå den för den enskildes rättsmedvetande framställer Guds handlingssätt i världsstyrelsen: dess *Teodicee*. Guds förhållande till människorna och i första hand till sitt folk tänkes, ss. sid. 158 blifvit påpekadt, hvilat på den s. k. vedergällningsteorien, så att Gud handlar med människorna ss. de med honom<sup>3</sup>). Men i samma mån som sångarne bland Guds egenskaper framhålla hans rättfärdighet och sätta sin förtröstan därtill, blir det en maktpåliggande uppgift att därmed bringa i samklang hans världs-

1) Så *Delitzsch* Psychol. 63. De Wette's slutsats af 104: 4, att änglarna blott skulle vara personifikationer af naturkrafterna, är förhastad, och osannolik är *H. Schults'* mening (*Altt. Theol.* 598), att uttrycket מַלְאֲכֵי 58: 2, מַלְאֲכֵי 82: 6 egentl. skulle afse sammankrympta fornsemitiska gudomligheter; jfr *Bathgen* Kom. t. st.

2) Så ock מְלַאכֵי הַטָּהוֹרִים 2 S. 24: 16, jfrdt med hufvudstället 2 M. 12: 13, 23 enligt de flesta kommentatorer (*Olshausen, Delitzsch, Hupfeld, Cheyne, Stade, W. Schults* m. fl.); blott på 3 ställen Job kap. 1—2, Zak. 3: 1 och 1 Kr. 21: 1 är שָׂטָן = Satan. *Orelli* i *Zöckler* Hdb. I, 1, 454; jfr *Oehler* *Theol.* 711 f.

3) Denna åskådning är i G. T. allmänt förherskande, äfven den israelitiska historieskrifningen utgår från densamma; jfr *H. Schults* *Altt. Theol.* 592.

regering, hvilken så ofta synes väcka anstöt för rättskänslan (jfr 22: 1 f.; 44: 18—23), då den gynnar den ogudaktige med lycka och välgång (10: 5), under det den fromme tryckes af motgång och nöd (73: 12—14)<sup>1</sup>). På Gamla Testamentets ståndpunkt, där synvidden i allmänhet var inskränkt till lifvet på denna sidan grafven, visar det sig vara synnerligen svårt att erhålla ett tillfredsställande svar på denna fråga, som var ett hufvudproblem för den religiösa reflexionen<sup>2</sup>).

Psalmerna 37, 49 och 73, som företrädesvis behandla frågan om den gudlöses medgång, söka att lösa motsägelsen med en hänvisning till obeständigheten af denna om än så skimrande lycka och de ogudaktiges hastiga undergång. Icke nog med att deras anslag mot de fromma gå om intet (37: 12): de svärd de dragit mot andra träffa dem själfva (v. 14 f.), deras makt skall krossas (v. 17), äfven de själfva drifvas till dödsriket ss. får (49: 15) och utrotas (37: 20, 34) innan kort (v. 10), ja, de varda till intet i ett ögonblick och få en ända med förskräckelse (73: 19), hvarvid de måste lemna all den härlighet, hvaröfver de tillförne yfdes (49: 18); och deras undergång drabbar äfven deras efterkommande, hvilka skola varda utrotade (37: 28, jfr 92: 8, 10)<sup>3</sup>).

I motsats härtill framhålles med afseende på de fromma, att rättfärdighet skall dock åter komma till rätt (94: 15), hvarför de, utan att harmas öfver de ondas välgång (73: 21 f.), lugnt kunna förtrösta på Jahvä och befalla honom sin väg (37: 3—5), ty han icke blott uppehåller dem, så att de icke störta (v. 24), utan hjälper dem utur all deras nöd (34: 20). Han utför deras sak och låter deras rättfärdighet framgå ss. ljuset (37: 6), han bevarar deras arfvedel, så att de skola besitta landet (sjufaldig försäkran därom i ps. 37),

1) Jfr *Davison Praises* 163 f.

2) *Riehm-Pahncke* 180.

3) Att straffdomen tänkes drabba äfven de efterkommande är i enlighet med den G. T. åskådningen om den nära samhörigheten mellan ascenderter och descendenter, hvilken synes sammanhånga med animistiska föreställningar. Jfr *Stade Gesch. Israels* I, 393.

och i sinom tid råda öfver de ogudaktiga (49: 15), äfven deras säd skall få sitt bröd och varda välsignad (37: 25, 26), ja Gud leder väl efter sin vishet, men han skall sedan upptaga dem med ära (73: 24<sup>1</sup>); jfr 92: 11—13).

I ps. 77 behandlas problemet något annorlunda. Där uttalar den fromme sin ångestfulla fråga, om Gud förgätit vara nådig, så att han förgäfves får ropa till honom, men han kämpar sig till förtröstan genom betraktande af Guds förra välgärningar mot sitt folk, till hvilket sångaren hör<sup>2</sup>).

I korthet sagdt ligger lösningen i den öfvertygelsen, att medan de ogudaktige trots sin medgång snart skola taga ända med förskräckelse, leder Gud de frommas väg så, att de icke allenast blifva bevarade utan till sist komma till ära<sup>3</sup>), och alltid kvarstår den förhoppningen för den enskilde, att om också han går under, så skola dock hans efterkommande och hans folk i sinom tid lefva upp och undfå välsignelse. Denna tröstegrund var det så mycket lättare att tillägna sig, som den enskilde genom en synnerligen stark samhörighetskänsla förenades med de sina, och sambandet mellan ascenderter och descendenter i den allmänna åskådningen hade särdeles stor betydelse<sup>4</sup>). Dessutom hade ju hela judendomen en sådan karaktär, att den med rätta kunde sägas vara »eine Religion der Hoffnung»<sup>5</sup>), hvilket gjorde det för den enskilde lättare att i en framtid hoppas på den hjälp, som han icke för det närvarande såg sig erhålla.

I allmänhet tänktes lösningen sålunda förlagd till jordelivets område. Problemet om de frommes lidande har i Psaltaren i allm. icke ännu erhållit den djupare uppfattningen som i Jobsboken, där lidandet hufvudsakligen ss. en

1) Tviflet på läsarten (jfr *Wellhausens* emendation וְאִתְּךָ בְּיָד הַקָּדוֹשׁ וְאִתְּךָ בְּיָד הַקָּדוֹשׁ) och *Smend* Rel.-Gesch. 453) synes öfverflödigt; jfr *Bethgen* Kom. t. st.

2) Jfr *Davison* Praises 166 f.

3) Jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 593 f.

4) Jfr *Strack* i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 381. Detta förhållande fortfar än i dag i en anmärkningsvärdt hög grad hos Judarne.

5) Jfr *Smend* Rel.-Gesch. 452.

*pröfning* af den fromme får sitt berättigande, men enstaka uttryck i Ps. låta lidandet icke blott afse den frommes tuktan och uppfostran, jfr 66: 10; 94: 12<sup>1)</sup>, utan antyda t. o. m. en fullare lösning, då de peka på en slutlig dom, hvilken icke synes falla inom jordelivets sfär, ex. 17: 14, 15; 49: 15, 16, eller ss. 73: 25 visa, att sångaren gent emot livets motsägelser och svårigheter tager sin tillflykt till Jahvä och hängifver sig åt honom med en så stark förtröstan och i honom finner en sådan fröjd, att han, äfven om kropp och själ försmäktade, i honom »har sitt hjärtas klippa och sin del evinnerligen». Genom och i tillförsikten till Jahvä framskymtar här otvifvelaktigt för sångarens ande ett lif, som sträcker sig utöfver grafven och hvori en lösning kan tänkas äga rum<sup>2)</sup>.

### § 16. Psaltarens psykologi.<sup>3)</sup>

A. Människans uppfattning af sig själf står i nära förhållande till hennes Gudsbegrepp. Detta framträder i Psaltaren bl. a. på det sätt, att den höga föreställning, som i allmänhet råder om Gud, hans väsende, egenskaper och världsregering, motsvaras af en hög uppfattning af

1) Så framställes lidandet utanför Psaltaren isynnerhet i Elihutalen i Job (kap. 32—37). Den af några ss. *Schwally* o. a. (Leb. nach d. Tode 108) uttalade meningen, att Jobsbokens lösning blott skulle bestå i resignation, »nicht ein Vertranen sondern ein Fatalismus», är ohållbar. Jfr *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 455; *H. Schultz* Altt. Theol. 595.

2) Jfr sid. 176; *Tholuck* Einl. 46 f.

3) Litteratur: Utom de förut citerade bibelteologiska arbetena af *Oehler*, *Riehm-Pahncke*, *H. Schultz* och *Smends* Rel.-Geschichte hänvisas till *Fr. Delitzsch* System der bibl. Psychologie<sup>2</sup>, Leipzig 1861; *W. Rudin* Grunddragen till läran om människosjälen enligt den Hel. Skrift Upsala 1875 (Upsala Universitets årsskrift); *H. Wendt* Die Begriffe Fleisch u. Geist im bibl. Sprachgebrauch, Gotha 1878; *Schwally* Das Leben nach dem Tode, Giessen 1892; *Stade* Geschichte I, 415 f. samt artiklar i encyklopedierna ss. Seele, Herz m. fl. i Herzog-Plitt, och de resp. orden i lexika. Dessa arbeten beröra dock hela G. T:s skrifter.



människan, hennes väsen och uppgift. Men faller det sig svårt att sammanfatta de enskilda uttrycken till en helgjutten bild af Gudsbegreppet, så möta ej mindre svårigheter vid försöket att fixera och förena de vexlande strömnin-garna, hvilka i psalmerna frambryta, till en verklig bild af sångarnes psykologiska föreställningar, isynnerhet som deras yttranden ofta måste kompletteras från andra skrifter för att erhålla t. o. m. de gröfsta dragen af denna bild<sup>1)</sup>.

Företrädesvis gäller detta i afseende på uttrycken om människans väsen och fortvaro efter döden.

Människan tänkes å ena sidan stå synnerligen högt; under det de andra varelserna blott äro verk af Guds vis-het, således förverkligade Gudstankar (jfr 92: 6)<sup>2)</sup>, är män-niskan skapad till Guds afbild och Gud själf föga under-lägsen, därför krönt med »ära och härlighet» כְּבוֹד וְהָדָר (8: 6), och till sin yttre ställning i naturen upphöjd till ska-pelsens herre, ty allting har Jahvä lagt under hennes fötter (v. 7—9). Människans själ kallas ofta t. o. m. כּוֹבוֹד, δόξα, sannolikt ss. en »Abglanz der göttlichen kabod», jfr 7: 6; 16: 9; 30: 13; 57: 9; 108: 2<sup>3)</sup>.

Men å den andra sidan är hon af jord (10: 18), hennes lifsdagar ss. gräset (103: 15) och lifslängd ss. ett intet (39: 6), så att hon lyktar sina år som en suck (90: 9), ty skapad till שׁוּן »nichts» (89: 48) är hon i själfva verket mindre än en fläkt הַבֵּל (62: 10), därför må hon ej förhäfva sig (10: 18)<sup>4)</sup>, hon som är stoft inför Gud (103: 14).

B. Till sitt väsen tänkes människan bestå af »kropp» בָּשָׂר σῶμα och »själ» נֶפֶשׁ ψυχὴ (44: 26, 63: 2, 73: 26), så att åskådningen synes hufvudsakligen vara dikotomisk<sup>5)</sup>. Dock omnämnes äfven »anden» רִיחַ πνεῦμα icke sällan, men det

1) Ehuru Ps. mer än någon annan af G. T:s skrifter har uttryck angående själslivet, kan man dock ingalunda däraf bilda en verklig psykologi i vetenskaplig betydelse.

2) Delitzsch Psychol. 63.

3) Hupf.-Nowack Kom. till 7: 6; Gesen.-Mühl.-Volck lex.

4) Jfr Oehler Theol. 263.

5) Stade Geschichte I, 416; Schwally Leben nach d. Tode 5.

egentliga förhållandet är icke klart uttryckt. En ansats till trikotomisk uppfattning kan föreligga 16: 9, hvarest **לֵב**, **קֶבֶד** (= **נֶפֶשׁ**) och **בָּשָׂר** uppräknas i denna ordning, ifall nämligen »leb», som eljes har en mycket vidsträckt betydelse (se sid. 170), här står = »ruach», således: ande, själ och kropp<sup>1)</sup>, men tredelningen innebär i alla händelser icke en koordination af trenne själfständiga element, ty **נֶפֶשׁ** bör i förhållande till **רוּחַ** enl. den allmänna meningen bland forskarne tänkas sekundärt (jfr 1 M. 2: 7), nämligen ss. ett utflöde däraf, ehuru den icke är ensamt detta.

Anden tyckes vara uppfattad så, att den utgör själens innersta, dess substans och alltfört tillströmmande lifskraft; den utgör lifsprincipen till själen ss. det aktuella lifvet och bildar människans personlighet<sup>2)</sup>. Den kan förnyas (51: 12) och betecknar jämte lifsprincipen äfven lefnadsmodet, ex. en sönderbruten (51: 19), försmäktande (143: 4) ande, och hela viljeriktningen, ex. villighetens ande (51: 14), en trofast (78: 8), frimodig (57: 8), svekfri ande (32: 2), och synes 77: 7 vara t. o. m. »Subjekt des Erkennens»<sup>3)</sup>.

Själen, som förmedlar anden med kroppen, tänkes ss. sätet för alla känslor, önskningar och begär, ex. glädje (35: 9), mättnad ss. af mærg och fett (63: 6), lusta (10: 3), äfven bedröfvelse (42: 6, 12; 43: 5), så att den blir mätt på lidande (88: 4), vämjes, försmäktar, hungrar (107: 5, 9, 18) och behöfver tröst (77: 3). Men själen har ock sådana yttringar, som vi tillägga anden, ty den har sin ro i Gud (62: 2, 6), lyfter sig till honom i längtan (42: 1 f.; 84: 3 f.), väntar (33: 20), lofvar honom (103: 1 f.; 104: 1 m. fl.) och berömmar sig af honom (34: 3) m. m. Själen kan sägas bilda män-

1) Jfr kardinalstället för trikotomien i N. T.: 1 Tese. 5: 23. I ps. 84: 3 nämnas däremot själ, hjärta och kropp. Jfr *Delitsch Psychol.* 98.

2) Obs. talesättet **רוּחַ חַיִּים** »lifvgifvande anden» men **נֶפֶשׁ חַיִּים** »lef-vande själ». Jfr *Riehm-Pahncke* 187; *Oehler Theol.* 234 f.; *Rudin* om människosjälen 15.

3) Om utvecklingen af ruachs betydelse, se närmare *Smend Rel.-Geschichte* 460 f.

niskans individualitet och beteckna hennes aktuella lif<sup>1)</sup>. Om den beröfvas anden, blir den kraftlös och sjunker ss. en skugga ned i Scheol (jfr 16: 10, äfven 146: 4), tänkes på visst sätt fortvara där (se sid. 172 f.), men kan ock räddas därur (30: 4).

I allmänhet är språkbruket i fråga om »ruach» och »näfäsch» tämligen konstant, och i vissa fall kan det ena icke företräda det andra. Någon gång synas de emellertid användas nästan promiscue, ex. נִשְׁפָּחַ נְפִשׁוֹ 6: 4 jämfördt med רִחוּיָם וְחַיֵּיהֶם 1 M. 41: 8, i det att själens förbindelse med anden mera framhållles<sup>2)</sup>. Men å andra sidan framträder själens innerliga förening med kroppen i sådana uttryck som »spåka själen med fasta» (35: 13, jfr 69: 11) och däri, att själens förnimmelser af lust eller dess motsats »tränga ut och afspegla sig i kroppen», ex. 6: 4, 8; 88: 4, 10 och flerstädes<sup>3)</sup>.

Vid själf tilltal vänder det talande subjektet (jaget) sig till anden eller oftare själen, ex. 42—43, 103, 104, 116: 7, och förhållandet mellan jaget och dessa, hvilket enligt vår uppfattning bäst skulle återgifvas med בִּי eller בְּקִרְבִּי, som också någon gång, ehuru sällan, möter i Psaltaren, ex. 107: 5, jfr 39: 4, hvarvid jaget tänkes i sig innesluta dem, betecknas stundom — egendomligt nog — med עָלַי, ex. רִחוּי עָלַי 142: 4; 143: 4; נִשְׁפָּח עָלַי 42: 5-7, 12; 43: 5, i det att »jaget» tänkes ss. ett centrum, hvilket har dem omkring sig på ett periferiskt sätt<sup>4)</sup>.

1) Människan ej blott *har* själ utan *är* en lefvande själ, däraf bruket af »näfäsch» med suffix af pron. pers. för att ange en person, ex. 3: 3; 11: 1 m. fl., jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 628. Däremot förlägga sångarne (liksom äfven de andra författarne i Vetus) tänkandet icke till »näfäsch» utan till »lebb».

2) Så mest om sinnesaffekter ss. glädje, sorg och dyl. Dock får man väl fasthålla den skillnaden, att själen är det eg. subjektet, och dess rörelse, då den blir särskildt djup, tränger till anden. Så *Rudin* om människosjälen 30.

3) Jfr *Rudin* om människosjälen 84 f.

4) Jfr *Delitzsch* Psychol. 105, 151 f.

C. Såsom medelpunkten för människans både kroppsliga och andliga lif framställes dock egentligen לֵב »hjärtat»<sup>1)</sup>, hvilket är den medvetna enheten för såväl det teoretiska som det praktiska lifvets funktioner<sup>2)</sup>. Det betecknar nämligen dels organet för känslorna och affekterna, ss. glädje (4: 8; 13: 6; 19: 9; 28: 7; 33: 21; 104: 15), frimodighet (57: 8; 108: 2), fruktan (27: 3; 143: 4), ängest (55: 5), förbittring (73: 21), förkrosselse (109: 16, jfr 38: 9; 147: 3), så att det kan försmäkta (61: 3) och vara ss. smältande vax (22: 15); dels äfven organet för tänkandet (49: 4; 19: 15) och tankarne (73: 7), hvarför det talas om »visdomens (= vist) hjärta» (90: 12) och att »rikta sitt hjärta på» = uppmärksamma (48: 14), så att det rentaf motsvarar förståndet; dels angifver »leb» också viljan och dess yttringar, ss. önskan (21: 3; 37: 4), jfr ett brinnande hjärta (39: 4), och äfven hat (105: 25). Isynnerhet möter det ofta ss. centrum för det religiöstsedliga lifvet<sup>3)</sup>, för förtröstan på Gud (28: 7), hvars lag är i hjärtat (37: 31; 40: 9), och det heter: tala sanning af hjärtat (15: 2) m. fl., men ock: föreha orätt i hjärtat (66: 18), fara vilse (95: 10), hvarvid det affaller (44: 19) l. förstockas (17: 10; 95: 8). Det betecknar äfven sinnesriktningen, jfr sådana uttryck som ett rent (51: 12), redligt (78: 72; 101: 2), ståndaktigt (78: 37) hjärta, men ock ett hårdt (81: 13), vrångt (101: 4), högmodigt hjärta (101: 5) m. m. Då hjärtat sålunda är enhet för så mångfaldiga yttringar<sup>4)</sup>, äro dess tankar djupa (64: 7), så att det behöfver af Gud utran-

1) Detta sammanhänger med den föreställningen, att »själen är i blodet» (3 M. 17: 11), hvilket beherskas af hjärtat; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 628. Enligt *Wendt* skulle »leb» bättre återgifvas med »sinne».

2) Hjärtat tänkes både receptivt, ex. 41: 7, och produktivt, ex. 42: 5, 62: 9; jfr *Rudin* om människosjälen 89; äfven *Oehler* Theol. 239; *Delitsch* Psychol. 250. I ps. 73: 26 beteckna לֵב וְלִבִּי hela sammanfattningen af människans yttre och inre lif. לֵב = לִבִּי.

3) Jfr *Ges.-Mühl.-Volck* lex., efter *Delitsch* Psychol. 248 f.

4) Så får väl förklaras uttrycket »förena hjärtat[s tankar och begär] till Guds fruktan» 86: 11, jfr dock *Rudin* om människosjälen 90.

sakas (139: 23), han, som känner dess lönligheter (44: 22), och då det uppfattas ss. medelpunkten för lifvet, säges människan »lefva eller dö», allteftersom hennes hjärta har förnimmelse af lust eller dess motsats, jfr 22: 27; 69: 33<sup>1)</sup>.

Då äfven »ruach», ss. ofvan blifvit antydt, kan beteckna lifsriktningen, så kunna åtskilliga andens eller karaktärens egenskaper tilläggas än »ruach» än »leb», ex. en »bruten ande» och ett »brutet hjärta» רֹחַ נִשְׁבָּרָה och לֵב נִשְׁבָּר (51: 19, jfr 34: 19), en fast, frimodig (נָכוֹן) ande (57: 8) och hjärta (112: 7, jfr 10: 17; 78: 8); vara oroligt (סוֹחָרֹחַ) säges om hjärtat 38: 11, ungefär detsamma om anden i M. 41: 8, »vilsefarande» חוֹלֵלִים i anden Jes. 29: 24 och i hjärtat ps. 95: 10 m. fl. Dock synes härvid den skillnad kunna spåras, att genom »leb» betonas människans själfbestämning mera än genom »ruach»<sup>2)</sup>.

Äfvenså kunna »näfasch» och »leb» stå promiscue i fråga om affekter, ex. glädje tillskrifves bådadera 16: 9; fruktan tillägges själen (6: 4), hjärtat (143: 4, jfr 13: 3 och 5 M. 28: 65), önskan fins hos själen (10: 3), hos hjärtat (21: 3) o. s. v., men med den distinktionen, att då de tilläggas själen betonas mera den så att säga yttre funktionen, om de tillskrifves hjärtat, mera det i människans inre herskande tillståndet<sup>3)</sup>.

Angående den enskilda människosjälens uppkomst må slutligen tilläggas, att då det israelitiska folket icke synes hafva utbildat någon bestämd åsikt därom, finnas uttryck, som kunna tydas än mera traducianskt än mera kreatianskt; till det förra af dessa hör väl ps. 139: 15 f., där man, ehuru säkerligen med orätt, trott sig finna ett stöd för själens preexistens<sup>4)</sup>.

1) Jfr *Rudin* a. a. 108 f. Emedan hjärtat sålunda fattas ss. organet för de inre själsrörelserna, omvexla därmed hos sångarne ofta uttryck för andra inre lifsorgan, ss. פְּלִיִּים 16: 7; 26: 2; מַעֲיִים 40: 9; קִיב 64: 7; 103: 1; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 628.

2) Så framställt af *Riehm-Pahncke* 188 f.

3) *Oehler* Theol. 241.

4) Jfr *Delitsch* Psychol. 111; *Oehler* a. a. 237.

D. I sammanhang med framställningen af sångarnes ideer om människans väsen, må äfven påpekas de föreställningar, som de visa sig hafva angående människosjälens odödlighet och tillståndet efter döden<sup>1)</sup>, ehuru uttrycken i denna punkt både äro så sväfvande och så ofullständiga, att man svårligen på dem kan bygga någon tillförlitlig framställning. Det dunkel, som i allmänhet hvilar öfver detta ämne i Vetus, omsluter nästan lika ogenomträngligt äfven psalmerna<sup>2)</sup>.

Några uttryck, ss. »Du återtager anden, så dö de» (eg. »gifva upp anden» *וְנָתַתָּה*, sagdt om både människor och djur), »och vända åter till stoft» (104: 29, jfr 146: 4), och »jag far hädan och är icke mera till» (39: 14), synas vid första påseendet innebära den föreställningen, att människans väsen skulle med döden vara fullkomligt tillintetgjordt, ss. de verkligen någon gång blifvit uppfattade<sup>3)</sup>, men de vilja i sak nog icke angifva detta. Det förra (39: 14) bör tolkas enl. 37: 36, där det heter:

»jag gick förbi [den trotsige ogudaktige], och han var borta, jag sökte efter honom, men han fans icke», och uttrycker alltså endast, att människan icke längre fins i lifvet på jorden; det först anförda stället (104: 29) synes ej behöfva innebära mer, än hvad man vanligen menar med död, d. v. s. skilsmässan mellan kropp och ande. Om man i dessa ställen inlade föreställningen om en fullständig för-

1) Då här endast de allmännaste grunddragen kunna upptagas, hänvisas för en fullständigare framställning till *F. Böttcher* De inferis rebusque post mortem futuris ex Hebraeorum et Graecorum opinionibus Dresden 1846; *Schwally* Leben nach d. Tode, vidare de förut nämnda bibelteologiska arbetena (se sid. 166) och specialartiklar i encyklopedierna samt *Delitzsch* Psychologi 407 f. och *Stade* Geschichte I, 418 f.

2) Att G. T:s författare i allm. fått förblifva i ovisshet om det tillkommande, får väl åtminstone till en del sin förklaring däri, att »it is well for the soul to think of God rather than heaven» (*Davison* Praises 172) och har särskildt för psalmsångarnes inre utveckling haft stor betydelse.

3) Så *H. A. Hahn* De spe immortalitatis sub V. T. gradatim exculpta, Breslau 1845; jfr *Oehler* Theol. 26.

intelse, så skulle denna allt för mycket strida mot den åskådning, som i Gamla Testamentet öfverhufvud var förhärskande. Ty redan i de älsta delarne af dess skrifter tänkes döden icke medföra existensens fulla tillintetgörande, utan Israel har i likhet med de gamla folken i allmänhet haft en viss föreställning om den mänskliga personlighetens fortvaro efter döden<sup>1)</sup>, vare sig denna föreställning, ss. många nyare exegeter mena, från början stod i sammanhang med animistiska åskådningar och därtill hörande »Ahnenkultus»<sup>2)</sup>, eller den utvecklats sig oberoende däraf, en fråga, hvilken det här icke är tillfälle att närmare behandla<sup>3)</sup>. Om, såsom möjligt är, dylika ideer förut varit förhärskande, så hade tron på personlighetens fortvaro efter döden däri ett kraftigt stöd, och i den renare form, i hvilken Jahväismen omdanade densamma, vann den så mycket lättare insteg. Men visst är, att Jahväismen vid den tid, då äfven de tidigaste psalmerna författades, utvecklats sig i skarp motsats till de animistiska ceremonierna<sup>4)</sup>, och i Psaltaren möta därför icke några uttryck, som antyda ett omedelbart sammanhang med animismen (utom möjligen 49: 20). Öfverhufvud äro dock föreställningarna i Psaltaren om fort-

1) *Orelli* i *Zöcklers Hdb* I, 1, 444; *H. Schultz* *Alt. Theol.* 693; *Riehm-Pahncke* 189 f. Jfr *L. Bergström* *Mensklighetens mål*, I *Eskatologiens historia* Gefle 1890, sid. 9 f. en öfversikt af de gamla folkens eskatologiska föreställningar.

2) Så *Stade Geschichte* I, 388 f.; *Reuss* *Geschichte* 168; *Schwally* *Leben nach d. Tode* 19 f., 95; *Kayser-Marti* *Theologie des A. T.*s III.

3) Då Israeliterna öfverallt och alltjämt voro omgifna af folk med animistiska föreställningar (både i Egypten, Arabien och Kanaan) och Abraham redan i Mesopotamien vistats bland folk med dylik åskådning, är det ganska sannolikt, att äfven Isr. utgått från samma ideer, och åtskilliga förhållanden i Israel häntyda på dylikt ursprung. Men hvarför nyare forskare hålla före, att det blott var från Kanaaniternas animism, som Israeliterna rönt inflytande, är svårt att inse, om man eljes erkänner vistelsen i Egypten och ökenvandringen ss. historiska.

4) Jfr bl. a. förbudet mot andebesvärjelser 3 M. 19: 31; 20: 6, 27; 5 M. 18: 11; 1 S. 28: 3; Jes. 8: 19, se *Stade Geschichte* I, 439.

varon efter döden desamma, som i Gamla Testamentets öfriga skrifter.

I enlighet med dessa föreställningar böra de anförda psalmställena därför uppfattas så, att de ej uttrycka existensens förintelse, utan allenast den stora förändring, som döden i motsats till lifvet naturligen medför<sup>1)</sup>.

Hvad denna förändring i afseende på människans väsen egentligen innebär för sångarnes uppfattning, torde vara svårt att närmare fixera. Af åtskilliga ställen framgår, att det är själen, som tänkes dö (jfr 30: 4; 86: 13), i det att den i döden beröfvas all från anden רוח kommande lifskraft (jfr 104: 29), men dock fortlefver på något sätt, ty sångaren prisar Gud, emedan »han fört hans själ upp ur dödsriket och gjort honom lefvande» (30: 4), dock är det i alla händelser blott ss. en kraftlös skugga. Därför kallas de afidna 88: 11 liksom flerstädes i G. T. רפאים<sup>2)</sup>, hvilket synes betyda »kraftlösa», jfr v. 5, där »fara ned i grafven» är parallelt med att vara ss. »en man utan lifskraft» (גבריר אין-חַיִּים); och tillståndet efter döden föreställes ss. eländigt och dystert i jämförelse med alla jordelivets förmåner, hvilka man genom döden på en gång blifvit beröfvad, jfr 49: 18; 55: 16, hvarför det rentaf kallas אברון förderf (18: 12), så att huru torftigt det jordiska lifvet än må vara, betraktas det dock ss. något godt<sup>3)</sup>.

E. De dödas boning (שְׁנוּל 'Αιδης)<sup>4)</sup>, som icke sällan omnämnes, uppfattas tydligen ss. skild från grafven, ehuru uttrycken stundom äro synonyma (jfr 88: 7), och

1) Jfr *Riehm-Pahncke* 190; *H. Schultz* Altt. Theol. 699.

2) רפאים härledes allmänt af st. רָפָה v. långsträckt», »slapp» (jfr מָר af מָר = utsträcka), se lex. och *Oehler* Theol. 268; *H. Schultz* Altt. Theol. 700; *Stade* Gesch. I, 420; *Schwally* Leben nach d. Tode 65. Med den förstnämnda betydelsen sammanhänger bruket af רפאים ss. namn på urtidens jättfolk.

3) Jfr det bekanta uttrycket: »bättre en lefvande hund än ett dödt läjon», Pred. 9: 4 f.

4) Omtvistadt är, huruvida Scheolbegreppet uppkommit genom ett förallmänligande af grafvarne (så t. ex. *Stade* Gesch. I, 418), eller hela föreställningen är ett lån från annat håll (från Akkaderna?).



föreställes vara belägen i djupet (שְׁאוֹל תְּהִי־תִיחַ 86: 13), i 63: 10 t. o. m. »jordens nedersta rum» (תְּהִי־תִיחַ הָאָרֶץ), hvarför det heter »fara ned» l. »drifvas ned» dit 49: 15 (liksom »nedstiga» i groppen l. grafven ps. 28: 1, jfr 1 M. 37: 35)<sup>1</sup>. Där i det tysta (דוֹמָה 94: 17; 115: 17) likna de döda »slumrande» (שֹׁכְבֵי קָבָר 88: 6 LXX), på hvilka »Gud ej mera tänker» (88: 6)<sup>2</sup>, och i detta mörka djup (88: 9), där de aldrig skola se ljuset (49: 20), och detta glömskans land (אֶרֶץ נִשְׁכִּיחַ 88: 13) synas de icke känna Guds under och rättfärdighet (88: 13), kunna icke håller uppstå och prisa Gud (6: 6; 88: 11 f.; 115: 17, jfr Jes. 26: 14). Till följd af denna dystra föreställning om Scheol, där Gud icke åkallas eller prisas, söka sångarne ofta beveka honom att förskona dem för döden, ss. 6: 6; 30: 10; 88: 11 m. fl.<sup>3</sup>).

Men å andra sidan ingår det i deras åskådning, att de aflidna hafva vissa förmögenheter kvar, de kunna tänka och minnas, ty de hafva igenkänningsförmåga (jfr den åskådliga igenkännings-scenen Jes. 14: 9 f., äfven 1 M. 37: 35), och de tänkas bättre än de lefvande känna tillkommande ting (jfr 1 S. 28). I Scheol gruppera de sig familje- och släktvis, ja äfven folkvis (Hez. 32: 22), däraf belyses det enstaka, ps. 49: 20 mötande uttrycket »komma till sina fäders släkt» (צֵר־דֹּר אֲבוֹתָיו), hvilket bör sammanställas med det från Pentateuken bekanta »samlas till sitt folk» l. »sina fäder»<sup>4</sup>). Vid denna gruppering komma sål. ej några etiska betingelser i betraktande, så att fromma och gudlösa ss. sådana skulle samlas på olika ställen, och olika sedlig be-

1) Därför synes בִּימֻץ bättre härledas af מָצַל v. låga (med försvagning af ׀ till ׀), ss. de flesta lex. uppgifva, än af מָצַץ v. slapp» (så t. ex. *Hupfeld Ps.-Kom.*<sup>3</sup> t. ps. 6: 6 och *Delitzsch Kom. t. 6: 6*) eller af מָצַל »fordras» sål.: »infordraren» (enl. äldre etymologi), ifall ej ordet är = assyr. מְסֻאִל »stor stad» och lån därifrån (jfr *Schrader, Frd. Delitzsch, F. Hommel m. fl.*).

2) Dock tänkas de aflidna där ingalunda vara fördolda för Guds blickar, jfr 139: 8.

3) Jfr *Hupfeld-Nowack Kom. t. ps. 6: 6*.

4) 1 M. 25: 8, 17; 49: 33; 4 M. 20: 24, 26 m. fl.

skaffenhet medföra olika tillstånd, utan hänsynen till den naturliga släktskapen är det hufvudsakligen bestämmande<sup>1)</sup>).

F. Dock möta i psalmerna jämte de förut anförda ställena några enskilda uttryck, hvilka, isynnerhet om de sammanställas med andra i Vetus, torde på ett något mera bestämdt sätt peka ut öfver döden genom att antyda ett lif, som af densamma icke tillintetgöres.

Odödlighetsbegreppet har i Gamla Testamentet utbildat sig på flera vägar. Dels har det framgått ur det religiösa rättsmedvetandet<sup>2)</sup>, hvilket i samma mån, som den individuella ansvarighetskänslan klart uppfattades, icke kunde finna sig helt tillfredsstäldt med den vanliga världsordningens moraliska resultat, utan fordrade en vedergällning af både ondt och godt, hvilken då dess inträffande hos efterkommande icke kändes göra tillfyllest, måste åtminstone delvis falla utanför det jordiska lifvets gränser, jfr 73: 24 och isynnerhet 49: 15, där det förefaller, som om de ogudaktiga i Scheol tänktes blifva utsatta för en fullständigare förstörelse<sup>3)</sup>.

Dels har det utbildats ur det kyrkligt politiska messiasbegreppet<sup>4)</sup>, ty då förhoppningarna om ett jordiskt messiasrike genom statens fall grusades, blef man nödgad att så småningom tänka sig upprättandet af detta rike på ett annat sätt. Om ock Hosea 6: 1, 2 vid sitt ord om att uppstå på den tredje dagen endast åsyftar efterkommande, genera-

1) Till Scheol-föreställningen i Ps. bör tilläggas, att trots den i öfrigt lifliga framställningen blott föga personifikation däraf möter. Dit hör kanske 18: 6; 116: 3, enl. hvilka Scheol tänkes ss. ett slags »Ungeheuer», som jagar människan (jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 700), liksom döden 49: 15 liknas vid en herde, som vallar de aflidna; jfr *Riehm* art. Hölle i Hdwb.

2) Jfr *Schwally* Leben nach d. Tode 107 f.

3) Se *Schultz* Ps.-Kom. 8; *Rudin* Om människosjälens 34; *Oehler* Theol. 894. Jfr Job 19: 25 f. enligt *Ewald*, *Hupfeld*, *Dillmann*, *König*, *Delitzsch*, *Zöckler*, äfven *Smend* Rel.-Gesch. 499.

4) *Schwally* Leben nach d. Tode 113 f.

tioner, så är dock Israels upprättelse genom en uppståndelse från de döda tydligt uttalad Hez. 37 (på bildligt sätt), Jes. 26: 19 ss. ett verkligt hopp med afseende på Guds folk, och för den enskilde ss. en befrielse från döden Jes. 25: 6—8, men framför allt i Dan. 12: 2 f., som dock härrör från Gamla Testamentets senaste tider<sup>1</sup>).

Dels synes odödlighetsmedvetandet hafva utvecklats sig på den subjektiva fromhetens och trosvisshetens väg, och detta har isynnerhet i Psaltaren varit förhållandet. Den enskilde sångaren har nämligen i den innerliga föreningen med Gud ss. lifvets källa känt sig till sin ande erhålla en sådan fullhet af lifskraft, att därigenom den aningen uppstått, att denna förening icke af något, icke ens af döden kan upphävas<sup>2</sup>). Jfr 16: 10—11

»Du skall ej lemna min själ åt dödsriket,  
du skall ej låta din fromme se grafven;  
du skall kungöra mig lifvets väg,  
hos dig är glädje till fyllest,  
ljuflighet i din högra hand evinnerligen»;

vidare 17: 15

»Jag skall skåda ditt ansikte i rättfärdighet,  
när jag uppvaknar, vill jag mätta mig af din åsyn».

och 73: 25 f.

»Hvem har jag i himmelen förutom dig?

Och när jag har dig, så har jag ej behag till något  
på jorden,

Om än min kropp och själ försmäktas,

Så är dock Gud mitt hjärtas klippa och min del evinnerligen<sup>3</sup>).

1) Jfr *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 467.

2) Det bör påpekas, att just de psalmer, hvilka utmärka sig för sin »mystiska» karaktär, ss. 16, 49, 73, 139 (jfr *Baer* Ind.- u. Gem.-Psalmen LXXXV), mest af alla innehålla uttryck för aningen om lifvets öfvermakt öfver döden.

3) Om dessa ställens betydelse se *Delitssch* Ps.-Kom. t. nämnda ställen; *Perowne* Kom. t. ps. 16: 11; *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 467. Enl. *H. Schultz* skulle dessa ps. på sin höjd kunna antyda en tillkommande räddning ur Scheol. *Altt. Theol.* 705.

På dessa ställen röjer sig omisskänneligen en dylik aning om ett lif äfven efter döden och möjligen äfven om en förlossning ur Scheol, hvilken på Nya Testamentets språk skulle kallas en uppståndelse från de döda. Visserligen hafva äfven dessa ställen blifvit så tolkade, att de skulle afse blott räddning från lekamligt lidande och nöd, och allt sålunda endast vara »diesseitig»<sup>1)</sup>, men denna tolkning synes icke låta innehållet af det på dessa ställen så kraftiga medvetandet af lifvet i och med Gud komma till sin fulla rätt<sup>2)</sup>. Ty huru skulle sångaren t. ex. 16: 11 kunna tala om full mättnad och ljuflighet hos Gud evinnerligen, om han själf tänkte sig få del däraf blott en jämförelsevis kort tid, äfven om det innebure, att han finge lefva längre än andra? Och hvad 17: 15 angår, kan man icke utan en tvungen exegetisk tydning bortförklara betydelsen af detta »uppvaknande», som måste afse något mera än ett vanligt uppvaknande ur nattens sömn<sup>3)</sup>, då v. 15 tydligen bildar motsats till v. 14 (om de ogudaktiga, som få sin del »i detta lifvets»), och מִקִּיץ ofta står om uppvaknande ur dödssömn. Äfven ps. 49: 15

»Döden blir deras herde,

men de redliga få råda öfver dem, då morgonen gryr», (וִירְדּוּ בְּכִשְׂרִיּוֹן בַּבֹּקֶר) torde böra tolkas så, att däri ligger en aning om en morgon, större och härligare än den hvarje dag återkommande, då en vanlig natt icke synes kunna medföra en så storartad omhvälfning, som den de frommes välde öfver de ogudaktiga innebär<sup>4)</sup>. Dock är uttrycket så enstaka och obestämdt, att man däraf näppeligen med visshet kan draga några tillförlitliga slutsatser.

1) Om dylik räddning böra med säkerhet 48: 15 (ifall על-מִיָּה tillhör den egentl. texten), 68: 21, 71: 20 m. fl. tolkas.

2) Jfr *Oehler* Theol. 895; *Orelli* Alttest. Weissagung 203 f.

3) Så *de Wette*, *Delitzsch*, *Klostermann* (Untersuch. zu altt. Theol.), *Perowne* m. fl.

4) Jfr *Davison* Praises 169 f. Jfr *Delitzschs* ord, att det på nytestamentligt språk skulle heta: en uppståndelsemorgon, då οἱ ἄγιοι τοῦ νοσσοῦντος (1 Kor. 6: 2). Ps.-Kom. t. st.

I allmänhet är det i fråga om de senast anförda psalmställena vanskligt att afgöra, hvilken grad af medvetenhet och klarhet i uppfattningen sångarne själfva ägt vid sina uttalanden; denna svårighet framgår icke minst af den mängd olika tolkningar, som exegeterna i afseende på dem framställa<sup>1)</sup>.

Å ena sidan är så mycket visst, att dessa uttalanden äro att betrakta ss. enstaka ljusglimtar, hvilka för tillfället genomströmmat sångarnes inre, men som icke ägt tillräcklig styrka eller långvarighet för att kunna fixeras till en stadig bild för deras åskådning, liksom de icke håller ingått ss. verkliga moment i menighetens föreställningar och tro om det tillkommande, utan förblifvit allenast enskilda individers egendom<sup>2)</sup>.

Men å andra sidan ådagalägga dessa liksom flera andra yttranden i Psaltaren, att sångarne trots de allmänna dystra föreställningarna om Scheol haft den förtröstan och tillförsikten till Jahvä, att de med full trygghet öfverlemnadt sitt lif och sin död i hans händer, lugnt anförtröende åt honom, hvad som därefter möjligen skulle komma dem till del.

1) *Reuss'* mening (*Geschichte* 632), att Psaltaren ej skulle visa något framsteg framför de äldre böckerna i denna punkt, beror därpå, att han synes tolka dessa ställen endast om räddning ur timlig nöd, hvilket enl. det ofvanstående icke kan vara berättigadt.

2) Jfr: »Überall liegt da kein gemeingültiger Glaubenssatz vor, sondern wir sehen, wie sich der Glaube an ein jenseitiges Leben zunächst als nur individuelle Conclusio aus erfahrungsgewissen Prämissen des Glaubensbewusstseins loszuringen bemüht ist, und weit entfernt dass Grab und Hades durch ein explizites Wissen um ein besseres Jenseits depotenzirt wären, sind sie vielmehr nur momentan für das darüber sich hinwegsetzende Hochgefühl des Lebens aus Gott wie verschwunden und also noch nicht faktisch und dauernd überwunden». *Delitzsch* Ps.-Kom. 62.

## § 17. Psaltarens fromhetsbegrepp.

A. I nära sammanhang med sångarnes föreställningar om Gud (sid. 152 f.) och människans väsen (sid. 166 f.) står deras uppfattning af det sätt, hvarpå människan har att tjäna Gud och vinna hans välbehag, hennes gudstjänst och fromhet i allmänhet.

Hit höra i första rummet de yttre *offren*, hvilka voro ett naturligt uttryck för den gammaltestamentliga ståndpunkten, där det gudomliga lifvet närmast utpräglade sig i det yttre, i former och bilder<sup>1)</sup>. Offren omnämnas också flerstädes i Ps. såsom Gudi behagliga, ex. 20: 4; 51: 21; 54: 8; 66: 13—15; 96: 8, äfven 4: 6; 27: 6 och 107: 22, hvilka ställen tvifvelsutan böra tolkas om yttre offerhandlingar<sup>2)</sup>. Men på samma gång, som sångarne uttala sitt folks höga uppskattning af nationalkulten, visa flera psalmer, att de äro fullt medvetna därom, att Gud för sin del är vida höjd öfver de sinliga behofven (50: 10—12), och att offren äro honom en styggelse, om de icke frambäras i ett rättskaffens sinne, med hjärtats lydnad och hängifvenhet<sup>3)</sup>. Den etiska grundsanning, hvilken Samuel uttalat i de bekanta orden i S. 15: 22 »lydnad är bättre än offer», framhålles i ps. 40, 50, 51 och 69; i 40: 7 mera i afseende på den enskildes personliga ställning, så ock 69: 31 f., i 50: 8—15 och 51: 17—19 mera ss. allmängiltig lära, och detta på ett så kraftigt sätt, att man däri velat finna en förkastelse af hela den yttre offerkulten och blott andliga offer erkända<sup>4)</sup>. Men

1) Se sid. 149.

2) Att *זָבַח* 4: 6 o. a. äro verkliga yttre offer, torde framgå af 51: 21; jfr *Delitzsch* och *Hupf.-Now.* Ps.-Kom. t. st.

3) Jfr *Orelli* i *Zöcklers Hdb.* I, i, 457. Ps. öfverensstämmar med profeterna däri, att den skiljer mellan den yttre handlingen och sinne-  
laget, under det Pentateuken i allmänhet förutsätter, att det yttre offret sker i ett rätt sinne. Jfr *Riehm-Pahncke* 245.]

4) Så *Riehm-Pahncke* 248; *Smend* Rel.-Gesch. 449; *Beer* Ind.- u. Gem.-Psalm. XI.

det kan ifrågasättas, om icke äfven där liksom hos profeterna strängheten i uttrycken mera åsyftar missuppfattningen af offret ss. ett opus operatum, för att desto mera framhålla krafvet på hjärtats fromhet ss. oafvisligt. Ps. 50: 14 och 23 synas nämligen äfven de yttre offren godkännas, 51: 17—19 rikta sig mot den hedniska offertanken om Guds vredes försoning genom offren, sådana blifva v. 21 ss. tackoffer tydligen utlofvade<sup>1)</sup>, och 40: 7 f., där sångarne gå längst i framhållandet af offrens värdelöshet, få väl tolkas i analogi med de öfriga ställena, isynnerhet som profeterna ej sakna liknande kraftuttryck, hvilka dock ej innebära offrens fullständiga borttagande<sup>2)</sup>. Till följd af offrens stora betydelse i kulten tyckas de stundom förekomma ss. benämning på tempelgudstjänsten i allmänhet, till hvilken sångarne för öfrigt ofta uttala sin kärlek, ss. 26: 8; 27: 4, 6; 84: 2 f.; 92 m. fl. Men å andra sidan brukas »offer» stundom endast i sinnebildlig bemärkelse, ss. 141: 2 tydligen är förhållandet (jfr 119: 108)<sup>3)</sup>.

Bland de öfriga hel. handlingarna förekommer i Psaltaren ofta isynnerhet *bönen*, hvilken väl mera sällan direkt framställes ss. ett gudomligt bud (ex. 50: 15), men desto oftare utgör den väg, på hvilken sångarne såväl i nödens tider som under vanliga förhållanden nalkas Gud<sup>4)</sup>. Också är bönen grundelementet i så många psalmer, att öfver ett 50:tal af dem med rätta kunna kallas bönepsalmer, ss. 3, 5, 7, 9 f., 12 f., 54—60, 140—144 m. fl.<sup>5)</sup>. Men i flera

1) Jfr *Smeđ* Rel.-Gesch. 449.

2) Jfr t. ex. Jes. 1: 10—17 med 19: 21 och 66: 3 med 56: 7, 60: 7; Jer. 7: 21 f. med 17: 26. Amos 5: 21 riktar sig mot den förfallna, osedliga kulten i det nordliga riket. Jfr *Oehler* Theol. 717 f.

3) Dock åsyftar »lofvets offer» 107: 22 icke ss. *Riehm-Pahncke* (sid. 245) anser endast bildlika offer utan verkliga tackoffer.

4) Tre gånger dagligen antydes bönen i den enskildes husliga lif 55: 18.

5) Hit höra dels de s. k. bot.-psalmerna 6, 32, 38, 51, 102, 130, 143, hvilka sedan *Origines'* tid erhållit detta namn, dels de s. k. klagopsalmerna, ss. 13, 22, 44, 55 f., 60, 64, 69, 74 m. fl.; jfr *Schultz* Ps.-Kom. 299.

af dem känna sångarne sig därvid så vissa om bönhörelse, att de i slutet af ps. tacka Gud på ett sätt, som om den redan vore erhållen, ex. 22: 23—32; 28: 6 f.; 31: 20 f.; 54: 6 f.; 56: 13, 14; 57: 8 f. m. fl.

Äfven den starkare form af bönen, som ligger i *löftet*, är för sångarne välbekant, därom vittnar uttrycket »fullborda Herren sina löften», hvilket icke sällan förekommer, ex. 22: 26; 61: 9; 65: 2; 76: 12; 116: 14, 18, och som troligen innebär verkställandet äfven af yttre offer<sup>1)</sup>.

För undfången hjälp åligger det människan att *tacka* och *prisa* Herren (50: 15), och tacksägelse, framburen med eller utan offer, har särskildt kommit till ett mångfaldigt uttryck i de s. k. tacksägelsepsalmerna, i hvilka sångarne hembära Jahvä sitt hjärtas tack, än för mera enskild räddning ur nöd och bekymmer (ex. 18, 30, 34, 40, 116 m. fl.), än för mera allmän hjälp och bistånd, som kommit folket till del (ex. 46—48, 65, 66, 68, 78, 135 m. fl.). Detta utgör grundkaraktären i större delen af de sista böckernas sånger, hvilka på det mest upphöjda och storslagna sätt uttrycka den känsla af tacksamhet och fröjd, som fyller Israeliternas sinnen, då de betrakta Jahväs välgärningar mot sitt folk<sup>2)</sup>.

B. En kanon för sångarnes fromhetsbegrepp finnes i ps. 15, där de dygder framställas, hvilka gifva tillträde till Herrens heliga boning: de äro en ostrafflig vandel, uppriktighet och sanning i ord och hjärta, trofasthet i sina löften, renhet från förtal och falskhet, att ej på något sätt skada l. draga smälek öfver sin nästa, att förkasta den förkastlige, men ära den gudfruktige. Jfr äfven 24: 3—6 och 34: 12—16<sup>3)</sup>.

1) Jfr *Smend* Rel.-Gesch. 449.

2) Att Jahväs pris får så högstämd karaktär, då det gäller nationella ämnen, sammanhänger med den förut sid. 165 påpekade nära förbindelsen mellan den enskilde och hans folk.

3) Jfr *Davison* Praises 151. Då flera af de här nämnda fordringarna tillhöra förhållandet till nästan, hänvisas till framställningen däraf § 18.



Denna måttstock kan väl vid första påseendet synas tämligen ytlig och bristfällig, isynnerhet som de enskilda uttrycken icke få tagas i den djupa betydelse, som N. T. i dem kan inlägga, men innebär dock i själfva verket ganska stora kraf på rättfärdigheten. Att t. ex. tala sanning af hjärtat och trofast hålla sina löften, äfven om det medför skada, kräfver också enligt gammaltestamentlig åskådning en utvecklad etisk karaktär, och detta framgår ännu mera af de öfriga fordringarna, hvilka här och hvar framställas på en rättskaffens fromhet.

Liksom gudsbegreppet innehåller hufvudsakligen tvänne moment: dels Guds heliga majestät<sup>1)</sup>, dels hans nåd och barmhärtighet, så består den mänskliga fromheten företrädesvis af tvänne motsvarande egenskaper: dels *fruktan* och helig vördnad, dels *förtroende* och kärlek. I afseende på den förra (יִרְאָה) gäller det t. ex. att »tjäna Jahvä med fruktan och fröjda sig med bäfvan» (2: 11, jfr 22: 24; 33: 8; 34: 10 m. fl.), hvarigenom man vinner hans välbehag (147: 11), och hvartill äfven åsynen af Guds straff öfver den ogudaktige bidrager (52: 8).

Men jämte fruktan fordras ss. en kardinaldygd äfven *förtroende* (בְּטוּחַ)<sup>2)</sup>, hvilket dels är ett naturligt uttryck för barnasinnets art, dels sammanhänger med fruktan på det sätt, att man har förtröstan till Jahvä, därför att man fruktar honom allena. Ty man vill icke förlita sig på rikedom, ss. de ogudaktiga (49: 7; 52: 9; 62: 11), ej håller på hästar och vagnar ss. fienderna (20: 8), eller på människor öfverhufvud (118: 8 f.; 146: 3 f.), ej håller på egen kraft (44: 4, 7 f.), utan på Herren, Israels Gud, jfr t. ex. 4: 6; 9: 11; 13: 6; 25: 2; 33: 21; 46; 62: 9; 71: 5 m. fl.<sup>3)</sup>. Därför väntar den fromme

1) Detta uttrycker sig ofta gent emot de syndiga människorna i form af vrede, hvarför denna ofta omtalas; jfr *Smend Rel.-Gesch.* 444.

2) Uttrycket vanligen med בְּטוּחַ ex. 2 12; 7: 2; 18: 3, 31 m. fl., men äfven med בְּטָחָה, ex. 4: 7; 21: 8 m. fl., och någon gång med בְּטָחוֹן 106: 12, hvilka alla tre ha ungefär samma betydelse: förtrösta på, men icke betyda tro i paulinsk mening; jfr *H. Schultz Altt. Theol.* 429.

3) 84 *Smend Rel.-Gesch.* 445.

beskydd och hjälp af honom (16: 1; 25: 1 f.; 71: 4 f., jfr 62: 2, 3) och kommer med sin förbidan ej på skam (25: 3) utan varder af Herren bönhörd (28: 7), så att många skola förtrösta på Herren (40: 2—4). Därför uppmanas ock ofta till stilla förbidan och förtröstan på Jahvä äfven under nöd och svårigheter, som förorsaka tvifvel och misströstan<sup>1)</sup>, (ex. 27: 14; 37: 3; 42: 6; 43: 5 m. fl.), och den prisas lycklig, som förtröstar på honom (40: 5; jfr 2: 12 m. fl.)<sup>2)</sup>.

Under de mångahanda betryck och lidanden, med hvilka sångarne hafva att kämpa, framträder särskildt en annan dygd: *ödmjukheten* (עֲנִיּוּת), i hvilken man böjer sig under Guds ledning, äfven vid de svåra hemsökelserna, hvarför »saktmodiga» (עֲנִיִּים) ofta möter ss. benämning på de fromma, hvilka icke fara efter ära och framgång (131: 1) utan äro, ehuru förtryckta och fattiga (עֲנִיִּים)<sup>3)</sup>, dock nöjda med sin lott (jfr 131: 2). I motsats till de gudlösa akta de fromma äfven på Guds ledning i tidsskickelserna (28: 5), och, emedan de veta, att Gud utforskar allt (44: 22), ransaka de sig själfva äfven under nattens stillhet (4: 5), och, medvetna om sin bristfullhet, vakta de sig för öfvermod och falsk säkerhet (30: 7 f.).

Bland de förnämsta plikterna sätter den fromme att akta på Jahväs vilja och *lag*. Sällan omtalas väl uttryckligen lagen i betydelse af skrifven lag, men den synes dock förekomma i några, mest senare psalmer<sup>4)</sup>, och Jahväs »rätter och stadgar» מִשְׁפָּטִים och דִּקְרוֹת möta redan i den 18:de ps.

1) Förtröstan tyckes stundom liksom framväxa ur nöden, så att ju större denna är, desto mera väntar den fromme Jahväs hjälp: jfr 16: 1 f.; 91; 116: 10 m. fl.

2) Ofta vexla fruktan och förtroende ganska hastigt i sångerna, isynnerhet i de s. k. bönepsalmerna ss. 4, 6, 7, 13, 22, 42, 43, 57 m. fl., vanligen så att slutet anger större frimodighet.

3) Jfr sid. 55.

4) Dessa äro 1, 19, 94 och 119. Deras ringa antal anser Diestel vittna för, att hufvudmassan af ps. tillkommit före lagens kanonisering. Härmed må vara huru som helst, men omnämmandet af Jahväs rätter och stadgar äfven i den psalm, hvilken allmänt erkännes ss. den äldsta (18: 23), visar, att skriftligt upptecknade bud existerat åtminstone un-

(v. 23). Därpå tänker den fromme (119: 15) ständigt »dag och natt» (1: 2; 119: 55) och har dem för sitt öga och hjärta (18: 23; 37: 31), för att ej synda däremot (119: 11), utan i allt söka uppfylla desamma (40: 9; 119: 33, 44, 69 m. fl.; jfr 86: 11), ty Guds nåd och rättfärdighet meddelas blott dem, som hålla hans förbund och tänka på hans befallningar (103: 17, 18; jfr 25: 10), icke åt dem, som förehafva något orätt (66: 18). Ja, hela Guds nådefulla ledning med Israels folk tänkes afse att föra detsamma till lydnad för hans lag (105: 45).

Till hållandet af Guds bud fordras äfven *trohet* och *trofasthet*<sup>1)</sup> under svåra yttre förhållanden. Utan att blygas bekänner den fromme Jahväs vittnesbörd äfven inför konungar (119: 46), och hvarken förakt eller förföljelse bringa honom att vackla (119: 141, 161); han håller sig till Gud, liksom han hålles och ledes af honom (63: 9; 73: 23 f.; 91: 14), och fullbordar honom sina löften utan svek.

Allt detta är egenskaper hos fromheten, hvilka tydligen ådagalägga, att den hos sångarne ingalunda stannat vid en den yttre gärningens rättfärdighet, utan alltjämt i människans inre fordrar ett motsvarande sinne- och hjärte- lag. Särskildt må härvid ytterligare påpekas, hurusom sångarne icke allenast tala om uppriktighet och sanning i hjärtegrunden (ex. 15: 2, 51: 8, jfr 86: 11 m. fl.), utan ofta rent af uttryckligen nämna hjärtats hängifvenhet och kärlek till Jahvä (ss. 18: 2; 31: 24; 97: 10; 145: 20) och till hans vilja (40: 9; 119: 77, 111, 113 m. fl.), som är ljufvare än honung (119: 103). Isynnerhet äro de sistnämnda psalmställena betydelsefulla, ty där sångaren säges t. o. m. älska Jahvä och hans vilja, där står denna icke längre ss. en bjudande lag utanför männi-

der hela den period, som psalmdiktningen representerar; jfr äfven Am. 2: 4. Se *Richm-Pahncke* 237 f. och *Robertson* *Early Religion of Israel*<sup>2</sup> 345.

1) אֱמֻנָה och אֱמוּנָה, som brukas både om Gud och människor, betyda »trohet», »trofasthet» i uppfyllande af sina ord och löften och i sitt handlingsätt i allmänhet, men icke »tro» i dogmatisk betydelse, *πίστις*, jfr *Fürst* lex.

skan, utan har sammansmält med hennes inre personlighet<sup>1)</sup> på ett sätt, hvilket ej blott principiellt utan till en god del äfven reelt motsvarar innebörden af det apostoliska ordet: *τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη* (1 Tim. 1: 5), och som därigenom i detta hänseende bildar höjdpunkten af den gammaltestamentliga fromheten.

De väsentliga sidorna af denna fromhet och dess ytt-ringar i lifvets mångahanda förhållanden hafva redan blifvit påpekade: dels fruktan, vördnad, förtroende och ödmjukhet; dels bön, åkallan och klagan inför Jahvä, men ock tillbedjan, lof och tacksägelse, hvilket allt sångarne uttrycka med hela fullheten af den religiösa energi, som är för dem egendomlig.

Verkningarne af densamma äro icke mindre betydelsefulla, ty denna fromhet visar sig ock mäktig att kunna bringa hjärtat ro, frid och fröjd. Sångarne uttala ofta, huru de i gemenskap med Jahvä finna den djupaste frid, den enda verkliga ro och den största glädje. De besjunga honom ss. sin konung (5: 3; 44: 5; 68: 25 m. fl.), sin herde (23: 1; 80: 2), sin väktare (121: 4); vidare sitt bergfäste, förlossare, frälsningshorn och värn (18: 3), sin tillflykt och väl bepröfvade hjälp (46: 2), sin förtröstan, ro och sitt hopp (62: 1, 6; 71: 5), sin sol och sköld (84: 12) m. m. De förlikna därför Jahvä vid en arfslott i det ljufliga (16: 6) och en af godhet och barmhärtighet alltid öfverflödande bägare (23: 5 f.), så att de utbrista: »Huru dyrbar (רַחֵם) är icke din nåd, o Gud, att människors barn få taga sin tillflykt under dina vingars skugga! De varda rikligen mättade af ditt hus' ymniga håfvor och af din ljufliighets ström gifver du dem att dricka» (36: 8, 9). Därför prisas ock den salig, som får bo i Guds gårdar<sup>2)</sup> och fröjdas inför Guds ansikte

1) Jfr Rom. 7: 22. *Tholuck* Einl. 57; *Riehm-Brandt* Einl. II, 201.

2) Enl. *Smend* (Rel.-Gesch. 440) skulle uttrycket »bo i Guds närhet» ha olika betydelse före och efter exilen; före denna vore det själfklart, att Jahvä bodde bland sitt folk och de hos honom; efter exilen betydde det: »Israels obegripliga utkorelse» (65: 5). Men för denna åtskillnad finnes ej stöd i Ps.; såväl före som efter exilen anger uttrycket Jahväs närvaro med sin välsignelse. Jfr sid. 148.

(65: 5; jfr 2: 12; 40: 5; 84: 11—13). Ja lyckan och sällheten i umgänget och föreningen med honom skildras i ett stort antal psalmer<sup>1)</sup> på ett sådant sätt, att »de tillsammans bilda en kostlig, allt omfattande Hymnus, som ständigt anslår nya strängar ock icke tyckes vilja sluta»<sup>2)</sup>. De uttryck, som den gammaltestamentliga fromheten i dessa psalmer skapat, äro sådana, att äfven en kristen för sina djupaste andliga erfarenheter näppeligen kan finna bättre.

Såsom en brist i sångarnes skildring af fromheten har man anmärkt, att dess egenskaper ofta framställas på ett negativt sätt, (ex. סִיר מִרָעָה 34: 15, jfr redan 1: 1; 5: 5—7 m. fl.), och äfven de många skildringarna af de ogudaktigas förhållande i motsats till de frommas bör uppfattas såsom en negativ bild af fromhetsidealet, men detta sammanhänger med den allmänna framställningen af fromheten i G. T., hvilken öfverhufvud taget har minst lika mycket negativ som positiv karaktär<sup>3)</sup>, och i Psaltaren har den sin naturliga förklaring i den motsats, hvori sångarne ständigt känna sig stå såväl till hedningarna som till de ogudaktige bland israeliterna själfva<sup>4)</sup>. Dessa negativa bilder äro att betrakta ss. en väldig, religiös parallelism af antitetisk natur, hvilken i stort gifver den positiva bildens konturer desto kraftigare belysning och därmed låter grunddragen af den israelitiska fromhetens väsen desto tydligare framträda.

C. Men ju högre sångarnes fordringar på verklig fromhet voro, desto mera måste ock människans bristfullhet i deras uppfyllande träda sångarne för ögonen. Också finner man i Psaltaren, hvilken afspeglar deras innersta erfarenheter, flera uttryck, hvilka i detta afseende gå längst

1) Jfr t. ex. ps. 16, 23, 26, 27, 36, 63, 65, 71, 73, 84, 91, 94, 103, 121, 145, 146 m. fl.; jfr *Tholuck* Einl. 56.

2) *Schultz* Ps.-Kom. 5.

3) Jfr t. ex. dekalogen, af hvars 10 bud endast tvänne äro positiva, under det alla de öfriga hafva negativ form.

4) Om detta motsatsförhållande se vidare § 18.

bland alla skrifterna i Vetus. Människans syndaförderf skildras nämligen ss. både så djupt inrotadt, att det är henne medfödt (51: 7<sup>1</sup>), och så allmänt utbredt, att ingen kan bestå inför Jahvä (130: 3), inför hvilken intet kött är rättfärdigt (14: 2, 3; 53; 143: 2<sup>2</sup>), alldenstund han väl känner synderna (69: 6), äfven de hemliga bristerna (19: 13 f.; 90: 8). Den grad af syndakänedom, hvilken i dessa och dylika uttalanden röjer sig, ådagalägger otvifvelaktigt, att Psaltarens uppfattning i detta hänseende bildar ett betydligt framsteg framför den åskådning, som i äldre perioder varit den förherskande. Ty om också dylika yttranden ingalunda äro psykologiskt eller tidshistoriskt omöjliga under äldre tider<sup>3</sup>), så voro de i alla händelser att betrakta ss. mera enstaka undantagsfall hos särskilda individer, under det att folket i sin helhet intog en lägre, mera ytlig ståndpunkt. Hos detta rörde sig nämligen i allmänhet före exilen en dess ungdomskraft motsvarande tillförsikt att med tillhjälp af de gudomliga inrättningarna under lyckliga omständigheter kunna åvägabringa en viss allmän rättfärdighet<sup>3</sup>), en uppfattning, om hvars förhandenvaro flera af de äldre psalmerna ss. 15, 18, 24 o. a. aflägga vittnesbörd. Men då denna rättfärdighet enligt det gängse åskådningssättet skulle hafva sin probersten i yttre medgång och lycka, och de nationella motgångarna och olyckorna dels under den senare konungatiden, dels och isynnerhet under och efter exilen bröto ned dessa förväntningar, så föranleddes mängden att mer allvarligt fråga efter orsakerna till alla dessa

1) Enligt detta ställe är människan aflad i נִשְׁכָּר »synd» och född i יָחִיד eg. »förvändhet», hvarmed angifves, att hon är född af syndiga föräldrar och sål. har arfsynd i dess betydelse af medfödd benägenhet till synd. Det är nämligen här mera fråga om själfanklagelse än ursäkt (mot *Merx* Job-Kom. Einl. 4) och *Bethgens* tolkning af stället (i Ps.-Kom.), att det skulle afse födelse utom äktenskapet, misskänner hela ps:s djupa personliga skuldmedvetande; jfr *Delitsch* och *Hupf.-Nowack* Ps.-Kom. t. st.

2) Jfr i detta afseende framställningen sid. 70 f.

3) Jfr *Orellis* framställning häraf i *Zöcklers* Hdb. I, 1, 457.

olyckor. Då blef det i enlighet med den förherskande vedergällningsteorien klart för medvetandet, att synden och ogudaktigheten, som alltjämt, trots yttre medgång, herskade hos folket, utgjorde den egentliga anledningen, och i samma mån, som den enskilde kände sig ss. ett med sitt folk, bidrog denna reflexion att i vidsträckta kretsar af folket uppväcka och fördjupa syndakännedom och skuldmedvetandet. Därvid riktades reflexionen ej blott på den samtida menigheten utan äfven på förfäderna, och det stod klart för uppfattningen, att, ehuru Israels hela historia alltjämt visat sig vara genomväfd af Jahväs nådefulla ledning och välsignelserika hjälp (jfr t. ex. 77: 14 f.; 80, 105, 114 m. fl.), hade folket det oaktadt i sin olydnad och halsstarrighet oupphörligen försyndat sig mot honom (jfr t. ex. 78: 17 f., 32 f.<sup>1</sup>); 81, 106, 107 m. fl.), hvadan församlingen beder, att fädernas missgärningar icke må varda henne tillräknade (79: 8). Men då det herskande åskådningssättet i och om församlingen i dess helhet gällde äfven för individen, så voro enskilda olyckor och lidanden för honom alltid egnade att fördjupa hans synd- och skuldmedvetande, och så erkände de enskilda, att de själfva fortfarande syndade liksom fäderna (106: 6) och icke kunde afhålla sig därifrån utan att bedja Gud om bistånd (jfr 19: 14; 141: 3, 4). Ännu mindre var någon i stånd att på ett försonande sätt företräda en annan (49: 8, 9)<sup>2</sup>, enär alla voro afvikne och ingen rättfärdig inför Gud (jfr 143: 2). För den enskilde kändes

1) I ps. 78 synes framställningen af förfädernas synd hufvudsakligen rikta sig mot Efraim (jfr v. 9), som Gud förkastade (v. 67), under det han utvalde Juda (v. 68), så riktigt *Smend* (Bel.-Gesch. 424), men hela skildringen i ps. går ut på att framhålla Efraim som ett varnande ex., på det att efterkommande må icke förgäta Guds verk utan iakttaga hans bud (v. 7) och afser därmed indirekt äfven Juda. Att Efraims fall skulle vara en försoning äfven för Juda synd (ss. *Smend* a. st. förmenar) är att inlägga i psalmen mera än den egentl. innehåller.

2) På detta ställe tyckes פָּתַח angifva absolut frihet från synd. Kristi ord Mk 10: 18 *δοῦδεις ἀγαθὸς εἰ μὴ εἰς ὁ θεός* angifva sålunda samma åskådning, som i Psaltaren förefinnes.

nämligen synden  $\text{חַטָּאת}$ , icke blott ss. en öfverträdelse af rättslig sed eller en försummelse, hvilken lätt kunde godtgöras, utan med den starka omedelbara känsla, som israeliten hade af Guds majestät och af okränkbarheten hos hans lag och rätter, uppfattades synden ss. en moralisk fläck, som måste rentvås, och en öfverträdelse, som måste utplånas (51: 3, 4), ja, ss. ett majestätsbrott mot Gud själf, (jfr 51: 6), hvilket framkallade hans vrede och straffdom. Sålunda möta i sångerna ofta, isynnerhet i botpsalmerna, särdeles kraftiga uttryck, hvilka ådagalägga, huru djupt sångarne hafva känt synden ss. ett ondt, hvilket »grepp dem fatt», nedtryckte både kropp och själ och förtog all kraft (ex. 32: 3 f.; 38: 4—9, 18 f.; 39: 11 f.; 40: 13; 65: 4; 102: 4—6, 10—12; 143: 2, 4, 7 m. fl.), och själfva medvetandet af syndens skuld erhåller isynnerhet i ps. 51 klarare uttryck än någonstädes eljes i G. T. Ännu oftare klaga sångarne öfver nöd, hemsökelse och lidanden af mångahanda slag utan att direkte uttala en syndabekännelse därmed, dock kändes äfven dessa innerst ss. straff för synder och öfverträdelser.

Men sångarne veta också, att det finnes förlåtelse för synderna och förskoning från hemsökelse (ex. 65: 4; 78: 38; 79: 9; 103: 8—12; 130: 4, jfr ock 145: 8)<sup>1)</sup>, men sådan erhålles icke genom förtigande af synden utan genom dess erkännande och bekännande (32: 3 f.), därför bekänna sångarne sin synd (32: 5; 38: 19) och anropa så Jahvä om förlåtelse och förskoning (19: 13; 25: 11, 17, 18; 41: 5; 51: 3, 4, 9 m. fl.). Därmed förödmjuka de sig inför honom, så att han allena blir rättfärdig, ja det t. o. m. synes dem, som om de syndat, för att hans rättfärdighet därigenom skulle varda uppenbar (51: 6) och ändamålet med förlåtelsen vara Herrens fruktan (130: 4). Men i denna ödmjuka botfärdighet tro de sig också vinna hans bevågenhet och bistånd, ty ett förkrossadt hjärta är det offer, som behagar

1) Dock förutsattes här liksom i Pentateuken, att synderna icke äro begångna  $\text{חַטָּאת}$  utan  $\text{פְּשָׁעִים}$  (= af misstag l. närmare = öfverilnings- och svaghets-synder), ty blott de senare kunna förlätas; se närmare härom *Richm-Pahncke* 124; *Oehler* Theol. 484.



honom (51: 19), och ett sådant beskär han sin hjälp (147: 3). Ja, om blott de så bekänna sin synd, erhålla de förlåtelse därför (32: 5). Själfva förlåtelsen skildras så, att Gud gör människan fri och ren från synden och skulden, liksom prästen renar den levitiskt orene, och därvid tänkes Gud liksom två syndaren, så att han blir hvitare än snö (51: 4, 9)<sup>1</sup>). Därigenom erhåller människan ett rent hjärta och en frimodig, ny ande (51: 11, 12), så att hon ss. rättfärdig kan glädjas och jubla inför Herren (32: 11), hvarför den prisas säll, hvilken så erhållit förlåtelse (32: 1).

Särskildt är den redan flere gånger citerade ps. 51 i fråga om sångarnes hela uppfattning af omvändelsen synnerligen lärorik. Jämte dess ovanligt djupa och rena skuldmedvetande och dess konkreta framställning af förlåtelsens innehåll, förekommer nämligen bönen icke blott om förlåtelse för enskilda synder (51: 11) utan också om en skapelse af ett rent hjärta (לֵב טָהוֹר) och en förnyad, frimodig ande (גִּירָה נְכוֹן חֲדָשׁ). Därmed är ett viktigt steg i hela frälsningsekonomiens allmänna utveckling taget, ty där människan i insikt af sin synd och sin oförmåga af rättfärdighet beder Gud rent af om nyskapelse af det inre (och detta synes ligga i uttrycken), där förefinnas principiellt betingelserna för den förändring, som i N. T:s lära om nyfödelser (*παλιγγενεσία*) blifvit klar för medvetandet, men också där först kan rätt förverkligas<sup>2</sup>).

1) Att förlåtelsen i G. T. öfverhufvud och säll. äfven i Psaltaren icke är, ss. Coccejus antog, blott en *πάρεσις*, som anger, att Gud en tid långt tiger (חֲחִירָה jfr 50: 21), utan en verklig *ἀφεσις*, framgår dels objektive af sådana ställen som de ofvannämnda, dels subjective genom den frid och glädje, som förlåtelsen skänker sångarnes sinnen, jfr t. ex. ps. 103, men att den dock är bestämdt skild från den nytestamentliga, när den icke grundar ett fortfarande objektivi försoningstillstånd, se närmare *Oehler* 734 f.

2) Äfven ps. 87: 5, 6 har några uttryck om en folkens födelse i Sion, hvilka af åtskilliga tolkas ss. en begynnande uppfattning af samma sak, isht som denna ps. troligen hvilat på Jes. 2: 2 f.; 19: 23—25; så *Gess* Inspiration 174. Jfr dock *Oehler* (Theol. 828), enl. hvilken dessa uttryck endast afse folkens medborgarrätt i Jerusalem.

Vid bönen om förlåtelse och hjälp vädja sångarne ofta till vissa Guds egenskaper. Utom det vanliga åberopandet af Guds namn (ex. 25: 11; 31: 4; 79: 9; 109: 21; 143)<sup>1)</sup> grunda de sitt hopp om bönhörelse t. ex. på hans nåd נְחֻמָּה (ss. 25: 7; 109: 26; 143: 12) eller hans godhet טוֹבָה (ex. 25: 7) eller barmhärtighet רַחֲמִים (ex. 25: 6; 69: 17; jfr 103: 4; 40: 12 m. fl.), men ock på hans trofasthet אֱמוּנָה (143: 1) och rättfärdighet צְדָקָה, då de tro sig hafva rättfärdigheten på sin sida (ss. 143: 11, jfr 31: 2), och på grund däraf isynnerhet göra anspråk på att erhålla hjälp mot sina fiender.

D. Jämte denna djupgående uppfattning af synden och vägen att blifva henne fri möter emellertid i ett stort antal psalmer en annan åskådning, hvilken mera öfverensstämmer med den allmänna ståndpunkten i G. T. öfverhufvud och företrädesvis i afseende på människans *rättfärdighet* kommer till uttryck. Sångarne framhålla nämligen ofta, isynnerhet i de äldre psalmerna, sin egen ostrafflighet och rättfärdighet på ett sätt, som tydligt visar, att de för dessa dygders skull vänta och tro sig erhålla bönhörelse<sup>2)</sup>, t. ex. »Herren lönade mig efter min rättfärdighet, mina händers renhet» (בְּצִדְקִי, בְּיָדַי 18: 21), »jag var fullkomlig (תָּמִים) med (i mitt förhållande till) honom och vaktade mig för min orättfärdighet» (בְּעֵינַי v. 24), jfr 7: 9; 26: 1 f.; 41: 13, äfven grundstämningen i ps. 15, 24: 3 f. m. fl.<sup>3)</sup> Ja, de äro så öfvertygade om, att intet brister i deras rättfärdighet, att de rent af uppfordra Gud, som vet allting, att pröfva deras innersta, ex. »pröfva mig Herre och försök mig, ransaka mina njurar och mitt hjärta, ty jag . . . vandrar i din sanning (26: 3), tvåra mina händer i oskuld (בְּיָדַי v. 6), vandrar i ostrafflighet» (תָּם v. 1, 11);

1) Någon gång förtydligas uttrycket i dylikt sammanhang till »Guds namns ära» (ss. ps. 79: 9), hvilket eljes möter i lofsånger, ex. 29: 2; 96: 8.

2) Jfr Davison Praises 147.

3) Ps. 101, som af några föres hit, synes dock mera innebära en ädel föresats än hög tanke om egen fromhet.

»du ransakar (רָנִסְתָּ obs. perf.) mig, men finner intet» (17: 3) m. fl.

I afseende på dessa och dylika uttryck, hvilka för en kristlig uppfattning måste förefalla stötande<sup>1)</sup>, må först och främst påpekas, att man icke har rätt att taga dem i den djupgående betydelse, som de enligt N. T:s språkbruk innebära<sup>2)</sup>. Begreppen »rättfärdighet», »oskuld», »fullkomlighet» m. fl. hade nämligen ännu icke för den enskildes medvetande utvecklats till det djupa innehåll, som den kristliga etikens inlägger i desamma, utan betecknade endast ett mera allmänt grunddrag i hela lefnadsriktningen<sup>3)</sup>, hvarigenom man kände sig tillhöra de fromma i motsats till de ogudaktiga, som alls icke frågade efter Gud<sup>4)</sup>. Men detta uteslöt alldeles icke, att den rättfärdige samtidigt kunde vara medveten om t. o. m. grofva fel, jfr ps. 32, där sångaren länge burit på svåra synder (פְּשָׁעִים, חַטָּאת, צוֹן v. 5), men likväl synes räkna sig bland de fromma<sup>5)</sup>. Jfr ock 40: 9, 13.

Vidare bör framhållas, att i G. T. hufvudvikten i människans förhållande till Gud icke tänkes ligga på bättring och tro såsom i N. T., utan på människans rättskaffenhet och ostrafflighet, d. ä. öfverensstämmelse med Guds bud (יָקָרָה<sup>6)</sup>). Och då sångarne i likhet med öfriga författare

1) Äfven Calvin fann dem stötande och sökte urskulda dem med det antagandet, att sångaren genom en falsk anklagelse från sina fiender blifvit nödgad »se tam magnifice efferre», men en dylik anklagelse antydes ej i alla dessa ps.; jfr *Hupfeld* Kom. t. 26: 12.

2) Jfr *Davison* Praises 149.

3) Jfr *Riehm-Pahncke* 178.

4) Helt annorlunda är förhållandet, då sångaren visar sig vara medveten om synd inför Gud, men oskyldig gent emot sina fiender, så t. ex. i ps. 38: 20, 21; jfr 41: 5, 13; 69: 5 f. Jfr *Tholuck*, Einl. 54.

5) Jfr det sätt, hvarpå det i 32: 6 talas om כִּלְיֹתַי וְכָל-בְּטֵן, i v. 11 om יִשְׁתַּי וְכָל-בְּטֵן.

6) *Schultz* Ps.-Kom. 6. Om innebörden af צָדִיקָה gäller, att om också den i äldsta tider blott utgjorde öfverensstämmelse med religiös folksed, ss. forskarne vilja uppvisa, så innefattade den hos psalmisterna liksom hos profeterna grunddragen af verklig sedlighet; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 421.

i Vetus anse Guds förhållande till människorna helt motsvara deras förhållande till honom, så att han är from med de fromma etc. (18: 26, 27)<sup>1)</sup>, så vinnlägga de sig om fromhet och rättfärdighet för att dymedelst tillförsäkra sig hans nåd och trofasta ledning (חַסֵּד וְאֱמֻנָה). De erkänna sålunda hans rättfärdighet och böja sig för dess fordringar, i det att de icke ss. syndfulla utan blott ss. rättfärdiga våga komma inför hans ögon<sup>2)</sup> och begära hans hjälp<sup>3)</sup>).

Att de emellertid trots sin känsla af Guds majestät och allseende öga tro sig verkligen kunna uppfylla hans lag och rätter, beror antagligen därpå, att deras uppfattning såväl af Guds rättfärdighet och dess kraf som af deras eget lif och dess plikter, i likhet med den naiva och barnsliga ståndpunkten öfverhufvud i G. T., var ytlig och bristfällig i jämförelse med den nytestamentliga, där de etiska förhållandena blifvit ställda i klarare belysning. Det är ock en psykologisk sanning, som alltfort bekräftas i lifvet, att den rätta inblicken både i Guds rättfärdighets fordringar och i den egna rättfärdighetens bristfullhet och syndaförderfvets storhet och makt icke vinnes genom känslan af Guds vredes straffdomar, utan allenast genom erfarenheten af den lidande, allt öfvervinnande kärlek, som först Jesus Kristus uppenbarat för människorna<sup>4)</sup>.

Men äfven den rättfärdighet, som sångarne åberopa, är enligt den åskådning, som flerstädes framträder, icke en yttring af deras egen kraft; de äro nämligen medvetna därom, att allt hvad godt är, också rättfärdigheten, kommer från Gud (jfr 72: 1), och att de blott i och med honom något förmå; jfr 16: 1, 2; 19: 8 f., 14; 28: 1; 43: 3, 4; 62: 2, 3;

1) Jfr 3 M. 26: 23 f.; 5 M. 32: 21; se *Oehler* Theol. 309.

2) *Schultz* Ps.-Kom. 6.

3) För sångarne är den sidan af rättfärdigheten, som kallas trosrättfärdigheten, mindre utvecklad. Närmast det N. T:s uppfattning kommer ps. 130, där både den naturl. människans fördömlighet, nådens frihet och återlösningens gudoml. väsen enl. *Delitzsch* (Kom. t. st.) erhålla ett nästan paulinskt uttryck. Jfr *Oehler* Theol. 732.

4) Jfr *Perowne* Book of Psalms, not till ps. 26: 12.

86: 11; 119: 92 m. fl.<sup>1)</sup>). Deras rättfärdighet kan därför icke betraktas ss. modern själf rättfärdighet och själfupphöjelse, jämförlig med fariseens i templet (Luk. 18)<sup>2)</sup>, ty denna innebär ett affall från något högre, utan består mera i en naiv tillförsikt i medvetandet om sin uppriktighet inför Jahvä<sup>3)</sup>.

Denna hade de så mycket större behof att framhålla, som enligt den allmänt gängse vedergällningsteorien hvarje olycka och lidande tänktes vara en följd af en uppenbar eller fördold synd<sup>4)</sup>, och de själfva, som äfven voro utsatta för lidanden, måste känna sig uppfordrade att återopa sin fromhet för att därmed skarpt skilja mellan sig och de ogudaktiga, hvilka icke frågade efter Guds vilja. Och med hänsyn till förbunds nåden, hvarmed Jahvä omfattade sitt folk, ansågo de sig i det hela intaga en särskild ställning till honom, på grund hvaraf de trodde sig framför andra kunna påräkna hans hjälp, han som uttryckligen förklarar sig älska och taga sig an alla dem, som aktade på hans bud<sup>5)</sup>.

---

1) »Es giebt keine eigene Gerechtigkeit in Israel, nur eine von Gott gegebene, die aus seiner freien Gnade stammt». *H. Schultz* Altt. Theol. 429.

2) Denna *de Wettes* uppfattning är tillfyllest vederlagd af *Hupfeld* Kom. t. ps. 26: 12.

3) »Die Gerechtigkeit ist nicht eine Summe von guten Werken, welche Gotte mit Anspruch auf Lohn hergerechnet werden, sondern eine gottgemässene Willensrichtung und Lebensgestalt, welche im Entäusserung der Selbstheit an Gott und in Hingabe des Ich an Ihn ihre Wurzel hat». *Delitzsch* Ps.-Kom. 60.

4) Jfr *Riehm-Pahncke* 176 f., 180.

5) Upplysande för innehållet af begreppen rättfärdighet och hvem Gud tillägger denna egenskap är, att *הַצַּדִּיק* liksom *הַיָּשִׁיר* om Gud blott synes hafva forensisk betydelse; så framställt af *H. Schultz* Altt. Theol. 422.

### § 18. Förhållandet till nästan.

A. Sångarnes uppfattning af förhållandet till nästan kommer i psalmerna ofta till uttryck, dels negative genom omnämmande af fel och synder, från hvilka den fromme enligt deras förmenande är fri, dels positive genom framhållandet af dygder, som på ett l. annat sätt beprisas, men hela handlingssättet hvilat på religiös grundåskådning, hvarigenom det får karaktären af verklig sedlighet<sup>1)</sup>.

I förra afseendet tänkes nämligen den fromme öfverhufvud hvarken genom våld l. list, ord l. handling kränka nästens rätt l. skada hans goda namn, i senare afseendet skildra sångarne hans förhållande så, att det ligger honom varmt om hjärtat att upprätthålla den allmänna rättsordningen och friden människor emellan, så att han utan att på något sätt vränga rätten, skänker dem ett kraftigt bistånd, hvilka äro i behof af hans hjälp<sup>2)</sup>.

I ett rättskaffens förhållande till nästan ingår således närmare sedt större delen af de dygder, som redan sid. 182 under fromhetens synpunkt blifvit påpekade, för så vidt nämligen de tillika yttra sig i förhållandet till andra<sup>3)</sup>, ss. sanningskärlek och rättfärdighet (15: 2), ordhållighet och löftestrohet (v. 4; 24: 4), redbarhet och omutlighet samt ett öfver allt slags ocker och vinningslystnad upphöjdt handlingssätt (v. 5; 62: 11). Den fromme vaktar sig för att förtala, draga smälek öfver eller på annat sätt skada sin nästa (15: 3). Väl föraktar han de förkastlige och har

1) Jfr »Die wahre Gesinnung der Frömmigkeit ist die Quelle echter Sittlichkeit»; *H. Schultz* Altt. Theol. 451.

2) Jfr framställningen häraf *Riehm-Pahncke* 290

3) Det är utmärkande för den i Psaltaren liksom äfven eljes framhållna sedligheten, att den ej blott härledes från Gud, således är alltigenom af religiös natur, utan äfven att fromheten l. kärleken till Gud icke så mycket består i offer och yttre ceremonier som däri att man gent »mot nästan» i allt har ett rättskaffens sinnelag och förhållande; jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 452.

med dem icke sin umgängelse (15: 4; 1: 1 m. fl.), men går det den ogudaktige väl, hänger han sig icke åt afundsamhet, så att han harms och förbittras, ty »därmed gör han blott illa», utan han förblifver stilla för Jahvä och förbida honom (37: 7, 8), vetande att det lilla, som en rättfärdig har, är bättre än många ogudaktigas stora häfvor (v. 16).

Men plikterna till nästan äro också mer positiva. Till grund för sångarnes yttranden ligger nämligen den höga åskådning, som eljes i G. T. bestämmer förhållandet till medmänniskorna; däri ingår bl. a. gästfrihet ss. en af de heligaste plikterna<sup>1</sup>), ty på en dylik uppfattning af den förmånliga ställning, en gäst intager i ett hem, hvilat uttrycket att »få gästa Jahvä» (15: 1 m. fl.), vidare hjälpsamhet, barmhertighet och gifmildhet mot alla, som det behöfva, isynnerhet fattiga, enkor och värlösa barn, hvilka i särskild mening tänkas vara Jahväs skyddslingar, ex. «Säll den som vårdar sig om den arme» (41: 2, jfr 37: 21, 26; 112: 5, 9), »Skaffen den arme och faderlöse rätt» (82: 3, 4) m. m.<sup>2</sup>). Emot alla människor anbefalles saktmodighet och fridsamhet, ss. »sök friden och trakta därefter» (34: 15), ty fridens man skall hafva en framtid (37: 37), och de saktmodiga, hvilka Gud leder den rätta vägen (25: 9), skola besitta landet och hugnas af stor frid (37: 11).

Men till de fromma känner sångaren sig emellertid stå i ett ännu närmare förhållande, än till andra. Han har till dem allt sitt behag (16: 3), han sluter sig till dem (119: 63) och bevisar dem ära (15: 4). Särdeles högt uppskattar han gemenskapen med dem vid gudstjänsten och vid pilgrimsfärderna (55: 15; 133), vid hvilka han kände sig vara bland vänner och bröder (122: 8), vänskapen för dem är t. o. m.

1) Jfr t. ex. framställningen i 1 M. 18, 19; se *Smeid Rel.-Gesch.* 148.

2) Det israelitiska rättsväsendet var så ordnad, att det tillkom hvarje rättskaffens man att taga sig an de fattigas och värlösa sak och att göra hvad i hans förmåga stod, för att dem skulle vederfaras rättvisa; jfr 82: 3, 4; Jes. 1: 17; se art. Gerichtswesen i *Richms Hdwb.*

i anfäktning och tvifvel en bevekelsegrund att fasthålla tron på Israels Gud (73: 15)<sup>1)</sup>, och känslan af deras enhet med sångaren gör, att de med honom tänkas stå och falla (69: 7).

I allmänhet kan man säga, att liksom sångarne gärna tänkte sig *אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל* råda i Guds förhållande till människan, de ansågo, att samma egenskaper borde utgöra grunddragen i förhållandet mellan människorna inbördes. Och ehuru G. T:s kardinalbud: »älska nästan som dig själv» (3 M. 19: 18) icke uttryckligen omnämnas, synes det dock ligga till grund för deras uppfattning af det rätta förhållandet till nästan (jfr 7: 5; 38: 21; 109: 4, 5, äfven 35: 12—15)<sup>2)</sup>.

B. Men denna deras uppfattning af plikterna mot nästan belyses i ännu högre grad genom framställningen af de brister och synder, hvilka finnas hos de ogudaktige i detta afseende och för hvilka dessa skarpt klandras, ss. brist på *יִרְאָה* (109: 16); stolthet och öfvermod (10: 2, 4), fräckhet och förakt (31: 19), försmädelse, förtal (50: 20), lögnaktighet och falskhet (5: 10; 12: 3; 28: 3), falhet för mutor (26: 10), orättfärdighet i domar (82: 2), bedräglighet (35: 20), ränkfullhet (10: 2), rofgirighet, blodtörst, förtryck, våldsamhet m. m. (10: 2—9; 17: 9—11)<sup>3)</sup>, allt synder, för hvilka de ogudaktiga förr eller senare bestraffas med förderf och undergång<sup>4)</sup>. Mångfaldiga äro de uttryck, som sångarne på detta sätt använda och hvarmed de uttala, huru djupt de kände bristerna i handlingssättet hos fienderna, isynnerhet som de ofta visste sig själfva vara oskyl-

1) Däremot synes det ovisst, om man med *Smend* (Rel.-Gesch. 450) får tolka 39: 2, 141: 3 så, att den fromme där skulle vakta sina läppar för att icke gent emot de gudlösa skada trons sak.

2) Jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 455.

3) Jfr vidare i detta afseende: 12: 4, 6; 36: 4, 5; 37: 12, 14; 38: 13; 52: 4—7; 55: 4; 62: 4—5; 64: 4—7; 73: 6—9; 140: 2—6 m. fl.

4) Jfr 5: 6, 7; 7: 13 f.; 31: 19; 36: 13; 37: 9, 15, 17, 20; 64: 8—10; 140: 10—12 m. fl.



diga och därför kunde vänta en annan behandling<sup>1)</sup>. Mångfaldig blir därför den belysning, som dessa uttryck sprida öfver deras uppfattning af det etiska förhållandet emellan människor. Tillsamman med de förut påpekade fordringarna visa de, att krafven på ett rätt förhållande till nästan voro sådana, att uppfattningen äfven här ganska mycket närmade sig den åskådning, som i Nyä Testamentet gör sig gällande<sup>2)</sup>.

Emellertid tyckas sångarne liksom israeliterna öfverhufvud hafva känt sig förpliktade till ett dylikt handlingsätt endast mot medlemmar af sitt folk, först och främst de närmaste, sedan underordnade och hjälpbehöfvande allmänhet, däribland äfven inberäknade främlingar, som uppehöll sig uti Israel. Ty familje- och nationalkänslan, hvilken förband folkets individer med hvarandra, var i Israel starkare än kanske någorstädes eljes<sup>3)</sup>. I fråga om hedningar däremot anse sångarne förhållandet vara helt annorlunda. Om man bortser från de eskatologiska psalmer, i hvilka ett fredligt förhållande i framtiden tänkes inträda, därigenom att hednafolken hylla Jahovä (jfr § 19), uppfattas dessa mera ss. fiender och behandlas därefter.

C. Vid sidan af det föregående åskådningssättet framträder nämligen i åtskilliga ps., isynnerhet de s. k. händelsepsalmerna (35, 58, 69, 109), ett tänkesätt, hvilket icke blott för kristligt medvetande är underhålligt<sup>4)</sup> utan äfven synes

1) Jfr 7: 4 f.; 10: 8; 17: 4—5; 25: 19; 27: 12; 35: 7, 19 m fl.

2) Jfr »Die Menschlichkeit, Mildthätigkeit und Gute gegen die Kinder Israels und gegen die unter ihm weilenden Fremdlinge, und die Auffassung der Sittlichkeit als der nothwendigen Aeusserung der Gesinnung, welche aus der Frömmigkeit entspringt, erinnern uns an das Neue Testament». *H. Schultz* Altt. Theol. 456.

3) Jfr *Smend* Rel.-Gesch. 146.

4) Detta har med kraft gjorts gällande bl. a. af *Kant* (Religion innerb. d. Grenzen der bl. Vernunft Kirchmanns uppl. 1869, s. 130 f.), ehuru han alldeles misskännt arten af den gammaltestamentliga religionen i allmänhet. Jfr sid. 142.

stå i uppenbar strid med de förut framställda etiska principerna. Så t. ex. önska sångarne sina fiender skam och blygsel (35: 4, 26; 70: 3; 83: 17 f.), förderf och undergång (35: 8; 59: 6, 14; 71: 13), Guds vredesglöd (69: 25, jfr 11: 6), så att de oförtänt lefvande fara ned i Scheol (55: 16; 63: 10 f.; jfr 31: 19), förgås likt rinnande vatten l. liksom ett ofullgånget foster (58: 8 f.), utplånas ur lifvets bok (69: 29) och helt försvinna från jorden (104: 35). Äfven till deras barn och efterkommande sträcker sig deras ovilja, så att de önska, att dessa må bli husvilla och utfattiga (109: 10) och helt förgås (21: 11; 109: 13, 15; jfr ock 37: 28); ja, den prisas lycklig, som griper deras späda barn och krossar dem mot klippan (137: 9): sångaren fröjdar sig vid deras undergång (58: 11).

I afseende på dylika utgjutelser må först anmärkas, att de i allm. icke härröra af personlig hämdgirighet, alldenstund sångarne äro medvetna om, att sådan är förkastlig inför Gud (jfr 7: 5, 6)<sup>1</sup>), och exempel på, att de känna den i G. T. för öfrigt ej främmande maximen om ett vänligt handlingssätt mot fiender<sup>2</sup>), icke helt saknas i Psaltaren (jfr 35: 12—15; 109: 4, 5), utan dylika uttryck härflyta innerst från en liflig önskan, att Guds ära och rättfärdighet genom de ondas bestraffning må varda uppenbar, så att de fromma dymedelst blifva stärkta uti sin gudsfruktan, (jfr 5: 11 f.; 35: 24 f.; 40: 15—17; 52: 7—9; 58: 11 f.; 59: 14; 64: 10—11 m. fl.), människorna i allmänhet tro på existensen af en rättfärdig Gud (58: 12) och bringas till att söka hans namn (83: 17)<sup>3</sup>). Ty då sångarne känna sig stå på

1) Jfr 5 M. 32: 35; 1 Sam. 25: 33.

2) Den någon gång hörda meningen, att först Kristus skulle lärt kärlek till fiender, är oriktig; jfr 3 M. 19: 17 f.; 2 M. 23: 4, 5; Ordspr. 24: 17, 29; 25: 21, 22; Job. 31: 29, 30; äfven Sirach 28: 2 f. m. fl.

3) Jfr särskildt bönen 59: 12, att fienderna ej må genast förgöras utan blifva bestraffade på ett sådant sätt, att folket så länge som möjligt må hafva dem ss. ett varnande ex. för ögonen, hvarvid ett helt annat motiv anföres än t. ex. 2 M. 23: 29 f.; 5 M. 7: 22 (förhindrande af vilddjurens förökning); jfr *Schultz* Ps.-Kom. t. 59: 12.

Guds och rättfärdighetens sida gent emot fienderna, och stundom rent af uttala, att det är för Herrens skull, som de förföljas (44: 23; 69: 8, 10), så representera fienderna för dem gudlösheten och orättfärdigheten. Därför erhålla fienderna också vanligen sådana benämningar som ogudaktiga, gudlösa, syndare, brottslingar m. fl. (פְּשָׁעִים, מַרְעִים, רָשָׁעִים) m. fl., ex. 7: 10; 37: 1; 51: 15; 58: 4; 75: 9, 11; 109: 2 m. fl.), och liksom Gud är en nitälskande Gud (אֱלֹהֵי קְנִיָּה, jfr 78: 58), som hatar och bestraffar syndarne, så visa sångarne helt naturligt sin anslutning till honom genom att uttala sitt hat och sin bitterhet mot de ogudaktiga och sin glädje vid deras undergång (52: 7—11; 54: 9; 58: 11 m. fl.). Att ära den fromme och förakta den förkastlige ingår så i deras etiska medvetande, att de rent af berömma sig af sin fiendskap till dem, som hata Jahvä, hvilka de själfva hata med starkaste hat och hålla ss. personliga fiender, äfven om de eljes icke skulle ha någon annan anledning därtill, jfr 26: 5; 31: 7; isht 139: 21—22<sup>1)</sup>. Detta är för sångaren så naturligt, att han t. o. m. omedelbart efter uttalandet af sitt hat »beder Jahvä utransaka hans hjärta och känna hans tankar» (139: 23). Sångarnes brinnande bön, att Gud måtte förgöra de ogudaktiga afser sål. egentligen det onda, ex. 7: 10 »låt deras ondska få en ända» (jfr 10: 15), och, om Gud så styrer, vilja de vara hans redskap att utföra vedergällningen (41: 11; jfr äfven 18: 38—41), men vanligen lägges den helt uti Jahväs rättfärdiga och starka hand<sup>2)</sup>.

Att sångarne öfverhufvud icke skilja mellan person och sak, så att de bedja om bättring och omvändelse för de ogudaktiga och tillintetgörande af ondskan, utan sammanslå

1) Särskildt visar 139: 21—22, att sångaren anser sig böra för Herrens skull hata och ss. personliga fiender behandla dem, till hvilka han eljes icke har enskild fiendskap.

2) Belysande för sångarnes tänkesätt äro de bevekelsegrunder, som ej sällan anföras, och som ställa fiendernas förhållande under religiös synpunkt: ex. »drif bort dem, ty de äro gensträfviga mot dig» 5: 11, l. »de ha icke Gud för ögonen» 54: 5 o. d.

båda, beror därpå, att i Gamla Testamentet, där medlen till omvändelse ännu icke blifvit gifna i den omfattning, som i det Nya, människan vanligen i etiskt afseende fortgick på den väg hon en gång inslagit, så att enligt det dagliga lifvets erfarenhet person och sak verkligen sammanföllö (jfr 55: 20)<sup>1)</sup>. Härmed sammanhänger äfven sångarnes önskan af undergång t. o. m. för de ogudaktigas barn och efterkommande, ty enligt den i Gamla Testamentet herskande åskådningen var sammanhanget mellan föräldrar och barn så innerligt<sup>2)</sup>, att de senare i vanliga fall tänktes utan vidare fortgå i fädernas fotspår.

Då sångarne, som för egen del visste sig stå på Guds sida, hade en dylik mening om bättringens uteblifvande både hos fienderna själfva och hos deras efterkommande, äro deras önskingar mot dessa att betrakta ss. en på Gamla Testamentets ståndpunkt naturlig fromhetens nitälskan mot synden (jfr 11: 5—7), och bönen mot deras barn är blott ett uttryck för styrkan och omfattningen af denna nitälskan.

På Nya Testamentets område måste en dylik önskan bedömas helt annorlunda<sup>3)</sup>, ehuru äfven där finnes en öfvergång från »kärleksnit» till »vredesnit», som under vissa villkor är berättigad, jfr Gal. 5: 12<sup>4)</sup>.

D. Emellertid göra flere af de anförda psalmerna isynnerhet 59 och 109 det intryck, att de icke härflyta blott

1) Tanken på en omvändelse är dock icke alldeles utesluten, jfr ps. 51: 15, där sångaren vill blära גודל Guds vägar och יראים skola återvända till Gud; jfr 83: 17. Drfr äro t. ex. 7: 13 f.; 109: 17 bönerna uttalades under förutsättning af fiendernas fortfarande obotfärdighet; jfr *Schultz Ps.-Kom.* 6 f.

2) Om detta nära sammanhang se *Schwally Leben nach d. Tode* 30; jfr *Riehm-Pahncke* 179.

3) I Luk. 9 tadlar Kristus icke Elias, men sina lärjungars ifver mot de ogästvänliga samariterna. Jfr *Perowne* 64.

4) »Das Reich Gottes kommt nicht allein auf dem Wege der Gnade, sondern auch des Gerichts, und das Kommen des Reiches Gottes ist das Ziel des alttest. wie neutest. Beters» (s. 9: 21; 59: 14); *Delitzsch Ps.-Kom.* 61; jfr äfven *Tholuck Einl.* 62.

af en dylik nitälskan, utan att däri blandar sig äfven en enskild personlig fiendskap<sup>1)</sup>, hvilken vid en jämförelse med profeterna framsticker ännu bjärtare<sup>2)</sup>. Härtill må anmärkas, dels att sångarne ej i likhet med profeterna uppträda liksom omedelbart å Guds vägnar, utan att de författat sina dikter af rent personlig anledning, hvarvid den subjektiva stämningen gjort sig väl mycket gällande<sup>3)</sup>, dels ock att flera af dessa psalter tillkommit i syfte att sjungas af församlingen, (ex. 79, 94), så att det är denna, som bör tänkas ss. det subjekt, hvilket i dessa böner inför Jahvä frambär sina lidanden, farhågor och önskningar med afseende på sina fiender<sup>4)</sup>.

Därtill kommer, att då dessa församlingens fiender oftast bestodo af de kringboende hednafolken, som oupphörligen lågo i fäjd med judarne och hvilkas hat mot dessa blef allt häftigare, ju mera de sistnämnda gjorde allvar af sin tro, att endast Israels Jahvä var den rätte guden och alla folkens gudar ett intet (jfr 31: 7; 97: 7; 115: 4—8 m. fl.), så sammanföll Israels sak med religionens, så att Israels bestånd och framgång var lika med Guds rikes fortvaro och utbredning, hedningarnas seger däremot liktydig med den israelitiska religionens undergång<sup>5)</sup>. Under sådana förhållanden var den brinnande bönen om Guds straffdom öfver och tillintetgörande af fienderna helt naturlig. Men

1) Jfr *H. Schultz* Altt. Theol. 457.

2) Dock röjes äfven hos enskilda profeter något, som närmar sig till hat till fiendtliga folk, ex. Obadja, jfr *Jes. 34*; se *Kayser-Marti* sid. 252 f.

3) Jfr *Schultz* Ps.-Kom. 7.

4) Jfr framställningen sid. 71 f.

5) De för fiender använda uttrycken ss. רִשְׁעִים m. fl. betyda flerstädes hedningar, ss. 9: 6, 17, 18: 68: 3; 129: 4; möjligen äfven 97: 10; liksom äfven רִשְׁעֵי טָבַשׁ 125: 3 och אֲחֵלֵי רִשְׁעִים 84: 11. Däremot behöfva de flesta af *Smend* (Rel. Gesch. 379) hit förda ps.-ställena ss. 3: 8; 7: 10; 36: 1, 12; 91: 8 m. fl. icke tolkas om hedningarna, och Wellhausens af *Smend* upptagna mening, att ordet »människa» liksom »folk» i och för sig skulle för sångarnes uppfattning innebära »Empörung gegen Gott» 53: 3; 56: 2, kan näppeligen förevaras. *Smend* a. a. 380.

äfven här må det påpekas, att denna fiendskap, för såvida den riktade sig mot en hednisk nation i dess helhet, ej uteslöt ett kärleksfullt förhållande mot enskilda individer däraf.

Dessutom bör man ej förbise, att på några ställen synes det vara en öfverhetsperson, hvilken uttalar, hvad som hör till ämbetsuppgiften gent emot personer, hvilka verkligen tyckas ha varit gudlösa skurkar och lömska bedragare, ss. några af konungspsalmerne antyda, jfr ps. 11, 12, 21, 63, och isynnerhet den för sina starka uttryck i detta afseende egendomliga ps. 58<sup>1)</sup>.

Om man uppfattar hämdepsalmerna från den tid och de omständigheter, af hvilka de framkallats, så förminskas deras anstötlighet i väsentlig grad. Men låt vara att den ej helt kan försvinna, så utgöra de i alla händelser ett kraftigt om ock hårdt uttryck af den väldiga religiösa energi och helighetens nitälskan mot det onda, hvilken herskade i sångarnes inre; de kunna i så måtto äfven för det Nya Förbundets barn hafva en väckande och uppbygglig inverkan<sup>2)</sup>.

E. Angående de motiv, som synas ligga till grund för sångarnes etiska handlingssätt, sådant detta i det föregående blifvit framställt både i individuelt och socialt hänseende, torde här slutligen böra påpekas, att sångarne ej kunna, ss. man velat göra<sup>3)</sup>, beskyllas för evdämonism, i det att de skulle göra det goda icke för dess egen skull utan af hänsyn till en påräknad belöning, isynnerhet som denna tycktes bestå i yttre jordisk lycka, ss. att få bo i landet (både själf och

1) Jfr *Tholuck* Einl. 62.

2) Jfr *Schultz* Ps.-Kom. 7.

3) Så t. ex. *Kant* (Rel. inn. d. Gr. d. bl. Vernunft 149 f.), men då hans hårda omdöme beror därpå, att han med åsidosättande af profetismen anser blott den senare judendomen typisk för G. T:s religion, och då Ps., ss. förut blifvit påpekadt, väsentligen har samma religiösa ståndpunkt som profetismen, så träffar hans kritik egentl icke Ps.; jfr *H. Schultz* Alt. Theol. 33.

de efterkommande) 37: 3, 9, 27 m. fl., se goda dagar (34: 13), blifva mättad i hungerns tid (37: 19) och hulpen i sjukdom (41: 4), få huslig välsignelse (128) och prisas säll i landet (41: 3), eller vinna förlossning ifrån och seger öfver fienderna o. d.; jfr 37: 39 f.; 54: 9; 55: 19; 56: 10; 57: 3, 4; m. fl.<sup>1)</sup>.

För att i detta afseende göra sångarne rättvisa må man dels taga i betraktande, att för G. T:s människor de högsta motiven för ett etiskt handlande icke voro tillgängliga på samma sätt som i det N. T., där den sanna personlighetens uppenbarelse i Jesus Kristus med sin fullhet af nåd och sanning bragt de principer, hvilka böra bestämma människans handlingssätt, i klarare dager och meddelat ny förmåga till deras förverkligande; dels får man ej förbise, att bakom de sinliga uttrycken ofta döljer sig en högre åskådning, som i dessa inlägger äfven ett andligt innehåll, ex. 22: 27, 30; 23: 5; 27: 4—6; 31: 4, 22; 34: 10 f.; 36: 9; m. fl., så att den belöning, som tänkes åtfölja fromheten, icke består endast i yttre förmåner utan framställes med uttryck, som beteckna en inre sällhet, hvilken erhålles först i föreningen och umgänget med Gud<sup>2)</sup>. Om denna inre sida och dess skillnad från det yttre äro sångarne ej endast klart medvetna, utan de sätta den t. o. m vida högre än det yttre, ex. »Du ger mig glädje i hjärtat mer än andra ha öfver säd och vin i myckenhet» (4: 8, jfr 63: 4), och de framhålla den stundom i särdeles kraftiga uttryck, ss. »För mig fins intet godt utom dig» (16: 2; v. 5, 6), jfr äfven ps. 42, 43 och 73, där sångaren höjer sig därhän, att han

1) *Smends* anmärkning (Rel.-Gesch. 403), att sångarne tyckas hålla mera på gudlöshetens bestraffning än fromhetens rättfärdigande, är näppeligen befogad. De gudlösas bestraffning innebär enligt det allmänna åskådningssättet tillika de frommas rättfärdigande, äfven om det senare icke tydligen utsäges.

2) Att man icke för detta kan, ss. Feuerbach o. a. gjort, med rätta beskyllda sångarne för egoism, framgår däraf, att de fordra hjärtats hängifvenhet för Gud. Huru ofta omnämnas ej t. ex.  $\pi\tau$  bland de dygder, som de framhålla; jfr f. öfrigt *H. Schultz* Altt. Theol. 34.

äfvenledes bortser ifrån den yttre lyckan, ja från hvarje lön och blott i Gud har sin del.

Dock är det i allmänhet sedt mera sällan, som dylika uttalanden förekomma; oftast tänkes den yttre lyckan vara en naturlig följd af den inre fromheten och rättskaffenheten<sup>1)</sup>, och detta sammanhänger med hela den G. T. åskådningen, hvilken i allm. på samma gång, som den hvilade på den förut sid. 158 påpekade vedergällningsteorien, var inskränkt till det jordiska lifvets synkrets och därför fattade belöningen på ett jämförelsevis yttre sätt<sup>2)</sup>. Men i sak är det ju blott samma uppfattning, som möter äfven i det Nya Testamentet, hvarest den fordran för trosmedvetandet är oafvislig, att dygd och sällhet å den ena sidan, orättfärdighet och förderf å den andra åtminstone en gång skola förenas, men som därjämte icke förkastar den tanken, att fromheten redan på jorden kan få en motsvarande sällhet äfven i det yttre<sup>3)</sup>.

## § 19. Psaltarens teokrati- och parusi-begrepp.

A. Den närmast föregående framställningen har hufvudsakligen rört sig om förhållandet mellan Jahvä och den enskilde samt dennes plikter mot nästan; det återstår nu att något närmare, än hvad som i det föregående sid. 157 varit lämpligt, redogöra för de i Psaltaren befintliga före-

1) Om ock de historiskt äldsta motiven till sedlighet i Israel (enl. *H. Schultz* a. a. 448 f.) äro att söka i »familjekänslan», så är det dock visst, att sedligheten i den gestalt, hvori den framträder i Ps., längesedan har erhållit religiös karaktär ss. hvilande på Guds bud. »Det är ett utmärkande drag för Jahvä-religionen, att den alltjämt förenade Jahväs dyrkan med fordran på sedlig rättskaffenshet»; jfr *H. Schultz* 440.

2) Jfr *Oehler* Theol. 311,

3) Jfr 1 Tim. 4: 8; Matt. 6: 22. Se vidare *Martensen* Etik allm. del. § 46.



ställningarna om förhållandet mellan Jahvä och Israel ss. ett folk.

Liksom i Mosaismen tänkes detta förhållande bestå däri och bestämmas däraf, att Gud med fäderna och med Israel ingått det förbund (בְּרִית), att han skulle vara deras gud och de hans folk<sup>1</sup>). Denna åskådning, som utgör teokratiens grundval, kommer i psalmerna ofta till uttryck, ehuru ordet »förbund» här liksom eljes icke betyder συνθήκη utan διαθήκη, alldenstund det är Jahvä, som ensam stiftat detsamma och bestämt dess innehåll.

Jahvä har nämligen utvalt Jakob till sig (בְּחַר לִי) och Israel till sin egendom (בְּנִי לְחִי 135: 4) framför alla jordens folk, ehuru sångarne äro väl medvetna därom, att det icke skett för någon fädernas förtjänst (jfr 81: 12; 106: 6—7 m. fl.) utan af Guds blotta nåd och kärlek (jfr 100: 3 Ketib)<sup>2</sup>). För sitt namns skull frälste han Israel ur Egypten (106: 8), för att Israel icke skulle tillbedja någon främmande gud (אֱלֹהִים אֲחֵרִים) utan han själf vara dess Gud (81: 10 f.), och då folket, för sina synder, hemsökt med lidanden och nöd, ropade till honom, »tänkte han på sitt förbund och ångrade sig efter sin stora nåd» (106: 44 f.; jfr 107). Ja,

1) Enligt *Wellhausens* mening skulle ideen om ett förbund ej härröra från Mose utan först genom Josias reformation (Deuteronomium) ha blifvit den religiösa reflexionens medelpunkt (Prolegom. 436 f.). Men häremot strider, att redan för de äldsta profeterna förbundstanken icke är något nytt, som de framställa, utan förutsättes af dem ss. något själfklart. Då t. ex. Amos 3: 2 säger, att »Gud tagit sig an (יִיד) blott Israels folk bland alla jordens släkter», så innebär detta, att Gud i och med utförandet ur Egypten (v. 1) trädte i ett särskildt och sedligt förhållande till folket. Hoseas hela framställning hvilar på en dylik åskådning, jfr särskildt 12: 10; 13: 4. Till samma resultat har ock *Smend* kommit i sin specialundersökning: »Über die von den Propheten des 8 Jahrh:s vorausgesetzte Entwicklungsstufe der israelit. Religion», *Stud. u. Krit.* 1876, s. 599 f. Att Mosaismen hvilar på förbundsiden med etiskt innehåll antages ock allmänt, jfr *H. Schultz* *Altth. Theol.* 120 ff., *Richm-Pahncke* sid. 68 ff.; *Kayser-Marti* 55; *Oehler* *Theol.* 275.

2) Jfr 5 M. 7: 7 f.; 9: 4—6.

emedan han »evinnerligen tänker på sitt förbund» (105: 8 f.), hvilket står för evigt (105: 10), handlar han städse med sitt folk i enlighet därmed, och alla hans vägar äro nåd och trofasthet för dem, som hålla hans förbund och vittnesbörd (25: 10). I tider af nöd lyder därför sångarnes bön: »Herre, tänk på förbundet» (74: 20).

Emedan Jahvä enligt detta förbund i särskild mening är Israels *Gud*<sup>1)</sup>, anropa sångarne honom ofta med uttrycket »min Gud» (ex. 3: 8; 5: 3; 7: 2; 13: 4; 18: 7, 22, 29 f.; 22: 2 f.; 25: 2; 30: 3, 13; 31: 15 m. fl.) eller från kollektiv synpunkt: »vår Gud» (ex. 18: 32; 20: 6, 8; 44: 21; 48: 2, 9, 15; 50: 3; 67: 7 m. fl.), och hela hans förhållande är sådant, att de prisa »det folk saligt, hvars Gud Jahvä är» (33: 12; 144: 15, jfr 146: 5) och uppmana till hans lof (47: 6, 7; 68: 27 m. fl.), men de veta ock, att han ss. sådan dömer sitt folk (50: 4—6). Men Jahvä tänkes äfven på ett särskildt sätt vara Israels *konung*, (ex. 10: 16; 29: 10; 44: 5; 47: 6, 7 m. fl.), hvilket han af ålder varit (74: 12), och som han på mångahanda sätt bevisat och bevisar i det sätt, hvarpå han bistår och leder sitt folk, isynnerhet gent emot fiender (ex. 47: 3—5; 48; jfr 10: 16; 29: 10, 11 m. fl.). Sångarne, hvilka här och hvar sammanställa dessa båda Guds-namn, ex. »min Konung och min Gud» (5: 3; 84: 4, jfr 68: 25; 145: 1), uppmana därför till fröjd öfver honom och till hans lof, ex. »Sions barn fröjde sig öfver sin konung» (149: 2), »lofsungen vår konung, lofsungen» (47: 7).

I motsvarighet härtill framställes Israel öfverallt ss. Guds *folk* i lika speciell mening. Det kallas så ofta af sångarne (ex. 3: 9; 14: 7; 28: 9; 29: 11; 44: 13; 50: 4 m. fl.) och äfven Gud själf tilltalar det: »mitt folk»<sup>2)</sup>, ex. 50: 7 och isynnerhet 81: 9—14 vid angifvande af förbundets innehåll.

1) Gud kallas från den allmänna synpunkten Israels Gud 68: 9, Jakobs Gud 46: 8, 12; 146: 5, Sions Gud 146: 10, där Sion betyder Israel. Sion, ursprungligen namn på sydöstra kullen, betecknar i Ps. hela tempelberget, ex. 2: 6, 1. Jerusalem, ex. 149: 2, och personifieradt: invånarne, ex. 9: 15, 1. hela folket, ex. 97: 8 m. fl. Jfr *Siegfr.-Stade* lex.

2) Däremot är »mitt folk» 14: 4; 53: 5; 59: 12; 78: 1 m. fl. sagdt från sångarens synpunkt.

Och såväl då han säges ha behag till sitt folk (149: 4) ss. ett förbundsfolk, hvilket söker sin Gud (24: 6), som då han klagar öfver dess olydnad (81: 14) och vredgas därpå, så att han säljer det för ringa pris och förkastar det (44: 13), så tänkes Israel fortfarande vara hans folk, som han icke kan helt förskjuta eller öfvergifva (94: 14)<sup>1</sup>). Ofta, isynnerhet i tider af nöd och trångmål, är det därför ett förherrsande drag i sångarnes böner och åkallan, att de framhålla, huru som det är Jahväs folk, som behöfver och väntar hans hjälp (ex. 28: 8 f.; 80: 5; 85: 7; jfr 29: 11), särdeles som de veta sig hafva hållit hans förbund (44: 18 f.); ss. hans folk prisa de äfven hans namn (79: 13).

Vidare ingår det uti sångarnes allmänna uppfattning af förhållandet mellan Jahvä och Israel ss. folk, att Jahvä är dess *Herre*, hvarmed företrädesvis egendomsbegreppet uttalas. Namnet יהוה, som anger detta begrepp möter ganska ofta (jfr sid. 153), ex. 2: 4; 22: 31; jfr 35: 17, 22; 38: 23 m. fl., äfven i formen יהוהיני (ex. 8: 2, 10) och sammanställes någon gång äfven det med Gud, ex. »min Gud och Herre» (35: 23; jfr 38: 16; 68: 21; 69: 7 m. fl.). I motsvarighet härtill kallas Israel med flera namn, som uttrycka detta egendomsförhållande, ss. Guds skara (68: 11) l. »menighet, som Gud fordomtima förvärfvade och förlössade till att blifva en arfvedels stam» (74: 2), l. arfve-

1) Jfr anledningen härtill uttryckt i v. 15 sålunda: צד-צדק נתיב משה (den af Gud en gång för alla bestämda משה) måste komma till sin rätt צדק rättfärdighet, som omsätter den förra verkligheten), där משה åsyftar förbundets grundval.

2) Ewalds mening, att יהוה skulle vara det primära och אלהי däraf förkortadt (Lehre d. Bib. von Gott. § 230 efter Cheyne), strandar på de ställen, där det betyder »min herre», ex. 16: 2; 35: 23; (också uttalar Ew. detta i Lehrbuch 464). יהוה är urspr. = אלהי med senare differentiering. De Lagarde's hypotes (Übersicht über die Bildung der Nomina 1889 p. 188), att יהוה är en aramäism af senare ursprung med betydelsen »lordly», liksom syr. ܐܠܗܐ »kunglig», synes osannolik. Läsningen אלהי istf. יהוה torde gå tillbaka åtminstone till c. 300 f. Kr. Jfr dock Dalman D. Gottesname Adonaj s. 42 och Cheyne Origin 299.

del (28: 9; 33: 12; 68: 10; 78: 71 m. fl.)<sup>1)</sup>; men vanligen betecknas motsvarigheten å Israels sida med namnet *שִׁפְחָה* »slaf», »tjänare», som angifver, att folket i denna egenskap hör Jahvä till och ss. tjänare aktar på sin husbonde (123: 2 f.; jfr 119: 23), hvarvid dock hufvudvikten i Ps. ej så mycket ligger på skyldigheten att tjäna, som på den företrädesrätt till Jahväs hjälp och beskydd, som tjänareställningen innebär och hvilken sångarne framhålla både från mera allmän synpunkt, ex. 34: 23; 69: 37; 89: 51; 90: 13 m. fl., och mera individuell<sup>2)</sup>, ex. 19: 12, 14; 31: 17; 86: 2, 4, 16; 109: 28 m. fl.<sup>3)</sup>.

Ännu högre tänkes förhållandet vara mellan Jahvä och Israel, då Jahvä framställes ss. en *fader*, hvilken har Israel till sin *förfödde son* (jfr 2 M. 4: 22; 5 M. 8: 5; Jer. 31: 9); detta uttryck förekommer sällan i Ps. om folket i dess helhet (jfr 80: 16, 18), oftare om dess spets i den teokratiske konungen (se vidare 215 f.), liksom uttrycket »Guds barns släkt» (73: 15) erinrar om, att inom folket fans en kärna af fromme, en menighet, till hvilken Jahvä stod i ett innerligare förhållande än det af blott beskyddare. Jfr dock sid. 160 f.

B. På grund af det nära förhållande, i hvilket Jahvä står till sitt folk, möter i psalmerna äfven den åskådningen, att han på ett särskildt sätt också är *närvarande* hos sitt folk<sup>4)</sup>. Därför tänkes han personligen hafva Jerusalem till sin stad (76: 3), som af denna anledning kallas den store

1) I ps. 80: 9—17 framträder detta begrepp i bilden af ett vinträd, som Jahvä fört från Egypten och planterat i Kanaan.

2) Se vidare sid. 217.

3) Det är väl egendomsförhållandet, som ligger till grund äfven för liknelsen af Jahvä vid en herde (ss. 23; 80: 2 m. fl.) och Israel vid hans bjord (77: 21; 78: 52; 79: 13; 95: 7; 100: 3 m. fl.), ehuru här ingår äfven tanken på en herdes omvårdnad om sin bjord.

4) I ps. 10: 16 kan man möjligen se ett spår af den eljes framträdande tanken, att Kanaan är heligt, jfr Hos. 9: 3; Jes. 24: 5; Jer. 2: 7; 16: 18; Hez. 36: 17 m. fl. Jfr ock den senare judendomens lära om Jahväs *שְׁכִינָה*. Jfr *Cheyne The Origin* 332.

konungens stad (48: 2, 3), och isynnerhet har han sin boning på Sion (יְהוָה יוֹשֵׁב צִיּוֹן 9: 12, jfr 74: 2, 76: 3), på det heliga bärget (יְהוָה קֹדֶשׁ, יְהוָה קֹדֶשׁ 2: 6; 3: 5 m. fl.), han som älskar Sions portar mer än alla Jakobs boningar (87: 2), och framförallt på tempelområdet och i själfva templet<sup>1</sup>). Där herskar han ss. konung öfver sitt folk och uppenbarar sig såväl med sin nåd och hjälp som ock i dom och bestraffning (jfr 20: 3; 14: 7; 53: 7; 110: 2; 133: 3; 134: 3 m. fl.). Då denna uppfattning möter redan i de äldsta psalmerna (ex. 3: 5; 20: 3; jfr 24: 3), synes den härleda sig från arkens öfverflyttande till Sion<sup>2</sup>) och sedan snart nog hafva utbredt sig ganska allmänt, ehuru uttrycket att Gud »utvalt Jerusalem» eller »Sion» anträffas först i yngre psalmer (ex. 68: 17; 78: 68; 132: 13 m. fl.) och sannolikt härrör från den tid, då det nordliga rikets undergång bidrog till, att man desto starkare fäste de religiösa och politiska förhoppningarna vid Juda<sup>3</sup>), och isynnerhet då efter Jerusalems underbara räddning under Hiskia från Assur den tron alltmera befäste sig, att det gudsrike, hvilket i Jerusalem med dess tempel och teokratiska inrättningar hade sitt synliga hufvudsäte, skulle vara oförgängligt och evinnerligen bestå, en uppfattning, hvilken i ps. 46, 48 kommer till uttryck; jfr 125: 1, 2.

Från denna tro på Jahväs välsignelserika närvaro i Sion hafva framsprungit å ena sidan sångarnes ofta framträdande varma längtan och kärlek till Jerusalem, till Guds hus och boning, där de i hans närhet känna sig lyckliga

1) Enligt *Cheyne* (*The Origin* 316) skulle före exilen hela landet i första rummet tänkas vara Jahväs boning och Jerusalem först i andra rummet, men denna åskådning kan åtminstone icke spåras i Ps.; *Cheyne*s förmodan har väl framkallats af hans åsikt om hela Psaltarens sena affattning.

2) Så ock *Riehm-Pahncke* 229 f.

3) Sion är det enda ställe, hvarom det i G. T. heter, att Gud »utvalt» det; han t. o. m. älskar detsamma (87: 2). Dock användes detta uttryck i sammanhang med talet om Efraims och Silos förkastelse, 78: 59 f., 67, 68; jfr *Riehm-Pahncke* 230.

(ex. 27: 4; 63: 2 f.; 84: 2 f.; 122), å den andra sidan att bortovaron därifrån trycker dem så hårdt ss. en skilsmässa från Jahvä (ex. 42: 2—7; 43: 3—5 m. fl.), och helgedomens vanhelgande och förstörelse framkallar den bittra sorg och klagan, som röjer sig i ps. 74: 3—7, en sorg, hvars djup vi svårigen kunna rätt föreställa oss.

Men då Jerusalem intogs och templet förstördes, bibehöll sig dock tron därpå, att Jahvä ej kunde helt öfvergifva sitt folk, utan att Jerusalem än en gång skulle varda Guds boning och centrum för hans uppenbarelse<sup>1)</sup>. Väl gick detta till en del i fullbordan genom återkomsten från exilen och det Serubbabelska templets uppbyggande, men det blef snart tydligt för medvetandet, att folkets sedligt-religiösa beskaffenhet långt ifrån motsvarade Gudsrikets ideella kraf, liksom ej håller de yttre politiska förhållandena uppfyllde de förväntningar, man till följd af profeternas skildringar ställde därpå<sup>2)</sup>. Detta verkade insikt därom, att Jahvä ej fullt återvändt till sitt folk och sitt tempel, och att den afbadade fulländningen af gudsriket ännu icke hade kommit till stånd.

C. Så utvecklade sig den föreställningen, att Jahvä på ett fullare sätt skulle komma till sitt land och folk, en parusi, som i ett antal ps. ss. 68: 29 f.; 87 och de flesta på 90:talet skildras på ett storartadt sätt<sup>3)</sup>. Ty Jahvä är konung ej blott i Sion, utan ss. den högste, som tronar vida upphöjd öfver alla gudar och konungar (95: 3; 96: 4; 97: 9; 76: 13), är han en stor konung öfver hela jorden, som skall ha alla folk till sin arfvedel (82: 8). Detta sitt konungavälde skall han ut-

1) Härmed sammanhänger kanske också den glödande längtan, som uttalar sig i ps 137; äfven den föreställningen, att Jerusalem var den punkt, hvarest den himmelska världen trädde i förbindelse med den jordiska. Denna åskådning om Sion ss. Jahväs boning blef i N. T., då gudsriket genom Kristus blef ett andligt rike, ombildad till föreställningen om ett himmelskt Jerusalem. Jfr *Riehm-Pahncke* 235.

2) Jfr *Buhl* Israel. Historie 232 f.; *Riehm-Pahncke* 235.

3) Dessa äro de af *Delitzsch* (Ps.-Kom. 58) s. k. eskatologisk-Jehoviska psalmerna, hvilka beskrifva Jahväs omedelbara parusi.

breda från Sion, ty folken skola där varda födda (87: 5, 6), och Israel skall förmedla detta, ty Israel har till uppgift att bland folken utbreda hans konungadöme, hans ära och under samt förkunna hans rättfärdiga dom öfver alla (96: 3, 10, 13; 98: 9)<sup>1</sup>). Hednafolken få se hans frälsning och ära (67: 3; 97: 6; 98: 3; 102: 16) och de skola, alla folk och riken församlas att bli ett folk åt Abrahams Gud (47: 10) och tjäna honom (102: 23), så att de bringa honom sin hyllning i skänker och tillbedjan (68: 32; 96: 7, 8) och de fröjdas med jubel och tacksägelse (67: 4—6; 96: 1; 98: 4; 99: 3; 102: 16 m. fl.), ja hela naturen uppfordras att deltaga däri vid denna Jahväs härliga uppenbarelse (96: 11—13; 98: 7—8)<sup>2</sup>).

För denna skildring af Jahväs parusi och gudsrikets förverkligande på jorden är det utmärkande, att allt detta enligt sångarnes föreställningar icke skiljes från den närvarande tiden genom en mellanliggande mer eller mindre genomgående dom, utan gudsriket tänkes på ett mera direkt sätt utveckla sig ur de förut befintliga förhållandena. Däri skönjes en bestämd olikhet med de förexiliska profeternas förkunnelser, ty de framställa förloppet i allmänhet så, att först utbryter en allvarlig straffdom öfver folket, efter hvilken blott en »kvarlefva» שְׁאֵרִית blir öfrig, till hvilken den nya utvecklingen kan organiskt ansluta sig<sup>3</sup>).

Dessa psalmer tala väl äfven om en Jahväs dom, men denna skall ske i חֶסֶד וְאֱמֶת, så att både Israel och hednafolken däri ha mera anledning till glädje än fruktan (jfr 96: 10;

1) Israels missionsuppgift bland folken och sättet för dess utförande synes i Psaltaren uppfattas på ett mera andligt sätt. Jfr *Cheyne* *The Origin* 292: »The force of truth is the motive relied upon for the spiritual subjugation of the world». Jfr äfven ps. 65, 67 (»Veni, redemptor gentium» *Cheyne*), som innehålla hithörande tankar. Jfr ock *Orelli Weissagung* 466.

2) Jfr *Rudin* Inledning till Profetian 50.

3) Jfr t. ex. Am. 7: 17; Hos. 2: 11 f.; Mik. 3: 12; Jes. 6: 11—13 m. fl.; hos de exiliska och efterexiliska profeterna däremot träda löfterna mera i förgrunden. Jfr *Orelli Weissagung* 43, äfven i *Zöcklers Hdb.* I, 1, 460; se vidare *Rudin* Inledning till Profetian 44 f., 48; äfven *Schultz Ps.-Kom.* 7.

98: 4 jfrd med 9 m. fl.). Emellertid är det Jahväs tillkom-  
melse och gudsrikets fulländning, som utgör ämnet i dessa  
sånger, och de kunna därför kallas messianska, ehuru blott i  
vidsträckt mening<sup>1)</sup>, enär de icke tala om Messias utan  
endast om Jahvä —, att Messias själf skulle vara Jahvä och  
sål. medelpunkten i detta rike var för sångarne fördoldt —,  
men Jahväs själfuppenbarelse och dess följder framhållas  
desto mera. Dessa psalmer, hvilka med rätta kallas »eska-  
tologiskt-Jahväiska<sup>2)</sup>», och deras utsagor om Jahväs omedel-  
bara konungadöme på jorden<sup>3)</sup> bilda den ena af de två  
parallella linjer i de profetiska förkunnelserna, hvilka löpa  
fram genom G. T:s skrifter<sup>4)</sup> till den Gudsrikets fulländ-  
ning, som i N. T. i Kristus väsentligen kommit till stånd,  
men i hela sin omfattning först i hans ytterligare tillkom-  
melse skall varda fullt realiserad.

## § 20. Psaltarens messias-begrepp.

A. Jämsides denna linje af sångarnes eskatologiska  
skildringar kan man i Psaltaren iakttaga en andra linje,  
som bildas af sådana förkunnelser, där gudsrikets fulländ-  
ning icke sker genom Jahväs omedelbara själfuppenbarelse,  
utan förmedlas genom en människoson, utrustad för denna  
uppgift med höga kvalifikationer: en *Messias* (מָשִׁיחַ).

1) Jfr *Riehm-Pahncke* 219.

2) Så *Delitzsch* Ps.-Kom.

3) Då längtan efter Jahväs själfuppenbarelse icke blott uttalar  
sig i dessa psalmer, utan finnes på djupet ss. ett genomgående grund-  
drag i hela Psaltaren, så kan man i denna betydelse säga, att Psal-  
taren är den mest messianska af alla G. T:s skrifter. Jfr *Stade*  
*Gesch.* II, 215.

4) Jfr *G. Ad. Smith* *The Messianic Prophecies* i *Wrights Bible-*  
*readers Manual* 1892, sid. 58 f. Äfven flera af profeterna ss. Joel,  
Ob., Nah., Hab., Zef., sakna i sina eskatologiska förkunnelser en för-  
medlande personlighet under Jahvä; jfr *H. Schultz* *Altt. Theol.* 769.



De psalmer, som på ena eller andra sättet beröra denne Messias, äro messianska i inskränkt bemärkelse<sup>1)</sup>.

Messiasideens uppkomst och utveckling anknyter sig till det teokratiska konungadömet<sup>2)</sup>. Då detta genom David upprättades i Israel, tänktes en koncentrerung af det allmänna förbundsförhållandet mellan Jahvä och Israel ägarum på det sätt, att då David ss. konung blef en representant för hela folket, öfverflyttade Jahvä i särskild mening förbunds nåden på honom och förökade den därjämte på ett speciellt sätt. »Konungadömet»s idee blef individualiserad till ett ideal, och så uppstod Bild-weissagung<sup>3)</sup>.

Innehållet af denna Guds nåd mot David skildras bl. a. i ps. 78 och 89. Gud utvalde David till »folkets herde» (78: 70 f.), och då David med klokhet och redlighet fullgjorde sitt höga uppdrag (v. 72), ingick Gud med honom det särskilda förbund, som i 2 S. 7 skildras historiskt, i ps. 89 lyriskt, hvarvid en idealisering af konungadömet»s idee röjer sig<sup>4)</sup>. Sångaren påminner om, huru Jahvä lofvat David nåd och trofasthet (v. 25), rättighet att ss. förstfödde sonen kalla Jahvä sin fader (v. 27 f.), seger öfver fienderna (v. 24) och att lägga allt under hans välde (v. 26), så att han blir den högste bland konungarna på jorden. Vidare skall Jahvä låta hans säd besitta den fasta tronen

1) Ordet מָשִׁיחַ (LXX χριστός) användes i Ps. om en för en högre uppgift invigd person, dels (i pl.) om profeterna (105: 15), dels om den smorde konungen (ex. 20: 7; 18: 51) dels om Messias (ex. 2: 2). Utanför Ps. brukas det äfven om folket (Hab. 3: 13) och om Kyros (Jes. 45: 1).

2) Här ligger äfven, att messiasideen ej utvecklade sig i en rak linje utan följde historiens växlingar, och allteftersom enskilda af teokratiens organ mera framträdde, anknöto sig de frommes förhoppningar än till konungadömet, än till profetdömet, än till prästadömet, mest dock till det förstnämnda; jfr *Riehm-Pahncke* 223; *H. Schultz* 769 f.

3) Jfr *Oehler* Theol. 836.

4) En dylik idealisering kan spåras i åtskilliga psalmer på det sätt, att egenskaper, som egentligen tillhöra konungadömet ss. sådant, stundom tilläggas enskilda konungar, ex. 20: 5, 7; 61: 7; jfr *Oehler* Theol. a. st. I ps. 80: 16, 18 syftar »den son, den människoson, som du utvalto, på Israels folk; jfr sid. 210. *Delitzsch* Kom. t. st.

till evig tid (v. 30), väl bestraffa öfverträdelser, men ej taga sin nåd ifrån honom utan hålla förbundet (v. 31—38, jfr 132: 11, 12, äfven 61: 8). Därför, då sångaren känner nöden så stor, att Jahvä, trots han bekräftat sitt löfte med ed (v. 36 f., 50), tyckes ha brutit förbundet (v. 40), så beder han Jahvä besinna detta, ej längre fördölja sig (v. 47) utan för sin tjänare Davids skull ej visa tillbaka sin smorde (132: 10).

Särskildt må det i denna skildring beaktas, att den teokratiska konungen af Davids säd tänkes dels uppåt stå i sonsförhållande till Jahvä ss. hans förstfödde, dels framåt besitta en evig tron i sin säd, dels utåt såsom den högste bland konungar underlägga sig allt. Härmed äro de teokratiska grunddragen af messiasideen tydligen förhanden<sup>1)</sup>, men i samma mån som den Davidiska konungaättens enskilda medlemmar personligen långt ifrån motsvarade denna bild och de yttre förhållandena under deras regering stodo i uppenbar motsägelse därtill, riktade sig äfven här, isynnerhet i tider af nöd och betryck, de frommes blick framåt, och deras fasta tro på oryggligheten af Jahväs gifna löften gjorde, att de gent emot den närvarande tidens trångmål hängåfvo sig åt hoppet om och bidan efter en kommande<sup>2)</sup> Davids son, hvilken i alla afseenden skulle motsvara de föreställningar, som alltmer koncentrerade sig om hans gestalt. Därigenom blef han en eskatologisk personlighet, som alltjämt framsköts i tiden<sup>3)</sup>.

1) Att denna skildring är ideell framgår af den inledande v. 20, som uttalar, att det är *ni* en syn, som Jahvä sagt det ss. innehåll till sina fromma.

2) Att sångarne ständigt tänkte sig såväl denne konung som gudsrikets förverkligande vara omedelbart förestående, är ett allmänt drag äfven hos profeterna. Jfr *Rudin* Inledn. t. Prof.

3) Enl. *Smend* skulle blott menigheten ss. sådan, ej de enskilda, vara »Trägerin der Messianischen Zukunftshoffnung», men detta är oriktigt; *Smend* själf erkänner, att »die Partei der Frommen stand immerfort auf der Persönlichkeit ihrer Führer» (Rel.-Gesch. 475) och att det sålunda var enskilda personer, som uppburo det religiösa medvetandet. Jfr dessutom vederläggningen af *Smends* åsikt *Beer* Ind.- u. Gem.-Psalmen XCIV f.

En annan sida af messiasideen synes ha utvecklat sig i anslutning till uppfattningen af begreppet »Jahväs tjänare». Detta uttryck, som till en början betecknade enskilda framstående fromma och sedan de fromma i allmänhet ss. en kärna inom folket, blef ss. kollektivnamn öfverflyttadt äfven på hela folket ss. en enhet, men tillika personifierades ideen till en Jahväs tjänare *אֶת־עֲבָדָיו*, jfr Jes. 40—66.

I sammanhang med såväl folkets som enskildas långvariga lidanden anknöt sig så småningom till denna idee äfven tanken på en lidandes drag i hans bild; jfr isynnerhet Jes. 53. I Psaltaren synes dock uttrycket »Jahväs tjänare» ansluta sig till enskilda fromma<sup>1)</sup>, ehuru ideen ss. typisk för folket icke är främmande<sup>2)</sup>.

B. På det ena och det andra sättet fixerades så småningom de särskilda dragen i den messiasbild, hvilken sångarne på sitt djupgående sätt uppfattat och framställt i de messianska psalmerna.

Dessa äro hufvudsakligen af tvänne slag<sup>3)</sup>. Dels utgå sångarne från den historiska verkligheten ss. underlag, men gifva af densamma en skildring, som innehåller så höga och ideella drag, att den på den närvarande situationen ej kan fullt tillämpas, men i det hela eller i sina detaljer först i Jesus Kristus finner sin fulla motsvarighet<sup>4)</sup>. Detta är de *typiskt messianska* psalmerna: 22, 69, 45, 72<sup>5)</sup>. Dels höjer

1) Äfven *Smend*, som mer än någon annan framhåller personifikationsteorien och talar om, att det är »der ideale Gottesknechte», som talar ur församlingen, erkänner, att detta uttryck icke i Ps. kan fattas i sin ideala betydelse. *Rel.-Gesch.*

2) Om betydelsen och utvecklingen af detta begrepp se *Orelli Weissagung* 429 f.; *Rudin* Inledn. t. Prof. 60; *Riehm-Pahncke* 227, 338, Jfr med afseende på den ställföreträdande lidandestypen äfven *Buhl Israel. Hist.* 225.

3) *Delitzschs* indelning i 5 grupper är otillfredsställande, enär han upptager äfven de förut anförda Jahvä-psalmerna ss. en koordinerad grupp med de andra, hvilket är oriktigt; se f. ö. not 5.

4) Jfr *Schultz-Orelli* i *Zöcklers Hdb.*

5) Denna grupp motsvarar hos *Delitzsch* (Ps.-Kom. 56 f.) dels hans s. k. »typiskt-messianiska», hvilka blott skulle ansluta sig till

sig sångarens inspiration därhän, att han utan att anknyta sig till den reella verkligheten mera omedelbart och intuitivt i den inre åskådningen uppfattar den messiasbild, som han i sin sång framställer. Så uppkomma de *direkt Messianska* psalmerna, till hvilka ps. 2 och 110 synas böra räknas.

Att båda slagen verkligen äro messianska framgår ej minst af det sätt, hvarpå N. T. anför och tolkar desamma, ty om man eljes erkänner, att såväl Gamla som Nya Testamentets skrifter hvila på den särskilda uppenbarelsens ande, så måste den tolkning, hvilken Kristus, som ägde Andens fullhet utan mått, och hans apostlar, hvilka ägde Anden i högre mått än andra, gifva åt psalmerna, vara den uppfattning, som riktigast af alla återger deras djupaste innehåll i detta afseende<sup>1</sup>). Och Nya Testamentet gifver båda slagen af psalmer en tolkning, som visar, att de äro messianska, ehuru vi svårligen kunna närmare bestämma i hvilken grad sångarne själfva haft klart medvetande om det djupaste innehållet af det, som de i sina sånger uttalat<sup>2</sup>).

C. Till de typiskt messianska psalmerna höra ps. 22 och 69. I ps. 22 skildrar sångaren i förra delen (v. 1—22) sitt lidande, i senare delen den kommande hjälpen och dess följder med sådana drag, att bådadera (ex. v. 7, 8, 15, 16—18 om lidandet, v. 23, 24, 28—32 om de härliga verk-

---

den historiska verkligheten och bilda »Real-Weissagung», dels de »typisch-profetisch messianische», hvilka idealisera den gifna verkligheten, dels de medelbart »eskatologisch-messiansischen», i hvilka skildras historiska personligheter, som ej uppfyllt de på dem fästade förhoppningarna, hvarför dessa ps. i menighetens mun blifvit eskatologiska. Denna Delitzschs indelning låter näppeligen genomföra sig i verkligheten, då en och samma ps. delvis skulle kunna tillhöra olika grupper.

1) *Cheyne*, som (under kritik af Delitzsch mellangrupp ss. psyko-logisk) berör N. T:s citat från Ps., synes däri blott vilja se bevis för evangeliets ombildande makt och djupa tankar (*The Origine* 261), men underskattar därvid N. T:s betydelse i detta afseende, då han söker förklara de G. T. utsagorna blott genom personifikationsteoriens allmänna tillämpning på församlingen.

2) Se *Schultze* Ps.-Kom. 7.

ningarna af Jahväs hjälp) synas gå utöfver den närvarande verkligheten. Äfven några nyare exegeters uppfattning af denna psalm, att det här endast är Israel såsom ett helt folk som talar<sup>1)</sup>, låter icke dessa uttryck vederfaras sin fulla rätt, då i flera af verserna finnas åtskilliga så individuella drag (ex. v. 7, 10, 15—18 i förra och v. 23, 24, 26 i den senare delen), att denna tolkning här ej kan genomföras, under det flere af dessa drag så passa in på Kristus, att Strauss rent af kallat denna ps. »ein Programm der Kreuzigung Christi». Man måste därför erkänna, att de befintliga hyperbolerna, isynnerhet de storartade verkningarna af sångarens räddning v. 27, 28, här »stå i Guds Andes tjänst, hvarigenom det hyperboliska elementet blir profetiskt»<sup>2)</sup>. Också citeras direkt eller indirekt denna ps. mest af alla i N. T., jfr v. 2 med Matt. 27: 46; Mark. 15: 34; v. 8 med Matt. 27: 39; Mark. 15: 29; Luk. 23: 35 f.; v. 9 med Matt. 27: 43; v. 17 med Matt. 27: 31 f., 35; Mark. 15: 25; Luk. 23: 33; v. 19 med Matt. 27: 35; Mark. 15: 24; Luk. 23: 34; Joh. 19: 23 f.; v. 23 med Ebr. 2: 11.

Men å andra sidan är psalmen icke direkt messiansk, alldestund några drag icke helt funnit sin motsvarighet i Kristus, folkens omvändelse (v. 28 f.) synes bero på bevarandet från döden, icke ss. Jes. 53 på själfva döden, och i v. 21 antydes måhända en strid med yttre vapen<sup>3)</sup>.

Äfven ps. 69 hör delvis till denna grupp af de messianska psalmerna, ehuru mindre tydligt än ps. 22. Sångaren skildrar också här (isynnerhet i v. 2—5, 7—10, 20—22)

1) Enl. *Cheyne* skulle det vara »the Genius of Israel as personified not in one historic personage alone but in the Israel *πνεῦμα*», som talar (*The Origin* 264), men hela denna s. k. »mask- och roll-teori» använder äfven *Cheyne*, som dock anser *Smend* gå till öfverdrift, själf för mycket; så ock här, då sångaren v. 23 tydligen skiljer mellan sig och församlingen och ps. tillräckligt förklaras genom, antagandet att sångaren blott talar till sina trosförvandter eller i sina trosförvandters namn (v. 5, 6); jfr sid. 72.

2) Så *Delitsch* Ps.-Kom. t. st.

3) Jfr *Schultz* Ps.-Kom. t. st.

sitt lidande på ett sätt, som tillika målar Kristi lidande, och mot slutet i 30 f. en kommande hjälp, för hvilken de gudfruktiga skola fröjdas, ja, himmel, jord och haf lofva Jahvä (v. 30—35)<sup>1)</sup>. Också anføres äfven denna psalm i N. T. synnerligen ofta, jfr v. 5 med Joh. 15: 25; v. 10<sup>a</sup> med Joh. 2: 17; 10<sup>b</sup> i Rom. 15: 3; v. 23 med Rom. 11: 9 f.; 26<sup>a</sup> med Apostl. 1: 20; hvarjämte v. 22 synes ligga till grund för Matt. 27: 34, 48 och motsvarande parallelställen. Men å andra sidan har denna ps. ännu flera drag än ps. 22, hvilka icke i Kristi lif kunnat finna någon motsvarighet ss. v. 6, äfvensom v. 23—29 m. fl.

Men med afseende på de drag af betryck och lidande, som enligt dessa psalmer ingå i den Jahväs tjänares bild, hvilken här föresväfvat sångarne, må tilläggas, att det är svårt att afgöra, i hvad mån dessa tänkts vara förenade hos den framtida personlighet, som möter i de andra messianska psalmerna<sup>2)</sup>.

Ty under det dessa ps. framhålla lidandesgestalten, så framträder den konungsliga sidan af messiasföreställningen så mycket mera i de båda andra typiskt profetiska psalmerna, som komma de förra närmast: 45 och 72. Väl afse äfven de ursprungligen sannolikt historiska personligheter, men dessa skildras på ett så upphöjdt sätt, att först Kristus helt motsvarar detsamma. Dock gäller detta mera 72 än 45, ty, ss. förut sid. 142 blifvit påpekadt, har 45 troligen icke från början haft helt religiös betydelse, utan först i den senare kultuella användningen blifvit tolkad ss. en skildring af den ideelle konungen<sup>3)</sup>. I denna psalm målas i

1) Att naturens deltagande i Jahväs lof är en verkan af sångarens frälsning (v. 30) framgår af sammanhanget. Verkan däraf skildras i 3 grader: a) sångarens egen lofsång v. 31; b) de saktmodigas glädje v. 33; c) himmelens och jordens lof v. 35. Äfven detta är tydligen för storartadt för att gälla om den enskilde sångarens person.

2) I profetian finnas antydningar om, att det är samma person, men dock så dunkla, att den senare judendomen tänkt sig tvenne särskilda messiaspersoner. Jfr *Rudin* Inledning till Profetian 61.

3) Ps. 45 är således ett exempel på den uppfattning af de messianska psalmerna, hvilken förfäktas af *H. Schultz*, *Hupfeld-Nowack* o. a..

lifliga drag hans *δόξα*, hans fromhet (v. 8), såväl som hans kraftfullhet, majestät och härlighet (3—6), evigheten af hans tron (v. 7) och rättfärdigheten af hans spira (v. 5, 7) m. m.<sup>1)</sup> Sannolikt är det något sammanhang mellan denna ps. och Messias-namnet *אֵל גִּבּוֹר* Jes. 9, som allmänt erkännes tillhöra de mest utpräglade messianska ställena i Vetus.

Ps. 72 framställer honom både i intensiv och extensiv idealitet: i förra afseendet är han genom sin rättfärdighet och hjälpsamhet de betrycktas frälsare och de nödlidandes tillflykt (1—4, 7, 12—14), i senare afseendet skall han herska från haf till haf, ja intill jordens ändar (v. 8) och hyllas af alla konungar (v. 11) och alla folk, som frambära skänker (v. 10) och tjäna honom (v. 11), så att man alltid välsignar honom (v. 15) och välsignar sig i honom (v. 17), och hans namn förblifver evinnerligen (v. 17). Här äro de båda sidorna af den teokratiske konungens uppgift tydligen framhållna<sup>2)</sup>, och hela psalmen kan med rätta sägas vara en G. T:s bön: »tillkomme ditt rike», framställd till de båda sidorna af dess innehåll<sup>3)</sup>.

att de alla från början afsett historiska personligheter, och först genom församlingens allegoriska tolkning af dem i det gudstjänstliga bruket erhållit messiansk betydelse. I afseende på de öfriga psalmerna räcker dock denna uppfattning ej till för att förklara hyperbolerna.

1) Enligt MT skulle konungen v. 7 rent af kallas *אֵלֹהִים*, men detta namn har kanske genom missförstånd af ett ursprungligt *יְהוָה* (impf.) som lästes *יְהוָה*, af Elobimpsaltarens redaktör blifvit senare ditsatt istf. *יְהוָה*, så *Bruston, Giesebrecht* m. fl.; jfr dock *Bathgen* Ps.-Kom. t. st.

2) Jfr *Richm-Pahncke* 255.

3) Så *Delitzsch*, enl. hvilken 45 och 72 skulle vara medelbart eskatologiskt messianska, se sid. 217 f. Ps.-Kom. 58, men hvarföre det (enligt hans uppfattning af dylika ps.) här skall behöfva antagas, att man först så att säga misräknat sig på särskilda furstar, för att gifva dessa ps. messiansk tydning, är ej lätt att inse.

D. Slutligen hafva vi de båda psalmer, hvilka böra anses ss. mera direkt messianska i den ofvan angifna meningen<sup>1)</sup>, och som jämförelsevis allmänt så uppfattas, nämps. 2 och 110.

Den förra framhåller Sionskonungen, som här v. 2 kallas מָשִׁיחַ, Messias, med afseende på hans gudomliga ursprung och värdighet: han är son till Jahvä (v. 7), af honom insatt på Sion (v. 6), hvadan han har sin konungavärdighet omedelbart af honom, och han skall utsträcka sin makt öfver hedningarna allt intill jordens ändar, hvilka han af Gud fått sig beskärda till arf och eget (v. 8), hvarför folken och deras furstar förmanas att skyndsamt bringa honom sin hyllning (v. 10—12).

Då denna psalm icke låter inpassa sig på någon enda konung i Israel, för så vidt vi känna dess historia<sup>2)</sup>, så ligger det här särdeles nära till att från början antaga en rent ideell tolkning, särskildt som den flerstädes i N. T. uppfattas ss. messiansk, ss. i Apostl. 4: 25 f.; 13: 33; Ebr. 1: 5; 5: 5; Uppenb. 2: 27; 19: 15; och dess innehåll först i Kristus blifvit på ett andligt sätt uppfyllt, framför allt med afseende på innerligheten i förhållandet mellan Jahvä och Sionskonungen, hvilket denna psalm mer än någon annan betonar<sup>3)</sup>.

Den senare af de ofvannämnda sångerna, ps. 110, skildrar, hurusom konungen får sitta på Guds högra sida (v. 1), huru det i helig skrud prydda folket villigt hyllar honom (v. 3), huru han tillika enl. Jahväs edliga försäkran har prästerlig värdighet (v. 4) efter Melkisädaqs sätt מֶלֶךְ-דְּבָרָתִי מֵלֶכֶךְ och huru han med Jahväs hjälp drager i segerrik fäjd mot

1) Så Hengstenberg, Tholuck, Umbreit, Delitzsch, Bathgen och Oehler m. fl., af hvilka den sistnämde vill föra äfven 72 till denna grupp.

2) Äfven Bathgen, som antager makkabäisk affattningstid, kan icke ens bland makkabeerna finna någon, som denna ps. lämpligen kan tilläggas. Kom. t. ps.

3) Delitzschs m. fl:s tolkning af denna ps. är förfelad så tillvida, som han håller före, att den är författad af David och tillhör den tid, då denne efter sitt fall lärt sig att skilja Messiaspersonen från sig själf.



hedningarna (v. 5, 6), så att hans spira från Sion utsträcker öfver världen.

Då icke håller dessa utsagor låta förena sig om någon israelitisk konung, icke ens om någon af de makkabäiska furstarne<sup>1)</sup>, och inledningen *יְהוָה יִשְׁמְרֵךְ* tydligen angifver, att framtiden afses, om den ock ss. ofta i dylika fall tänkes nära, då vidare i Vetus ej saknas analogier till dessa egenskaper hos Messias<sup>2)</sup>, och å andra sidan äfven denna ps. på Kristi tid ovedersägligen fattades ss. messiansk, (jfr isynnerhet Kristi ord Matt. 22: 43—45; äfven Ebr. 5: 6, 10; 7: 17, 21), så synes man icke böra betvifla denna dess natur<sup>3)</sup>. Viktigt är det isynnerhet, att den kommande fursten här tillägges äfven prästerlig värdighet; därmed kompletterar denna sång de öfriga psalmernas messianska bild väsentligt<sup>4)</sup>. Om däri ingår tanken på en ställföreträdande försoning är emellertid ovisst. En sådan finnes visserligen antydd i ps. 106: 23 om Moses, men icke i direkt sammanhang med Messias-ideen.

Då man sammanfattar de enskilda dragen af sångarnes föreställningar om Messias, gifva de en storslagen totalbild af honom. Ss. Jahväs förstfödde son (2: 7; 89: 28) står han i det närmaste förhållande till honom och är krönt med härlighet och majestät. För sitt folk är han både konung, präst (2: 6; 89: 28; 110: 4) och lärare (jfr 22: 23)<sup>4)</sup>, hans rättfärdighet och hjälpsamhet göra honom till en välsignelsens furste och de eländas tillflykt (72). Äfven möter i hans bild ett förnedringsdrag, hvilket i lidandestypen (ps.

1) Jfr *Bathgen Ps.:Kom. t. st.*

2) Jfr Jer. 30: 21, där Israels tillkommande herskare skall träda för Jahväs (ss. eljes en präst för altaret). och Zak. 6: 13 (jfr 3: 8) där i Messias person den prästerliga och konungsliga värdigheten tyckas vara förenade, ty två personer åsyftas icke där, se *Orelli i Kurzgef. Kom. t. st.*

3) Jfr utom äldre kommentatorer ss. *J. D. Michaelis, Rosenmüller, Stier, Hengstenberg, Tholuck* m. fl., äfven yngre ss. *Delitzsch, Davison Praises* 215 f., *Orelli Weissagung* 171 f.

4) Messias karaktär ss. lärare ligger bl. a. innesluten i det sätt, hvarpå Israels uppgift fattas att vara hedningarnas lärare.

22 och 69) kommer till uttryck. Med kraft och segerrik framgång skall han från Sion genomföra gudsrikets fulländning på jorden både inåt och utåt. hvarvid Israel tjänstgör ss. förmedlare.

Med sådana föreställningar om Messias kunde psalm-sångarne ej annat än ifrigt längta efter hans ankomst och det desto mera, ju svårare de yttre omständigheterna voro. Dock var icke Messias-bilden den egentliga tyngdpunkten i deras eskatologiska åskådning, utan denna låg mera i Jahväs parusi och den gudsrikets fulländning, som därmed skulle följa. Att båda dessa linjer skulle löpa samman i en punkt, i Messias<sup>1)</sup>, var dem fördoldt, men båda fyllde dem med glad frimodighet och förhoppningsfull väntan, och dessa känslor framkallade de högstämda sånger, som skildra den kommande fulländningen, då Jahväs själf-uppenbarelse för sitt folk medför hedningarnas allmänna hyllning af honom och hela naturens deltagande däri.

Så har Israel i sina psalmer uttalat det rika innehållet af sina religiösa föreställningar i afseende på mänsklighetens stora lifsfrågor: rörande Gud, människan och människans väg till Gud; så har det i sångens toner tolkat både den djupa frid och ofrid, glädje och sorg, jubel och klagan, som under vandrigen på denna väg fyllt dess innersta, och så har det vid tanken på dess mål gifvit uttryck åt sitt lifs

1) Jfr *Delitzschs* genialiska målning häraf: »Das A. T. ist im Verhältnis zum Tage des N. T. Nacht. In dieser Nacht steigen in entgegengesetzten Richtungen zwei Sterne der Verheissung auf. Der eine beschreibt seine Bahn von oben nach unten: es ist die Verheissung von Jahvä der da kommt. Der andere beschreibt seine Bahn von unten nach oben: es ist die Hoffnung, die auf dem Samen Davids ruht».

»Diese beiden Sterne begegnen sich zuletzt, sie schmelzen zusammen in Ein Gestirn, die Nacht verschwindet und es wird Tag. Dieses Eine Gestirn ist Jesus Christus. Jahve und Davids Sohn in Einer Person». Ps.-Kom. t. ps. 72.

grundstämningar: hoppet om och längtan efter gudsrikets fulländning vid Jahväs själfuppenbarelse.

Därmed har det gamla Israel lemnat jordens folk en sångsamling af oförlikneligt värde, en skön harpolek, till hvars djupa toner många af dessa folk redan låtit sina hjärtans strängar vibrera.

Men i Psaltaren ljuder blott Israels första sång; den skall visserligen icke blifva dess sista, ehuru väl det nu länge förefallit, som om den så vore. Jahvä kom, kom ss. Messias i tidernas fullbordan, »kom till sitt eget, men hans egne anammade honom icke» (Joh. 1: 11), då de i hans tjänaregestalt icke igenkände konungen; därför får Israel f. n., kringsspridt i diasporan med sina harpor hängande på pilträden vid strömmarne i hednavärldens Babylon, sjunga i stort sedt idel sorgesånger, medan den kristna förstlingsförsamlingen i dess psalmer besjunger sin Frälsare och Konung.

Men den förtröstan, den kärlek och det hopp, som talar så mäktigt i Israels gamla sånger, kan icke komma på skam för alltid (jfr Rom. 11), ty det omfattar Jahvä själf. Israels förblindelse är blott delvis (*πῶρως ἀπὸ μερὸς τῆ Ἰσραὴλ γέγονεν* Rom. 11: 25). Då hedningarnas fullhet en gång inkommit, Israel igenkänt sin Messias och fullgjort sin stora missionsuppgift bland hednafolken (jfr sid. 213), då skall det ånyo höja lofsången till Jahväs ära, men i högre tonart och fulltaligare körer än någonsin, ty då skola Sem, Ham och Jafet samfäldt uppstämma jubelhymnerna till Honom, som i allt visat sig uppfylla de eskatologiska förväntningar, hvilka de gammaltestamentliga sångarne uttalat i Psaltaren.

—\*—







BS 1430 .N95  
Inledning till Psaltaren /  
Stanford University Libraries



3 6105 041 251 542

BS  
1430  
N95

**Stanford University Libraries**  
**Stanford, California**

Return this book on or before date due.

--	--	--

